

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Ed. (eT1), 41,8,854

D. APPLETON & CO.'S PEBLICATIONS.

# Educational Text-Books.

MANDEVI	LLE'S Reading Books, viz.:-	
1. Primary	Reader. 18mo 10   3. Third Reader. 16mo 17   4. Fourth Re	der. 16 mo \$25
2. Second R	eader. 16mo 17 4. Fourth Re	ader. 12mo. 38
	Course of Reading. 12mo	75
	Elements of Reading and Oratory. 19	2mo 1 00
The above ser by hundreds of the is eminently order supersede: SHAKS	ies of Reading Books are very extensively introduced e most experienced teachers in the country. Prof. Ma incl. scientific and practical and destined wherever i	and commended and eville's system it is introduced to
CLASS		1 75
MARSI	li i	
	TT 1011	1 00
	Harvard College	, 62
QUACE	Library	12mo. 45
This bo mar, and it	Library	of Gram- pupil, that



By Exchange

n press.) 50 of Schools l accurate. ighout the of the 1 25

ne univer-

v Geom-. . . 1 00 Algebra 84 do. 150

that they in study-

KEYS to Perkins' Arithmetic in press. SEWELL'S First History of Greece.

#### HISTORICAL.

SEWELL'S	First	History	of Greece.	18mo.								 63
"	"	"	of Rome.	18mo.								 50
These works are well adapted to the wants of young pupils, giving them the most im-												

ARNOLD'S History of Rome. 8vo. Lectures on Modern History. 12mo. . . . . PUTZ and ARNOLD'S Manual of Ancient Geography & History 1

Mediæval Geography and History 12mo. . . . Modern do. 12mo. do.

As Text-Books for students, there are none in the possession of the public which are better adapted, than Putz and Arnold's, to unfold the philosophy of History, or to implant in their minds its leading principles

it cannot fa

sal comme QUACE

COVEI

The rules,

work is sir MULL

This we and Acade

Eng LATH

" A work Germanie ori bet, a minute

PERKI

It is a

are prepare ing the pri step by ste,

APPLETON & CO.'S PUBLICATIONS. "This is the ablest and most popular work of a writer, whose pointed periods have touched the chords of modern a selety, and thrilled through the minds of thousands in almost every quarter of the civilized world."—

Bitiaburgh Review. COUSIN'S History of Modern Philosophy. 2 vols. 8vo. . . . . . . 3 00 TAYLOR'S Manual of Ancient and Modern History. 8vo. . . 2 25 Ancient, separately, \$1 25. Modern, \$1 50. "We cannot but express our decided approval of this Manual of History. It is a summary of all that is most important in the authentic annals of the world; a book suited not only for the purposes of direct taition, but as a Manual for demestic reading."—Journal of Commerce. DEW'S Digest of Laws, Customs, Manners, and Institutions of Ancient and Modern Nations. 8vo. . . . . . . . . . . . . . . 2 00 GREEN'S History of the Middle Ages. 12mo. . . . . . . . . . . 1 25 - Atlas of Mediæval Geography. 8vo. . . . . . . . . . . . MANGNALL'S Historical Questions. With American Additions. MARKHAM'S History of England. Edited by Eliza Robbins. 12mo. 75 KOHLRAUSCH'S History of Germany. 1 vol. 8vo. . . . . . . . . 1 50 GUIZOT'S History of Civilization. Notes by Professor Henry. 12mo. 1 00 MISCELLANEOUS. BOJESSEN and ARNOLD'S Manual of Grecian and Roman Anti. auities. CUMMING'S Class-Book of Physiology EVERETT'S System of English Versification. 12mo. . . . . . . GRAHAM'S English Synonymes. Edited by Professor Reed. 12mo. 1 00 KEIGHTLEY'S Mythology of Greece and Rome. 18mo. . . . . . OTIS' Easy Lessons in Landscape Drawing. Five Parts. . . . . . . do. Studies of Animals. - Do. Bound in 1 vol. First Lessons in Pencil Drawing. 25 PALMER'S First Lessons in Book-Keeping. Price . . . . . . . BLANK BOOK to accompany above, 19 cents. REID'S Dictionary of the English Language. With Derivations, &c. 1 00 "This is an admirable work for the use of schools; its general supericrity to other works of its class is indubitable."—Southern Translier. 63 WRIGHT'S Primary Lessons; or, Child's First Bock. . . . . . 12 YOUMAN'S Class-Book of Chemistry. 12mo., 340 pages, . . . . This work is not a mere manual of laboratory operations, but a book of Principles, clearly explained in their application to useful arts and affairs of life. Nnmerous teachers who use this work attest that it discloses this beautiful science in a now and attractive aspect. 75

Chart of Chemistry accomplishes, for the first time, for Chemistry, what Maps and Charts have for Geography, Astronomy, Geology, and the other natural sciences, by presenting a new and admirable method of illustrating this highly interesting and beautiful Science. Its plan is to represent chemical composition to the eye by colored diagrams, the areas of which express proportional quantities.

[Continued in end of this volume.]

?



\$ 100

Amos Spallen Thilestown Sems Thief 27th 156 Sind Same Sing

## CICERO DE OFFICIIS.

# CHIEFLY SELECTED AND TRANSLATED FROM ZUMPT AND BONNELL, ENGLISH NOTES

BY THOMAS A. THACHER, OF YALE COLLEGE.

1 Vol. 12mo. 194 pages. Price 90 Cents.

In this edition, a few historical notes have been introduced in cases where the Dictionaries in common use have not been found to contain the desired information; the design of which being to aid the learner in understanding the contents of the treatises, the thoughts and connections of thought of the author, and to explain the grammatical difficulties, and inculcate a knowledge of grammatical principles. The Editor has aimed throughout to guide rather than to carry the learner through difficulties; requiring of him more study, in consequence of his help, than he would have devoted to the book without it.

"The text is beautifully and correctly printed. The notes are nest, well arranged, and appropriate."—Presbyterian.

"A very elegant edition of this well-known work."—The Wisconsin.

# SELECT ORATIONS OF M. TULLIUS CICERO. WITH NOTES, FOR THE USE OF SCHOOLS AND COLLEGES.

BY E. A. JOHNSON,

Professor of Latin in the University of New York.

1 Vol. 12mo. Price \$1.

This edition of Cicero's Select Orations possesses some special advantages for the student which are both new and important. It is the only edition which contains the improved text that has been prepared by a recent careful collation and correct deciphering of the best manuscripts of Cicero's writings. It is the work of the celebrated Orelli, together with that of Madvig and Klotz, and has been done since the appearance of Orelli's complete edition. The Notes, by Prof. Johnson, of the New York University, have been chiefly selected, with great care, from the best German authors, as well as the English edition of Arnold.

From Thomas Chase, Tutor in Latin in Harvard University.

"An edition of Cicero like Johnson's has long been wanted; and the excellence of the text, the illustrations of words, particles, and pronouns, and the explanation of various points of construction and interpretation, bear witness to the Editor's familiarity with some of the most important results of modern scholarship, and entitle his work to a large share of public favor."

#### KUHNER'S GREEK GRAMMAR.

#### · TRANSLATED BY PROFESSORS EDWARDS AND TAYLOR.

One Large 12mo Volume. Price \$1 50.

This is a most concise and comprehensive grammar, based on a profound and accurate knowledge of the genius and principles of Greek grammar, arranged in a clear and satisfactory manner. The fulness of illustration, correctness of the principles advanced, as well as the perfect analysis to which the forms of language are subjected, are all that could be desired in a work of this kind.

#### From Professor of Greek in Williams College.

"I think highly of your edition of Kuhner's Greek Grammar. We have nothing in use among us that is equal to it as a comprehensive, systematic analysis of the language. In many respects the translators have much improved this edition, and I should be glad to have its pages more generally consulted by our young men."

#### From Prof. Gro. Burrowes, Lafayette College.

"I beg to tender you my thanks for the copy of the new revised edition of Kuhner's Greek Grammar, translated by Edwards and Taylor. The high character of this book is fully established, and the friends of Greek literature are under obligations as well to the publishers as to the translators for making it accessible to the students of our country."

From Prof. J. T. Champlin, Waterville College.

"Please accept my thanks for a copy of your new edition of Kuhner's Greek School Grammar. The work is greatly improved both in form and substance in this edition. In its improved dress, there can be no doubt that it deserves and will take the very first place among Greek grammars for consultation and reference."

#### EXERCISES IN GREEK GRAMMAR.

# ADAPTED TO THE FIRST BOOK OF XENOPHON'S ANABASIS.

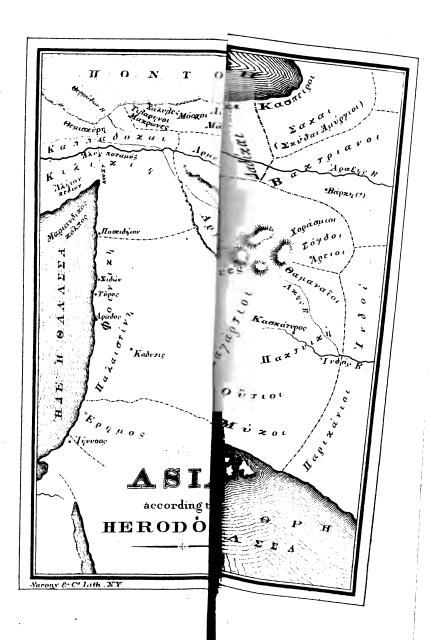
BY JAMES R. BOISE,

Professor in Mich. University.

1 Vol. 12mo. 185 pages. Price 75 Cents.

These Exercises consist of easy sentences, similar to those in the Anabasis, in having the same words and constructions, and are designed by frequent repetition to make the learner familiar with the language of Xenophon. Accordingly, the chapters and sections in both are made to correspond.





# HERODOTI

# ORIENTALIA ANTIQUIORA;

COMPRISING MAINLY

SUCH PORTIONS OF HERODOTUS AS GIVE A CONNECTED

HISTORY OF THE EAST,

TO THE

FALL OF BABYLON AND THE DEATH OF CYRUS THE GREAT.

BY

HERMAN M. JOHNSON, D. D.,

PROFESSOR OF PHILOSOPHY AND ENGLISH LITERATURE IN DICKINSON COLLEGE.

# NEW YORK:

D. APPLETON & COMPANY, 846 AND 848 BROADWAY.

M DCCC LIV.

Falso T 1240,468.854

BY EXCHANGE

FEB 12 1932

Entered, according to Act of Congress, in the year 1854, by

D. APPLETON & COMPANY,

In the Cierk's Office of the District Court of the United States for the Southern District of New York.

# WILLIAM H. ALLEN, LL.D., PRESIDENT OF GIRARD COLLEGE.

EMINENT ALIKE FOR HIS VARIED LEARNING AND HIS QUALITIES OF HEART:

AND SPECIALLY IN REMEMBRANCE OF THE HAPPY INSTRUCTIONS
WHICH RENDERED PLEASANT THE TOILSOME ASCENT
TO WHICH HIS EXAMPLE INCITED,

THIS VOLUME

Es Most Bespectfully Enscribeb,

BY HIS FRIEND AND FORMER PUPIL.



# INTRODUCTION.

THE middle of the fifth century before the Christian era witnessed a new phenomenon in Greece. It was the opening of a new era in the history of her literature. Already Greece excelled in cul-Gymnastics, poetry, eloquence, painting, sculpture—these had their schools and their rivalries. The public games were the theater for their display. The greatest of these gathered the chosen men of Greece and the colonies, once in four years, on the plains of Olympia: here was the foot race and the chariot race; here were prodigies of leaping, boxing, wrestling; here were the contests of music and of poetry. Some of the finest odes of Pindar-the name vet unrivaled in the loftier style of lyrics-were produced on these occasions. Feats of arms and triumphs of art had held the arena for centuries; but now for the first time a man stands up to read a prose composition, having the length, variety, and completeness of a history; and the delighted audience bestowed by acclamation on the nine books into which the author had divided his work, the names of the nine Muses. Such is the story of the introduction of the history of Herodotus to the world. It has indeed been doubted whether such recital took place, and by some strenuously denied: there is, however, good reason to believe the account correct; and it is conceded that some time subsequently, after revising and perfeeting his work, he recited portions of it at Athens, at the festival of the Panathenea; and so highly pleased was that enlightened people, that they bestowed on the author a present of ten talents from the public treasury;—a sum equal to, if silver talents are meant, about 10,555 dollars; if gold, about 105,555 dollars.

It is said there was a youth, some fifteen years of age, in the audience which was favored with the recital of this first historic production of Greece, who became so intently interested that his

feelings at length overpowered him, and he gave way to a passionate flood of tears. That lad was Thucydides, who, inspired from that moment with the idea of his vocation, produced in his riper years, laboring at it still in the midst of wars and in exile, that masterly work of the internal history of Greece, which he hesitated not, in the simplicity and prophetic instinct of genius, to call—an immortal treasure— $\kappa r \hat{\eta} \mu a \hat{\epsilon} s \hat{\epsilon} d\hat{\epsilon} \hat{\epsilon}$ .

The disciple of Thucydides was Xenophon, who both continued the history of Greece from where his master left it, and also imitated their common great exemplar in treating of Asiatic affairs. He is even more popularly known by the latter works than by the former. His Life and Institutes of Cyrus the Great, and his Expedition of the Younger Cyrus, containing the celebrated Retreat of the Ten Thousand, seem to have inspired him with a livelier enthusiasm than the matter of fact details of his Hellenica.

These three are the great historians of Greece. Herodotus opened the historic era, and has been called from the days of antiquity (Cic. de Legg. ii.) the Father of History.

Who then, we naturally inquire, was this Herodotus?

#### I.—LIFE OF HERODOTUS.

Herodotus Halicarnassienses, so called from his native place, Halicarnassus, a town of Ionia in Asia Minor, was born 484 B. C. He had a brother, named Theodorus. The family, originally of the Dorian stock, is said to have been illustrious; and the parents of our historian have given sufficient proof of their goodness and piety towards the gods, both in the naming and the education of their children.

But few particulars of the life of Herodotus are known to us. He was early devoted to the Muses, and was doubtless incited thereto by domestic example. His father was a man eminent in the state; his mother a woman of commanding influence; and an uncle, of the name of Panyasis, was so excellent a poet as to have been ranked by the ancients as second only to Homer. Having acquired such education as these domestic resources or native teachers could afford, he set out in early manhood to improve his learning by foreign travel. He extended his progress eastward as far as Ecbatana and Babylon, embracing, on the one hand, Syria and the Levant, and on the other, Colchis and the coasts of the

Euxine. Southward, he visited Egypt and the northern parts of Africa. Through Greece and her colonies, from Asia Minor to the south of Italy, his personal observation and knowledge was sufficiently complete; and there is good reason to believe that he penetrated even the remote and unfrequented regions of Scythia. He traveled not for amusement nor to gratify curiosity, but as a philosopher he sought out every where the history, the antiquities, the religions, the political institutions, the customs, of the peoples among whom he journeyed. He pursued his inquiries systematically and diligently. He conversed with the priests and the learned; he listened to their traditions; he copied their inscriptions and consulted their records and native writers where such were to be found.

What length of time he passed in foreign parts we cannot tell; but if we allow five years for the composition of his history, it will give him not much short of ten for these preparatory labors; for the time of the recital of portions of it at Athens, as named above. brings us to about the fortieth year of his age. On his return to his native city, he found that his friends who had had influence in the state were dead, and the reigning tyrannies were too distasteful to his liberal sentiments. From this cause, as also perhaps to secure a more quiet retreat for his studies, he retired to the little island of Samos—a spot henceforth sacred in the annals of historic literature. He subsequently took up his residence at Thurium in Magna Græcia, and appears to have devoted his life, by additional researches and revisions, to the perfection of his great work; for there are passages which a comparison of dates shows to have received the finishing touch in his extreme old age. The time and circumstances of his death are not known. The Athenians honored him with a monument, whether tomb or cenotaph, beside that of Thucydides.

#### II .- THE CHARACTER OF THE HISTORY.

On this subject I shall not enlarge, but simply remark:—

1. On the Reliableness of the History.—Herodotus is not, as some have imagined, a wholesale retailer of fables and nursery tales. He was a most diligent and careful inquirer after facts. But the range of his inquiry led him back into the most remote antiquity, and out into the most distant regions of which he had any know-

ledge. That the facts were sometimes obscure, doubtful, or contradictory: that they were sometimes exaggerated or disguised by superadded fictions, is what he felt as painfully as the most critical reader can; but out of the mass of material around him, he aimed to educe a consistent and truthful story. That he was honest and faithful in this endeavor, no one can doubt who reads him attentively. Few authors indeed, of any age, have so entirely secured the confidence of the reader in their integrity and love of truth. How far he has succeeded in giving a history in all points authentic and free from error, is another question. He puts down some things which to us are incredible; some which he intimates are so to himself. But these we are in no danger of being misled by, as they are subjected to every man's judgment. The age in which he wrote gave large credence to the marvelous; we have gone to the opposite extreme. Herodotus is not to be charged with a too easy credulity. In mere human affairs he was cautious, and for his age may be reckoned as inclined rather to the skeptical. In matters of superstitions he was less so. In his whole character he was a man profoundly religious. He had a deep faith in a god; in his providence and justice; in a religion; in the divine character of some of the oracles. But here, again, we are in no danger of being misled; from our different stand-point, the fact or the supposed fact stands in a different light.

Another observation which should be made, is, that some of these marvelous tales which seem most incredible, belong not to the current of the history, but are introduced in digressions, not so much for any importance of the facts themselves, as for the illustration of a principle; and as such, if we reject them as facts, they may stand as a suppposable case, and will then be reckoned as other illustrations and digressions are, either ornaments or blemishes according to the judgment of the critic.

In matters of proper historic fact and in geographical knowledge, the extent and accuracy of his learning have challenged the admiration of the world. Modern researches have tended to confirm his correctness both in the general, and to a surprising extent in the detail. The vituperations of Plutarch have had little weight, either in his own or in subsequent times; and the work of Herodotus, as the storehouse of ancient history, has been held in highest esteem by the best scholars of every age.

2. Plan of the History.—The objective idea of the great work of Herodotus is that of an Universal History. And it is worthy of remark, that the earliest attempt at such a grand design should appear, not in the form of simple annals, but constructed according to the most perfect rules of art. Embracing the greatest variety of detail, it happily preserves the law of unity; reduces the multifarious and complex materials to an admirable simplicity, and maintains an easy and natural progression, with a growing interest from the beginning to the close. The prominent object on the canvas is the contest of Europe and Asia. The shifting scene exhibits the progress of hostilities from the simple provocation of the rape of Io, embracing as it advances wider and deeper interests and awakening more determined energies, till it brings in, by a natural development, the grand and decisive conflict in which the millions of Persia, led by the generals of Xerxes and Darius successively, met with those prodigies of valor at Marathon and Thermopyles and Platesa, as well as in the sea-fight off Salamis, and in which Grecian bravery triumphed at length over Persian numbers, and Grecian independence trampled on the haughty pretensions of the East. In the foreground of this scene stand Hellas and Persia as the principal figures, or rather, on the side of Hellas, Athens and Sparta as her representatives. The minor states of Greece and the colonies on the one hand, and on the other, the states of Asia subjected to Persia or conterminous to the empire, fill up in their proper relations the central group. Besides this, we have, on the true principles of art, Egypt and Scythia on either side, as centres of the two lateral groups, brought into such prominence as to give to every part its proper relief. Such is the idea of the form of the history as it pictures itself on the mind of the reader. Through all these nations, therefore, the story runs on in an easy meandering course, diverging freely to the right hand or to the left, but always in a way that seems natural, because always led by some law of association. The digressions, which thus become more frequent and longer than comports with the ordinary standard of historic composition, are not only harmonious to his design but necessary to its accomplishment. It is the only way in which he could give proper completeness to the history of the various nations on which he touched. Besides, so happily for the most part are these digressions interwoven, that the combination constitutes a perfect mosaic; and such, with few exceptions, is their intrinsic interest, that the most captious critic would be at a loss to say what part he would willingly dispense with.

But history was not to Herodotus a concatenation of dead facts, nor yet the mere product of human acts or human passions, but rather a succession of phenomena expressing a living principle. He believed in a Ruler of the world who held the scales of justice, and who would sconer or later mete to every man and every people the proper reward of their deeds. The idea of the Nemesis, or Divine Providence, is the animating idea of his work, and it is that which gave him a consciousness of his dignity and responsibility. In his conception, the office of historian embraces that of philosopher and religious teacher.

- 3. Political Sentiments.—Herodotus was a stanch republican. In a rising of the people in Halicarnassus he hastened from the quiet of his literary labors in Samos to assist in a revolution which aimed, as he thought, to put down the tyranny; but when success showed that the object was only to put down the tyrant to make room for another, he quitted his native city in disgust; and it was this perhaps which determined him to seek a retreat in the south of Italy, with a band of adventurers, where he might share in laying the foundations of a new state in the juster principles of equity. But though decided in his convictions, he writes with great liberality and treats all political institutions with respect. He not only concedes to every people the right to maintain such form of government as they may choose, but that different forms of government may be adapted to the ideas and culture of different people.
- 4. Style.—Herodotus had the advantage of the softest of the Grecian dialects, and he wrote in a style which for unaffected simplicity and ease has few parallels in any language. We have equaled it in our Robinson Crusoe, and scarcely in any other work of standard merit. He seldom attains to the studied elegance of Livy or Hume, and he is the farthest remove possible both from the jerking brevity of Tacitus and the labored pomp of Gibbon and Cicero.

#### III .- PLAN OF THE PRESENT WORK.

The plan of this work originated several years ago, when the editor occupied the chair of Ancient Languages in the Ohio Wesleyan University, and a considerable portion of the Notes was

written at that time, but circumstances then prevented him from completing it. In his present position, his duties requiring a course of lectures on history, his attention was called anew to the great importance of Herodotus to general historical studies, and to the want of an American edition suitable for students; for, an available school edition can comprise only select portions of the whole.

The plan of the present selection has been, to take such parts as would give a connected history of the Asiatic countries and of Egypt. To this I was determined mainly by two considerations; first, the growing interest in the history and antiquities of those regions at the present time; and secondly, that the other Greek and the Roman authors commonly put into the hands of students do not cover this ground at all. This portion of Herodotus therefore opens to the learner a new world, from which he is otherwise excluded.

The present volume brings down the history of the East to the. death of Cyrus the Great. The ÆGYPTIACA and the subsequent portions of the OBIENTALIA will be completed at as early a day as practicable.

THE TEXT of Herodotus is pretty well settled, and there is very general agreement on most points of importance, in the best standard editions. But where these differ, instead of following any one implicitly, I have used my own judgment, and in any instance that affects the sense, have given the various readings in the Notes, that the reader also may judge. It will be interesting to the learner to know that most of the various readings found in the manuscripts are merely orthographical; and probably the orthography of the dialect was not so well established in the time of Herodotus but that he may have varied occasionally from his own standard.

In preparing the Notes, I have endeavored to keep in mind that they are intended for learners in the earlier part of their classical course. Herodotus is particularly adapted to academical reading and to the lower collegiate classes. I have therefore made the explanations in the former part of the work quite full, with frequent references to such grammars as are most commonly found in the hands of the student. To the larger grammars I have referred less frequently, and to the elementary works, not at all; assuming that these are sufficiently familiar to render it unnecessary.

The Notes proper are intended to be purely explanatory and grammatical. Other remarks, of the nature of historical criticism

or investigation, are for the most part reserved to the end of the chapter, where, as occasion demanded, they are placed in a separate paragraph, generally brief and calculated to awaken reflection and incite to further inquiry. This feature of the work is somewhat novel, and it is hoped will commend itself to the approbation of teachers. The substance of these Remarks might have been gathered into one or more extended essays, and might thus have appeared in a character of greater dignity; but I have chosen to intersperse them in this way with the hope of securing for them a more general perusal.

#### ABBREVIATIONS.

The following are such abbreviations used in the notes as need explanation. Others are sufficiently obvious, or the references are written out in full.

```
Anthon's Greek Grammar.
Bul.,
       Bullions'
B. or Buttman's
                                (Robinson's Translation.)
Butt.,
                    "
C.,
       Crosby's
                    "
                                (School Ed. when Jelf's is not specified.)
       Kühner's
M.,
                   "
       Matthiæ's
                                (Leipzig Ed.)
                   "
8..
       Sophocles'
```

Borh., . . Borheck's Apparatus ad Herod.
Gron., . . Gronovius (in Ed. Herod.).
Hoog., . . Hoogoveen's Greek Particles.
L. or Larch. Larcher's Notes (Cooley's Ed.).
Lau., . , Laurent's Translation with Notes.
Schw., . . Schweighæuser (in Ed. Herod.).
T., . . . Turner, Notes on Herod.

Tab., . . Table, in remarks prefixed to the Notes.

Vig. Idd., Viger's Greek Idioms.

Wess., . . Wesseling. Wytt., . . Wyttenbach.

# SUMMARY.

#### BOOK L CLIO.

HERODOTUS, intending to develope the causes of the hostility between the Greeks and the Barbarians, in the first place records the mutual rapes of women committed by the two parties; that of Io, 1; that of Europa and Medea, 2; that of Helen, 3: in doing which, he states the accounts given both by the Persians and the Phœnicians. Then, as Crossus, king of the Lydians, was the first to attack the Greeks with arms, 5, he enters on the Lydian history, 6. The first kings of the Lydians, then, sprang from Atys; the second dynasty from Hercules 7; the last of whom, Candaules, having been killed by Gyges, 8-12, the kingdom is transferred to the Mermnadæ. Then follows the history of Gyges, 13, 14; that of Ardys, 15, under whose reign the Cimmerians made an irruption into Asia, and took Sardis, 15; that of Sadyattes, 16; that of Alyattes, 18, 25, who expelled the Cimmerians from Asia. Digressions are interposed, relating to Thrasybulus, the tyrant of Miletus; and Periander, the tyrant of Corinth; contemporary with whom was Arion, saved by a dolphin, 20-24. Alyattes is succeeded by his son Crosus, 26, who subjugates the Asiatic Greeks, and extends his power over the whole of Asia, as far as the Halys, 26-28. Crosus is admonished unsuccessfully, by Solon of Athens, to hold no one happy, until he have ended life in happiness, 29-33. Crossus is visited with great calamity; his son Atys is killed, unwittingly, in the chase, by Adrastus, a Phrygian refugee, 34-45. The Medes having been conquered by Cyrus, Crossus, alarmed at the growing power of the Persians, first sends round to make trial of the oracles of the Greeks, 46-52; and then consults about levying war against Cyrus: an ambiguous answer is returned, which Crossus interprets as favorable to himself; and therefore undertakes the expedition, first sending to court the alliance of the Greeks, the chief nations of whom, at that time, were the Athenians and Lacedæmonians: the former sprung from the Pelasgi, the latter from the Hellenes, 56 seq. The empire of the Athenians was then held by Pisistratus, 59-64: the Lacedæmonians had received excellent laws from Lycurgus, 65, and conquered the Tegeans, 66 seq. The Lacedæmonians frame an alliance with Crossus, 69. Crossus crosses the Halys, and engages Cyrus with dubious success in the Pterian plain, 75 seq. Returning from Sardis, he sends for assistance from the Egyptians, Babylonians, and Lacedsmonians, 77. Cyrus meanwhile follows rapidly on the heels of Crossus; conquers the

Lydian army before the town; besieges Sardis, which he takes, together with Crossus himself, 79-85. The country and manners of the Lydians are briefly described, 93 seq. The history then passes to Cyrus, 95. The empire of Asia had been five hundred and twenty years in the hands of the Assyrians: the Medes were the first to assert their. freedom: their example was followed by other nations. The Medes, after some years of anarchy, choose Deloces for their king, 95-101. He is succeeded by Phraortes, 102. Phraortes is succeeded by Cyaxares, who expels the Scythians, who had taken possession of Asia; and subjects the Assyrians, 103-106. Astyages the son of Cyaxares, admonished by a dream, gives his daughter Mandane in marriage to a Persian, Cambyses: he delivers the child born of that marriage to Harpagus, with orders to put it to death: Harpagus gives the child to a herdsman, with orders to expose it; but the herdsman, prevailed upon by his own wife, educates the child as his own. Cyrus, thus preserved, having reached his tenth year, is recognized by his grand-father, Astyages, and sent safe into Persia: Harpagus, however, is punished in a most cruel manner, 107-121. Harpagus, desirous of being avenged of the injury he had received at the hands of Astyages, prompts Cyrus to rise up against his grandfather: Cyrus excites the Persians to rebellion, 122-126. The Medes are routed in two battles, and Astyages himself is taken prisoner, 127-130. The manners of the Persians are described, 131-140. After conquering Crossus, Cyrus directs his arms against the Asiatic Greeks: but before the Historian describes the war, he gives an account of the situation of Ionia, the origin, institutions, and manners of its inhabitants, 142-148; the same with respect to Æolis, 149. Cyrus having once more subdued the Lydians, who had rebelled, 154-160, sends Harpagus against the Ionians; among whom, the Phoceans and Teians forsake their towns, and establish themselves elsewhere: the rest submit: 162-170. Caria and Lycia are next subdued, 171-176. In the mean time, Cyrus in person subdues Upper Asia: description of Babylon, and history of Semiramis and Nitocris, 177-187. Cyrus conquers the Babylonians in battle; drives them within the city, which he besieges, and captures by stratagem, 188-191. The territory of the Babylonians, their institutions, laws, manners, diet, etc. described, 192-200. At last, Cyrus, carrying war against the Massagetæ, crosses the Araxes, and is slain by Queen Tomyris, 201-214. Arts and customs of the Massagetæ, 215, 216.

# HPO 4 O T O T

### TOT AAIKAPNHZZEOZ

### ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΓΡΑΦΟΜΕΝΗ

## $KAEI\Omega$ .

'ΗΡΟΔΟΤΟΥ 'Αλικαρνησσήος ἱστορίης ἀπόδεξις ήδε · ώς μήτε τὰ γενόμενα ἐξ ἀνθρώπων τῷ χρόνῷ ἐξίτηλα γένηται, μήτε ἔργα μεγάλα τε καὶ θωυμαστά, τὰ μὲν 'Ελλησι, τὰ δὲ βαρβάροισι ἀποδεχθέντα, ἀκλεᾶ γένηται, τά τε ἄλλα, καὶ δὶ ἢν αἰτίην ἐπολέμησαν 5 ἀλλήλοισι.

1. ΠΕΡΣΕΩΝ μέν νυν οἱ λόγιοι Φοίνικάς φασι γενέσθαι τῆς διαφορῆς αἰτίους τούτους γὰρ ἀπὸ τῆς Ἐρυθρῆς καλεομένης θαλάσσης ἀπικομένους ἐπὶ τήνδε τὴν θάλασσαν καὶ οἰκήσαντας τοῦτον τὸν χῶρον, τὸν καὶ νῦν οἰκέουσιν, αὐτίκα ναυτιλίησι μακρῆσι ἐπιθέ- 5 σθαι ἀπαγινέοντας δὲ φορτία Αἰγύπτιά τε καὶ ᾿Ασσύρια τῆ τε ἄλλη [χώρη] ἐσαπικνέεσθαι καὶ δὴ καὶ ἐς Αργος. — τὸ δὲ Ἦργος τοῦτον τὸν χρόνον προεῖχε ἄπασι τῶν ἐν τῆ νῦν Ἑλλάδι καλεομένη χώρη. — ἀπικομένους δὲ τοὺς Φοίνικας ἐς δὴ τὸ Ἦργος τοῦτο δια- 10 τίθεσθαι τὸν φόρτον. πέμπτη δὲ ἡ ἔκτη ἡμέρη ἀπ᾽ ἡς ἀπίκοντο, ἐξεμπολημένων σφι σχεδὸν πάντων, ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν θάλασσαν γυναῖκας ἄλλας τε πολλὰς καὶ δὴ καὶ τοῦ βασιλέος θυγατέρα τὸ δὲ οἱ οῦνομα εἶναι,

15 κατὰ τωὐτὸ τὸ καὶ Ελληνες λέγουσιν, Ἰοῦν τὴν Ἰνάχου.

ταύτας στάσας κατὰ πρύμνην τῆς νηὸς ἀνέεσθαι τῶν φορτίων, τῶν σφι ἢν θυμὸς μάλιστα καὶ τοὺς Φοίνικας διακελευσαμένους ὁρμῆσαι ἐπ' αὐτάς. τὰς μὲν δὴ πλεῦνας τῶν γυναικῶν ἀποφυγέειν, τὴν δὲ Ἰοῦν σὺν 20 ἄλλησι ἀρπασθῆναι ἐσβαλομένους δὲ ἐς τὴν νέα, οἴγεσθαι ἀποπλέοντας ἐπ' Αὐγύπτου.

χεσθαι αποπλεοντας επ Αυγυπτου.
2. Οὔτω μὲν Ἰοῦν ἐς Αἴγυπτον ἀπικέσθαι λέγουσι Πέρσαι, οὐκ ὡς Φοίνικες, καὶ τῶν ἀδικημάτων τοῦτο ἄρξαι πρῶτον · μετὰ δὲ ταῦτα Ἑλλήνων τινὰς (οὐ γὰρ ἔχουσι τοῦνομα ἀπηγήσασθαι) φασὶ τῆς Φοινίκης ἐς Τύρον προσσχόντας, ἀρπάσαι τοῦ βασιλέος τὴν θυγατέρα Εὐρώπην. — εἴησαν δ' ὰν οὖτοι Κρῆτες. — ταῦτα μὲν δὴ ἴσα σφι πρὸς ἴσα γενέσθαι μετὰ δὲ ταῦτα "Ελληνας αἰτίους τῆς δευτέρης ἀδικίης γενέσθαι. καταπλώσαντας γὰρ μακρῆ νηὶ ἐς Αἰάν τε

10 τὴν Κολχίδα καὶ ἐπὶ Φᾶσιν ποταμόν, ἐνθεῦτεν, διαπρηξαμένους καὶ τάλλα τῶν εἴνεκεν ἀπίκατο, ἀρπάσαι τοῦ βασιλέος τὴν θυγατέρα Μηδείην. πέμψαντα δὲ τὸν Κόλχων βασιλέα ἐς τὴν Ἑλλάδα κήρυκα αἰτέειν τε δίκας τῆς ἀρπαγῆς καὶ ἀπαιτέειν τὴν θυγατέρα τοὺς δὲ ὑποκρίνασθαι, ὡς οὐδὲ ἐκεῖνοι Ἰοῦς τῆς ᾿Αργείης

5 δε υποκρίνασθαι, ως ουδε εκείνοι Ιους της Αργείης εδοσάν σφι δίκας της άρπαγης, ουδε ών αυτοί δώσειν εκείνοισι.

3. Δευτέρη δὲ λέγουσι γενεῆ μετὰ ταῦτα 'Αλέξανδρον τὸν Πριάμου, ἀκηκοότα ταῦτα, ἐθελῆσαί οἱ ἐκ τῆς
Ἑλλάδος δι' ἀρπαγῆς γενέσθαι γυναῖκα, ἐπιστάμενον
πάντως ὅτι οὐ δώσει δίκας · οὕτε γὰρ ἐκείνους διδόναι.
5 οὕτω δὴ ἀρπάσαντος αὐτοῦ Ἑλένην, τοῦσι "Ελλησι
δόξαι πρῶτον πέμψαντας ἀγγέλους ἀπαιτέειν τε Ἑλένην καὶ δίκας τῆς ἀρπαγῆς αἰτέειν. τοὺς δέ, προϊσχομένων ταῦτα, προφέρειν σφι Μηδείης τὴν ἀρπαγήν, ὡς
οὐ δόντες αὐτοὶ δίκας οὐδὲ ἐκδόντες ἐπαιτεόντων βου10 λοίατό σφι παρ' ἄλλων δίκας γίνεσθαι.

4. Μέχρι μεν ων τούτου άρπαγας μούνας είναι παρ' . άλλήλων το δε άπο τούτου Ελληνας δη μεγάλως αἰτίους γενέσθαι · προτέρους γαρ άρξαι στρατεύεσθαι ές την 'Ασίην ή σφέας ές την Εὐρώπην. το μέν νυν άρπάζειν γυναίκας ανδρών αδίκων νομίζειν έργον είναι, το δε άρ- 5 πασθεισέων σπουδην ποιήσασθαι τιμωρέειν ανοήτων, τὸ δὲ μηδεμίην ὤρην ἔχειν ἀρπασθεισέων σωφρόνων. δήλα γαρ δη ότι, εί μη αὐταὶ έβουλέατο, οὐκ αν ήρπάζοντο. σφέας μεν δη τους έκ της 'Ασίης λέγουσι Πέρσαι άρπαζομενέων τῶν γυναικῶν λόγον οὐδένα ποιήσασθαι, 10 Ελληνας δε Λακεδαιμονίης είνεκεν γυναικός στόλον μέγαν συναγείραι, καὶ ἔπειτα έλθόντας ές τὴν 'Ασίην τὴν Πριάμου δύναμιν κατελείν. ἀπὸ τούτου αἰεὶ ἡγήσασθαι τὸ Έλληνικὸν σφίσι είναι πολέμιον. τὴν γὰρ Ασίην καὶ τὰ ἐνοικέουτα ἔθνεα βάρβαρα οἰκειεῦνται οἱ Πέρ- 15 σαι, την δε Ευρώπην και το Έλληνικον ηγηνται κεχωρίσθαι.

5. Οὕτω μὲν Πέρσαι λέγουσι γενέσθαι, καὶ διὰ τὴν 'Ιλίου άλωσιν εύρίσκουσι σφίσι ἐοῦσαν τὴν ἀρχὴν τῆς έχθρης της ές τους "Ελληνας. περί δὲ της 'Ιους οὐκ όμολογέουσι Πέρσησι ούτω Φοίνικες ου γάρ άρπαγή σφέας χρησαμένους λέγουσι αγαγείν αὐτὴν ές Αίγυπτον, 5 άλλ' ώς ἐν τῷ Αργεϊ ἐμίσγετο τῷ ναυκλήρῳ τῆς νηός. έπει δὲ ἔμαθεν ἔγκυος ἐοῦσα, αιδεομένη τοὺς τοκέας, οὕτω δη έθελοντην αὐτην τοῖσι Φοίνιξι συνεκπλώσαι, ώς αν μη κατάδηλος γένηται. ταῦτα μέν νυν Πέρσαι τε καλ Φοίνικες λέγουσι. έγω δε περί μεν τούτων οὐκ έρ- 10 γομαι ερέων ώς ούτω ή άλλως κως ταῦτα εγένετο τον δὲ οίδα αὐτὸς πρώτον ὑπάρξαντα ἀδίκων ἔργων ἐς τοὺς "Ελληνας, τοῦτον σημήνας προβήσομαι ές τὸ πρόσω τοῦ λόγου, όμοίως σμικρά καὶ μεγάλα ἄστεα ἀνθρώπων έπεξιών. τὰ γὰρ τὸ πάλαι μεγάλα ἦν, τὰ πολλὰ αὐτῶν 15 σμικρά γέγονε, τὰ δὲ ἐπ' ἐμεῦ ἢν μεγάλα, πρότερον ἢν σμικρά. την ανθρωπητην ων επιστάμενος ευδαιμονίην

οὐδαμὰ ἐν τωὐτῷ μένουσαν ἐπιμνήσομαι ἀμφοτέρων ομοίως.

6. ΚΡΟΙΣΟΣ ἢν Λυδὸς μὲν γένος, παῖς δὲ ᾿Αλυάττεω, τύραννος δὲ ἐθνέων τῶν ἐντὸς Ἦλυος ποταμοῦ.
ὸς ῥέων ἀπὸ μεσαμβρίης μεταξὺ Σύρων καὶ Παφλαγόνων ἐξίει πρὸς βορῆν ἄνεμον ἐς τὸν Εὔξεινον καλεόμενον
5 πόντον. οὖτος ὁ Κροῖσος βαρβάρων πρῶτος τῶν ἡμεῖς
ἴδμεν τοὺς μὲν κατεστρέψατο Ἑλλήνων ἐς φόρου ἀπαγωγήν, τοὺς δὲ φίλους προσεποιήσατο. κατεστρέψατο
μὲν Ἰωνάς τε καὶ Λίολέας καὶ Δωριέας τοὺς ἐν τῆ ᾿Ασίη,
φίλους δὲ προσεποιήσατο Λακεδαιμονίους. πρὸ δὲ τῆς
10 Κροίσου ἀρχῆς πάντες "Ελληνες ἢσαν ἐλεύθεροι· τὸ
γὰρ Κιμμερίων στράτευμα τὸ ἐπὶ τὴν Ἰωνίην ἀπικόμενον, Κροίσου ἐὸν πρεσβύτερον, οὐ καταστροφὴ ἐγένετο
τῶν πολίων, ἀλλ᾽ ἐξ ἐπιδρομῆς ἀρπαγή.

7. 'Η δὲ ἡγεμονίη οὕτω περιῆλθε, ἐοῦσα 'Ηρακλειδέων, ές τὸ γένος τὸ Κροίσου, καλεομένους δὲ Μερμνάδας. ην Κανδαύλης, τὸν οἱ Ελληνες Μυρσίλον ὀνομάζουσι, τύραννος Σαρδίων, ἀπόγονος δὲ 'Αλκαίου τοῦ 5 Ἡρακλέος. Ἦγρων μεν γάρ ὁ Νίνου τοῦ Βήλου τοῦ 'Αλκαίου πρώτος 'Ηρακλειδέων βασιλεύς έγένετο Σαρδίων, Κανδαύλης δὲ ὁ Μύρσου ὕστατος. οἱ δὲ πρότερον "Αγρωνος βασιλεύσαντες ταύτης της χώρης ήσαν ἀπόγονοι Λυδοῦ τοῦ "Ατυος, ἀπ' ὅτευ ὁ δῆμος Λύδιος 10 έκλήθη ὁ πᾶς οὖτος, πρότερου Μήων καλεόμενος. παρά τούτων δε 'Ηρακλείδαι επιτραφθέντες έσχον την άργην εκ θεοπροπίου, εκ δούλης τε της 'Ιαρδάνου γεγονότες καὶ Ἡρακλέος, ἄρξαντες μὲν ἐπὶ δύο τε καὶ εἴκοσι γενεας ανδρών έτεα πέντε τε και πεντακόσια, παις παρα 15 πατρός ἐκδεκόμενος τὴν ἀρχὴν μέχρι Κανδαύλεω τοῦ Μύρσου.

13. "Εσχε δὲ τὴν βασιλητην καὶ ἐκρατύνθη ἐκ τοῦ ἐν Δελφοῖσι χρηστηρίου. ὡς γὰρ δὴ οἱ Λυδοὶ δεινὸν ἐποιεῦντο τὸ Κανδαύλεω πάθος καὶ ἐν ὅπλοισι ἤσαν,

συνέβησαν ες τωὐτὸ οἵ τε τοῦ Γύγεω στασιῶται καὶ οἱ λοιποὶ Λυδοί, ἢν μὲν δὴ τὸ χρηστήριον ἀνέλῃ μιν βασι- 5 λέα εἶναι Λυδῶν, τόνδε βασιλεύειν, ἢν δὲ μή, ἐποδοῦναι ἀπίσω ες Ἡρακλείδας τὴν ἀρχήν. ἀνεῖλέ τε δὴ τὸ χρηστήριον καὶ ἐβασίλευσεν οὕτω Γύγης. τοσόνδε μέντοι εἶπε ἡ Πυθίη, ὡς Ἡρακλείδησι τίσις ἥξει ἐς τὸν πέμπτον ἀπόγονον Γύγεω. τούτου τοῦ ἔπεος Λυδοί τε καὶ 10 οἱ βασιλέες αὐτῶν λόγον οὐδένα ἐποιεῦντο, πρὶν δὴ ἐπετελέσθη.

14. Την μεν δη τυραννίδα ούτω έσχον οι Μερμνάδαι, τούς 'Ηρακλείδας ἀπελόμενοι. Γύγης δὲ τυραννεύσας ἀπέπεμψε ἀναθήματα ές Δελφούς οὐκ ὀλίγα, ἀλλ' όσα μεν άργύρου άναθήματά έστι οι πλείστα εν Δελφοίσι πάρεξ δε τοῦ ἀργύρου χρυσον ἄπλετον ἀνέθηκεν 5 άλλον τε καὶ τοῦ μάλιστα μνήμην άξιον έχειν έστί, κρητηρές οι αριθμον εξ χρύσεοι ανακέαται. έστασι δε ουτοι έν τῷ Κορινθίων θησαυρῷ σταθμὸν ἔχοντες τριήκοντα τάλαντα · άληθέι δὲ λόγω χρεωμένω οὐ Κορινθίων τοῦ δημοσίου ἐστὶν ὁ θησαυρός, ἀλλὰ Κυψέλου 10 τοῦ Ἐ Τοῦ Ἐ Τοῦ Τος δὲ ὁ Γύγης πρῶτος βαρβάρων των ήμεις ίδμεν ές Δελφούς ανέθηκε αναθήματα μετα Μίδην τον Γορδίεω, Φρυγίης βασιλέα. ἀνέθηκε γάρ δή καὶ Μίδης τὸν βασιλήϊον θρόνου, ἐς τὸν προκατίζων έδίκαζε, εόντα άξιοθέητον κείται δε ο θρόνος ούτος 15 ἔνθαπερ οἱ τοῦ Γύγεω κρητήρες. ὁ δὲ χρυσὸς οὖτος και ὁ ἄργυρος, τὸν ὁ Γύγης ἀνέθηκε, ὑπὸ Δελφῶν καλέεται Γυγάδας έπλ τοῦ ἀναθέντος ἐπωνυμίην. ἐσέβαλε μέν νυν στρατιήν καλ οὖτος, ἐπεί τε ήρξε, ἔς τε Μίλητον καὶ ἐς Σμύρνην, καὶ Κολοφώνος τὸ ἄστυ είλε. 20 άλλ' οὐδὲν γὰρ μέγα ἔργον ἀπ' αὐτοῦ ἄλλο ἐγένετο βασιλεύσαντος δυῶν δέοντα τεσσεράκοντα έτεα, τοῦτον μεν παρήσομεν, τοσαθτα επιμνησθέντες.

15. \*Αρδυος δὲ τοῦ Γύγεω μετὰ Γύγην βασιλεύσαντος μνήμην ποιήσομαι. οῦτος δὲ Πριηνέας τε εἶλε ἐς

Μίλητόν τε έσέβαλε, επί τούτου τε τυραννεύοντος Σαρδίων Κιμμέριοι εξ ήθέων ύπο Σκυθέων τῶν Νομάδων 5 εξαναστάθες ἀπικέατο ες τὴν 'Ασίην, και Σάρδις πλὴν τῆς ἀκροπόλιος είλον.

16. "Αρδυος δὲ βασιλεύσαντος ἐνὸς δέοντα πεντήκοντα ἔτεα ἐξεδέξατο Σαδνάττης ὁ "Αρδυος, καὶ ἐβασίλευσε ἔτεα δυώδεκα, Σαδυάττεω δὲ 'Αλυάττης. οὐτος δὲ Κυαξάρη τε τῷ Δηϊόκεω ἀπογόνω ἐπολέμησε καὶ Μή-5 δοισι, Κιμμερίους τε ἐκ τῆς 'Ασίης ἐξήλασε, Σμύρνην τε τὴν ἀπὸ Κολοφῶνος κτισθεῖσαν εῖλε, ἐς Κλαζομενάς τε ἐσέβαλε. ἀπὸ μέν νυν τούτων οὐκ ὡς ἤθελε ἀπήλλαξε, ἀλλὰ προσπταίσας μεγάλως · ἄλλα δὲ ἔργα ἀπεδέξατο ἐων ἐν τῆ ἀρχῆ ἀξιαπηγητότατα τάδε.

23. Περίανδρος δὲ ἡν Κυψέλου παῖς, οὖτος ὁ τῷ Θρασυβούλφ τὸ χρηστήριον μηνύσας. ἐτυράννευε δὲ ὁ Περίανδρος Κορνίθου · τῷ δὴ λέγουσι Κορίνθιοι (ὁμολογέουσι δέ σφι Λέσβιοι) ἐν τῷ βίφ θῶυμα μέγιστον 5 παραστήναι · 'Αρίονα τὸν Μηθυμναῖον ἐπὶ δελφῖνος ἐξενειχθέντα ἐπὶ Ταίναρον, ἐόντα κιθαρωδὸν τῶν τότε ἐόντων οὐδενὸς δεύτερον, καὶ διθύραμβον πρῶτον ἀνθρώσων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ποιήσαντά τε καὶ ὀνομάσαντα καὶ διδάξαντα ἐν Κορίνθω.

24. Τοῦτον τὸν ᾿Αρίονα λέγουσι τὸν πολλὸν τοῦ χρόνου διατρίβοντα παρὰ Περιάνδρφ ἐπιθυμῆσαι πλῶσαι ἐς Ἰταλίην τε καὶ Σικελίην ἐργασάμενον δὲ χρήματα μεγάλα θελῆσαι ὀπίσω ἐς Κόρινθον ἀπικέσθαι. 5 ὁρμᾶσθαι μέν νυν ἐκ Τάραντος, πιστεύοντα δὲ οὐδαμοῖσι μᾶλλον ἡ Κορινθίοισι μισθώσασθαι πλοῖον ἀνδρῶν Κορινθίων τοὺς δὲ ἐν τῷ πελάγεϊ ἐπιβουλεύειν τὸν ᾿Αρίονα ἐκβαλόντας ἔχειν τὰ χρήματα τὸν δὲ συνέντα τοῦτο λίσσεσθαι, χρήματα μέν σφι προϊέντα 10 ψυχὴν δὲ παραιτεόμενον. οὔκων δὴ πείθειν αὐτὸν τούτοισι, ἀλλὰ κελεύειν τοὺς πορθμέας ἡ αὐτὸν διαχρᾶσθαί μιν, ὡς ἂν ταφῆς ἐν γῷ τυχῆ, ἡ ἐκπηδᾶν ἐς τὴν

θάλασσαν την ταχίστην. ἀπειληθέντα δὲ τὸν ᾿Αρίονα ές απορίην παραιτήσασθαι, επειδή σφι ούτω δοκέοι, περιιδέειν αὐτὸν ἐν τῆ σκευῆ πάση στάντα ἐν τοῖσι 15 έδωλίοισι ἀείσαι · ἀείσας δὲ ὑπεδέκετο έωυτὸν κατεργάσασθαι. καλ — τοισι έσελθειν γαρ ήδονήν, ει μέλλοιεν άκούσεσθαι τοῦ ἀρίστου ἀνθρώπων ἀοιδοῦ, - ἀναχωρησαι έκ της πρύμνης ές μέσην νέα. τον δε ενδύντα τε πᾶσαν τὴν σκευὴν καὶ λαβόντα τὴν κιθάρην, στάντα 20 έν τοίσι έδωλίοισι διεξελθείν νόμον τον δρθιον τελευτῶντος δὲ τοῦ νόμου, ῥίψαί μιν ἐς τὴν θάλασσαν ἑωυτόν, ώς είχε, σὺν τἢ σκευῆ•πάση. καὶ τοὺς μὲν ἀποπλέειν ές Κόρινθον τον δε δελφίνα λέγουσι υπολαβόντα έξενεικαι έπὶ Ταίναρον. ἀποβάντα δὲ αὐτὸν χωρέειν 25 ές Κόρινθον σύν τη σκευή και απικόμενον απηγέεσθαι παν το γεγονός. Περίανδρον δε ύπο απιστίης 'Αρίονα μεν εν φυλακή έχειν ούδαμή μετιέντα, άνακως δε έχειν των πορθμέων ως δε άρα παρείναι αὐτούς, κληθέντας ίστορέεσθαι εί τι λέγοιεν περί 'Αρίονος. φαμένων δέ 30 έκείνων ώς είη τε σώς περί Ίταλίην καί μιν εὖ πρήσσοντα λίποιεν εν Τάραντι, επιφανήναί σφι τον 'Αρίονα, ωσπερ έχων έξεπήδησε · και τους έκπλαγέντας οὐκ έχειν έτι έλεγχομένους άρνέεσθαι. Ταθτα μέν νυν Κορίνθιοί τε καὶ Λέσβιοι λέγουσι, καὶ ᾿Αρίονός ἐστι ἀνάθημα 35 χάλκεον οὐ μέγα ἐπὶ Ταινάρφ, ἐπὶ δελφίνος ἐπεὼν ἄνθρωπος.

28. Χρόνου δὲ ἐπιγινομέθου καὶ κατεστραμμένων σχεδὸν πάντων τῶν ἐντὸς "Αλυος ποταμοῦ οἰκημένων — πλὴν γὰρ Κιλίκων καὶ Λυκίων τοὺς ἄλλους πάντας ὑπ' ἐωυτῷ εἰχε καταστρεψάμενος ὁ Κροῖσος εἰσὶ δὲ οίδε [Λυδοί], Φρύγες, Μυσοί, Μαριανδυνοί, Χάλυβες, Πα- 5 φλαγόνες, Θρήϊκες, οἱ Θυνοί τε καὶ Βιθυνοί, Κᾶρες, "Ιωνες, Δωριέες, Λἰολέες, Πάμφυλοι. —

29. κατεστραμμένων δὲ τούτων καὶ προσεπικτωμένου Κροίσου Λυδοῖσι ἀπικνέονται ἐς Σάρδις ἀκμαζούσας πλούτφ ἄλλοι τε οἱ πάντες ἐκ τῆς Ἑλλάδος σοφισταί, οἱ τοῦτον τὸν χρόνον ἐτύγχανον ἐόντες, ὡς ἔκα5 στος αὐτῶν ἀπικνέοιτο, καὶ δὴ καὶ Σόλων, ἀνὴρ ᾿Αθηναίοις νόμους κελεύσασι ποιήσας ἀπεδήμησε ἔτεα δέκα, κατὰ θεωρίης πρόφασιν ἐκπλώσας, ἵνα δὴ μή τινα τῶν νόμων ἀναγκασθῆ λῦσαι τῶν ἔθετο. αὐτοὶ γὰρ οὐκ οἷοί τε ἦσαν αὐτὸ ποιῆσαι ᾿Αθηναῖοι ἱ ὁρκίοισι γὰρ μεγάλοισι κατείχοντο δέκα ἔτεα χρήσεσθαι νόμοισι, τοὺς ἄν σφισι Σόλων θῆται.

30. Αὐτῶν δὴ ὧν τούτων καὶ τῆς θεωρίης ἐκδημήσας ὁ Σόλων είνεκεν ες Αίγμπτον απίκετο παρά "Αμασιν καὶ δὴ καὶ ἐς Σάρδις παρὰ Κροῖσον. ἀπικόμενος δὲ ἐξεινίζετο ἐν τοῖσι βασιληίοισι ὑπὸ τοῦ Κροίσου. 5 μετὰ δὲ ἡμέρη τρίτη ἡ τετάρτη, κελεύσαντος Κροίσου, τον Σόλωνα θεράποντες περιήγον κατά τους θησαυρούς, και ἐπεδείκνυσαν πάντα ἐόντα μεγάλα τε και ὅλβια. θηησάμενον δέ μιν τὰ πάντα καὶ σκεψάμενον, ως οί κατά καιρον ήν, είρετο ο Κροίσος τάδε. Εείνε 'Αθη-10 ναίε, παρ' ήμέας γάρ περί σέο λόγος ἀπίκται πολλός καλ σοφίης είνεκεν της σης καλ πλάνης, ώς φιλοσοφέων γην πολλην θεωρίης είνεκεν ἐπελήλυθας · νῦν ὧν ἵμερος έπείρεσθαί μοι έπηλθε, εί τινα ήδη πάντων είδες ολβιώτατον; Ο μέν, έλπίζων είναι ανθρώπων όλβιώτατος, 15 ταθτα ἐπειρώτα · Σόλων δὲ οὐδὲν ὑποθωπεύσας, ἀλλὰ τῷ ἐόντι χρησάμενος, λέγει • ? Ω βασιλεῦ, Τέλλον 'Αθηναίον. 'Αποθωυμάσας & Κροίσος τὸ λεχθὲν είρετο ἐπιστρεφέως Κοίη δὴ κρίνεις Τέλλον είναι ὀλβιώτατον; + 'Ο δὲ εἶπε · Τέλλω τοῦτο μέν, τῆς πόλιος εὖ ἡκούσης, 20 παίδες ήσαν καλοί τε κάγαθοί, καί σφι είδε απασι τέκνα ἐκγενόμενα καὶ πάντα παραμείναντα, τοῦτο δὲ τοῦ βίου εὖ ήκοντι, ὡς τὰ παρ' ἡμῖν, τελευτὴ τοῦ βίου λαμπροτάτη ἐπεγένετο · γενομένης γὰρ Ἀθηναίοισι μάχης πρὸς τοὺς ἀστυγείτονας ἐν Ἐλευσῖνι, βοηθήσας καὶ 25 τροπην ποιήσας των πολεμίων ἀπέθανε κάλλιστα, καί μιν 'Αθηναίοι δημοσίη τε έθαψαν αὐτοῦ τῆπερ ἔπεσε, καὶ ἐτίμησαν μεγάλως.

- 31. 'Ως δὲ τὰ κατὰ τὸν Τέλλον προετρέψατο ὁ Σόλων τὸν Κροῖσον, εἴπας πολλά τε καὶ ὅλβια, ἐπειρώτα, τίνα δεύτερον μετ' έκεινον ίδοι, δοκέων πάγχυ δευτερεία γων οίσεσθαι. ὁ δὲ εἶπε Κλέοβίν τε καὶ Βίτωνα. τούτοισι γάρ ἐοῦσι γένος ᾿Αργείοισι βίος τε ἀρκέων 5 ύπην και πρός τούτω ρώμη σώματος τοιήδε . ἀεθλοφόροι τε ἀμφότεροι ὁμοίως ἔσαν, καὶ δη καὶ λέγεται όδε ὁ λόγος · ἐούσης ὁρτης τη "Ηρη τοίσι 'Αργείοισι, έδεε πάντως την μητέρα αὐτῶν ζεύγει κομισθήναι ἐς τὸ ίρον · οί δέ σφι βόες έκ τοῦ ἀγροῦ οὐ παρεγίνοντο ἐν 10 ωρη · ἐκκληϊόμενοι δὲ τἢ ωρη οί νεηνίαι, ὑποδύντες αὐτοὶ ὑπὸ τὴν ζεύγλην είλκον τὴν ἄμαξαν ἐπὶ τῆς άμάξης δέ σφι οχέετο ή μήτηρ. σταδίους δὲ πέντε καὶ τεσσεράκοντα διακομίσαντες απίκοντο ές τὸ ίρόν. ταθτα. δέ σφι ποιήσασι καὶ ὀφθεῖσι ὑπὸ τῆς πανηγύριος τε- 15 λευτή τοῦ βίου ἀρίστη ἐπεγένετο, διέδεξέ τε ἐν τούτοισι ό θεός, ώς ἄμεινον είη ἀνθρώπφ τεθνάναι μᾶλλον ή ζώειν. 'Αργείοι μέν γάρ περιστάντες έμακάριζον τῶν νεηνιέων την ρώμην, αί δε 'Αργείαι την μητέρα αὐτῶν, οίων τέκνων ἐκύρησε. ή δὲ μήτηρ, περιχαρής ἐοῦσα τῷ 20 τε έργω και τη φήμη, στάσα άντιον του άγάλματος ευχετο Κλέοβί τε καὶ Βίτωνι, τοῖσι ξωυτής τέκνοισι, οί μιν ετίμησαν μεγάλως, δοῦναι τὴν θεὸν τὸ ἀνθρώπω τυχεῖν ἄριστόν ἐστι. μετὰ ταύτην δὲ τὴν εὐχήν, ὡς ἔθυσάν τε καλ εὐωχήθησαν, κατακοιμηθέντες εν αὐτῷ τῷ ἱρῷ οί 25 νεηνίαι οὐκέτι ἀνέστησαν, ἀλλ' ἐν τέλεϊ τούτω ἔσχοντο. Αργείοι δέ σφεων είκόνας ποιησάμενοι ανέθεσαν ές Δελφούς, ώς ανδρών αρίστων γενομένων.
- 32. Σόλων κεν δη εὐδαιμονίης δευτερεῖα ἔνεμε τούτοισι. Κροῖσος δὲ σπερχθεὶς εἶπε · 'Ω ξεῖνε 'Αθηναῖε, ή δὲ ἡμετέρη εὐδαιμονίη οὕτω τοι ἀπέρριπται ἐς τὸ μηδέν, ὥστε οὐδὲ ἰδιωτέων ἀνδρῶν ἀξίους ἡμέας ἐποίησας;

5 Ο δὲ εἶπε • 1 Κροῖσε, ἐπιστάμενόν με τὸ θεῖον πᾶν έον φθονερόν τε και ταραχώδες επειρωτάς ανθρωπητων πρηγμάτων πέρι ; ἐν γὰρ τῷ μακρῷ χρόνῷ πολλὰ μέν ἐστι ἰδέειν τὰ μή τις ἐθέλει, πολλὰ δὲ καὶ παθέειν. ἐς γαρ εβδομήκοντα έτεα οδρον της ζόης ανθρώπω προτί-10 θημι. ούτοι εόντες ενιαυτοί εβδομήκοντα παρέγονται ήμέρας διηκοσίας και πεντακισχιλίας και δισμυρίας, έμβολίμου μηνός μη γενομένου εί δε δη εθελήσει τούτερου των ετέων μηνί μακρότερον γίνεσθαι, ίνα δή αί ώραι συμβαίνωσι παραγινόμεναι ές τὸ δέον, μήνες μέν 15 παρά τὰ έβδομήκοντα έτεα οἱ ἐμβόλιμοι γίνονται τριήκοντα πέντε, ημέραι δὲ ἐκ τῶν μηνῶν τούτων χίλιαι πεντήκοντα. τουτέων των άπασέων ήμερέων των ές τὰ έβδομήκοντα έτεα έουσέων πεντήκοντα και διηκοσίων και έξακισχιλιέων καὶ δισμυριέων, ή έτέρη αὐτέων τῆ έτέρη 20 ήμέρη το παράπαν οὐδεν ομοίον προσάγει πρηγμα. οΰτω ων, ω Κροίσε, παν έστι άνθρωπος συμφορή. έμοι δε σύ και πλουτέειν μεν μέγα φαίνεαι και βασιλεύς είναι πολλών ανθρώπων εκείνο δε το εξρεό με, ούκω σε έγω λέγω, πρίν αν τελευτήσαντα καλώς τον αίωνα πύ-25 θωμαι. οὐ γάρ τοι ὁ μέγα πλούσιος μᾶλλον τοῦ ἐπ' ήμέρην έχοντος όλβιώτερός έστι, εί μή οί τύχη επίσποιτο, πάντα καλά έχοντα τελευτήσαι εὖ τὸν βίον. πολλοί μεν γαρ ζάπλουτοι ανθρώπων ανόλβιοί είσι, πολλοί δε μετρίως έχοντες βίου εὐτυχέες. ὁ μὲν δη μέγα πλούσιος, 30 ἀνόλβιος δέ, δυοίσι προέχει τοῦ εὐτυχέος μούνοισι, οὖτος δέ τοῦ πλουσίου καὶ ἀνολβίου πολλοῖσι · ὁ μὲν ἐπιθυμίην εκτελέσαι και άτην μεγάλην προσπεσούσαν ενείκαι δυνατώτερος, ὁ δὲ τοισίδε προέχει ἐκείνου, ἄτην μὲν καὶ έπιθυμίην οὐκ ὁμοίως δυνατὸς ἐκείνω ἐνεῖκαι, ταθτα δὲ 35 ή εὐτυχίη οἱ ἀπερύκει, ἄπηρος δέ ἐστιμ ἄνουσος, ἀπαθης κακών, εύπαις, εὐειδής · εί δὲ πρὸς τούτοισι ἔτι τελευτήσει τὸν βίον εὖ, οὖτος ἐκεῖνος τὸν σὺ ζητεῖς, ὅλβιος κεκλησθαι άξιος έστι · πρίν δ' αν τελευτήση, έπισχέειν

μηδὲ καλέειν κω ὅλβιον, ἀλλ' εὐτυχέα. τὰ πάντα μέν νυν ταῦτα συλλαβεῖν ἄνθρωπον ἐόντα ἀδύνατόν ἐστι, ὥσπερ 40 χώρη οὐδεμία καταρκέει πάντα ἑωυτῆ παρέχουσα, ἀλλὰ ἄλλο μὲν ἔχει, ἑτέρου δὲ ἐπιδέεται ' ἢ δὲ ἀν τὰ πλεῖστα ἔχη, ἀρίστη αὕτη. ὡς δὲ καὶ ἀνθρώπου σῶμα ἔν οὐδὲν αὕταρχές ἐστι· τὸ μὲν γὰρ ἔχει, ἄλλου δὲ ἐνδεές ἐστι. δς δ' ἀν αὐτῶν πλεῖστα ἔχων διατελέη καὶ ἔπειτα τελευτή- 45 ση εὐχαρίστως τὸν βίον, οὕτος παρ' ἐμοὶ τὸ οὕνομα τοῦτο, ὡ βασιλεῦ, δίκαιός ἐστι φέρεσθαι. σκοπέειν δὲ χρὴ παντὸς χρήματος τὴν τελευτὴν κῆ ἀποβήσεται· πολλοῖσι γὰρ δὴ ὑποδέξας ὅλβον ὁ θεὸς προβἑζους ἀνέτρεψε.

73. Ἐστρατεύετο δὲ ὁ Κροῖσος ἐπὶ τὴν Καππαδοκίην τωνδε είνεκα, και γης ιμέρω προσκτήσασθαι πρός την έωυτοῦ μοίραν βουλόμενος, καὶ μάλιστα τῷ χρηστηρίφ πίσυνος έων και τίσασθαι θέλων ύπερ Αστυάγεω Κύρον. 'Αστυάγεα γαρ τον Κυαξάρεω, εόντα Κροίσου 5 μεν γαμβρόν, Μήδων δε βασιλέα, Κύρος δ Καμβύσεω καταστρεψάμενος είχε, γενόμενον γαμβρον Κροίσφ ώδε. Σκυθέων των νομάδων είλη ανδρών στασιάσασα ύπεξηλθε ές γην την Μηδικήν ετυράννευε δε τον χρόνον τοῦτον Μήδων Κυαξάρης ὁ Φραόρτεω τοῦ Δηϊόκεω, 10 δς τούς Σκύθας τούτους το μέν πρώτον περιείπε εὖ ώς εόντας ίκετας · ώστε δε περί πολλοῦ ποιεόμενος αὐτούς, παιδάς σφι παρέδωκε την γλώσσάν τε έκμαθέειν καλ την τέχνην των τόξων. χρόνου δὲ γενομένου καὶ αἰεὶ Φοιτεόντων των Σκυθέων ἐπ' ἄγρην καὶ αἰεί τι φερόν- 15 των, καί κοτε συνήνεικε έλειν σφέας μηδέν νοστήσαντας δὲ αὐτοὺς κεινήσι χερσὶ ὁ Κυαξάρης (ἡν γάρ, ὡς διέδεξε, όργην ἄκρος) τρηχέως κάρτα περιέσπε ἀεικείη. οί δὲ ταῦτα πρὸς Κυαξάρεω παθόντες, ὥστε ἀνάξια σφέων αὐτῶν πεπονθότες, εβουλεύσαντο τῶν παρα 20 σφίσι διδασκομένων παίδων ενα κατακόψαι, σκευάσαντες δὲ αὐτόν, ὥσπερ ἐώθεσαν καὶ τὰ θηρία σκευάζειν, Κυαξάρει δούναι φέροντες ώς άγρην δήθεν, δόντες δέ

την ταχίστην κομίζεσθαι παρά 'Αλυάττεα τον Σαδυ25 άττεω ες Σάρδις. ταθτα και δη εγένετο και γαρ Κυαξάρης και οι παρεόντες δαιτυμόνες των κρεων τούτων 
επάσαντο, και οι Σκύθαι ταθτα ποιήσαντες 'Αλυάττεω 
ικέται εγένοντο.

74. Μετὰ δὲ ταῦτα (οὐ γὰρ δὴ ὁ ᾿Αλυάττης ἐξεδίδου τούς Σκύθας έξαιτέοντι Κυαξάρεϊ) πόλεμος τοίσι Λυδοίσι και τοίσι Μήδοισι έγεγόνεε έπ' έτεα πέντε, έν τοίσι πολλάκις μέν οἱ Μηδοι τοὺς Λυδούς ἐνίκησαν, 5 πολλάκις δὲ οἱ Λυδοὶ τοὺς Μήδους · ἐν δὲ καὶ νυκτομαχίην τινα εποιήσαντο. διαφέρουσι δέ σφι επί ίσης τον πόλεμον, τῷ ἔκτῷ ἔτεῖ συμβολῆς γενομένης, συνήνεικε ώστε της μάχης συνεστεώσης την ημέρην έξαπίνης νύκτα γενέσθαι. την δε μεταλλαγήν ταύτην της ημέρης 10 Θαλής ὁ Μιλήσιος τοῖσι \*Ιωσι προηγόρευσε ἔσεσθαι, ούρον προθέμενος ένιαυτον τούτον, έν τῷ δὴ καὶ ἐγένετο ή μεταβολή. οἱ δὲ Λυδοί τε καὶ οἱ Μῆδοι, ἐπεί τε είδον νύκτα άντι ήμέρης γινομένην, της μάχης τε έπαύσαντο καὶ μᾶλλόν τι ἔσπευσαν καὶ ἀμφότεροι εἰρήνην ἑωυτοῖσι 15 γενέσθαι. οί δε συμβιβάσαντες αὐτοὺς ήσαν οίδε, Συέννεσίς τε ὁ Κίλιξ καὶ Λαβύνητος ὁ Βαβυλώνιος. οδτοί σφι καλ τὸ ὅρκιον οἱ σπεύσαντες γενέσθαι ἢσαν, καλ γάμων ἐπαλλαγὴν ἐποίησαν 'Αλυάττεα γὰρ ἔγνωσαν δοῦναι την θυγατέρα 'Αρύηνιν 'Αστυάγεϊ τῷ Κυαξάρεω 20 παιδί · ἄνευ γὰρ ἀναγκαίης ἰσχυρής συμβάσιες ἰσχυραλ οὐκ ἐθέλουσι συμμένειν. ὅρκια δὲ ποιέεται ταῦτα τὰ έθνεα τάπερ τε "Ελληνες, καὶ πρὸς τούτοισι, ἐπεὰν τοὺς Βραχίονας ἐπιτάμωνται ἐς τὴν ὁμοχροιίην, τὸ αίμα ἀναλειχουσι άλλήλων.

75. Τοῦτον δὴ ὧν τὸν ᾿Αστυάγεα Κῦρος ἐόντα ἑωυτοῦ μητροπάτορα καταστρεψάμενος ἔσχε δι αἰτίην τὴν ἐγὼ ἐν τοῖσι ὀπίσω λόγοισι σημανέω. τὰ Κροῖσος ἐπιμεμφόμενος τῷ Κύρῳ, ἔς τε τὰ χρηστήρια ἔπεμπε. εἰ 5 στρατεύηται ἐπὶ Πέρσας, καὶ δὴ καὶ ἀπικομένου χρη-



σμοῦ κιβδήλου, ελπίσας πρὸς έωυτοῦ τὸν χρησμὸν εἶναι, ἐστρατεύετο ἐς τὴν Περσέων μοῖραν. \* \* \*

- 95. 'ΕΠΙΔΙΖΗΤΑΙ δὲ δὴ τὸ ἐνθεῦτεν ἡμῖν ὁ λόγος τόν τε Κῦρον, ὅστις ἐων τὴν ΚροΙσου ἀρχὴν κατεῖλε, καὶ τοὺς Πέρσας, ὅτεφ τρόπφ ἡγήσαντο τῆς 'ΑσΙης. 'Ως ὧν Περσέων μετεξέτεροι λέγουσι οἱ μὴ βουλόμενοι σεμνοῦν τὰ περὶ Κῦρον, ἀλλὰ τὸν ἐόντα λέγειν λόγον, 5 κατὰ ταῦτα γράψω, ἐπιστάμενος περὶ Κύρου καὶ τριφασίας ἄλλας λόγων ὁδοὺς φῆναι. 'Ασσυρίων ἀρχόντων τῆς ἄνω 'Ασίης ἐπ' ἔτεα εἴκοσι καὶ πεντακόσια, πρῶτοι ἀπ' αὐτῶν Μῆδοι ἤρξαντο ἀπίστασθαι· καί κως οὖτοι περὶ τῆς ἐλευθερίης μαχεσάμενοι τοῖσι 'Ασ-10 συρίοισι ἐγένοντο ἄνδρες ἀγαθοί, καὶ ἀπωσάμενοι τὴν δουλοσύνην ἡλευθερώθησαν. μετὰ δὲ τούτους καὶ τὰ ἄλλα ἔθνεα ἐποίες τωὐτὸ τοῖσι Μήδοισι.
- 96. Ἐόντων δὲ αὐτονόμων πάντων ἀνὰ τὴν ἤπειρου, ώδε αὖτις ἐς τυραννίδας περιῆλθου. ἀνὴρ ἐν τοῖσι Μήδοισι εγένετο σοφός, τῷ οὔνομα ἢν Δηϊόκης, παῖς ַ - δ' ην Φραόρτεω. οῦτος ὁ Δηϊόκης, ερασθείς τυραννίδος, εποίεε τοιάδε. κατοικημένων των Μήδων κατά 5 κώμας, εν τη έωυτου εων και πρότερον δόκιμος και μαλλόν τι και προθυμότερον δικαιοσύνην επιθέμενος ήσκεε καὶ ταῦτα μέντοι ἐούσης ἀνομίης πολλης ἀνὰ πασαν την Μηδικην έποίεε, έπιστάμενος ὅτι τῷ δικαίφ τὸ ἄδικον πολέμιον ἐστι. οἱ δὲ ἐκ τῆς αὐτῆς κώμης Μῆ- 10 δοι, όρωντες αὐτοῦ τοὺς τρόπους, δικαστήν μιν έωυτων αίρξοντο. ό δὲ δή, οία μνεώμενος άρχήν, ὶθύς τε καὶ δίκαιος ην. ποιέων τε ταθτα έπαινον είχε οθκ ολίγον πρός τῶν πολιτέων οὕτω, ώστε πυνθανόμενοι οἱ ἐν τῆσι ἄλλησι κώμησι ώς Δηϊόκης είη ανήρ μοῦνος κατα το ορθον 15 δικάζων, πρότερον περιπίπτοντες άδίκοισι γνώμησι, τότε έπεί τε ήκουσαν, ἄσμενοι έφοίτεον παρά τον Δηϊόκεα καὶ αὐτοὶ δικασόμενοι · τέλος δὲ οὐδενὶ ἄλλω ἐπετράποντο.
  - 97. Πλεθνος δε αιεί γινομένου τοθ επιφοιτέοντος,

ολα πυνθανομένων τὰς δίκας ἀποβαίνειν κατὰ τὸ ἐόν, γνοὺς ὁ Δηϊόκης ἐς ἐωυτὸν πῶν ἀνακείμενον, οὔτε κατίζειν ἔτι ἤθελε ἔνθαπερ πρότερον προκατίζων ἐδίκαζε, 5 οὔτ΄ ἔφη δικῶν ἔτι· οὐ γάρ οἱ λυσιτελέειν, τῶν ἑωυτοῦ ἐξημεληκότα τοῦσι πέλας δι' ἡμέρης δικάζειν. ἐούσης ὧν ἀρπαγῆς καὶ ἀνομίης ἔτι πολλῷ μᾶλλον ἀνὰ τὰς κώμας ἡ πρότερον ἡν, συνελέχθησαν οἱ Μῆδοι ἐς τωὐτὸ καὶ ἐδίδοσαν σφίσι λόγον, λέγοντες περὶ τῶν κατηκόν-10 των. ὡς δ' ἐγὼ δοκέω, μάλιστα ἔλεγον οἱ τοῦ Δηϊόκεω φίλοι· Οὐ γὰρ δὴ τρόπῳ τῷ παρεόντι χρεώμενοι δυνατοί εἰμεν οἰκέειν τὴν χώρην, φέρε στήσωμεν ἡμέων αὐτῶν βασιλέα· καὶ οὕτω ἥ τε χώρη εἰνομήσεται, καὶ αὐτοὶ πρὸς ἔργα τρεψόμεθα, οὐδὲ ὑπ' ἀνομίης ἀνάστα-15 τοι ἐσόμεθα. Ταῦτά κη λέγοντες πείθουσι ἑωυτοὺς βασιλεύεσθαι.

98. Αὐτίκα δὲ προβαλλομένων δυτινα στήσουται βασιλέα, ο Δηϊόκης ην πολλός ύπο παντός ανδρός καὶ προβαλλόμενος καὶ αἰνεόμενος, ες δ τοῦτον καταινέουσι βασιλέα σφίσι είναι. ὁ δ' ἐκέλευε αὐτοὺς οἰκία τε έωυ-5 τῷ ἄξια τῆς βασιλητης οἰκοδομῆσαι καὶ κρατῦναι αὐτὸν δορυφόροισι. ποιεύσι δη ταύτα οί Μήδοι · οἰκοδομέουσί τε γὰρ αὐτῷ οἰκία μεγάλα τε καὶ ἰσχυρά, ἵνα αὐτὸς έφρασε της χώρης, και δορυφόρους αὐτῷ ἐπιτρέπουσι έκ πάντων Μήδων καταλέξασθαι. ὁ δὲ ώς ἔσχε τὴν ἀρ-10 χήν, τοὺς Μήδους ἠνάγκασε ἐν πόλισμα ποιήσασθαι, καλ τοῦτο περιστέλλοντας των άλλων ήσσον ἐπιμέλεσθαι. πειθομένων δὲ καὶ ταῦτα τῶν Μήδων οἰκοδομέει τείχεα μεγάλα τε καὶ καρτερὰ ταῦτα, τὰ νῦν Αγβάτανα κέκληται, έτερον ετέρφ κύκλφ ενεστεώτα. μεμηχάνηται 15 δε ούτω τοῦτο τὸ τεῖχος, ὥστε ὁ ἔτερος τοῦ ἐτέρου κύκλος τοίσι προμαχεωσι μούνοισί έστι ύψηλότερος. τὸ μέν κού τι και τὸ χωρίον συμμαχέει, κολωνὸς ἐόν, ὥστε τοιούτο είναι το δε και μαλλόν τι επετηδεύθη, κύκλων εόντων τῶν συναπάντων ἐπτά · ἐν δὲ τῷ τελευταίφ τὰ

βασιλήῖα ἔνεστι καὶ οἱ θησαυροί. τὸ δὲ αὐτῶν μέγιστόν 20 ἐστι τεῖχος κατὰ τὸν ᾿Αθηνέων κύκλον μάλιστά κη τὸ μέγαθος. τοῦ μὲν δὴ πρώτου κύκλου οἱ προμαχεῶνές εἰσι λευκοί, τοῦ δὲ δευτέρου μέλανες, τρίτου δὲ κύκλου φοινίκεοι, τετάρτου δὲ κυάνεοι, πέμπτου δὲ σανδαράκινοι. οὕτω πάντων τῶν κύκλων οἱ προμαχεῶνες ἡνθι-25 σμένοι εἰσὶ φαρμάκοισι · δύο δὲ οἱ τελευταῖοί εἰσι ὁ μὲν καταργυρωμένους, ὁ δὲ κατακεχρυσωμένους ἔχων τοὺς προμαχεῶνας.

99. Ταῦτα μὲν δὴ ὁ Δηϊόκης ἐωυτῷ τε ἐτείχεε καὶ περὶ τὰ ἑωυτοῦ οἰκία, τὸν δὲ ἄλλον δῆμον πέριξ ἐκέλευε τὸ τεῖχος οἰκέειν. οἰκοδομηθέντων δὲ πάντων κόσμον τόνδε Δηϊόκης πρῶτός ἐστι ὁ καταστησάμενος, μήτε ἐσιέναι παρὰ βασιλέα μηδένα, δι' ἀγγέλων δὲ πάντα 5 χρέεσθαι, ὁρᾶσθαί τε βασιλέα ὑπὸ μηδενός, πρός τε τούτοισι ἔτι γελᾶν τε καὶ πτύειν ἀντίον καὶ ἄπασι τοῦτό γε εἶναι αἰσχρόν. ταῦτα δὲ περὶ ἑωυτὸν ἐσέμνυνε τῶνδε εἵνεκεν, ὅκως ᾶν μὴ ὁρέοντες οἱ ὁμήλικες ἐόντες σύντροφοί τε ἐκείνῷ καὶ οἰκίης οὐ φλαυροτέρης, οὐδὲ ἐς ἀνδρα-10 γαθίην λειπόμενοι, λυπεοίατο καὶ ἐπιβουλεύοιεν, ἀλλ' ἑτεροῖός σφι δοκέοι εἶναι μὴ ὁρέωσι.

100. Έπει τε δὲ ταῦτα διεκόσμησε καὶ ἐκράτυνε ἐωυτὸν τῆ τυραννίδι, ἢν τὸ δίκαιον φυλάσσων χαλεπός καὶ τάς τε δίκας γράφοντες εἴσω παρ' ἐκεῖνον ἐσεπέμπεσκον, καὶ ἐκεῖνος διακρίνων τὰς ἐσφερομένας ἐκπέμπεσκε. ταῦτα μὲν κατὰ τὰς δίκας ἐποίεε, τὰ δὲ δὴ ἄλλα 5 ἐκεκοσμέατό οἱ εἴ τινα πυνθάνοιτο ὑβρίζοντα, τοῦτον ὅκως μεταπέμψαιτο, κατ' ἀξίην ἐκάστου ἀδικήματος ἐδικαίευ, καί οἱ κατάσκοποί τε καὶ κατήκοοι ἢσαν ἀνὰ πᾶσαν τὴν χώρην τῆς ἢρχε.

101. Δηϊόκης μέν νυν τὸ Μηδικὸν ἔθνος συνέστρεψε μοῦνον, καὶ τούτου ἢρξε. ἔστι δὲ Μήδων τοσάδε γένεα, Βουσαί, Παρητακηνοί, Στρούχατες, 'Αριζαντοί, Βούδιοι, Μάγοι. γένεα μὲν δὴ Μήδων ἐστὶ τοσάδε.

102. Δηϊόκεω δὲ παῖς γίνεται Φραόρτης, δς τελευτήσαντος Δηϊόκεω, βασιλεύσαντος τρία καὶ πεντήκοντα ἔτεα, παρεδέξατο τὴν ἀρχήν παραδεξάμενος δὲ οὐκ ἀπεχρῆτο μούνων ἄρχειν τῶν Μήδων, ἀλλὰ στρατευσά5 μενος ἐπὶ τοὺς Πέρσας πρώτοισί τε τούτοισι ἐπεθήκατο, καὶ πρώτους Μήδων ὑπηκόους ἐποίησε. μετὰ δὲ ἔχων δύο ταῦτα ἔθνεα καὶ ἀμφότερα ἰσχυρά, κατεστρέφετο τὴν ᾿Ασίην ἀπ᾽ ἄλλου ἐπ᾽ ἄλλο ἰὼν ἔθνος, ἐς δ στρατευσάμενος ἐπὶ τοὺς ᾿Ασσυρίους καὶ ᾿Ασσυρίων τούτους οῦ 10 Νῖνον εἶχον καὶ ἢρχον πρότερον πάντων, τότε δὲ ἢσαν μεμουνωμένοι μὲν συμμάχων ἄτε ἀπεστεώτων, ἄλλως μέντοι ἐωυτῶν εὖ ῆκοντες, ἐπὶ τούτους δὴ στρατευσάμενος ὁ Φραόρτης αὐτός τε διεφθάρη, ἄρξας δύο καὶ εἴκοσι ἔτεα, καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ ὁ πολλός.

103. Φραόρτεω δε τελευτήσαντος εξεδέξατο Κυαξάρης ο Φραόρτεω του Δηϊόκεω παις. ούτος λέγεται πολλον έτι γενέσθαι άλκιμώτερος των προγόνων καλ πρωτός τε ελόχισε κατά τέλεα τους εν τη 'Ασίη, και 5 πρώτος διέταξε χωρίς έκάστους είναι, τούς τε αίχμοφόρους καὶ τοὺς τοξοφόρους καὶ τοὺς ἱππέας πρὸ τοῦ δὲ άναμίξ ήν πάντα όμοίως άναπεφυρμένα, ούτος ό τοίσι Λυδοισί έστι μαχεσάμενος, ότε νύξ ή ήμέρη εγένετό σφι μαχομένοισι, καὶ ὁ τὴν "Αλυος ποταμοῦ ἄνω 'Ασίην πᾶ-10 σαν συστήσας έωυτφ. συλλέξας δὲ τοὺς ὑπ' έωυτφ ἀρ-. γομένους πάντας έστρατεύετο έπλ την Νίνον, τιμωρέων τε τῶ πατρὶ καὶ τὴν πόλιν ταύτην θέλων ἐξελεῖν. καί οί, ώς συμβαλών ένίκησε τους 'Ασσύρίους, περικατημένο την Νίνον έπηλθε Σκυθέων στρατός μέγας, άγε δε αὐ-15 τους βασιλεύς ὁ Σκυθέων Μαδύης, Πρωτοθύεω παις. οδ ἐσέβαλον μὲν ἐς τὴν ᾿Ασίην Κιμμερίους ἐκβαλόντες έκ της Ευρώπης, τούτοισι δὲ ἐπισπόμενοι φεύγουσι οῦτω ές την Μηδικην χώρην απίκοντο.

104. "Εστι δὲ ἀπὸ τῆς λίμνης τῆς Μαιήτιδος ἐπὶ Φᾶσιν ποταμὸν καὶ ἐς Κόλχους τριήκοντα ἡμερέων εὐ-

ζώνφ όδός, ἐκ δὲ τῆς Κολχίδος οὐ πολλὸν ὑπερβῆναι ἐς τὴν Μηδικήν, ἀλλὰ ἐν τὸ διὰ μέσου ἔθνος αὐτῶν ἐστί, Σάσπειρες, τοῦτο δὲ παραμειβομένοισι εἶναι ἐν 5 τῆ Μηδικῆ, οὐ μέντοι οἴ γε Σκύθαι ταύτη ἐσέβαλον, ἀλλὰ τὴν κατύπερθε όδὸν πολλῷ μακροτέρην ἐκτραπόμενοι, ἐν δεξιή ἔχοντες τὸ Καυκάσιον ὅρος. ἐνθαῦτα οἱ μὲν Μῆδοι συμβαλόντες τοῦσι Σκύθησι καὶ ἐσσωθέντες τῆ μάχη τῆς ἀρχῆς κατελύθησαν, οἱ δὲ Σκύθαι τὴν 10 ᾿Ασίην πᾶσαν ἐπέσγον.

105. Ἐνθεῦτεν δὲ ἤισαν ἐπ' Αίγυπτον · καὶ ἐπεί τε έγένοντο έν τη Παλαιστίνη Συρίη, Ψαμμίτιχός σφεας Αἰγύπτου βασιλεύς ἀντιάσας δώροισί τε καὶ λιτῆσι ἀποτρέπει τὸ προσωτέρω μὴ πορεύεσθαι. οἱ δὲ ἐπεί τε άναχωρέοντες οπίσω εγένοντο της Συρίης εν 'Ασκάλωνι 5 πόλι, των πλεόνων Σκυθέων παρεξελθόντων ασινέων, ολύγοι τινές αὐτῶν ὑπολειφθέντες ἐσύλησαν τῆς οὐρανίης 'Αφροδίτης τὸ ίρόν. ἔστι δὲ τοῦτο τὸ ίρόν, ὡς ἐγὼ πυνθανόμενος εύρισκω, πάντων άρχαιότατον ίρων δσα ταύτης της θεοῦ καὶ γὰρ τὸ ἐν Κύπρω ἱρὸν ἐνθεῦτεν 10 έγένετο, ως αὐτοὶ λέγουσι Κύπριοι, καὶ τὸ ἐν Κυθήροισι Φοίνικές είσι οι ίδρυσάμενοι έκ ταύτης της Συρίης εόντες. τοίσι δὲ τῶν Σκυθέων συλήσασι τὸ ίρὸν τὸ ἐν 'Ασκάλωνι και τοίσι τούτων αιεί εκγόνοισι ενέσκηψε ή θεὸς θήλειαν νοῦσον · ὥστε ἄμα λέγουσί τε οἱ Σκύθαι 15 διά τοῦτό σφεας νοσέειν, καὶ ὁρᾶν παρ' ἐωυτοῖσι τοὺς άπικνεομένους ες την Σκυθικην χώρην ώς διακέαται, τούς καλέουσι έναρέας οί Σκύθαι.

106. Ἐπὶ μέν νυν ὀκτὰ καὶ εἴκοσι ἔτεα ἦρχον τῆς ᾿Ασίης οἱ Σκύθαι, καὶ τὰ πάντα σφι ὑπό τε ὕβριος καὶ ὀλιγωρίης ἀνάστατα ἦν · χωρὶς μὲν γὰρ φόρον ἔπρησσον παρ᾽ ἐκάστων τὸ ἐκάστοισι ἐπέβαλλον, χωρὶς δὲ τοῦ φόρου ῆρπαζον περιελαύνοντες τοῦτο ὅ τι ἔχοιεν ὅ ἔκαστοι. καὶ τούτων μὲν τοὺς πλεῦνας Κυαξάρης τε καὶ Μῆδοι ξεινίσαντες καὶ καταμεθύσαντες κατεφόνευσαν,

καὶ οὕτω ἀνεσώσαντο τὴν ἀρχὴν Μῆδοι, καὶ ἐπεκράτεον τῶνπερ καὶ πρότερον, καὶ τήν τε Νῖνον εἶλον, (ὡς δὲ 10 εἶλον, ἐν ἐτέροισι λόγοισι δηλώσω) καὶ τοὺς ᾿Ασσυρίους ὑποχειρίους ἐποιήσαντο πλὴν τῆς Βαβυλωνίης μοίρης. μετὰ δὲ ταῦτα Κυαξάρης μέν, βασιλεύσας τεσσεράκοντα ἔτεα σὺν τοῖσι Σκύθαι ἦρξαν, τελευτᾶ.

107. Ἐκδέκεται δὲ ᾿Αστυάγης ὁ Κυαξάρεω παῖς τὴν βασιληίην. καί οἱ ἐγένετο θυγάτηρ τῆ οὔνομα ἔθετο Μανδάνην. τὴν ἐδόκεε ᾿Αστυάγης ἐν τῷ ὕπνῷ οὐρῆσαι τοσοῦτον, ὥστε πλῆσαι μὲν τὴν ἑωυτοῦ πόλιν, ἐπικατα-5 κλύσαι δὲ καὶ τὴν ᾿Ασίην πᾶσαν. ὑπερθέμενος δὲ τῶν Μάγων τοῖσι ὀνειροπόλοισι τὸ ἐνύπνιον, ἐφοβήθη, παρ᾽ αὐτῶν αὐτὰ ἔκαστα μαθών. μετὰ δὲ τὴν Μανδάνην ταύτην ἐοῦσαν ἤδη ἀνδρὸς ὡραίην, Μήδων μὲν τῶν ἑωυτοῦ ἀξίων οὐδενὶ διδοῖ γυναῖκα, δεδοικὼς τὴν ὄψιν ὁ δι δὲ Πέρση διδοῖ τῷ οὔνομα ἢν Καμβύσης, τὸν εὔρισκε οἰκίης μὲν ἐόντα ἀγαθῆς, τρόπου δὲ ἡσυχίου, πολλῷ ἔνερθε ἄγων αὐτὸν μέσου ἀνδρὸς Μήδου.

108. Συνοικεούσης δὲ τῷ Καμβύση τῆς Μανδάνης ό 'Αστυάγης τῷ πρώτῳ ἔτεϊ είδε ἄλλην ὄψιν · εδόκεε δέ οί έκ των αίδοίων της θυγατρός ταύτης φύναι άμπελον, την δε άμπελον επισχείν την 'Ασίην πάσαν. ίδων δε 5 τοῦτο καὶ ὑπερθέμενος τοῖσι ὀνειροπόλοισι μετεπέμλατο έκ των Περσέων την θυγατέρα ἐπίτεκα ἐοῦσαν, ἀπικομένην δε εφύλασσε βουλόμενος το γεννώμενον εξ αυτής διαφθείραι · ἐκ γάρ οἱ τῆς ὄψιος οἱ τῶν Μάγων ὀνειροπόλοι ἐσήμαινον, ὅτι μέλλοι ὁ τῆς θυγατρὸς αὐτοῦ γό-10 νος βασιλεύσειν αντί εκείνου. ταῦτα δη ων φυλασσόμενος δ 'Αστυάγης, ώς έγένετο δ Κῦρος, καλέσας "Αρπαγον, άνδρα οἰκήϊον καὶ πιστότατόν τε Μήδων καὶ πάντων ἐπίτροπον τῶν ἐωυτοῦ, ἔλεγέ οἱ τοιάδε · "Αρπαγε, πρηγμα τὸ ἄν τοι προσθέω, μηδαμά παραχρήση, μηδὲ ἐμέ 15 τε παραβάλη καὶ ἄλλους έλόμενος έξ υστέρης έωυτῷ περιπέσης. λάβε τὸν Μανδάνη ἔτεκε παίδα, φέρων δὲ ἐς

σεωυτοῦ ἀπόκτεινον· μετὰ δὲ θάψον τρόπφ ὅτεφ αὐτὸς βούλεαι. 'Ο δὲ ἀμείβεται· 'Ω βασιλεῦ, οὕτε ἄλλοτέ κω παρεῖδες ἀνδρὶ τῷδε ἄχαρι οὐδέν, φυλασσόμεθα δὲ ἐς σὲ καὶ ἐς τὸν μετέπειτα χρόνον μηδὲν ἐξαμάρτεῖν. ἀλλ' 20 εἴ τοι φίλον τοῦτο οὕτω γίνεσθαι, χρὴ δὴ τό γε ἐμὸν ὑπηρετέεσθαι ἐπιτηδέως.

109. Τούτοισι αμειψάμενος δ "Αρπαγος, ως οί παρεδόθη τὸ παιδίον κεκοσμημένον τὴν ἐπὶ θανάτω, ἤιε κλαίων ες τὰ οἰκία παρελθών δὲ ἔφραζε τῆ έωυτοῦ γυναικί τὸν πάντα 'Αστυάγεω δηθέντα λόγον. ή δὲ πρός αὐτὸν λεγει. Νῦν ὧν τί σοι ἐν νόω ἐστὶ ποιέειν; 5 Ο δε αμείβεται Ου τη ενετέλλετο Αστυάγης, ουδ' εί παραφρονήσει τε καὶ μανείται κάκιον ἡ νῦν μαίνεται, ου οι έγωγε προσθήσομαι τη γνώμη, ουδε ές φόνον τοιοῦτον ὑπηρετήσω. πολλών δὲ είνεκα οὐ φονεύσω μιν, καὶ ὅτι αὐτῷ μοι συγγενής ἐστιν ὁ παῖς, καὶ ὅτι ᾿Αστυά-10 γης μέν έστι γέρων καὶ ἄπαις ἔρσενος γόνου · εἰ δὲ θελήσει τούτου τελευτήσαντος ές την θυγατέρα ταύτην ἀναβήναι ή τυραννίς, τής νῦν τὸν υίὸν κτείνει δι' ἐμεῦ, άλλο τι ή λείπεται τὸ ἐνθεῦτεν ἐμοὶ κινδύνων ὁ μέγιστος; άλλα τοῦ μεν ἀσφαλέος είνεκα έμοι δεῖ τοῦτον 15 τελευτάν τὸν παίδα, δεί μέντοι τῶν τινὰ 'Αστυάγεω αὐτοῦ φονέα γενέσθαι καὶ μὴ τῶν ἐμῶν.

110. Ταῦτα εἶπε, καὶ αὐτίκα ἄγγελον ἔπεμπε ἐπὶ τῶν βουκόλων τῶν ᾿Αστυάγεω τὸν ἠπίστατο νομάς τε ἐπιτηδεωτάτας νέμοντα καὶ οὕρεα θηριωδέστατα, τῷ οὕνομα ἢν Μιτρατάδης, συνοίκεε δὲ ἑωυτοῦ συνδούλῳ, οὕνομα δὲ τἢ γυναικὶ ἢν, τἢ συνοίκεε, Κυνὼ κατὰ τὴν 5 Ἑλλήνων γλῶσσαν, κατὰ δὲ τὴν Μηδικὴν Σπακώ· τὴν γὰρ κύνα καλέουσι σπάκα Μῆδοι. αἱ δὲ ὑπώρεαί εἰσι τῶν οὐρέων, ἔνθα τὰς νομὰς τῶν βοῶν εἰχε οὕτος δὴ ὁ βουκόλος, πρὸς βορέω τε ἀνέμου τῶν ᾿Αγβατάνων καὶ πρὸς τοῦ πόντου τοῦ Εὐξείνου. ταύτη μὲν γὰρ ἡ Μη-10 δικὴ χώρη πρὸς Σασπείρων ὀρεινή ἐστι κάρτα καὶ ὑψη-

λή τε καὶ ἴδησι συνηρεφής, ἡ δὲ ἄλλη Μηδικὴ χώρη ἐστὶ πᾶσα ἄπεδος. ἐπεὶ ὧν ὁ βουκόλος σπουδή πολλή καλεόμενος ἀπίκετο, ἔλεγε ὁ "Αρπαγος τάδε· Κελεύει 15 σε 'Αστυάγης τὸ παιδίον τοῦτο λαβόντα θεῖναι ἐς τὸ ἐρημότατον τῶν οὐρέων, ὅκως ἄν τάχιστα διαφθαρείη. καὶ τάδε τοι ἐκέλευσε εἰπεῖν, ἡν μὴ ἀποκτείνης αὐτό, ἀλλά τεψ τρόπψ περιποιήση, ὀλέθρψ τῷ κακίστψ σε διαχρήσεσθαι· ἐπορᾶν δὲ ἐκκείμενον διατέ-20 ταγμαι ἐγώ.

111. Ταῦτα ἀκούσας ὁ βουκόλος καὶ ἀναλαβών τὸ παιδίον ή ιε την αὐτην οπίσω όδόν, καλ απικνές ται ές την έπαυλιν. τῷ δ' ἄρα καὶ αὐτῷ ἡ γυνή, ἐπίτεξ ἐοῦσα πᾶσαν ημέρην, τότε κως κατά δαίμονα τίκτει, οἰγομένου 5 τοῦ βουκόλου ἐς πόλιν. ἦσαν δὲ ἐν Φροντίδι ἀμφότεροι άλλήλων πέρι, ο μεν τοῦ τόκου της γυναικός άρρωδέων, ή δὲ γυνή, ὅ τι οὐκ ἐωθὼς ὁ ΄ Αρπαγος μεταπέμψαιτο αὐτῆς τὸν ἄνδρα. ἐπεί τε δὲ ἀπονοστήσας ἐπέστη, οία έξ ἀέλπτου ίδουσα ή γυνή εξρετο προτέρη, δ τι μιν ουτω 10 προθύμως "Αρπαγος μεταπέμψαιτο, ὁ δὲ εἶπε • "Ω γύναι, είδον τε ές πόλιν έλθων και ήκουσα το μήτε ίδείν όφελον, μήτε κοτέ γενέσθαι ές δεσπότας τοὺς ήμετέρους. οίκος μέν πας Αρπάγου κλαυθμώ κατείχετο έγω δέ έκπλαγεις ήια έσφ. ως δε τάχιστα εσήλθον, όρεω παι-15 δίον προκείμενον ἀσπαιρόν τε και κραυγανόμενον, κε-. κοσμημένον γρυσώ τε καὶ ἐσθητι ποικιλη. Αρπαγος δὲ ὡς είδέ με, ἐκέλευε τὴν ταχίστην ἀναλαβόντα τὸ παιδίον οίχεσθαι φέροντα, καὶ θεῖναι ἔνθα θηριωδέστατον είη των οὐρέων, φας 'Αστυάγεα είναι τὸν ταῦτα ἐπιθέ-20 μενόν μοι, πόλλ' ἀπειλήσας εί μή σφεα ποιήσαιμι. καλ έγω αναλαβων έφερον, δοκέων των τινός οίκετέων είναι. ου γάρ αν κοτε κατέδοξα, ένθεν γε ην. εθάμβεον δε ορέων χρυσώ τε καὶ είμασι κεκοσμημένον, πρὸς δὲ καὶ κλαυθμον κατεστεώτα έμφανέα έν 'Αρπάγου. και πρόκα 25 τε δη κατ' όδον πυνθάνομαι τον πάντα λόγον θεράποντος, δς έμε προπέμπων έξω πόλιος ενεχείρισε το βρέφος, ώς άρα Μανδάνης τε είη παις της 'Αστυάγεω θυγατρός και Καμβύσεω του Κύρου, και μιν 'Αστυάγης εντέλλεται ἀποκτείναι. νῦν τε ὅδε ἐστί.

112. "Αμα δὲ ταῦτα ἔλεγε ὁ βουκόλος καὶ ἐκκαλύθας ἀπεδείκνυε. ή δὲ ώς είδε τὸ παιδίον μέγα τε καὶ εὐειδὲς έον, δακρύσασα καὶ λαβομένη τῶν γουνάτων τοῦ ἀνδρὸς έχρηζε μηδεμιή τέχνη εκθείναι μιν. ὁ δὲ οὐκ ἔφη οίος τ' είναι άλλως αὐτὰ ποίέειν επιφοιτήσειν γὰρ κατα- 5 σκόπους έξ 'Αρπάγου ἐποψομένους, ἀπολέεσθαί τε κάκιστα, ην μή σφεα ποιήση. ως δε ουκ έπειθε άρα τον άνδρα, δεύτερα λέγει ή γυνή τάδε 'Επεί τοίνυν οὐ δύναμαί σε πείθειν μη έκθειναι, σύ δε ώδε ποίησον, εί δη πασά γε ανάγκη οφθηναι εκκείμενον τέτοκα γαρ και 10 έγώ, τέτοκα δὲ τεθνεός τοῦτο μὲν φέρων πρόθες, τὸν δὲ τῆς ᾿Αστυάγεω θυγατρὸς παίδα ὡς ἐξ ἡμέων ἐόντα τρέφωμεν. καλ ούτω ούτε σύ άλώσεαι άδικέων τούς δεσπότας, οὖτε ἡμῖν κακῶς βεβουλευμένα ἔσται. ὅ τε γὰρ τεθνεώς βασιληίης ταφής κυρήσει, και ο περιεών οὐκ 15 ἀπολέει την ψυγήν.

113. Κάρτα τε ἔδοξε τῷ βουκόλφ πρὸς τὰ παρεόντα εὖ λέγειν ἡ γυνή, καὶ αὐτίκα ἐποίεε ταῦτα. τὸν μὲν ἔφερε θανατώσων παῖδα, τοῦτον μὲν παραδιδοῖ τῆ ἐωυτοῦ γυναικί, τὸν δὲ ἐωυτοῦ ἐόντα νεκρὸν λαβὼν ἔθηκε ἐς τὸ ἄγγος ἐν τῷ ἔφερε τὸν ἔτερον· κοσμήσας δὲ τῷ 5 κόσμφ παντὶ τοῦ ἐτέρου παιδός, φέρων ἐς τὸ ἐρημότατον τῶν οὐρέων τιθεῖ. ὡς δὲ τρίτη ἡμέρη τῷ παιδίῳ ἐκκειμένῳ ἐγένετο, ἤῖε ἐς πόλιν ὁ βουκόλος, τῶν τινα προβοσκῶν φύλακον αὐτοῦ καταλιπών· ἐλθὼν δὲ ἐς τοῦ 'Αρπάγου, ἀποδεικνύναι ἔφη ἑτοῖμος εἶναι τοῦ παιδίου 10 τὸν νέκυν. πέμψας δὲ ὁ 'Αρπαγος τῶν ἑωυτοῦ δορυφόρων τοὺς πιστοτάτους, εἶδέ τε διὰ τούτων καὶ ἔθαψε τοῦ βουκόλου τὸ παιδίον. καὶ τὸ μὲν ἐτέθαπτο· τὸν δὲ ὕστερον τούτων Κῦρον ὀνομασθέντα παραλαβοῦσα

15 έτρεφε ή γυνή τοῦ βουκόλου, οὔνομα ἄλλο κού τι καὶ οὖ Κῦρον θεμένη.

114. Καὶ ὅτε δὴ ἢν δεκαέτης ὁ παῖς, πρῆγμα ἐς αὐτὸν τοιόνδε γενόμενον έξέφηνε μιν έπαιζε έν τη κώμη ταύτη, ἐν τῆ ἦσαν καὶ αἱ βουκολίαι αὖται, ἔπαιζε δὲ μετ' άλλων ήλίκων εν όδφ. και οι παίδες παίζοντες εί-5 λοντο έωυτων βασιλέα είναι τοῦτον δὴ τὸν τοῦ βουκόλου έπίκλησιν παίδα. ὁ δὲ αὐτῶν διέταξε τοὺς μὲν οἰκίας οικοδομέειν, τους δε δορυφόρους είναι, τον δε κού τινα αὐτῶν ὀφθαλμὸν βασιλέος είναι, τῷ δέ τινι τὰς ἀγγελίας έσφέρειν εδίδου γέρας, ως εκάστω έργον προστάσσων. 10 είς δη τούτων τῶν παίδων συμπαίζων, ἐὼν ᾿Αρτεμβάρεος παις, ανδρός δοκίμου εν Μήδοισι, ού γαρ δη εποίησε το προσταχθεν εκ τοῦ Κύρου, εκέλευε αὐτὸν τοὺς ἄλλους παίδας διαλαβείν πειθομένων δὲ τῶν παίδων, ὁ Κῦρος τὸν παίδα τρηχέως κάρτα περίεσπε μαστυγέων. ὁ δὲ 15 ἐπεί τε μετείθη τάχιστα, ως γε δη ἀνάξια ἐωυτοῦ παθών, μαλλόν τι περιημέκτεε, κατελθών δε ες πόλιν προς τον πατέρα αποικτίζετο των υπο Κύρου ήντησε, λέγων δὲ οὐ Κύρου (οὐ γάρ κω ἢν τοῦτο τοῦνομα), ἀλλὰ πρὸς τοῦ βουκόλου τοῦ ᾿Αστυάγεω παιδός. ὁ δὲ ᾿Αρτεμβάρης 20 ὀργῆ, ὡς εἶχε, ἐλθὼν παρὰ τὸν ᾿Αστυάγεα καὶ ἄμα ἀγόμενος τον παίδα, ανάρσια πρήγματα έφη πεπουθέναι, λέγων • 3 βασιλεῦ, ὑπὸ τοῦ σοῦ δούλου, βουκόλου δὲ παιδός, δίδε περιυβρίσμεθα, — δεικνύς τοῦ παιδός τοὺς ὤμους.

115. 'Ακούσας δὲ καὶ ἰδὼν ὁ 'Αστυάγης, θέλων τιμορήσαι τῷ παιδὶ τιμής τής 'Αρτεμβάρεω εἴνεκα, μετεπέμπετο τόν τε βουκόλον καὶ τὸν παίδα. ἐπεί τε δὲ παρήσαν ἀμφότεροι, βλέψας πρὸς τὸν Κῦρον ὁ 'Αστυάγης ὅψη· Σὰ δή, ἐὼν τοῦδε τοιούτου ἐόντος παῖς, ἐτόλμησας τὸν τοῦδε παῖδα ἐόντος πρώτου παρ' ἐμοὶ ἀεικίη τοιῆδε περισπεῖν; 'Ο δὲ ἀμείβετο ὧδε· 'Ω δέσποτα, ἐγὼ δὲ ταῦτα τοῦτον ἐποίησα σὰν δίκη· οἱ γάρ με ἐκ τῆς κώμης

παίδες, τῶν καὶ ὅδε ἡν, παίζοντες σφέων αὐτῶν ἐστήσαντο βασιλέα· ἐδόκεον γάρ σφι εἶναι ἐς τοῦτο ἐπιτη- 10 δεώτατος. οἱ μέν νυν ἄλλοι παίδες τὰ ἐπιτασσόμενα ἐπετέλεον, οὖτος δὲ ἀνηκούστε τε καὶ λόγον εἶχε οὐδένα, ἐς δ ἔλαβε τὴν δίκην. εἰ ὧν δὴ τοῦδε εἵνεκα ἄξιός τευ κακοῦ εἰμι, ὅδε τοι πάρειμι.

116. Ταῦτα λέγοντος τοῦ παιδὸς τὸν ᾿Αστυάνεα έσήϊε ἀνάγνωσις αὐτοῦ, καί οἱ ὅ τε χαρακτήρ τοῦ προσώπου προσφέρεσθαι εδόκεε ες εωυτόν, και ή υπόκρισις έλευθεριωτέρη είναι, δ τε χρόνος της εκθέσιος τη ήλικίη τοῦ παιδὸς εδόκεε συμβαίνειν. εκπλαγείς δε τούτοισι 5 έπὶ χρόνον ἄφθογγος ἢν· μόγις δὲ δή κοτε ἀνενειγθεὶς είπε, θέλων έκπέμψαι του Αρτεμβάρεα, ίνα του βυυκόλου μοῦνου λαβων βασανίση · 'Αρτέμβαρες, έγω ταῦτα ποιήσω, ωστε σε και του παίδα του σου μηδευ επιμέμφεσθαι. Τὸν μὲν δὴ ᾿Αρτεμβάρεα πέμπει, τὸν δὲ Κῦ-10 ρου ήγον έσω οἱ θεράποντες, κελεύσαντος τοῦ 'Αστυαγεω. ἐπεὶ δὲ ὑπελέλειπτο ὁ βουκόλος μοῦνος, μουνωθέντα τάδε αὐτὸν είρετο ὁ ᾿Αστυάγης, κόθεν λάβοι τὸν παίδα και τίς είη ὁ παραδούς; ὁ δὲ ἐξ ἑωυτοῦ τε ἔφη γεγονέναι καὶ τὴν τεκοῦσαν αὐτὸν ἔτι εἶναι παρ' ἑωυτῷ. 15 'Αστυάγης δέ μιν οὐκ εὖ βουλεύεσθαι ἔφη, ἐπιθυμέοντα ές ανάγκας μεγάλας απικνέεσθαι, αμα τε λέγων ταῦτα ἐσήμαινε τοῖσι δορυφόροισι λαμβάνειν αὐτόν. ὁ δὲ ἀγόμενος ές τὰς ἀνάγκας οὕτω δὴ ἔφαινε τὸν ἐόντα λόγον. άρχόμενος δη ἀπ' άρχης διεξήϊε τη άληθητη χρεώμενος, 20 καλ κατέβαινε ες λιτάς τε καλ συγγνώμην έωυτώ κελεύων έχειν αὐτόν.

117. 'Αστυάγης δὲ τοῦ μὲν βουκόλου τὴν ἀληθηίην ἐκφήναντος λόγον ἤδη καὶ ἐλάσσω ἐποιέετο, 'Αρπάγω δὲ καὶ μεγάλως μεμφόμενος καλέειν αὐτὸν τοὺς δορυφόρους ἐκέλευε. ὡς δέ οἱ παρῆν ὁ "Αρπαγος, εἴρετό μιν ὁ 'Αστυάγης ' "Αρπαγε, τέω δὴ μόρω τὸν παίδα κατεχρή 5 σαο, τόν τοι παρέδωκα ἐκ θυγατρὸς γεγονότα τῆς ἐμῆς;

Ο δὲ Αρπαγος ὡς είδε τὸν βουκόλον ἔνδον ἐόντα, οὐ τρέπεται ἐπὶ ψευδέα ὁδόν, ἵνα μὴ ἐλεγχόμενος άλίσκηται, άλλα λέγει τάδε: \* Ω βασιλεύ, έπεί τε παρέλαβοι -10 τὸ παιδίου, έβούλευου σκοπῶν ὅκως σοί τε ποιήσω κατὰ νόον, καὶ ἐγὼ πρὸς σὲ γινόμενος ἀναμάρτητος μήτε θυγατρι τη ση μήτε αὐτῷ σοὶ είην αὐθέντης. ποιέω δη ώδε. καλέσας τὸν βουκόλον τόνδε παραδίδωμι τὸ παιδίον, φὰς σέ τε είναι τὸν κελεύοντα ἀποκτείναι αὐτό. καὶ λέγων 15 τοῦτό γε οὐκ ἐψευδόμην· σὺ γὰρ ἐνετέλλεο οὕτω. παραδίδωμι μέντοι τώδε κατά τάδε, έντειλάμενος θείναί μιν ές έρημον ούρος και παραμένοντα φυλάσσειν, άχρι ού τελευτήσει, ἀπειλήσας παντοία τώδε, ἡν μὴ τάδε ἐπιτελέα ποιήση. ἐπεί τε δέ, ποιήσαντος τούτου τὰ κελευό-20 μενα, ετελεύτησε τὸ παιδίον, πέμψας τῶν εὐνούχων τοὺς πιστοτάτους καλ είδον δι' εκείνων καλ εθαλτά μιν. ούτως έσχε, & βασιλεῦ, περί τοῦ πρήγματος τούτου, καὶ τοιούτω μόρω εχρήσατο ο παις." Αρπαγος μεν δή τον ιθύν έφαινε λόγον.

118. 'Αστυάγης δὲ κρύπτων τόν οἱ ἐνεῖχε χόλον διὰ τὸ γεγονός, πρῶτα μέν, κατάπερ ἤκουσε αὐτὸς πρὸς τοῦ βουκόλου τὸ πρῆγμα, πάλιν ἀπηγέετο τῷ 'Αρπάγῳ· μετὰ δέ, ὡς οἱ ἐπαλιλλόγητο, κατέβαινε λέγων, ὡς περί-5 εστί τε ὁ παῖς καὶ τὸ γεγονὸς ἔχει καλῶς. Τῷ τε γὰρ πεποιημένῳ, ἔφη λέγων, ἐς τὸν παῖδα τοῦτον ἔκαμνον μεγάλως, καὶ θυγατρὶ τῆ ἐμῆ διαβεβλημένος οὐκ ἐν ἐλαφρῷ ἐποιεύμην. ὡς ὧν τῆς τύχης εὖ μετεστεώσης, τοῦτο μὲν τὸν σεωυτοῦ παῖδα ἀπόπεμψον παρὰ τὸν παῖδα 10 τὸν νεήλυδα, τοῦτο δὲ (σῶστρα γὰρ τοῦ παιδὸς μέλλω θύειν, τοῖσι θεῶν τιμὴ αὕτη προσκέεται) πάρισθί μοι ἐπὶ δεῖπνον.

119. "Αρπαγος μέν, ως ήκουσε ταῦτα, προσκυνήσας καὶ μεγάλα ποιησάμενος, ὅτι τε ἡ άμαρτάς οἱ ἐς δέον ἐγεγόνεε καὶ ὅτι ἐπὶ τύχησι χρηστῆσι ἐπὶ δεῖπνον κέκλητο, ἤιε ἐς τὰ οἰκία. ἐσελθὼν δὲ τὴν ταχίστην, ἦν γάρ

οί παις εις μούνος έτεα τρία και δέκα κου μάλιστα γε- 5 γονώς, τοῦτον ἐκπέμπει, ἰέναι τε κελεύων ἐς ᾿Αστυάγεος καὶ ποιέειν ὅ τι ἃν ἐκεῖνος κελεύη. αὐτὸς δὲ περιγαρής έων φράζει τη γυναικί τὰ συγκυρήσαντα. 'Αστυάγης δέ. ως οι άπικετο ο Αρπάγου παις, σφάξας αὐτὸν και κατά μέλεα διελών, τὰ μὲν ὤπτησε, τὰ δὲ ἔψησε τῶν 10 κρεών, εύτυκτα δὲ ποιησάμενος είχε ἐτοιμα. ἐπεί τε δέ, της ώρης γινομένης του δείπνου, παρησαν οί τε άλλοι δαιτυμόνες και ὁ "Αρπαγος, τοίσι μὲν ἄλλοισι και αὐτώ 'Αστυάγει παρετιθέατο τράπεζαι ἐπιπλέαι μηλείων κρεων, Αρπάγω δε του παιδος του έωυτου, πλην κεφαλής 15 τε καὶ ἄκρων χειρών τε καὶ ποδών, τὰ ἄλλα πάντα: ταῦτα δὲ γωρὶς ἔκειτο ἐπὶ κανέφ κατακεκαλυμμένα. ὡς δὲ τῷ 'Αρπάγω ἐδόκεε ἄλις ἔχειν τῆς βορῆς, 'Αστυάγης είρετό μιν, εί ήσθείη τι τη θοίνη φαμένου δε Αρπάγου καὶ κάρτα ήσθηναι, παρέφερου, τοῖσι προσέκειτο, τὴν 20 κεφαλήν του παιδός κατακεκαλυμμένην και τάς γείρας καλ τούς πόδας, "Αρπαγον δὲ ἐκέλευον προσστάντες ἀποκαλύπτειν τε καὶ λαβείν τὸ βούλεται αὐτῶν. πειθόμενος δὲ ὁ "Αρπαγος καὶ ἀποκαλύπτων ὁρậ τοῦ παιδὸς τὰ λείμματα· ίδων δε ούτε εξεπλάγη, εντός τε εωυτού γί-25 νεται. είρετο δε αὐτὸν ὁ ᾿Αστυάγης, εί γινώσκοι ὅτευ θηρίου κρέα βεβρώκοι. ὁ δὲ καὶ γινώσκειν ἔφη, καὶ ἀρεστον είναι πῶν τὸ ἀν βασιλεύς ἔρδη. τούτοισι δὲ ἀμει-Ψάμενος και άναλαβών τὰ λοιπά τῶν κρεών, ἤιε ἐς τὰ οίκία. ἐνθεῦτεν δὲ ἔμελλε, ὡς ἐγὼ δοκέω, ἀλίσας θάψειν 30 τὰ πάντα.

120. 'Αρπάγω μεν' Αστυάγης δίκην ταύτην επέθηκε, Κύρου δε πέρι βουλεύων εκάλεε τους αυτούς των Μάγων οι το ενύπνιον οι ταύτη εκριναν. απικομένους δε είρετο δ' Αστυάγης, τή εκρινάν οι την όψιν. οι δε κατά ταυτά είπαν, λέγοντες ώς βασιλεύσαι χρήν τον παίδα, ει επέ τωσε και μη απέθανε πρότερον. δ δε αμείβεται αυτούς τοισδε ' Έστι τε δ παις και περίεστι, και μιν επ' αγρού

διαιτώμενον οἱ ἐκ τῆς κώμης παίδες ἐστήσαντο βασιλέα. ό δὲ πάντα, ὅσαπερ οἱ ἀληθέϊ λόγφ βασιλέες, ἐτελέωσε 10 ποιήσας καλ γάρ δορυφόρους καλ θυρωρούς καλ άγγελιηφόρους και τὰ λοιπά πάντα διατάξας είγε. και νῦν ές τί υμιν ταθτα φαίνεται φέρειν; Είπαν οι Μάγοι Εί μέν περίεστί τε και έβασίλευσε ό παις μή έκ προνοίης τινός, θάρσει τε τούτου είνεκα καὶ θυμὸν έχε ἀγαθόν. 15 οὐ γὰρ ἔτι τὸ δεύτερον ἄρξει. παρὰ σμικρὰ γὰρ καὶ τῶν λογίων ήμεν ένια κεχώρηκε, και τά γε των ονειράτων έχόμενα τελέως ές ἀσθενές ἔρχεται. 'Αμείβεται 'Αστυάγης τοισδε Και αὐτός, ὁ μάγοι, ταύτη πλείστος γνώμην είμί, βασιλέος ονομασθέντος τοῦ παιδος εξήκειν τε 20 του δυειρου καί μοι του παίδα τοῦτου είναι δεινου οὐδεν έτι. δμως μέν γέ τοι συμβουλεύσατέ μοι, εὖ περισκεψάμενοι, τὰ μέλλει ἀσφαλέστατα είναι οἴκω τε τῶ ἐμῶ καὶ ύμιν. Είπαν πρὸς ταθτα οἱ μάγοι • 3 βασιλεθ, καὶ αὐτοῖσι ἡμῖν περὶ πολλοῦ ἐστὶ κατορθοῦσθαι ἀργὴν 25 την σήν. κείνως μέν γαρ άλλοτριοῦται ές τον παίδα τούτον περιιούσα έόντα Πέρσην, και ήμεις έόντες Μήδοι δουλούμεθά τε καὶ λόγου οὐδενὸς γινόμεθα πρὸς Περσέων, εόντες ξείνοι σέο δ' ενεστεώτος βασιλέος, εόντος πολιήτεω, καὶ ἄρχομεν τὸ μέρος καὶ τιμὰς πρὸς σέο 30 μεγάλας έχομεν. ούτω ων πάντως ήμιν σέο τε και τής σης άρχης προοπτέον έστί. και νύν εί φοβερόν τι έωρῶμεν, πῶν ἄν σοι προεφράζομεν. νῦν δὲ ἀποσκήψαντος τοῦ ἐνυπνίου ἐς φλαῦρον, αὐτοί τε θαρσέομεν καὶ σοὶ έτερα τοιαύτα παρακελευόμεθα. τον δέ παίδα τούτον 35 έξ όφθαλμῶν ἀπόπεμψαι ἐς Πέρσας τε καὶ τοὺς γειναμένους.

121. 'Ακούσας ταῦτα ὁ 'Αστυάγης εχάρη τε καὶ καλέσας τὸν Κῦρον ἔλεγέ οἱ τάδε· 'Ω παῖ, σὲ γὰρ ἐγὰ δι'
ὅψιν ὀνείρου οὐ τελέην ἠδίκεον, τῆ σεωυτοῦ δὲ μοίρη
περίεις · νῦν ὧν ἴθι χαίρων ἐς Πέρσας, πομποὺς δ'
5 ἐγὰ ἄμα πέμψω. ἐλθὰν δὲ ἐκεῖ πατέρα τε καὶ μητέρα

εύρήσεις οὐ κατὰ Μιτραδάτην τε τὸν βουκόλον καὶ τὴν γυναίκα αὐτοῦ.

122. Ταθτα είπας δ 'Αστυάγης ἀποπέμπει τὸν Κθρου. νοστήσαντα δέ μιν ές τοῦ Καμβύσεω τὰ οἰκία έδέ-Εαντο οί γεινάμενοι, καὶ δεξάμενοι ώς ἐπύθοντο, μεγάλως ἀδπάζοντο οία δη ἐπιστάμενοι αὐτίκα τότε τελευτησαι, ίστόρεόν τε ότεφ τρόπφ περιγένοιτο. ὁ δέ σφι 5 έλεγε, φας πρό του μέν ούκ είδεναι, αλλα ήμαρτηκέναι πλείστον, κατ' όδον δε πυθέσθαι πάσαν την έωυτοῦ πάθην επίστασθαι μεν γαρ ώς βουκόλου τοῦ 'Αστυάγεω είη παις, ἀπὸ δὲ τῆς κείθεν όδοῦ τὸν πάντα λόγον τῶν πομπῶν πυθέσθαι. τραφήναι δὲ ἔλεγε ὑπὸ τῆς τοῦ 10 βουκόλου γυναικός, ἤιέ τε ταύτην αἰνέων διὰ παντός, ἦν τέ οἱ ἐν τῷ λόγφ τὰ πάντα ἡ Κυνώ. οἱ δὲ τοκέες παραλαβόντες τὸ οῦνομα τοῦτο, ΐνα θειοτέρως δοκέη τοῖσι Πέρσησι περιείναι σφι ο παίς, κατέβαλον φάτιν ως έκκείμενον Κύρον κύων έξέθρεψε. ενθεύτεν μεν ή φάτις 15 αΰτη κεγώρηκε.

123. Κύρω δε ανδρευμένω και εόντι των ηλίκων ανδρειοτάτω και προσφιλεστάτω προσέκειτο ο "Αρπαγος δώρα πέμπων, τίσασθαι 'Αστυάγεα ἐπιθυμέων ἀπ' έωυτοῦ γὰρ ἐόντος ἰδιώτεω οὐκ ἐνεώρα τιμωρίην ἐσομέυην ες 'Αστυάγεα, Κῦρον δὲ ὁρέων ἐπιτρεφόμενον ἐποι- 5 έετο σύμμαχον, τὰς πάθας τὰς Κύρου τῆσι ἐωυτοῦ όμοιούμενος. πρὸ δ' ἔτι τούτου τάδε οἱ κατέργαστο: έόντος του 'Αστυάγεω πικρού ές τους Μήδους, συμμίσιγων ένὶ ἐκάστφ ὁ Αρπαγος τῶν πρώτων Μήδων ἀνέπειθε, ώς χρη Κύρον προστησαμένους τον 'Αστυάγεα 10 παῦσαι τῆς βασιλητης. κατεργασμένου δέ οἱ τούτου καὶ έόντος ετοίμου, ούτω δη τώ Κύρω διαιτωμένω εν Πέρσησι βουλόμενος ὁ "Αρπαγος δηλώσαι τὴν έωυτοῦ γνώμην, άλλως μεν οὐδαμώς είγε άτε των όδων φυλασσομένων, δ δε επιτεγναται τοιόνδε. λαγον μηγανησάμενος, 15 καλ άνασγίσας τούτου την γαστέρα καλ οὐδεν άποτίλας,

ώς δε είχε, ούτω ἐσέθηκε βιβλίον, γράψας τά οἱ ἐδόκεε απορράψας δε τοῦ λαγοῦ τὴν γαστέρα, καὶ δίκτυα δοὺς ἄτε θηρευτή τῶν οἰκετέων τῷ πιστοτάτῳ, ἀπέστειλε ἐς 20 τοὺς Πέρσας, ἐντειλάμενός οἱ ἀπὸ γλώσσης, διδόντα τὸν λαγὸν Κύρῳ ἐπειπεῖν αὐτοχειρίη μιν διελεῖν καὶ μηδένα οἱ ταῦτα ποιεῦντι παρεῖναι.

124. Ταθτά τε δη ων επιτελέα εγίνετο, και ο Κθρος παραλαβών τὸν λαγὸν ἀνέσχισε. εύρων δὲ ἐν αὐτῷ τὸ βιβλίον ένεον λαβών έπελέγετο. τὰ δὲ γράμματα έλεγε τάδε ' Ω παὶ Καμβύσεω, σὲ γὰρ θεοὶ ἐπορέωσι · οὐ 5 γαρ αν κοτε ές τοσούτον τύχης απίκευ σύ νυν 'Αστυάγεα τὸν σεωυτοῦ φονέα τῖσαι. κατά μὲν γὰρ τὴν τούτου προθυμίην τέθνηκας, τὸ δὲ κατά θεούς τε καὶ ἐμὲ περίεις. τά σε καλ πάλαι δοκέω πάντα έκμεμαθηκέναι, σέο τε αὐτοῦ πέρι, ὡς ἐπρήχθη, καὶ οἶα ἐγὼ ὑπὸ ᾿Αστυάγεος 10 πέπουθα, ὅτι σε οὐκ ἀπέκτεινα, ἀλλὰ ἔδωκα τῷ βουκόλφ. σύ νυν, ην βούλη έμοι πείθεσθαι, τησπερ 'Αστυάγης άρχει χώρης, ταύτης άπάσης άρξεις. Πέρσας γάρ άναπείσας ἀπίστασθαι στρατηλάτεε ἐπὶ Μήδους καὶ ήν τε έγω ύπο 'Αστυάγεω αποδεχθω στρατηγός αντία 15 σεῦ, ἔστι τοι τὰ σὺ βούλεαι, ἤν τε τῶν τις δοκίμων ἄλλος Μήδων πρώτοι γαρ ούτοι αποστάντες απ' έκείνου καὶ γενόμενοι πρὸς σέο Αστυάγεα καταιρέειν πειρήσονται. ώς ὧν ἐτοίμου τοῦ γε ἐνθάδε ἐόντος, ποίεε ταῦτα, καλ ποίεε κατά τάχος.

125. 'Ακούσας ταῦτα ὁ Κῦρος ἐφρόντιζε ὅτεφ τρόπφ σοφωτάτφ Πέρσας ἀναπείσει ἀπίστασθαι, φρουτίζων δὲ εὕρισκέ τε ταῦτα καιριώτατα εἶναι ἐποίεε δὴ ταῦτα. γράψας ἐς βιβλίον τὰ ἐβούλετο, ἀλίην τῶν 5 Περσέων ἐποιήσατο, μετὰ δὲ ἀναπτύξας τὸ βιβλίον καὶ ἐπιλεγόμενος ἔφη 'Αστυάγεά μιν στρατηγὸν Περσέων ἀποδεικνύναι. Νῦν, ἔφη τε λέγων, ὧ Πέρσαι, προαγορεύω ὑμῖν παρεῖναι ἔκαστον ἔχοντα δρέπανον. Κῦρος μὲν ταῦτα προηγόρευσε. ἔστι δὲ Περσέων συχνὰ γένεα,

καὶ τὰ μὲν αὐτῶν ὁ Κῦρος συνάλισε καὶ ἀνέπεισε ἀπί 10 στασθαι ἀπὸ Μήδων. ἔστι δὲ τάδε, ἐξ ὧν ὧλλοι πάντες ἀρτέαται Πέρσαι, Πασαργάδαι, Μαράφιοι, Μάσπιοι τούτων Πασαργάδαι εἰσὶ ἄριστοι, ἐν τοῖσι καὶ ᾿Αχαιμενίδαι εἰσὶ φρήτρη, ἔνθεν οἱ βασιλέες οἱ Περσεῖδαι γεγόνασι. ἄλλοι δὲ Πέρσαι εἰσὶ οἴδε, Πανθια-15 λαῖοι, Δηρουσιαῖοι, Γερμάνιοι. οὖτοι μὲν πάντες ἀροτῆρές εἰσι, οἱ δὲ ἄλλοι νομάδες, Δάοι, Μάρδοι, Δροπικοί, Σαγάρτιοι.

126. 'Ως δὲ παρήσαν ἄπαντες ἔχοντες τὸ προειρημένον, ένθαθτα ὁ Κθρος (ἡν γάρ τις χώρος τής Περσικής άκανθώδης όσον τε έπὶ οκτωκαίδεκα σταδίους ή εξκοσι πάντή τουτόν σφι τον χώρον προείπε έξημερώσαι έν ημέρη. ἐπιτελεσάντων δὲ τῶν Περσέων τὸν προκείμενον 5 άεθλον, δεύτερά σφι προείπε ές την ύστεραίην παρείναι λελουμένους. ἐν δὲ τούτφ τά τε αἰπόλια καὶ τὰς ποίμνας καὶ τὰ βουκόλια ὁ Κύρος πάντα τοῦ πατρὸς συναλίσας ές τωύτο έθυε καλ παρεσκεύαζε ώς δεξόμενος των Περσέων τὸν στρατόν, πρὸς δὲ οἴνω τε καὶ σιτίοισι ώς ἐπι- 10 τηδεωτάτοισι. ἀπικομένους δὲ τῆ ὑστεραίη τοὺς Πέρσας κατακλίνας ές λειμώνα εὐώγεε. έπεί τε δε άπο δείπνου ησαν, είρετό σφεας ὁ Κύρος, κότερα τὰ τῆ προτεραίη είγον ή τὰ παρεόντα σφι είη αίρετώτερα. οί δὲ έφασαν πολλου είναι αὐτῶν τὸ μέσον τὴν μὲν γὰρ προτέρην 15 ήμέρην πάντα σφι κακά έχειν, την δε τότε παρεούσαν πάντα ἀγαθά. παραλαβών δὲ τοῦτο τὸ ἔπος ὁ Κῦρος παρεγύμνου τὸν πάντα λόγον, λέγων · "Ανδρες Πέρσαι, ούτω ύμιν έχει. βουλομένοισι μεν έμεο πείθεσθαί έστι τάδε τε καὶ ἄλλα μυρία ἀγαθά, οὐδένα πόνον δουλο-20 πρεπέα έχουσι · μη βουλομένοισι δὲ ἐμέο πείθεσθαί είσι ύμιν πόνοι τῷ χθιζῷ παραπλήσιοι ἀναρίθμητοι. νῦν ων εμέο πειθόμενοι γίνεσθε ελεύθεροι. αὐτός τε γάρ δοκέω θείη τύχη γεγονώς τάδε ές χειρας ἄγεσθαι, καὶ ύμέας ήγημαι ἄνδρας Μήδων είναι οὐ φαυλοτέρους οὔτε 25

τὰ ἄλλα οὖτε τὰ πολέμια. ὡς ὧν ἐχόντων ὧδε, ἀπίστασθε ἀπ' ᾿Αστυάγεω τὴν ταχίστην.

127. Πέρσαι μέν νυν προστάτεω ἐπιλαβόμενοι ἄσμενοι ἐλευθεροῦντο, καὶ πάλαι δεινὸν ποιεύμενοι ὑπὸ Μήδων ἄρχεσθαι ' 'Αστυάγης δὲ ὡς ἐπύθετο Κῦρον πρήσσοντα ταῦτα, πέμψας ἄγγελον ἐκάλεε αὐτόν. ὁ δὲ 5 Κῦρος ἐκέλευε τὸν ἄγγελον ἀπαγγέλλειν, ὅτι πρότερον ἤξοι παρ' ἐκεῖνον ἢ αὐτὸς 'Αστυάγης βουλήσεται. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ 'Αστυάγης Μήδους τε ὥπλισε πάντας, καὶ στρατηγὸν αὐτῶν ὥστε θεοβλαβὴς ἐῶν ἀπέδεξε Αρπαγον, λήθην ποιεύμενος τά μιν ἐόργεε. ὡς δ' οἱ 10 Μῆδοι στρατευσάμενοι τοῖσι Πέρσησι συνέμισγον, οἱ μέν τινες αὐτῶν ἐμάχοντο, ὅσοι μὴ τοῦ λόγου μετξοχον, οἱ δὲ αὐτομόλεον πρὸς τοὺς Πέρσας, οἱ δὲ πλεῖστοι ἐθελοκάκεὄν τε καὶ ἔφευγον.

128. Διαλυθέντος δὲ τοῦ Μηδικοῦ στρατεύματος αἰσχρῶς, ὡς ἐπύθετο τάχιστα ὁ ᾿Αστυάγης, ἔφη ἀπειλέων τῷ Κύρῳ ᾿Αλλ᾽ οὐδ᾽ ὡς ὁ Κῦρός γε χαιρήσει. Τοσαῦτα εἴπας πρῶτον μὲν τῶν μάγων τοὺς ὀνειροπό-5 λους, οἴ μιν ἀνέγνωσαν μετεῖναι τὸν Κῦρον, τούτους ἀνεσκολόπισε, μετὰ δὲ ὥπλισε τοὺς ὑπολειφθέντας τῶν Μήδων ἐν τῷ ἄστεῖ, νέους τε καὶ πρεσβύτας ἄνδρας. ἐξαγαγὼν δὲ τούτους καὶ συμβαλὼν τοῦτι Πέρσησι ἐσσώθη, καὶ αὐτός τε ᾿Αστυάγης ἐζωγρήθη, καὶ τοὺς 10 ἐξήγαγε τῶν Μήδων ἀπέβαλε.

129. 'Εόντι δὲ αἰχμαλώτφ τῷ 'Αστυάγεϊ προστὰς ὁ 
"Αρπαγος κατέχαιρέ τε καὶ κατεκερτόμες, καὶ ἄλλα λέγων ἐς αὐτὸν θυμαλγέα ἔπεα, καὶ δὴ καὶ εἴρετό μιν πρὸς
τὸ ἑωυτοῦ δεῖπνον, τό μιν ἐκεῖνος σαρξὶ τοῦ παιδὸς ἐθοί5 νισε, ὅ τι εἴη ἡ ἐκείνου δουλοσύνη ἀντὶ τῆς βασιληίης.
ὁ δέ μιν προσιδὼν ἀντείρετο εἰ ἑωυτοῦ ποιέεται τὸ Κύρου ἔργον. "Αρπαγος δὲ ἔφη, αὐτὸς γὰρ γράψαι, τὸ
πρῆγμα δὴ ἑωυτοῦ δικαίως εἶναι. 'Αστυάγης δέ μιν
ἀπέφαινε τῷ λόγφ σκαιότατόν τε καὶ ἀδικώτατον ἐόντα

πάντων ἀνθρώπων, σκαιότατον μέν γε, εἰ παρεὸν αὐτῷ 10 βασιλέα γενέσθαι, εἰ δὴ δι ἐωυτοῦ γε ἐπρήχθη τὰ παρεόντα, ἄλλῳ περιέθηκε τὸ κράτος, ἀδικώτατον δέ, ὅτι τοῦ δείπνου εἴνεκεν Μηδους κατεδούλωσε εἰ γὰρ δὴ δεῖν πάντως περιθεῖναι ἄλλῳ τέῳ τὴν βασιλητην καὶ μὴ αὐτὸν ἔχειν, δικαιότερον εἶναι Μήδων τέῳ περιβαλεῖν 15 τοῦτο τὸ ἀγαθὸν ἡ Περσέων νῦν δὲ Μήδους μὲν ἀναιτίους τούτου ἐόντας δούλους ἀντὶ δεσποτέων γεγονέναι, Πέρσας δὲ δούλους ἐόντας τὸ πρὶν Μήδων νῦν γεγονέναι δεσπότας.

130. 'Αστυάγης μέν νυν βασιλεύσας έπ' έτεα πέντε καὶ τριήκοντα ούτω της βασιληίης κατεπαύσθη, Μήδοι δε ύπέκυψαν Πέρσησι διά την τούτου πικρότητα, άρξαντες της ἄνω Αλυος ποταμοῦ Ασίης ἐπ' ἔτεα τριήκοντα καλ έκατον δυών δέοντα, παρέξ ή όσον οι Σκύθαι 5 ηρχον. ὑστέρφ μέντοι χρόνφ μετεμέλησέ τέ σφι ταῦτα ποιήσασι καὶ ἀπέστησαν ἀπὸ Δαρείου · ἀποστάντες δὲ οπίσω κατεστράφθησαν μάχη νικηθέντες. τότε δὲ ἐπὶ 'Αστυάγεω οἱ Πέρσαι τε καὶ ὁ Κῦρος ἐπαναστάντες τοῖσι Μήδοισι ἢρχον τὸ ἀπὸ τούτου τῆς ᾿Ασίης. ᾿Αστυά-10 γεα δε Κύρος κακον οὐδεν άλλο ποιήσας, είχε παρ' έωυτώ, ες δ ετελεύτησε. ούτω δη Κύρος γενόμενός τε . καλ τραφελς έβασίλευσε, καλ Κροίσον υστερον τούτων άρξαντα άδικίης κατεστρέψατο, ώς εξρηταί μοι τὸ πρότερου, τοῦτου δὲ καταστρεψάμενος οὕτω πάσης τῆς 15 'Ασίης ἢρξε.

131. ΠΕΡΣΑΣ δὲ οἶδα νόμοισι τοιοῖσδε χρεωμένους · ἀγάλματα μὲν καὶ νηοὺς καὶ βωμοὺς οὐκ ἐν νόμφ ποιευμένους ίδρύεσθαι, ἀλλὰ καὶ τοῖσι ποιεῦσι μωρίην ἐπιφέρουσι, ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, ὅτι οὐκ ἀνθρωποφυέας ἐνόμισαν τοὺς θεοὺς κατάπερ οἱ "Ελληνες εἶναι. οἱ δὲ 5 νομίζουσι Διὶ μὲν ἐπὶ τὰ ὑψηλότατα τῶν οὐρέων ἀναβαίνοντες θυσίας ἔρδειν, τὸν κύκλον πάντα τοῦ οὐρανοῦ Δία καλέοντες · θύουσι δὲ ἡλίφ τε καὶ σελήνη καὶ

γἢ καὶ πυρὶ καὶ ὕδατι καὶ ἀνέμοισι. τούτοισι μὲν δὴ 10 μούνοισι θύουσι ἀρχῆθεν, ἐπιμεμαθήκασι δὲ καὶ τἢ Οὐρανίη θύειν, παρά τε ᾿Ασσυρίων μαθόντες καὶ ᾿Αραβίων. καλέουσι δὲ ᾿Ασσύριοι τὴν ᾿Αφροδίτην Μύλιττα, ᾿Αράβιοι δὲ Ἦλιττα, Πέρσαι δὲ Μίτραν.

132. Θυσίη δε τοίσι Πέρσησι περί τούς είρημένους θεούς ήδε κατέστηκε. οὖτε βωμούς ποιεῦνται, οὖτε πῦρ άνακαίουσι μέλλοντες θύειν οὐ σπονδή χρέωνται, οὐκὶ αὐλῶ, οὐ στέμμασι, οὐκὶ οὐλῆσι. τῶν δὲ ὡς ἑκάστφ θύειν 5 θέλει, ές χώρον καθαρον άγαγων το κτήνος καλέει τον θεόν, εστεφανωμένος τον τιάραν μυρσίνη μάλιστα. έωυτῷ μὲν δὴ τῷ θύοντι ἰδίῃ μούνο οὔ οἱ ἐγγίνεται ἀρᾶσθαι αγαθά · δ δε πασι τοισι Πέρσησι κατεύχεται εθ γίνεσθαι καλ τῷ βασιλέϊ · ἐν γὰρ δὴ τοῖσι ἄπασι Πέρ-10 σησι καὶ αὐτὸς γίνεται. ἐπεὰν δὲ διαμιστύλας κατὰ μέρεα τὸ ἱρήϊον ἐψήση τὰ κρέα, ὑποπάσας ποίην ὡς άπαλωτάτην, μάλιστα δὲ τὸ τρίφυλλον, ἐπὶ ταύτης ἔθηκε ων πάντα τὰ κρέα. διαθέντος δὲ αὐτοῦ μάγος ἀνηρ παρεστεώς επαείδει θεογονίην, οίην δή εκείνοι λέγουσι 15 είναι την επαοιδήν . ἄνευ γὰρ δὴ μάγου οὖ σφι νόμος έστι θυσίας ποιέεσθαι. ἐπισχών δὲ ὀλίγον χρόνον, ἀποφέρεται ὁ θύσας τὰ κρέα, καὶ χρᾶται ὅ τι μιν ὁ λόγος αίρέει.

133. 'Ημέρην δὲ ἀπασέων μάλιστα ἐκείνην τιμᾶν νομίζουσι τἢ ἔκαστος ἐγένετο. ἐν ταύτη δὲ πλέω δαῖτα τῶν ἄλλων δικαιεῦσι προτίθεσθαι · ἐν τἢ οἱ εὐδαίμονες αὐτῶν βοῦν καὶ ἵππον καὶ κάμηλον καὶ ὄνον προτιθέα-5 ται ὅλους ὀπτοὺς ἐν καμίνοισι, οἱ δὲ πένητες αὐτῶν τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων προτιθέαται. σίτοισι δὲ ὀλίγοισι χρέωνται, ἐπιφορήμασι δὲ πολλοῦσι καὶ οὐκ ἀλέσι · καὶ διὰ τοῦτό φασι Πέρσαι τοὺς "Ελληνας σιτεομένους πεινῶντας παύεσθαι, ὅτι σφι ἀπὸ δείπνου παραφορέεται 10 οὐδὲν λόγου ἄξιον · εἰ δέ τι παραφέροιτο, ἐσθίοντας ἂν οὐ παύεσθαι. οἴνφ δὲ κάρτα προσκέαται, καί σφι οὐκ

έμέσαι έξεστι, οὐκὶ οὐρῆσαι ἀντίον ἄλλου. ταῦτα μέν νυν οὕτω φυλάσσεται, μεθυσκόμενοι δὲ ἐώθασι βουλεύεσθαι τὰ σπουδαιέστατα τῶν πρηγμάτων. τὸ δ΄ ᾶν ἄδη σφι βουλευομένοισι, τοῦτο τἢ ὑστεραίη νήφουσι 15 προτιθεῖ ὁ στέγαρχος, ἐν τοῦ ᾶν ἐόντες βουλεύωνται καὶ ἢν μὲν ἄδη καὶ νήφουσι, χρέωνται αὐτῷ, ἢν δὲ μὴ ἄδη, μετιεῖσι. τὰ δ΄ ᾶν νήφοντες προβουλεύσωνται, μεθυσκόμενοι ἐπιδιαγινώσκουσι.

134. Έντυγχάνοντες δ' άλλήλοισι εν τήσι όδοισι, τώδε αν τις διαγνοίη εί όμοιοί είσι οι συντυγχάνοντες. άντι γάρ του προσαγορεύειν άλλήλους φιλέουσι τοίσι στόμασι, ην δε ή ουτερος υποδεέστερος ολύγω, τας παρειας φιλέονται ήν δε πολλώ ή ουτερος αγενέστερος, 5 προσπίπτων προσκυνέει τον έτερον. τιμώσι δε εκ πάντων τοὺς ἄγχιστα έωυτῶν οἰκέοντας μετά γε έωυτούς, δεύτερα δε τους δευτέρους ιμετά δε κατά λόγον προβαίνοντες τιμώσι · ήκιστα δὲ τους έωυτων έκαστάτω οίκημένους ἐν τιμῆ ἄγονται, νομίζοντες ἐωυτοὺς είναι ἀν-10 θρώπων μακρώ τὰ πάντα άρίστους, τοὺς δὲ ἄλλους κατὰ λόγον τὸν λεγόμενον τῆς ἀρετῆς ἀντέχεσθαι, τοὺς δὲ έκαστάτω οἰκέοντας ἀπὸ έωυτῶν κακίστους είναι, ἐπὶ δὲ Μήδων ἀρχόντων καὶ ήρχε τὰ ἔθνεα ἀλλήλων, συναπάντων μεν Μήδοι καὶ τῶν ἄγχιστα οἰκεόντων σφίσι, 15 ούτοι δε και των όμούρων, οι δε μάλα των εγομένων. κατά τὸν αὐτὸν δὲ λόγον καὶ οἱ Πέρσαι τιμῶσι προέβαινε γὰρ δὴ τὸ ἔθνος ἄρχον τε καὶ ἐπιτροπεῦον.

135. Ξεινικὰ δὲ νόμαια Πέρσαι προσίενται ἀνδρῶν μάλιστα. καὶ γὰρ δὴ τὴν Μηδικὴν ἐσθῆτα νομίσαντες τῆς ἐωυτῶν εἶναι καλλίω φορέουσι, καὶ ἐς τοὺς πολέμους τοὺς Αἰγυπτίους θώρηκας καὶ εὐπαθείας τε παντοδαπὰς πυνθανόμενοι ἐπιτηδεύουσι, καὶ δὴ καὶ ἀπ' 5 Ἑλλήνων μαθόντες παισὶ μίσγονται. γαμέουσι δ' ἔκαστος αὐτῶν πολλὰς μὲν κουριδίας γυναῖκας, πολλῷ δ' ἔτι πλεῦνας παλλακὰς κτῶνται.

186. 'Ανδραγαθίη δ' αὕτη ἀποδέδεκται μετὰ τὸ μάχεσθαι εἶναι ἀγαθόν, δς ἀν πολλοὺς ἀποδέξη παῖδας.
τῷ δὲ τοὺς τλείστους ἀποδεικνύντι δῶρα ἐκπέμπει ὁ
βασιλεὺς ἀνὰ πῶν ἔτος. τὸ πολλὸν δ' ἡγέαται ἰσχυρὸν
5 εἶναι. παιδεύουσι δὲ τοὺς παῖδας, ἀπὸ πενταέτεος ἀρξάμενοι μέχρι εἰκοσαέτεος, τρία μοῦνα, ἰππεύειν καὶ
τοξεύειν καὶ ἀληθίζεσθαι. πρὶν δὲ ἡ πενταέτης γένηται,
οὐκ ἀπικνέεται ἐς ὄψιν τῷ πατρί, ἀλλὰ παρὰ τῆσι γυναιξὶ δίαιταν ἔχει. τοῦδε δὲ εἵνεκα τοῦτο οὕτω ποιέεται,
10 ἵνα ἡν ἀποθάνη τρεφόμενος, μηδεμίαν ἄσην τῷ πατρὶ
προσβάλη.

137. Αἰνέω μέν νυν τόνδε τὸν νόμον, αἰνέω δὲ καὶ τόνδε, τὸ μὴ μιῆς αἰτίης εἴνεκα μήτε αὐτὸν τὸν βασιλέα μηδένα φονεύειν, μήτε τῶν ἄλλων Περσέων μηδένα τῶν ἐωυτοῦ οἰκετέων ἐπὶ μιῆ αἰτίŋ ἀνήκεστον πάθος ἔρδειν τ ἀλλὰ λογισάμενος ἡν εὐρίσκη πλέω τε καὶ μέζω τὰ ἀδικήματα ἐόντα τῶν ὑπουργημάτων, οὕτω τῷ θυμῷ χρᾶται. ἀποκτεῖναι δὲ οὐδένα κω λέγουσι τὸν ἑωυτοῦ πατέρα οὐδὲ μητέρα, ἀλλὰ ὁκόσα ἤδη τοιαῦτα ἐγένετο, πᾶσαν ἀνάγκην φασὶ ἀναζητεόμενα ταῦτα ἀνευρεθῆναι 10 ἤτοι ὑποβολιμαῖα ἐόντα ἡ μοιχίδια οὐ γὰρ δή φασι οἰκὸς εἶναι τόν γε ἀληθέως τοκέα ὑπὸ τοῦ ἑωυτοῦ παιδὸς ἀποθυήσκειν.

138. "Ασσα δέ σφι ποιέειν οὖκ ἔξεστι, ταῦτα οὖδὲ λέγειν ἔξεστι. αἴσχιστον δὲ αὐτοῖσι τὸ ψεύδεσθαι νενόμισται, δεύτερα δὲ τὸ ὀφείλειν χρέος, πολλῶν μὲν καὶ ἄλλων εἵνεκα, μάλιστα δὲ ἀναγκαίην φασὶ εἶναι τὸν 5 ὀφείλοντα καί τι ψεῦδος λέγειν. δς ἂν δὲ τῶν ἀστῶν λέπρην ἢ λεύκην ἔχῃ, ἐς πόλιν οὖτος οὐ κατέρχεται, οὐδὲ συμμίσγεται τοῖσι ἄλλοισι Πέρσησι. φασὶ δέ μιν ἐς τὸν ἤλιον ἀμαρτόντα τι ταῦτα ἔχειν. ξεῖνον δὲ πάντα τὸν λαμβανόμενον ὑπὸ τούτων [πολλοὶ] ἐξελαύνουσι ἐκ τῆς 10 χώρης καὶ τὰς λευκὰς περιστεράς, τὴν αὐτὴν αἰτίην ἐπιφέροντες. ἐς ποταμὸν δὲ οὕτε ἐνουρέουσι οὕτε ἐμπτύ-

ουσι, οὐ χειρας ἐναπονίζονται, οὐδὲ ἄλλον οὐδένα περιοοέωσι, ἀλλὰ σέβονται ποταμούς μάλιστα.

139. Καὶ τόδε ἄλλο σφι ὧδε συμπέπτωκε γίνεσθαι, τὸ Πέρσας μὲν αὐτοὺς λέληθε, ἡμέας μέντοι οῦ · τὰ οὐνόματά σφι ἐόντα ὁμοῖα τοῖσι σώμασι καὶ τῆ μεγαλοπρεπείη τελευτῶσι πάντα ἐς τωὐτὸ γράμμα, τὸ Δωριέες μὲν σὰν καλέουσι, \*Ιωνες δὲ σίγμα. ἐς τοῦτο διζήμενος 5 εὐρήσεις τελευτῶντα τῶν Περσέων τὰ οὐνόματα, οὐ τὰ μὲν τὰ δ' οῦ, ἀλλὰ πάντα ὁμοίως.

140. Ταῦτα μὲν ἀτρεκέως ἔχω περί αὐτῶν είδως είπείν· τάδε μέντοι ώς κρυπτόμενα λέγεται καὶ οὐ σαφηνέως περί τοῦ ἀποθανόντος, ώς οὐ πρότερον θάπτεται ανδρός Πέρσεω ό νέκυς, πρίν αν ύπ' δρνιθος ή κυνός έλκυσθήναι. μάγους μεν γαρ ατρεκέως οίδα ταῦτα ποιέ- 5 οντας · ἐμφανέως γὰρ δὴ ποιεῦσι. κατακηρώσαντες δὴ ων τον νέκυν Πέρσαι γή κρύπτουσι. μάγοι δε κεχωρίδαται πολλον των τε άλλων ανθρώπων και των έν Αίγύπτω ίρέων οι μέν γαρ άγνεύουσι έμψυχον μηδέν κτείνειν, εί μη όσα θύουσι · οί δε δη μάγοι αὐτοχειρίη 10 πάντα πλην κυνὸς καὶ ἀνθρώπου κτείνουσι, καὶ ἀγώνισμα τοῦτο μέγα ποιεῦνται, κτείνοντες δμοίως μύρμηκάς τε καὶ όφεις καὶ τάλλα έρπετά καὶ πετεινά. καὶ άμφὶ μεν τῷ νόμφ τούτφ εχετω, ώς καὶ ἀρχὴν ενομίσθη, άνειμι δὲ ἐπὶ τὸν πρότερον λόγον. 15

153. \* \* \* Μετὰ ταῦτα ἐπιτρέψας τὰς μὲν Σάρδις Ταβάλφ, ἀνδρὶ Πέρση, τὸν δὲ χρυσὸν τόν τε Κροίσου καὶ τὸν τῶν ἄλλων Λυδῶν Πακτύη, ἀνδρὶ Λυδῷ, κομίζειν, ἀπήλαυνε αὐτὸς ἐς ᾿Αγβάτανα, Κροῖσόν τε ἄμα ἀγόμενος καὶ τοὺς Ἦνας ἐν οὐδενὶ λόγφ 5 ποιησάμενος τὴν πρώτην εἶναι. ἤ τε γὰρ Βαβυλών οἱ ἢν ἐμπόδιος καὶ τὸ Βάκτριον ἔθνος καὶ Σάκαι τε καὶ Αἰγύπτιοι, ἐπ᾽ οὺς ἐπεῖχέ τε στρατηλατέειν αὐτός, ἐπὶ δὲ Ἰωνας ἄλλον πέμπειν στρατηγόν.

154. 'Ως δὲ ἀπήλασε ὁ Κῦρος ἐκ τῶν Σαρδίων, τοὺς

Αυδούς ἀπέστησε ὁ Πακτύης ἀπό τε Ταβάλου καὶ Κύρου, καταβάς δὲ ἐπὶ θάλασσαν, ἄτε τὸν χρυσὸν ἔχων πάντα τὸν ἐκ τῶν Σαρδίων, ἐπικούρους τε ἐμισθοῦτο 5 καὶ τοὺς ἐπιθαλασσίους ἀνθρώπους ἔπειθε σὺν ἑωυτῷ στρατεύεσθαι. ἐλάσας δὲ ἐπὶ τὰς Σάρδις ἐπολιόρκες Τάβαλον ἀπεργμένον ἐν τῆ ἀκροπόλει.

155. Πυθόμενος δε κατ' όδον ταθτα ό Κθρος είπε πρὸς Κροίσον τάδε · Κροίσε, τί ἔσται τὸ τέλος τῶν γινομένων τούτων εμοί; οὐ παύσονται Λυδοί, ώς οἴκασι, πρήγματα παρέχουτες καὶ αὐτοὶ ἔχουτες. φρουτίζω μή 5 άριστον ή εξανδραποδίσασθαί σφεας. ομοίως γάρ μοι νῦν γε φαίνομαι πεποιηκέναι, ώς εί τις πατέρα ἀποκτείνας των παίδων αὐτοῦ φείσαιτο. ως δὲ καὶ ἐγω Λυδων τὸν μὲν πλέον τι ἡ πατέρα ἐόντα σὲ λαβὼν ἄγω, αὐτοῖσι δὲ Λυδοίσι τὴν πόλιν παρέδωκα, καὶ ἔπειτα θωυμάζω 10 εί μοι ἀπεστάσι; ΄Ο μέν δη τάπερ ἐνόεε ἔλεγε, ὁ δ΄ άμειβετο τοίσδε, δείσας μη άναστάτους ποιήση τὰς Σάρδις · ' Ω βασιλεῦ, τὰ μὲν οἰκότα εἴρηκας, σὸ μέντοι μή πάντα θυμώ χρέω, μηδέ πόλιν άρχαιην έξαναστήσης, αναμάρτητον ἐοῦσαν καὶ τῶν πρότερον καὶ τῶν νῦν 15 έστεώτων. τὰ μὲν γὰρ πρότερον ἐγώ τε ἔπρηξα, καὶ έγω έμη κεφαλή αναμάξας φέρω τα δε νῦν παρεόντα Πακτύης γάρ έστι ὁ ἀδικέων, τῷ σὰ ἐπέτρεψας Σάρδις, ούτος δότω τοι δίκην. Αυδοίσι δὲ συγγνώμην ἔχων τάδε αὐτοῖσι ἐπίταξον, ώς μήτε ἀποστέωσι μήτε δεινοί τοι 20 έωσι. ἄπειπε μέν σφι πέμψας ὅπλα ἀρήῖα μὴ ἐκτῆσθαι, κέλευε δέ σφεας κιθώνας τε ύποδύνειν τοίσι είμασι καί κοθόρνους ὑποδέεσθαι, πρόειπε δ' αὐτοῖσι κιθαρίζειν τε καὶ ψάλλειν καὶ καπηλεύειν τοὺς παίδας. καὶ ταχέως σφέας, & βασιλεῦ, γυναῖκας ἀντ' ἀνδρῶν ὅψεαι γεγονό-25 τας, ώστε οὐδὲν δεινοί τοι ἔσονται μη ἀποστέωσι.

156. Κροίσος μεν δη ταθτά οι υπετίθετο, αίρετώτερα ταθτα ευρίσκων Λυδοίσι η ἀνδραποδισθέντας πρηθηναι σφέας, ἐπιστάμενος δτι, ἡν μὴ ἀξιόχρεων πρόφασιν

προτείνη, οὐκ ἀναπείσει μιν μεταβουλεύσασθαι, ἀρρωδέων δὲ μὴ καὶ ὕστερόν κοτε οἱ Λυδοί, ἢν τὸ παρεὸν 5
ὑπεκδράμωσι, ἀποστάντες ἀπὸ τῶν Περσέων ἀπόλωνται. Κῦρος δὲ ἡσθεὶς τἢ ὑποθήκη καὶ ὑπεὶς τῆς ὀργῆς,
ἔφη οἱ πείθεσθαι. καλέσας δὲ Μαζάρεα, ἄνδρα Μῆδον,
ταῦτά οἱ ἐνετείλατο προειπεῖν Λυδοῖσι τὰ ὁ Κροῖσος
ὑπετίθετο, καὶ πρὸς ἐξανδραποδίσασθαι τοὺς ἄλλους 10
πάντας οῖ μετὰ Λυδῶν ἐπὶ Σάρδις ἐστρατεύσαντο, αὐτὸν δὲ Πακτύην πάντως ζώοντα ἀγαγεῖν παρ' ἐωυτόν.

157. 'Ο μεν δή ταῦτα εκ τῆς ὁδοῦ εντειλάμενος ἀπήλαυνε ες ἤθεα τὰ Περσέων, Πακτύης δὲ πυθόμενος ἀγχοῦ εἶναι στρατὸν ἐπ' ἐωυτὸν ἰόντα, δείσας ῷχετο φεύγων ες Κύμην. \* \* \*

161. Χιοι μέν νυν Πακτύην ἐξέδοσαν, Μαζάρης δὲ μετὰ ταῦτα ἐστρατεύετο ἐπὶ τοὺς συμπολιορκήσαντας Τάβαλον, καὶ τοῦτο μὲν Πριηνέας ἐξηνδραποδίσατο, τοῦτο δὲ Μαιάνδρου πεδίον πᾶν ἐπέδραμε λητην ποιεύμενος τῷ στρατῷ, Μαγνησίην δὲ ὡσαύτως. μετὰ δὲ 5 ταῦτα αὐτίκα νούσφ τελευτῷ.

162. 'Αποθανόντος δὲ τούτου "Αρπαγος κατέβη διάδοχος τῆς στρατηγίης, γένος καὶ αὐτὸς ἐὼν Μῆδος, τὸν
ὁ Μήδων βασιλεὺς 'Αστυάγης ανόμφ τραπέζη ἔδαισε,
ὁ τῷ Κύρφ τὴν βασιλητην συγκατεργασάμενος. οὖτος ὡνὴρ τότε ὑπὸ Κύρου στρατηγὸς ἀποδεχθείς, ὡς 5
ἀπίκετο ἐς τὴν Ἰωνίην, αἴρεε τὰς πόλιας χώμασι · ὅκως
γὰρ τειχήρεας ποιήσειέ, τὸ ἐνθεῦτεν χώματα χῶν πρὸς
τὰ τείχεα ἐπόρθεε. πρώτη δὲ Φωκαίη Ἰωνίης ἐπεχείρησε.

163. Οἱ δὲ Φωκαιέες οὖτοι ναυτιλίησι μακρῆσι πρῶτοι Ἑλλήνων ἐχρήσαντο, καὶ τόν τε ᾿Αδρίην καὶ τὴν Τυρσηνίην καὶ τὴν Ἰβηρίην καὶ τὸν Ταρτησσὸν οὖτοί εἰσι οἱ καταδέξαντες · ἐναυτίλλοντο δὲ οὐ στρογγύλησι νηυσί, ἀλλὰ πεντηκοντέροισι. ἀπικόμενοι δὲ ἐς τὸν Ταρτησσὸν προσφιλέες ἐγένοντο τῷ βασιλέϊ τῶν Ταρτησσίων, τῷ οὔνομα μὲν ἦν ᾿Αργανθώνιος, ἐτυράννευσε δὲ

Ταρτησσοῦ ὀγδώκοντα ἔτεα, ἐβίωσε δὲ τὰ πάντα εἴκοσι καὶ ἐκατόν. τούτφ δὴ τῷ ἀνδρὶ προσφιλέες οἱ Φωκαιέες 10 οὕτω δή τι ἐγένοντο, ὡς τὰ μὲν πρῶτά σφεας ἐκλιπόντας Ἰωνίην ἐκέλευε τῆς ἐωυτοῦ χώρης οἰκῆσαι ὅκου βούλονται, μετὰ δέ, ὡς τοῦτό γε οὐκ ἔπειθε τοὺς Φωκαιέας, ὁ δὲ πυθόμενος τὸν Μῆδον παρ' αὐτῶν ὡς αὕξοιτο, ἐδίδου σφι χρήματα τεῖχος περιβαλέσθαι τὴν πόλιν. ἐδίδου 15 δὲ ἀφειδέως · καὶ γὰρ καὶ ἡ περίοδος τοῦ τείχεος οὐκ ὁλίγοι στάδιοί εἰσι, τοῦτο δὲ πᾶν λίθων μεγάλων καὶ εὖ συναρμοσμένων.

164. Τὸ μὲν δὴ τεῖχος τοῖσι Φωκαιεῦσι τρόπφ τοιῷδε έξεποιήθη · ὁ δὲ "Αρπαγος ὡς ἐπήλασε τὴν στρατιήν, έπολιόρκεε αὐτούς, προϊσχόμενος ἔπεα ως οἱ καταχρά εί βούλονται Φωκαιέες προμαχεώνα ένα μούνον τού 5 τείχεος έρειψαι καὶ οίκημα εν κατιρώσαι. οί δε Φωκαιέες, περιημεκτέοντες τη δουλοσύνη, έφασαν θέλειν βουλεύσασθαι ήμέρην μίαν καὶ ἔπειτα ὑποκρινέεσθαι. έν δ δε βουλεύονται αὐτοί, ἀπαγαγεῖν ἐκεῖνον ἐκέλευον την στρατιην άπο τοῦ τείχεος. ὁ δ' "Αρπαγος έφη είδέ-10 ναι μέν εὖ τὰ ἐκεῖνοι μέλλοιεν ποιέειν, ὅμως δέ σφι παριέναι βουλεύσασθαι. ἐν ις ων ὁ Αρπαγος ἀπὸ τοῦ τείχεος απήγαγε την στρατιήν, οί Φωκαιέες εν τούτφ κατασπάσαντες τὰς πεντηκοντέρους, ἐσθέμενοι τέκνα καὶ γυναίκας και έπιπλα πάντα, πρός δε και τὰ ἀγάλματα 15 τὰ ἐκ τῶν ἰρῶν καὶ τὰ ἄλλα ἀναθήματα, χωρὶς ὅ τι χαλκὸς η λίθος η γραφή ην, τὰ δὲ ἄλλα πάντα ἐσθέντες καὶ αὐτοὶ ἐσβάντες ἔπλεον ἐπὶ Χίου. τὴν δὲ Φωκαίην έρημωθείσαν ανδρών έσχον οί Πέρσαι.

165. Οἱ δὲ Φωκαιέες, ἐπεί τέ σφι Χὶοι τὰς νήσους Οἰνούσσας καλεομένας οὐκ ἐβούλοντο ἀνεομένοισι πωλέειν, δειμαίνοντες, μὴ αἱ μὲν ἐμπόριον γένωνται, ἡ δὲ αὐτῶν νῆσος ἀποκληῖσθῆ τούτου εἴνεκα, πρὸς ταῦτα οἱ 5 Φωκαιέες ἐστέλλοντο ἐς Κύρνον · ἐν γὰρ τῆ Κύρνφ εἴκοσι ἔτεσι πρότερον τούτων ἐκ θεοπροπίου ἀνεστήσαν-

το πόλιν, τἢ οὔνομα ἢν ᾿Αλαλίη. ᾿Αργανθώνιος δὲ τηνικαῦτα ἤδη τετελευτήκεε. στελλόμενοι δὲ ἐπὶ τὴν Κύρνον, πρῶτα καταπλεύσαντες ἐς τὴν Φωκαίην κατεφόνευσαν τῶν Περσέων τὴν φυλακήν, ἢ ἐφρούρεε παραδεξαμένη 10 παρὰ ʿΑρπάγου τὴν πόλιν. μετὰ δέ, ὡς τοῦτό σφι ἐξέργαστο, ἐποιήσαντο ἰσχυρὰς κατάρας τῷ ὑπολειπομένῳ ἑωυτῶν τοῦ στόλου. πρὸς δὲ ταύτησι καὶ μύδρον σιδήρεον κατεπόντωσαν, καὶ ὅμοσαν, μὴ πρὶν ἐς Φωκαίην ἤξειν πρὶν ἢ τὸν μύδρον τοῦτον ἀναφῆναι. στελλομέ-15 νων δὲ αὐτῶν ἐπὶ τὴν Κύρνον, ὑπὲρ ἡμίσεας τῶν ἀστῶν ἔλαβε πόθος τε καὶ οἶκτος τῆς πόλιος καὶ τῶν ἠθέων τῆς χώρης, ψευδόρκιοι δὲ γενόμενοι ἀπέπλεον ὀπίσω ἐς τὴν Φωκαίην. οἱ δὲ αὐτῶν τὸ ὅρκιον ἐφύλασσον, ἀερθύντες ἐκ τῶν Οἰνουσσέων ἔπλεον.

166. Ἐπεί τε δὲ ἐς τὴν Κύρνον ἀπίκοντο, οἴκεον κοινἢ μετὰ τῶν πρότερον ἀπικομένων ἐπ' ἔτεα πέντε, καὶ ἰρὰ ἐνιδρύσαντο. καὶ ἢγον γὰρ δὴ καὶ ἔφερον τοὺς περιοίκους ἄπαντας · στρατεύονται ὧν ἐπ' αὐτοὺς κοινῷ λόγῳ χρησάμενοι Τυρσηνοὶ καὶ Καρχηδόνιοι, νηυσὶ ἐκά- 5 τεροι ἐξήκοντα. οἱ δὲ Φωκαιέες πληρώσαντες καὶ αὐτοὶ τὰ πλοῖα, ἐόντα ἀριθμὸν ἑξήκοντα, ἀντίαζον ἐς τὸ Σαρδόνιον καλεόμενον πέλαγος. συμμισγόντων δὲ τἢ ναυμαχίη Καδμείη τις νίκη τοῖσι Φωκαιεῦσι ἐγένετο · αἱ μὲν γὰρ τεσσεράκοντά σφι νῆες διεφθάρησαν, αἱ δὲ εἴ- 10 κοσι αἱ περιεοῦσαι ἢσαν ἄχρηστοι · ἀπεστράφατο γὰρ τοὺς ἐμβόλους. καταπλώσαντες δὲ ἐς τὴν ᾿Αλαλίην ἀνέλαβον τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναῖκας καὶ τὴν ἄλλην κτῆσιν ὅσην οἶαί τε ἐγίνοντο αἱ νέες σφι ἄγειν, καὶ ἔπειτα ἀπέντες τὴν Κύρνον ἔπλεον ἐς Ὑρήγιον.

167. Των δε διαφθαρεισέων νεων τους ἄνδρας οι τε Καρχηδόνιοι και οι Τυρσηνοι... ελαχόν τε αὐτων πολλώ πλείους, και τούτους εξαγαγόντες κατέλευσαν. μετά δε Αγυλλαίοισι πάντα τὰ παριόντα τὸν χώρον εν τῷ οι Φωκαιέες καταλευσθέντες εκέατο, εγίνετο διάστροφα και 5

ἔμπηρα καὶ ἀπόπληκτα, ὁμοίως πρόβατα καὶ ὑποζύγια καὶ ἄνθρωποι. οἱ δὲ ᾿Αγυλλαῖοι ἐς Δελφοὺς ἔπεμπον, βουλόμενοι ἀκέσασθαι τὴν ἁμαρτάδα. ἡ δὲ Πυθίη σφέας ἐκέλευσε ποιέειν τὰ καὶ νῦν οἱ ᾿Αγυλλαῖοι ἔτι ἐπιτε-10 λέουσι · καὶ γὰρ ἐναγίζουσί σφι μεγάλως, καὶ ἀγῶνα γυμνικὸν καὶ ἰππικὸν ἐπιστᾶσι. καὶ οῦτοι μὲν τῶν Φωκαιέων τοιούτω μόρω διεχρήσαντο, οἱ δὲ αὐτῶν ἐς τὸ Ὑρήγιον καταφυγόντες ἐνθεῦτεν ὁρμεωμενοι, ἐκτήσαντο πόλιν γῆς τῆς Οἰνωτρίης ταύτην ἤτις νῦν Ὑελη καλέε-15 ται. ἔκτισαν δὲ ταύτην πρὸς ἀνδρὸς Ποσειδωνιήτεω μαθόντες, ὡς τὸν Κύρνον σφι ἡ Πυθίη ἔχρησε κτίσαι ῆρων ἐόντα, ἀλλὶ οὐ τὴν νῆσον. Φωκαίης μέν νυν πέρι τῆς ἐν Ἰωνίη οῦτω ἔσχε.

177. ΤΑ μέν νυν κάτω τῆς 'Ασίης "Αρπαγος ἀνάστατα ἐποίεε, τὰ δὲ ἄνω αὐτῆς αὐτὸς Κῦρος, πῶν ἔθνος καταστρεφόμενος καὶ οὐδὲν παριείς. τὰ μέν νυν αὐτῶν πλέω παρήσομεν τὰ δέ οἱ παρέσχε πόνον τε πλεῦστον 5 καὶ ἀξιαπηγητότατά ἐστι, τούτων ἐπιμνήσομαι.

178. Κύρος ἐπεί τε τὰ πάντα της ηπείρου ὑποχείρια ἐποιήσατο, 'Ασσυρίοισι ἐπετίθετο. τῆς δὲ 'Ασσυρίης έστι μέν κου και άλλα πολίσματα μεγάλα πολλά, τὸ δὲ ὀνομαστότατον καὶ ἰσχυρότατον, καὶ ἔνθα σφι 5 Νίνου αναστάτου γενομένης τα βασιλήϊα κατεστήκες, ην ΒΑΒΥΛΩΝ, ἐοῦσα τοιαύτη δή τις πόλις. κέεται ἐν πεδίφ μεγάλφ, μέγαθος ἐοῦσα μέτωπον ἕκαστον εἴκοσι καὶ έκατὸν σταδίων, ἐούσης τετραγώνου · οὐτοι στάδιοι της περιόδου της πόλιος γίνονται συνάπαντες ογδώκοντα 10 καλ τετρακόσιοι. τὸ μέν νυν μέγαθος τοσοῦτόν ἐστι τοῦ άστεος τοῦ Βαβυλωνίου, ἐκεκόσμητο δὲ ὡς οὐδὲν ἄλλο πόλισμα των ήμεις ίδμεν. τάφρος μεν πρωτά μιν βαθέα τε καὶ εὐρέα καὶ πλέη ὕδατος περιθέει · μετά δὲ τεῖχος πεντήκοντα μέν πηχέων βασιληΐων έὸν τὸ εὖρος, ὕψος 15 δὲ διηκοσίων πηχέων · ὁ δὲ βασιλήϊος πῆχυς τοῦ μετρίου έστὶ πήχεος μέζων τρισὶ δακτύλοισι.

179. Δεί δή με προς τούτοισι έτι φράσαι ίνα τε έκ της τάφρου ή γη άναισιμώθη, καὶ τὸ τεῖχος ὅντινα τρόπον έργαστο. ορύσσοντες αμα την τάφρον επλίνθευον την γην την έκ του ορύγματος εκφερομένην, ελκύσαντες δὲ πλίνθους ίκανὰς ὅπτησαν αὐτὰς ἐν καμίνοισι · μετὰ 5 δὲ τέλματι χρεώμενοι ἀσφάλτφ θερμῆ, καὶ διὰ τριήκοντα δόμων πλίνθου ταρσούς καλάμων διαστοιβάζοντες, έδειμαν πρώτα μέν της τάφρου τὰ χείλεα, δεύτερα δὲ αὐτὸ τὸ τεῖχος τὸν αὐτὸν τρόπον. ἐπάνω δὲ τοῦ τείχεος παρὰ τὰ ἔσχατα οἰκήματα μουνόκωλα ἔδειμαν, τετραμμένα 10 ές ἄλληλα · τὸ μέσον δὲ τῶν οἰκημάτων ἔλιπον τεθρίππω περιέλασιν. πύλαι δε ενεστάσι πέριξ του τείχεος έκατόν, χάλκεαι πασαι, και σταθμοί τε και υπέρθυρα ώσαύτως. ἔστι δὲ ἄλλη πόλις ἀπέχουσα ὀκτὼ ἡμερέων όδον ἀπο Βαβυλώνος • 1ς ούνομα αυτή. ἔνθα ἐστὶ πο-15 ταμὸς οὐ μέγας · \*Ις καὶ τῷ ποταμῷ τὸ οὔνομα, ἐσβάλλει δε ούτος ες του Ευφρήτην ποταμου το ρεεθρου. ούτος ων ο 15 ποταμος αμα τω ύδατι θρόμβους ασφάλτου αναδιδοί πολλούς, ένθεν ή άσφαλτος ές τὸ έν Βαβυλώνι τείγος ἐκομίσθη.

180. Τετείχιστο μέν νυν ή Βαβυλών τρόπφ τοιφδε · ἔστι δὲ δύο φάρσεα τῆς πόλιος. τὸ γὰρ μέσον αὐτῆς ποταμὸς διέργει, τῷ οὔνομά ἐστι Εὐφρήτης · ῥέει δὲ ἐξ ' Αρμενίων, ἐων μέγας καὶ βαθὺς καὶ ταχύς · ἐξἰει δὲ οὖτος ἐς τὴν ' Ερυθρὴν θάλασσαν. τὸ ὧν δὴ τεῖχος ἑκά- 5 τερον τοὺς ἀγκῶνας ἐς τὸν ποταμὸν ἐλήλαται · τὸ δὲ ἀπὸ τούτου αἱ ἐπικαμπαὶ παρὰ χεῖλος ἐκάτερον τοῦ ποταμοῦ αἰμασιὴ πλίνθων ὀπτέων παρατείνει. τὸ δὲ ἄστυ αὐτό, ἐὸν πλῆρες οἰκιέων τριωρόφων τε καὶ τετρωρόφων, κατατέτμηται τὰς ὁδοὺς ἰθείας, τάς τε ἄλλας καὶ τὰς 10 ἐπικαρσίας τὰς ἐπὶ τὸν ποταμὸν ἐχούσας. κατὰ δὴ ὧν ἑκάστην ὁδὸν ἐν τῇ αἰμασιῷ τῷ παρὰ τὸν ποταμὸν πυλίδες ἐπῆσαν, ὅσαιπερ αἱ λαῦραι, τοσαῦται ἀριθμόν ·

ήσαν δὲ καὶ αὖται χάλκεαι, φέρουσαι καὶ αὐταὶ ἐς αὐτὸν 15 τὸν ποταμόν.

181. Τοῦτο μέν δη τὸ τεῖχος θώρηξ ἐστί, ἔτερον δὲ ἔσωθεν τεῖχος [περιθεῖ], οὐ πολλῷ τέφ ἀσθενέστερον τοῦ ἐτέρου τείχεος, στεινότερον δέ. ἐν δὲ φάρσεϊ ἐκατέρφ της πόλιος τετείχιστο εν μέσφ εν τφ μεν τα βασιλήϊα 5 περιβόλφ μεγάλφ τε καὶ ἰσχυρφ, ἐν δὲ τῷ ἐτέρφ Διὸς Βήλου ίρου χαλκόπυλου, καὶ ές έμὲ τοῦτο ἔτι ἐόν, δύο σταδίων πάντη εδν τετράγωνον. εν μέσφ δε του ίρου πύργος στερεός οἰκοδόμηται, σταδίου καὶ τὸ μῆκος καὶ τὸ εὖρος, καὶ ἐπὶ τούτφ τῷ πύργφ ἄλλος πύργος ἐπι-10 βέβηκε, και έτερος μάλα έπι τούτω, μέχρι οδ όκτω πυργων. ἀνάβασις δὲ ἐς αὐτοὺς ἔξωθεν κύκλφ περὶ πάντας τοὺς πύργους ἔχουσα πεποίηται. μεσούντι δέ κου τῆς αναβάσιός έστι καταγωγή τε καὶ θῶκοι αμπαυστήριοι, έν τοισι κατίζοντες άμπαύονται οι άναβαίνοντες. έν δέ 15 τῷ τελευταίφ πύργω νηὸς ἔπεστι μέγας • ἐν δὲ τῷ νηῷ κλίνη μεγάλη κέεται εὖ ἐστρωμένη, καί οἱ τράπεζα παρακέςται χρυσέη. ἄγαλμα δὲ οὐκ ἔνι οὐδὲν αὐτόθι ἐνιδρυμένον, οὐδὲ νύκτα οὐδεὶς ἐναυλίζεται ἀνθρώπων, ὅτι μη γυνη μούνη των έπιχωρίων, την αν ο θεος έληται έκ 30 πασέων, ώς λέγουσι οἱ Χαλδαῖοι ἐόντες ἱρέες τούτου τοῦ θεοῦ.

182. Φασὶ δὲ οἱ αὐτοὶ οὖτοι, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες, τὸν θεὸν αὐτὸν φοιτᾶν τε ἐς τὸν νηὸν καὶ ἀμπαύεσθαι ἐπὶ τῆς κλίνης, κατάπερ ἐν Θήβησι τῆσι Αἰγυπτίησι κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, ὡς λέγουσι οἱ Αἰ-5 γύπτιοι· καὶ γὰρ δὴ ἐκεῖθι κοιμᾶται ἐν τῷ τοῦ Διὸς τοῦ Θηβαιέος γυνή, ἀμφότεραι δὲ αὖται λέγονται ἀνδρῶν οὐδαμῶν ἐς ὁμιλίην φοιτᾶν· καὶ κατάπερ ἐν Πατάροισι τῆς Λυκίης ἡ πρόμαντις τοῦ Θεοῦ, ἐπεὰν γένηται· οὐ γὰρ ὧν ἀιεί ἐστι χρηστήριον αὐτόθι· ἐπεὰν δὲ γένηται, 10 τότε ὧν συγκατακλητεται τὰς νύκτας ἔσω ἐν τῷ νηῷ.

183. "Εστι δε τοῦ εν Βαβυλώνι ίροῦ καὶ ἄλλος κάτω νηός, ένθα άγαλμα μέγα τοῦ Διὸς ένι κατήμενον χρύσεον, καί οι τράπεζα μεγάλη παρακέςται χρυσέη, και τὸ βάθρον οι και ο θρόνος χρύσεός έστι και ώς έλεγοι οί Χαλδαίοι, ταλάντων όκτακοσίων χρυσίου πεποίηται 5 ταῦτα. ἔξω δὲ τοῦ νηοῦ βωμός ἐστι χρύσεος. ἔστι δὲ καὶ άλλος βωμός μέγας, ὅπου θύεται τὰ τέλεα τῶν προβάτων επί γαρ του γρυσέου βωμού ούκ έξεστι θύειν δτι μη γαλαθηνά μοῦνα. ἐπὶ δὲ τοῦ μέζονος βωμοῦ καὶ καταγίζουσι λιβανωτοῦ χίλια τάλαντα ἔτεος ἐκάστου οί 10 Χαλδαίοι τότε ἐπεὰν τὴν ὁρτὴν ἄγωσι τῷ θεφ τούτφ. ην δε εν τῷ τεμένει τούτφ ἔτι τὸν χρόνον ἐκείνον καὶ ἀνδριὰς δυώδεκα πήχεων, χρύσεος, στερεός · ἐγὼ μέν μιν ούκ είδου, τὰ δὲ λέγεται ὑπὸ Χαλδαίων, ταῦτα λέγω. τούτφ τῷ ἀνδριάντι Δαρείος μὲν ὁ Ὑστάσπεος ἐπιβου- 15 λεύσας οὐκ ἐτόλμησε λαβεῖν, Εέρξης δὲ ὁ Δαρείου ἔλαβε καλ τον ίρεα απέκτεινε απαγορεύοντα μη κινέειν τον άνδριάντα. τὸ μὲν δὴ ἱρὸν τοῦτο οὕτω κεκόσμηται, ἔστι δὲ καὶ ἴδια ἀναθήματα πολλά.

184. Τῆς δὲ Βαβυλῶνος ταύτης πολλοὶ μέν κου καὶ ἄλλοι ἐγένοντο βασιλέες, τῶν ἐν τοῖσι ᾿Ασσυρίοισι λόγοισι μνήμη ποιήσομαι, οῖ τὰ τείχεά τε ἐπεκόσμησαν καὶ τὰ ἰρά, ἐν δὲ δὴ καὶ γυναῖκες δύο ἡ μὲν πρότερον ἄρξασα, τῆς ὕστερον γενεῆσι πέντε πρότερον γενομένη, 5 τῆ οὕνομα ἢν Σεμίραμις, αὕτη μὲν ἀπεδέξατο χώματα ἀνὰ τὸ πεδίον ἐόντα ἀξιοθέητα πρότερον δὲ ἐώθεε ὁ ποταμὸς ἀνὰ τὸ πεδίον πῶν πελαγίζειν.

185. Ἡ δὲ δὴ δεύτερον γενομένη ταύτης βασίλεια, τῆ οὔνομα ἦν Νίτωκρις, αὕτη δὲ συνετωτέρη γενομένη τῆς πρότερον ἀρξάσης, τοῦτο μὲν μνημόσυνα ἐλίπετο τὰ ἐγὼ ἀπηγήσομαι, τοῦτο δὲ τὴν Μήδων ὁρῶσα ἀρχὴν μεγάλην τε καὶ οὐκ ἀτρεμίζουσαν, ἄλλα τε ἀραιρημένα 5 ἄστεα αὐτοῖσι, ἐν δὲ δὴ καὶ τὴν Νίνον, προεφυλάξατο ὅσα ἐδύνατο μάλιστα. πρῶτα μὲν τὸν Εὐφρήτην ποτα-

μον ρέοντα πρότερον ίθύν, ος σφι διά της πόλιος μέσης ρέει, τοῦτον ἄνωθεν διώρυχας ορύξασα οὕτω δή τι 10 ἐποίησε σκολιόν, ὥστε δὴ τρὶς ἐς τῶν τινὰ κωμέων τῶν έν τη 'Ασσυρίη απικνέεται ρέων. τη δε κώμη οδνομά έστι, ές την απικνέεται ο Ευφρήτης, Αρδέρικκα. καὶ νῦν οι αν κομίζωνται άπὸ τησδε της θαλάσσης ές Βαβυλώνα, καταπλέοντες ές τὸν Εὐφρήτην ποταμὸν τρίς τε ές 15 την αὐτην ταύτην κώμην παραγίνονται καὶ ἐν τρισὶ ήμέρησι. τοῦτο μὲν δὴ τοιοῦτο ἐποίησε, χῶμα δὲ παρέχωσε παρ' εκάτερον τοῦ ποταμοῦ τὸ χεῖλος ἄξιον θώυματος, μέγαθος καὶ ύψος όσον τι ἐστί. κατύπερθε δὲ πολλώ Βαβυλώνος ἄρυσσε έλυτρον λίμνη, όλίγον τι πα-20 ρατείνουσα ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ, βάθος μὲν ἐς τὸ ὕδωρ άεὶ ὀρύσσουσα, εὖρος δὲ τὸ περίμετρον αὐτοῦ ποιεῦσα είκοσί τε και τετρακοσίων σταδίων τον δε δρυσσόμενον χοῦν ἐκ τούτου τοῦ ὀρύγματος ἀναισίμου παρὰ τὰ χείλεα τοῦ ποταμοῦ παραχέουσα. ἐπί τε δέ οἱ ἄρυκτο, 25 λίθους άγαγομένη κρηπίδα κύκλω περί αὐτὴν ήλασε. έποίεε δὲ ἀμφότερα ταῦτα, τόν τε ποταμὸν σκολιὸν καὶ τὸ ὄρυγμα πᾶν έλος, ώς ὅ τε ποταμὸς βραδύτερος εἴη περί καμπάς πολλάς άγνύμενος, καὶ οἱ πλόοι ἐῶσι σκολιοί ές την Βαβυλώνα, έκ τε των πλόων κδέκηται πε-30 ρίοδος της λίμνης μακρή. κατά τοῦτο δὲ εἰργάζετο της χώρης τη αί τε έσβολαι ήσαν και τα σύντομα της έκ Μήδων όδοῦ, ΐνα μη ἐπιμισγόμενοι οἱ Μηδοι ἐκμανθάνοιεν σύτης τὰ πρήγματα.

186. Ταῦτα μὲν δὴ ἐκ βάθεος περιεβάλετο, τοιήνδε δὲ ἐξ αὐτῶν παρενθήκην ἐποιήσατο. τῆς πόλιος
ἐούσης δύο φαρσέων, τοῦ δὲ ποταμοῦ μέσον ἔχοντος,
ἐπὶ τῶν πρότερον βασιλέων, ὅκως τις ἐθέλοι ἐκ τοῦ ἐτέ5 ρου φάρσεος ἐς τοὕτερον διαβῆναι, χρῆν πλοίω διαβαίνειν· καὶ ἦν, ὡς ἐγὼ δοκέω, ὀχληρὸν τοῦτο. αὕτη δὲ
καὶ τοῦτο προείδε· ἐπεί τε γὰρ ὤρυσσε τὸ ἔλυτρον τῆ
λίμνη, μνημόσυνον τόδε ἄλλο ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ ἔργου ἔλί-

πετο. ἐτάμνετο λίθους περιμήκεας, ώς δέ οἱ ήσαν οἱ λίθοι έτοιμοι και το χωρίον ορώρυκτο, έκτρέψασα του 10 ποταμοῦ τὸ ῥέεθρον πᾶν ἐς τὸ ἄρυσσε χωρίον, ἐν τῷ ἐπίμπλατο τοῦτο, ἐν τούτω ἀπεξηρασμένου τοῦ ἀρχαίου ρεέθρου, τοῦτο μεν τὰ χείλεα τοῦ ποταμοῦ κατὰ τὴν πόλιν και τας καταβάσιας τας έκ των πυλίδων ές τον ποταμών φερούσας ανοικοδόμησε πλίνθοισι όπτησι κατά 15 τὸν αὐτὸν λόγον τῷ τείχεϊ, τοῦτο δὲ κατὰ μέσην κου μάλιστα τὴν πόλιν τοῖσι λίθοισι, τοὺς ἀρύξατο, οἰκοδόμεε γέφυραν, δέουσα τους λίθους σιδήρω τε καλ μολύβδοι. ἐπιτείνεσκε δὲ ἐπ' αὐτήν, ὅκως μὲν ἡμέρη γένοιτο, ξύλα τετράγωνα, έπ' ών την διάβασιν έποιεθντο οί Βα-20 βυλω τοι τας δε νύκτας τα ξύλα ταθτα απαιρέεσκον τοῦδι είνεκα, ίνα μη διαφοιτέοντες τὰς νύκτας κλέπτοιεν παρ' ἐλλήλων. ὡς δὲ τό τε ὀρυχθὲν λίμνη πλήρης ἐγεγόνει ύπο τοῦ ποταμοῦ καὶ τὰ περί την γέφυραν έκεκόσμητο, του Ευφρήτην ποταμον ές τα άρχαια ρέεθρα 25 έκ της λίμνης έξήγαγε, καὶ ούτω τὸ ὀρυχθέν έλος γενόμενον ές δέον εδόκεε γεγονέναι, καλ τοίσι πολιήτησι γέφυρα ην κατεσκευασμένη.

187. 'Η δ' αὐτὴ αὕτη βασίλεια καὶ ἀπάτην τοιήνδε τινὰ ἐμηχανήσατο. ὑπὲρ τῶν μάλιστα λεωφόρων πυλέων τοῦ ἄστεος τάφον ἐωυτῆ κατεσκευάσατο μετέωρον ἐπιπολῆς αὐτέων τῶν πυλέων, ἐνεκόλαψε δὲ ἐς τὸν τάφον γράμματα λέγοντα τάδε · Τῶν τις ἐμεῦ ὕστερον γινομέ- 5 νων Βαβυλῶνος βασιλέων ἢν σπανίση χρημάτων, ἀνοίξας τὸν τάφον λαβέτω ὁκόσα βούλεται χρήματα. μὴ μέντοι γε μὴ σπανίσας γε ἄλλως ἀνοίξη · οὐ γὰρ ἄμεινον. οὐτος ὁ τάφος ἢν ἀκίνητος μέχρι οὐ ἐς Δαρεῖον περι- ῆλθε ἡ βασιλητη. Δαρείω δὲ καὶ δεινὸν ἐδόκεε εἶναι 10 τῆσι πύλησι ταύτησι μηδὲν χρέεσθαι, καὶ χρημάτων κειμένων καὶ αὐτῶν τῶν χρημάτων ἐπικαλεομένων, μὴ οὐ λαβεῖν αὐτά. τῆσι δὲ πύλησι ταύτησι οὐδὲν ἐχρᾶτο τοῦδε εἵνεκα, ὅτι ὑπὲρ κεφαλῆς οἱ ἐγίνετο ὁ νεκρὸς

15 διεξελαύνοντι. ἀνοίξας δὲ τὸν τάφον εὖρε χρήματα μὲν οὔ, τὸν δὲ νεκρὸν καὶ γράμματα λέγοντα τάδε· Εἰ μὴ ἄπληστός τε ἔας χρημάτων καὶ αἰσχροκερδής, οὖκ ᾶν νεκρῶν θήκας ἀνέφγες. αὕτη μέν νυν ἡ βασίλεια τοιαύτη τις λέγεται γενέσθαι.

188. 'Ο δὲ δὴ Κῦρος ἐπὶ ταύτης τῆς γυναικὸς τὸν παίδα ἐστρατεύετο, ἔχοντά τε τοῦ πατρὸς τοῦ ἑωυτοῦ τοὕνομα Λαβυνήτου καὶ τὴν 'Ασσυρίων ἀρχήν. στρατεύεται δὲ δὴ βασιλεὺς ὁ μέγας καὶ συτίοισι εὖ ἐσκευα-5 σμένος ἐξ οἴκου καὶ προβάτοισι, καὶ δὴ καὶ ὕδωρ ἀπὸ τοῦ Χοάσπεω ποταμοῦ ἄμα ἄγεται τοῦ παρὰ Σοῦσα ῥέοντος, τοῦ μούνου πίνει βασιλεὺς καὶ ἄλλου οὐδενὸς ποταμοῦ. τούτου δὲ τοῦ Χοάσπεω τοῦ ὕδατος ἀπεψημένου πολλαὶ κάρτα ἄμαξαι τετράκυκλοι ἡμιόνειαι κομί-10 ζουσαι ἐν ἀγγείοισι ἀργυρέοισι ἔπονται, ὅπη ὰν ἐλαύνη ἐκάστοτε.

189. Έπεί τε δὲ ὁ Κῦρος πορευόμενος ἐπὶ τὴν Βαβυλώνα έγίνετο έπὶ Γύνδη ποταμώ, τοῦ αί μὲν πηγαὶ έν Ματιηνοίσι ούρεσι, ρέει δε δια Δαρδανέων, εκδιδοί δε ες έτερου ποταμού Τίγριν, ο δε παρά ηπιν πόλιν ρέων ές 5 τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν ἐκδιδοῖ, τοῦτον δὴ τὸν Γύνδην ποταμόν ώς διαβαίνειν επειράτο ό Κύρος εόντα νηυσιπέρητου, ενθαῦτά οἱ τῶν τις ἱρῶν ἵππων τῶν λευκῶν ὑπὸ ὕβριος ἐσβὰς ἐς τὸν ποταμὸν διαβαίνειν ἐπειρατο, δ δέ μιν συμψήσας ύποβρύχιον οιχώκεε φέρων. 20 κάρτα τε δή έχαλέπαινε τώ ποταμώ ὁ Κύρος τούτο ύβρίσαντι, και οἱ ἐπηπείλησε οὕτω δή μιν ἀσθενέα ποιήσειν ώστε τοῦ λοιποῦ καὶ γυναϊκάς μιν εὐπετέως, τὸ γόνυ οὐ βρεχούσας, διαβήσεσθαι. μετά δὲ τὴν ἀπειλὴν μετείς την έπι Βαβυλώνα στράτευσιν διαίρεε την στρα-15 τιην δίχα, διελών δε κατέτεινε σχοινοτενέας υποδέξας - διώρυγας δηδώκοντα καὶ έκατὸν παρ' έκάτερον τὸ γείλος τοῦ Γύνδεω τετραμμένας πάντα τρόπον, διατάξας δὲ τον στρατον ορύσσειν εκέλευε. οία δε ομίλου πολλού έργαζομένου ήνετο μεν το έργον, όμως μέντοι την θερείην πασαν αὐτοῦ ταύτη διέτρι ναν έργαζόμενοι. 2

190. 'Ως δὲ τὸν Γύνδην ποταμὸν ἐτίσατο Κῦρος ἐς τριηκοσίας καὶ ἐξήκοντά μιν διώρυχας διαλαβών, καὶ τὸ δεύτερον ἔαρ ὑπέλαμπε, οὕτω δὴ ἤλαυνε ἐπὶ τὴν Βαβυλώνα. οἱ δὲ Βαβυλώνιοι ἐκστρατευσάμενοι ἔμενον αὐτόν. ἐπεὶ δὲ ἐγένετο ἐλαύνων ἀγχοῦ τῆς πόλιος, συνέβα- 5 λόν τε οἱ Βαβυλώνιοι καὶ ἑσσωθέντες τῆ μάχη κατειλήθησαν ἐς τὸ ἄστυ. οἱα δὲ ἐξεπιστάμενοι ἔτι πρότερον τὸν Κῦρον οὐκ ἀτρεμίζοντα, ἀλλ' ὁρέοντες αὐτὸν παντὶ ἔθνεὶ ὁμοίως ἐπιχειρέοντα, προεσάξαντο σιτία ἐτέων κάρτα πολλῶν. ἐνθαῦτα οῦτοι μὲν λόγον εἶχον τῆς πο- 10 λιορκίης οὐδένα, Κῦρος δὲ ἀπορίησι ἐνείχετο ἄτε χρόνου τε ἐγγινομένου συχνοῦ, ἀνωτέρω δὲ οὐδὲν τῶν πρηγμάτων προκοπτομένων.

191. Είτε δη ων άλλος οι απορέοντι υπεθήκατο, είτε και αυτός έμαθε το ποιητέον οι ην, εποίεε δη τοιόνδε. τάξας την στρατιην απασαν έξ έμβολης του ποταμοῦ, τη ἐς τὴν πόλιν ἐσβάλλει, καὶ ὅπισθε αὖτις τῆς πόλιος τάξας έτέρους, τη έξίει έκ της πόλιος ὁ ποταμός, 5 προείπε τῷ στρατῷ, ὅταν διαβατὸν τὸ ῥέεθρον ἴδωνται γενόμενον, εσιέναι ταύτη ες την πόλιν. οθτω τε δη τάξας και κατά ταῦτα παραινέσας ἀπήλαυνε αὐτὸς σὺι τῷ ἀγρητο τοῦ στρατοῦ. ἀπικόμενος δὲ ἐπὶ τὴν λίμνην, τάπερ ή τῶν Βαβυλωνίων βασίλεια ἐποίησε κατά τε τὸν 10 ποταμον και κατά την λίμνην, εποίεε και ο Κύρος έτερα τοιαθτα · τὸν γὰρ ποταμὸν διώρυχι ἐσαγαγών ἐς τὴν λίμνην εούσαν έλος, το άρχαιον ρέεθρον διαβατόν είναι έποίησε, ύπονοστήσαντος τοῦ ποταμοῦ. γενομένου δὲ τούτου τοιούτου, οἱ Πέρσαι οἵπερ ἐτετάχατο ἐπ' αὐτῷ 15 τούτω κατά τὸ ρέεθρον τοῦ Εὐφρήτεω, ποταμοῦ ὑπονενοστηκότος άνδρὶ ώς ἐς μέσον μηρὸν μάλιστά κη, κατὰ τοῦτο ἐσήϊσαν ἐς τὴν Βαβυλώνα. εἰ μέν νυν προεπύθοντο οἱ Βαβυλώνιοι ἡ ἔμαθον τὸ ἐκ τοῦ Κύρου ποιεύ-

20 μενον, οἱ δ' ἄν περιιδόντες τοὺς Πέρσας ἐσελθεῖν ἐς την πόλιν διέφθειραν κάκιστα κατακλητσαντες γαρ αν πάσας τὰς ἐς τὸν ποταμὸν πυλίδας ἐχούσας καὶ αὐτοὶ ἐπὶ τας αίμασιας αναβάντες τας παρά τα χείλεα τοῦ ποταμοῦ έληλαμένας, έλαβον ἄν σφεας ώς εν κύρτη. νῦν δὲ εξ 25 απροσδοκήτου σφι παρέστησαν οί Πέρσαι. ὑπὸ δὲ μεγάθεος της πόλιος, ώς λέγεται ύπο των ταύτη οἰκημένων. τῶν περί τὰ ἔσχατα τῆς πόλιος ἐαλωκότων τοὺς τὸ μέσον οἰκέοντας των Βαβυλωνίων ου μανθάνειν ξαλωκότας, άλλα τυχείν γάρ σφι ἐοῦσαν ὁρτήν, χορεύειν τε τοῦτον 30 του γρόνου καλ έν εὐπαθείησι είναι, ές δ δη καλ το κάρτα επύθοντο. καὶ Βαβυλών μεν ούτω τότε πρώτον αραίρητο. 192. Την δε δύναμιν των Βαβυλωνίων πολλοίσι μεν καὶ ἄλλοισι δηλώσω ὅση τις ἐστί, ἐν δὲ δὴ καὶ τῷδε. βασιλέι τῷ μεγάλφ ἐς τροφὴν αὐτοῦ τε καὶ τῆς στρατιῆς διαραίρηται, πάρεξ του φόρου, γη πασα όσης άρχει. 5 δυώδεκα ών μηνών εόντων ες τον ενιαυτον τους τέσσερας μήνας τρέφει μιν ή Βαβυλωνίη χώρη, τούς δὲ ὀκτὰ τῶν μηνών ή λοιπή πασα 'Ασίη. ούτω τριτημορίη ή 'Ασσυρίη γώρη τη δυνάμει της άλλης 'Ασίης. και ή άρχη της χώρης ταύτης, την οί Πέρσαι σατραπητην καλέουσι, έστι άπα-10 σέων των άρχέων πολλόν τι κρατίστη, δκου Τριτανταίχμη τῷ ᾿Αρταβάζου ἐκ βασιλέως ἔχοντι τὸν νομὸν τοῦτον αργυρίου μεν προσήει εκάστης ήμερης αρτάβη μεστή. ή δὲ ἀρτάβη μέτρον ἐὸν Περσικόν, χωρέει μεδίμνου 'Αττικής πλείον χοίνιξι τρισί 'Αττικήσι · ἵπποι δέ οἱ αὐτοῦ 15 ήσαν ίδιη, πάρεξ των πολεμιστηρίων, οί μεν αναβαίνοντες τὰς θηλέας ὀκτακόσιοι, αί δὲ βαινόμεναι εξακισχίλιαι καλ μύριαι - ανέβαινε γαρ έκαστος των έρσένων τούτων είκοσι ιππους. κυνών δε Ίνδικών τοσούτο δή τι πλήθος ετρέφετο, ώστε τέσσερες των εν τώ πεδίω κώμαι 20 μεγάλαι, των άλλων ἐοῦσαι ἀτελέες, τοῖσι κυσὶ προσετετάχατο σιτία παρέχειν. τοιαθτα μέν τῷ ἄρχοντι τῆς Βαβυλώνος ὑπηρχε ἐόντα.

193. Ἡ δὲ γῆ τῶν ᾿Ασσυρίων ὕεται μὲν ὀλίγω, καὶ τὸ ἐκτρέφον τὴν ῥίζαν τοῦ σίτου ἐστὶ τοῦτο · ἀρδόμενον μέντοι ἐκ τοῦ ποταμοῦ άδρύνεται τε τὸ λήιον καὶ παραγίνεται ὁ σῖτος, οὐ κατάπερ ἐν Αἰγύπτω αὐτοῦ τοῦ πο-. ταμοῦ ἀναβαίνοντος ἐς τὰς ἀρούρας, ἀλλὰ χερσί τε καὶ 5 κηλωνητοισι ἀρδόμενος. ή γαρ Βαβυλωνίη χώρη πασα, κατάπερ ή Αίγυπτίη, κατατέτμηται ές διώρυχας · καὶ ή μεγίστη τῶν διωρύχων ἐστὶ νηυσιπέρητος, πρὸς ήλιον τετραμμένη τον χειμερινόν, έσέχει δὲ ἐς ἄλλον ποταμον έκ τοῦ Εὐφρήτεω, ἐς τὸν Τίγριν, παρ' δυ Νίνος πόλις 10 οίκητο. έστι δε χωρέων αυτη άπασέων μακρώ αρίστη των ήμεις ίδμεν Δήμητρος καρπον εκφέρειν τα γαρ δή άλλα δένδρεα οὐδὲ πειραται άρχὴν φέρειν, οὕτε συκέην ούτε άμπελον ούτε έλαίην. τον δε της Δήμητρος καρπον ώδε ἀγαθή ἐκφέρειν ἐστί, ὥστε ἐπὶ διηκόσια μὲν τὸ πα- 15 ράπαν ἀποδιδοῖ, ἐπεὰν δὲ ἄριστα αὐτὴ ἐωυτῆς ἐνείκη, έπὶ τριηκόσια ἐκφέρει. τὰ δὲ φύλλα αὐτόθι τῶν τε πυρων και των κριθέων το πλάτος γίνεται τεσσέρων εύπετέως δακτύλων. ἐκ δὲ κέγχρου καὶ σησάμου ὅσον τι δένδρου μέγαθος γίνεται, έξεπιστάμενος μνήμην οὐ ποιήσο-20 μαι, εὖ εἰδως ὅτι τοῖσι μὴ ἀπιγμένοισι ἐς τὴν Βαβυλωνίην χώρην καλ τὰ εἰρημένα καρπῶν ἐχέμενα ἐς ἀπιστίην πολλην απίκται. χρέωνται δε οὐδεν ελαίω, αλλ' εκ των σησάμων ποιεθνται. είσι δέ σφι φοίνικες πεφυκότες ανα πᾶν τὸ πεδίον, οἱ πλεῦνες αὐτῶν καρποφόροι, ἐκ τῶν καὶ 25 σιτία και οίνον και μέλι ποιεύνται τούς συκέων τρόπου θεραπεύουσι τά τε άλλα, καλ φοινίκων τοὺς ἔρσενας Ελληνες καλέουσι, τούτων τον καρπον περιδέουσι τήσι βαλανηφόροισι των φοινίκων, ίνα πεπαίνη τέ σφι ό ψην την βάλανον ἐσδύνων καὶ μη ἀπορρέη ὁ καρπὸς τοῦ φοί- 30 νικος · ψήνας γάρ δή φέρουσι έν τῷ καρπῷ οἱ ἔρσενες, κατάπερ δη οί δλυνθοι.

194. Τὸ δὲ ἀπάντων θῶυμα μέγιστόν μοί ἐστι τῶν ταύτη μετά γε αὐτὴν τὴν πόλιν, ἔρχομαι φράσων. τὰ

πλοία αὐτοίσί έστι τὰ κατὰ τὸν ποταμὸν πορευόμενα ές την Βαβυλώνα εόντα κυκλοτερέα πάντα σκύτινα. επεάν 5 γλρ εν τοισι 'Αρμενίοισι τοισι κατύπερθε 'Ασσυρίων οίκημένοισι νομέας ιτέης ταμόμενοι ποιήσωνται, περιτείνουσι τούτοισι διφθέρας στεγαστρίδας έξωθεν εδάφεος τρόπου, οὐτε πρύμνην ἀποκρίνοντες οὖτε πρώρην συνάγόντες, άλλ' άσπίδος τρόπον κυκλοτερέα ποιήσαντες καὶ 10 καλάμης πλήσαντες παν τὸ πλοίον τοῦτο, ἀπιασι κατά τον ποταμον φέρεσθαι, φορτίων πλήσαντες · μάλιστα δέ βίκους φοινικητου κατάγουσι οίνου πλέους. ιθύνεται δέ ύπό τε δύο πλήκτρων καλ δύο άνδρῶν ὀρθῶν ἐστεώτων, και ό μεν έσω έλκει το πλήκτρον, ό δε έξω ώθέει. ποιέε-15 ται δὲ καὶ κάρτα μεγάλα ταῦτα τὰ πλοῖα καὶ ἐλάσσω. τα δε μέγιστα αὐτών και πεντακισχιλίων ταλάντων γόμον έχει. ἐν ἐκάστφ δὲ πλοίφ ὄνος ζωὸς ἔνεστι, ἐν δὲ τοίσι μέζοσι πλεύνες. ἐπεὰν ὧν ἀπίκωνται πλέοντες ἐς την Βαβυλώνα και διαθέωνται τον φόρτον, νομέας μέν 20 τοῦ πλοίου καὶ τὴν καλάμην πᾶσαν ἀπ' ὧν ἐκήρυξαν, τας δε διφθέρας επισάξαντες επί τους ονους απελαύνουσι ές τους 'Αρμενίους. ανά τον ποταμον γάρ δη ούκ ολά τέ έστι πλέειν οὐδενὶ τρόπφ ὑπὸ τάχεος τοῦ ποταμοῦ · δια γαρ ταῦτα καὶ οὐκ ἐκ ξύλων ποιεῦνται τα 25 πλοία, άλλ' ἐκ διφθερέων. ἐπεὰν δὲ τοὺς ὄνους ελαύνοντες ἀπίκωνται ὀπίσω ές τους Αρμενίους, ἄλλα τρόπω τῷ αὐτῷ ποιεῦνται πλοία. τὰ μὲν δὴ πλοία αὐτοῖσί ἐστι τοιαῦτα.

195. Ἐσθητι δὲ τοιῆδε χρέωνται, κιθῶνι ποδηνεκέι λινέφ· καὶ ἐπὶ τοῦτον ἄλλον εἰρίνεον κιθῶνα ἐπενδύνει καὶ χλανίδιον λευκὸν περιβαλλόμενος, ὑποδήματα ἔχων ἐπιχώρια, παραπλήσια τῆσι Βοιωτίησι ἐμβάσι. κομῶν-5 τες δὲ τὰς κεφαλὰς μίτρησι ἀναδέονται, μεμυρισμένοι πᾶν τὸ σῶμα. σφρηγίδα δ' ἔκαστος ἔχει καὶ σκῆπτρον χειροποίητον· ἐπ' ἐκάστφ δὲ σκήπτρφ ἔπεστι πεποιημένου ἡ μῆλον ἡ ρόδον ἡ κρίνον ἡ αἰετὸς ἡ ἄλλο τι·

ἄνευ γὰρ ἐπισήμου οὖ σφι νόμος ἐστὶ ἔχειν σκῆπτρον. αὖτη μὲν δὴ σφι ἄρτισις περὶ τὸ σῶμά ἐστι. 1

196. Νόμοι δε αὐτοῖσι ώδε κατεστέαται, ό μεν σοφώτατος δδε κατά γνώμην την ήμετέρην, τῷ καὶ Ἰλλυριών Ένετους πυνθάνομαι χρήσθαι. κατά κώμας έκάστας ἄπαξ τοῦ ἔτεος ἐκάστου ἐποιέετο τάδε, ὡς ἄν αί παρθένοι γινοίατο γάμων ώραιαι, ταύτας ὅκως συναγά- 5 γοιεν πάσας, ές εν χωρίον εσάγεσκον άλεας, πέριξ δε αὐτὰς Ιστατο ὅμιλος ἀνδρῶν · ἀνιστὰς δὲ κατὰ μίαν έκάστην κήρυξ πωλέεσκε, πρώτα μέν την εὐειδεστάτην ἐκ πασέων · μετὰ δέ, ὅκως αὕτη εύροῦσα πολλὸν χρυσίον πρηθείη, ἄλλην ἀνεκήρυσσε, η μετ' ἐκείνην ἔσκε εὐειδε- 10 στάτη. ἐπωλέοντο δὲ ἐπὶ συνοικήσει. ὅσοι μὲν δὴ ἔσκον εὐδαίμονες τῶν Βαβυλωνίων ἐπίγαμοι, ὑπερβάλλοντες άλλήλους έξωνέοντο τὰς καλλιστευούσας δου δὲ τοῦ δήμου ἔσκον ἐπίγαμοι, οὖτοι δὲ εἴδεος μὲν οὐδὲν ἐδέοντο χρηστοῦ, οἱ δ' ἂν χρήματά τε καὶ αἰσχίονας παρθένους 15 ελάμβανον. ώς γὰρ δη διεξέλθοι ὁ κήρυξ πωλέων τὰς εὐειδεστάτας τῶν παρθένων, ἀνίστη ἂν τὴν ἀμορφεστάτην η εί τις αὐτέων ἔμπηρος ην, καὶ ταύτην ἀνεκήρυσσε, όστις θέλοι έλάχιστον χρυσίον λαβών συνοικέειν αὐτή, ές δ τῷ τὸ ἐλάχιστον ὑπισταμένφ προσεκέετο· τὸ δὲ ἂν 20 γρυσίον εγίνετο άπο των εὐειδέων παρθένων, καὶ οὕτω αί εύμορφοι τὰς ἀμόρφους καὶ ἐμπήρους ἐξεδίδοσαν. ἐκδούναι δὲ τὴν ἐωυτοῦ θυγατέρα ὅτεφ βούλοιτο ἔκαστος ούκ έξην, ούδε άνευ εγγυητέω απαγαγέσθαι την παρθένον πριάμενον, άλλ' έγγυητας χρην καταστήσαντα, ή μην 25 συνοικήσειν αὐτῆ, οὕτω ἀπάγεσθαι εί δὲ μη συμφεροίατο, ἀποφέρειν τὸ χρυσίον ἐκέετο νόμος. ἐξῆν δὲ καὶ έξ άλλης έλθόντα κώμης τον βουλόμενον ωνέεσθαι. δ μέν νυν κάλλιστος νόμος οὖτός σφι ην, οὐ μέντοι νῦν γε διετέλεσε εών, ἄλλο δέ τι εξευρήκασι νεωστί γενέσθαι, 30 ໃνα μη άδικοιεν αὐτὰς μήδ ές έτέρην πόλιν ἄγωνται. έπεί τε γαρ αλόντες εκακώθησαν και οικοφθορήθησαν,

πας τις του δήμου βίου σπανίζων καταπορνεύει τα θήλεα τέκνα.

197. Δεύτερος δὲ σοφίη ὅδε ἄλλος σφι νόμος κατεστήκεε. τοὺς κάμνοντας ἐς τὴν ἀγορὴν ἐκφορέουσι · οὐ γὰρ δὴ χρέωνται ἰητροῖσι. προσιόντες ὧν πρὸς τὸν κάμνοντα συμβουλεύουσι περὶ τῆς νούσου, εἴ τις καὶ αὐ-5 τὸς τοιοῦτο ἔπαθε, ὁκοῖον ἔχει ὁ κάμνον, ἡ ἄλλον εἶδε παθόντα · ταῦτα προσιόντες συμβουλεύουσι καὶ παραννέουσι, ἄσσα αὐτὸς ποιήσας ἐξέφυγε ὁμοίην νοῦσον ἡ ἄλλον εἶδε ἐκφυγόντα, συγῆ δὲ παρεξελθεῖν τὸν κάμνοντα οὔ σφι ἔξεστι, πρὶν ἀν ἐπείρηται ἡντινα νοῦσον 10 ἔχει.

198. Ταφαί δέ σφι ἐν μέλιτι, θρῆνοι δὲ παραπλήσιοι τοῖσι ἐν Αἰγύπτῳ. ὁσάκις δ' ἀν μιχθῆ γυναικὶ τῆ ἑωυτοῦ ἀνὴρ Βαβυλώνιος, περὶ θυμίημα καταγιζόμενον ίζει, ἐτέρωθι δὲ ἡ γυνὴ τωὐτὸ τοῦτο ποιέει. ὅρθρου δὲ 5 γενομένου λοῦνται καὶ ἀμφότεροι · ἄγγεος γὰρ οὐδενὸς ἄψονται πρὶν ἀν λούσωνται. ταὐτὰ δὲ ταῦτα καὶ ᾿Αράβιοι ποιεῦσι.

199. 'Ο δὲ δὴ αἴσχιστος τῶν νόμων ἐστὶ τοῖσι Βαβυλωνίοισι ὅδε. δεῖ πᾶσαν γυναῖκα ἐπιχωρίην ἰζομένην
ἐς ἱρὸν ᾿Αφροδίτης ἄπαξ ἐν τῆ ζόη μιχθῆναι ἀνδρὶ ξείνω.
πολλαὶ δὲ καὶ οὐκ ἀξιεύμεναι ἀναμίσγεσθαι τῆσι ἄλλησι
5 οἶα πλούτω ὑπερφρονέουσαι, ἐπὶ ζευγέων ἐν καμάρησι
ἐλάσασαι πρὸς τὸ ἱρὸν ἑστᾶσι, θεραπητη δὲ σφι ὅπισθεν
ἔπεται πολλή. αἱ δὲ πλεῦνες ποιεῦσι ὧδε· ἐν τεμένεῖ
᾿Αφροδίτης κατέαται στέφανον περὶ τῆσι κεφαλῆσι ἔχουσαι θώμιγγος πολλαὶ γυναῖκες· αἱ μὲν γὰρ προσέρχον10 ται, αἱ δὲ ἀπέρχονται· σχοινοτενέες δὲ διέξοδοι πάντα
τρόπον δι' ὧν ἔχουσι διὰ τῶν γυναικῶν, δι' ὧν οἱ ξεῖνοι
διεξιόντες ἐκλέγονται. ἔνθα ἐπεὰν ἵζηται γυνή, οὐ πρότερον ἀπαλλάσσεται ἐς τὰ οἰκία, ἤ τίς οἱ ξείνων ἀργύριον ἐμβαλῶν ἐς τὰ γούνατα μιχθῆ ἔξω τοῦ ἱροῦ. ἐμβα15 λόντα δὲ δεῖ εἰπεῖν τοσόνδε· Ἐπικαλέω τοι τὴν θεὸν

Μύλιττα. Μύλιττα δὲ καλέουσι τὴν 'Αφροδίτην 'Ασσύριοι. τὸ δὲ ἀργύριον μέγαθός ἐστι ὁσονῶν · οὐ γὰρ μὴ ἀπώσηται · οὐ γάρ οἱ θέμις ἐστί · γίνεται γὰρ ἱρὸν τοῦτο τὸ ἀργύριον. τῷ δὲ πρώτῳ ἐμβαλόντι ἔπεται, οὐδὲ ἀποδοκιμὰ οὐδένα. ἐπεὰν δὲ μιχθῆ, ἀποσιωσαμένη 20 τῆ θεῷ ἀπαλλάσσεται ἐς τὰ οἰκία, καὶ τἀπὸ τούτου οὐκ οὕτω μέγα τί οἱ δώσεις ὡς μιν λάμψεαι. ὅσαι μέν νυν εἴδεός τε ἐπαμμέναι εἰσὶ καὶ μεγάθεος, ταχὺ ἀπαλλάσσονται, ὅσαι δὲ ἄμορφοι αὐτέων εἰσί, χρόνον πολλὸν προσμένουσι, οὐ δυνάμεναι τὸν νόμον ἐκπλῆσαι · 25 καὶ γὰρ τριέτεα καὶ τετραέτεα μετεξέτεραι χρόνον μένουσι. ἐνιαχῆ δὲ καὶ τῆς Κύπρου ἐστὶ παραπλήσιος τούτῳ νόμος.

200. Νόμοι μὲν δὴ τοῖσι Βαβυλωνίοισι οὖτοι κατεστέασι εἰσὶ δὲ αὐτῶν πατριαὶ τρεῖς αῖ οὐδὲν ἄλλο σιτέονται εἰ μὴ ἰχθῦς μοῦνον, τοὺς ἐπεί τε ἄν θηρεύσαντες αὐήνωσι πρὸς ἥλιον, ποιεῦσι τάδε ἐσβάλλουσι ἐς ὅλμον, καὶ λεήναντες ὑπέροισι σῶσι διὰ σινδόνος καὶ 5 κ μὲν ἀν βούληται αὐτῶν, ἄτε μάζαν μαξάμενος ἔχει, ὁ δὲ ἄρτου τρόπον ὀπτήσας.

201. ΄ Ως δὲ τῷ Κῦρφ καὶ τοῦτο τὸ ἔθνος κατέργαστο, ἐπεθύμησε Μασσαγέτας ὑπ' ἐωυτῷ ποιήσασθαι. τὸ δὲ ἔθνος τοῦτο καὶ μέγα λέγεται εἶναι καὶ ἄλκιμον, οἰκημένον δὲ πρὸς ἡῶ τε καὶ ἡλίου ἀνατολάς, πέρην τοῦ ᾿Αράξεω ποταμοῦ, ἀντίον δὲ Ἰσσηδόνων ἀνδρῶν. εἰσὶ δὲ 5 οἴτινες καὶ Σκυθικὸν λέγουσι τοῦτο τὸ ἔθνος εἶναι.

202. 'Ο δὲ 'Αράξης λέγεται καὶ μέζων καὶ ἐλάσσων εἶναὶ τοῦ "Ιστρου. νήσους δ' ἐν αὐτῷ Λέσβῳ μεγάθεα παραπλησίας συχνάς φασι εἶναι, ἐν δὲ αὐτῆσι ἀνθρώπους οἱ σιτέονται μὲν ρίζας τὸ θέρος ὀρύσσοντες παντοίας, καρποὺς δὲ ἀπὸ δενδρέων ἐξευρημένους σφι ἐς 5 φορβὴν κατατίθεσθαι ὡραίους, καὶ τούτους σιτέεσθαι τὴν χειμερινήν · ἄλλα δέ σφι ἐξευρῆσθαι δένδρεα καρποὺς τοιούσδε τινὰς φέροντα, τοὺς ἐπεί τε ᾶν ἐς τωὐτὸ

συνέλθωσι κατά ίλας καὶ πῦρ ἀνακαύσωνται, κύκλω πε-10 ριιζομένους επιβάλλειν επί το πῦρ, οσφραινομένους δε καταγιζομένου τοῦ καρποῦ τοῦ ἐπιβαλλομένου μεθύσκεσθαι τη όδμη, κατάπερ Ελληνας τώ οίνω, πλεύνος δέ έπιβαλλομένου τοῦ καρποῦ μᾶλλον μεθύσκεσθαι, ές δ ές δργησίν τε ανίστασθαι και ές αοιδήν απικνέεσθαι. 15 τούτων μεν αυτη λέγεται δίαιτα είναι · δ δε 'Αράξης ποταμός δέει μεν έκ Ματιηνών, δθενπερ ο Γύνδης, του ές τας διώρυχας τας έξήκοντά τε και τριηκοσίας διέλαβε δ Κύρος, στόμασι δε εξερεύγεται τεσσαράκοντα, των τά πάντα πλην ένος ές έλεά τε καὶ τενάγεα εκδιδοί, έν τοίσι 20 ανθρώπους κατοικείσθαι λέγουσι ίχθυς ώμους σιτεομένους, έσθητι δε νομίζοντας χράσθαι φωκέων δέρμασι. τὸ δὲ ἐν τῶν στομάτων τοῦ ᾿Αράξεω ῥέει διὰ καθαροῦ ἐς την Κασπίην θάλασσαν. η δε Κασπίη θάλασσά εστι έπ' έωυτής, οὐ συμμίσγουσα τή έτέρη θαλάσση. τὴν μέν 25 γαρ Ελληνες ναυτίλλονται πάσαν, και ή έξω στηλέων θάλασσα ή 'Ατλαντίς καλεομένη καὶ ή 'Ερυθρή μία τυγχάνει ἐοῦσα.

203. 'Η δὲ Κασπίη ἐστὶ ἑτέρη ἐπ' ἐωυτῆς, ἐοῦσα μῆκος μὲν πλόου εἰρεσίη χρεωμένω πεντεκαίδεκα ἡμερέων, εὖρος δέ, τῆ εὐρυτάτη ἐστὶ αὐτὴ ἑωυτῆς, ὀκτὰ ἡμερέων. καὶ τὰ μὲν πρὸς τὴν ἑσπέρην φέροντα τῆς θαλάσσης 5 ταύτης ὁ Καύκασος παρατείνει, ἐων οὐρέων καὶ πλήθει μέγιστον καὶ μεγάθει ὑψηλότατον. ἔθνεα δὲ ἀνθρώπων πολλὰ καὶ παντοῖα ἐν ἑωυτῷ ἔχει ὁ Καύκασος, τὰ πολλὰ πάντα ἀπ' ὕλης ἀγρίης ξώοντα· ἐν τοῖσι καὶ δένδρεα φύλλα τοιῆσδε ἰδέης παρεχόμενα εἶναι λέγεται, τὰ τρίθοντάς τε καὶ παραμίσγοντας ὕδωρ ζῷα ἑωυτοῖσι ἐς τὴν ἐσθῆτα ἐγγράφειν· τὰ δὲ ζῶα οὐκ ἐκπλύνεσθαι, ἀλλὰ συγκαταγηράσκειν τῷ ἄλλφ εἰρίφ, κατάπερ ἐνυφανθέντα ἀρχήν. μίξιν τε τούτων τῶν ἀνθρώπων εἶναι ἐμφανέα κατάπερ τοῖσι προβάτοισι.

204. Τὰ μὲν δὴ πρὸς ἐσπέρην τῆς θαλάσσης ταύτης

της Κασπίης καλεομένης ὁ Καύκασος ἀπέργει, τὰ δὲ πρὸς ηῶ τε καὶ ηλιον ἀνατέλλοντα πεδίον ἐκδέκεται πληθος ἄπειρον ἐς ἄποψιν. τοῦ ῶν δὴ πεδίου τοῦ μεγάλου οὐκ ἐλαχίστην μοίρην μετέχουσι οἱ Μασσαγέται, ἐπ' οῦς 5 ὁ Κῦρος ἔσχε προθυμίην στρατεύσασθαι. πολλά τε γάρ μιν καὶ μεγάλα τὰ ἐπαείροντα καὶ ἐποτρύνοντα ην, πρῶτον μὲν ἡ γένεσις, τὸ δοκέειν πλέον τι είναι ἀνθρώπου, δεύτερα δὲ ἡ εὐτυχίη ἡ κατὰ τοὺς πολέμους γενομένη· ὅκη γὰρ ἰθύσειε στρατεύεσθαι Κῦρος, ἀμήχανον 10 ἡν ἐκεῖνο τὸ ἔθνος διαφυγέειν.

205. Ήν δὲ τοῦ ἀνδρὸς ἀποθανόντος γυνη τῶν Μασσαγετέων βασίλεια· Τόμυρίς οἱ ἢν οὕνομα. ταύτην πέμπων ὁ Κῦρος ἐμνᾶτο τῷ λόγῳ, θέλων γυναῖκα ἢν ἔχειν. ἡ δὲ Τόμυρις συνιεῖσα οὐκ αὐτήν μιν μνώμενον ἀλλὰ τὴν Μασσαγετέων βασιληίην, ἀπείπατο τὴν πρό- 5 σοδον. Κῦρος δὲ μετὰ τοῦτο, ὡς οἱ δόλῳ οὐ προεχώρεε, ἐλάσας ἐπὶ τὸν ᾿Αράξεα ἐποιέετο ἐκ τοῦ ἐμφανέος ἐπὶ τοὺς Μασσαγέτας στρατηίην, γεφύρας τε ζευγνύων ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ διάβασιν τῷ στρατῷ, καὶ πύργους ἐπὶ πλοίων τῶν διαπορθμευόντων τὸν ποταμὸν οἰκοδομεό- 10 μενος.

206. "Εχοντι δέ οἱ τοῦτον τὸν πόνον πέμψασα ἡ Τόμυρις κήρυκα ἔλεγε τάδε· 'Ω βασιλεῦ Μήδων, παῦσαι σπεύδων τὰ σπεύδεις · οὐ γὰρ ἂν εἰδείης εἶ τοι ἐς καιρὸν ἔσται ταῦτα τελεύμενα · παυσάμενος δὲ βασίλευε τῶν σεωυτοῦ, καὶ ἡμέας ἀνέχευ ὁρέων ἄρχοντας 5 τῶνπερ ἄρχομεν. οὔκων ἐθελήσεις ὑποθήκησι τησίδε χρέεσθαι, ἀλλὰ πάντα μᾶλλον ἡ δι' ἡσυχίης εἶναι. σὰ δὲ εἰ μεγάλως προθυμέαι Μασσαγετέων πειρηθήναι, φέρε, μόχθον μὲν τὸν ἔχεις ζευγνὺς τὸν ποταμόν, ἄφες, σὰ δέ, ἡμέων ἀναχωρησάντων ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τριῶν 10 ἡμερέων ὁδόν, διάβαινε ἐς τὴν ἡμετέρην. εἰ δ' ἡμέας βούλεαι ἐσδέξασθαι μᾶλλον ἐς τὴν ὑμετέρην, σὰ τωὐτὸ ποίεε. Ταῦτα δὲ ἀκούσας ὁ Κῦρος συνεκάλεσε Περ-

σέων τοὺς πρώτους, συναγείρας δὲ τούτους ἐς μέσον 16 σφι προετίθεε τὸ πρῆγμα, συμβουλευόμενος ὁκότερα ποιέη. τῶν δὲ κατὰ τωὐτὸ αἱ γνῶμαι συνεξέπιπτον, κελευόντων ἐσδέκεσθαι Τόμυρίν τε καὶ τὸν στρατὸν αὐτῆς ἐς τὴν χώρην.

207. Παρεών δε και μεμφόμενος την γνώμην ταύτην Κροίσος ο Λυδός απεδείκνυτο εναντίην τη προκειμένη γνώμη λέγων τάδε ' Ω βασιλεῦ, εἶπον μέν καὶ πρότερου τοι, ότι έπει με Ζεύς έδωκέ τοι, το αν ορώ 5 σφάλμα έὸν οἰκφ τῷ σῷ, κατὰ δύναμιν ἀποτρέψειν. τὰ δέ μοι παθήματα, έόντα ἀχάριτα, μαθήματα γεγόνεε. εί μεν αθάνατος δοκέεις είναι και στρατιής τοιαύτης άρχειν, ούδεν αν είη πρηγμα γνώμας εμέ σοι αποφαίνεσθαι εί δὲ ἔγνωκας, ὅτι ἄνθρωπος καὶ σὰ εῖς καὶ ἐτέρων τοιῶνδε 10 ἄρχεις, ἐκεῖνο πρῶτον μάθε, ὡς κύκλος τῶν ἀνθρωπηίων έστι πρηγμάτων, περιφερόμενος δε ούκ εα αίει τους αυτοὺς εὐτυχέειν. ἤδη ὧν ἐγὼ γνώμην ἔχω περὶ τοῦ προκειμένου πρήγματος τὰ ἔμπαλιν ἡ οῦτοι. εί γὰρ ἐθελήσομεν εσδέξασθαι τοὺς πολεμίους ες τὴν χώρην, ὅδε τοι 15 έν αὐτῶ κίνδυνος ένι. έσσωθείς μεν προσαπολλύεις πασαν την άρχην · δηλα γάρ δή, ὅτι νικῶντες Μασσαγέται ού τὸ ὁπίσω φεύξονται, ἀλλ' ἐπ' ἀργάς τὰς σὰς ἐλῶσι. νικών δε ού νικάς τοσούτον όσον εί διαβάς ες την εκείνων, νικών Μασσαγέτας, έποιο φεύγουσι τωὐτὸ γὰρ 20 αντιθήσω ἐκείνω, ὅτι νικήσας τοὺς ἐναντιουμένους ἐλᾶς ίθυ της άρχης της Τομύριος. χωρίς τε τοῦ ἀπηγημένου αίσχρον και ούκ ανασχετόν, Κύρον γε τον Καμβύσεω γυναικί εξεαντα ύποχωρήσαι της χώρης. νύν ων μοι δοκέει διαβάντας προελθείν όσον αν έκείνοι διε-25 ξίωσι, ενθεύτεν δε τάδε ποιεώντας πειρασθαι εκείνων περιγενέσθαι. ώς γὰρ ἐγὼ πυνθάνομαι, Μασσαγέται είσι άγαθων τε Περσικών ἄπειροι και καλών μεγάλων άπαθέες τούτοισι ων τοίσι άνδράσι των προβάτων άφειδέως πολλά κατακόψαντας καί σκευάσαντας προθείναι εν τῷ στραταπέδφ τῷ ἡμετέρφ δαίτα, πρὸς δὲ 30 καὶ κρητήρας ἀφειδέως οἴνου ἀκρήτου καὶ σιτία παντοία· ποιήσαντας δὲ ταῦτα, ὑπολειπομένους τῆς στρατιῆς τὸ φλαυρότατον, τοὺς λοιποὺς αὖτις έξαναχωρέειν ἐπὶ τὸν ποταμόν. ἡν γὰρ ἐγὼ γνώμης μὴ ἀμάρτω, κεῖνοι ἰδόμενοι ἀγαθὰ πολλὰ τρέψονταί τε πρὸς αὐτά, καὶ 35 ἡμῖν τὸ ἐνθεῦτεν λείπεται ἀπόδεξις ἔργων μεγάλων.

'208. Γνώμαι μὲν αὐται συνέστασαν. Κῦρος δὲ μετεὶς τὴν προτέρην γνώμην, τὴν Κροίσου δὲ ἑλόμενος, προηγόρευε Τομύρι ἐξαναχωρέειν ὡς αὐτοῦ διαβησομένου ἐπ' ἐκείνην. ἡ μὲν δὴ ἐξαναχώρεε κατὰ ὑπέσχετο πρώτα · Κῦρος δὲ Κροῖσον ἐς τὰς χεῖρας ἐσθεὶς τῷ ἑωυτοῦ παιδὶ 5 Καμβύση, τῷπερ τὴν βασιλητην ἐδίδου, καὶ πολλὰ ἐντειλάμενός οἱ τιμᾶν τε αὐτὸν καὶ εὖ ποιέειν, ἡν ἡ διάβασις ἡ ἐπὶ Μασσαγέτας μὴ ὀρθωθῆ, ταῦτα ἐντειλάμενος καὶ ἀποστείλας τούτους ἐς Πέρσας αὐτὸς διέβαινε τὸν ποταμὸν καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ.

209. Ἐπεί τε δὲ ἐπεραιώθη τὸν ᾿Αράξεα, νυκτὸς έπελθούσης είδε όψιν, εύδων έν των Μασσαγετέων τή χώρη, τοιήνδε. εδόκεε ὁ Κῦρος εν τῷ ὅπνο ὁρᾶν τῶν Υστάσπεος παίδων τον πρεσβύτατον έχοντα έπι των ώμων πτέρυγας, καλ τουτέων τη μέν την 'Ασίην, τη δέ 5 την Ευρώπην επισκιάζειν. 'Υστάσπεϊ δε τῶ 'Αρσάμεος, έόντι ανδρί 'Αγαιμενίδη, ην τών παίδων Δαρείος πρεσβύτατος, εων τότε ηλικίην ες είκοσί κου μάλιστα έτεα, καὶ ούτος καταλέλειπτο εν Πέρσησι ο ο γάρ είχε κω ήλικίην στρατεύεσθαι. έπει ων δη έξεγέρθη ὁ Κύρος, έδίδου 10 λόγον έωυτῷ περὶ τῆς ὄψιος. ὡς δέ οἱ ἐδόκεε μεγάλη είναι ή όψις, καλέσας 'Υστάσπεα καλ άπολαβών μοῦνον είπε · Τστασπες, παις σὸς ἐπιβουλεύων ἐμοί τε καὶ τῆ έμη άρχη έάλωκε. ώς δε άτρεκέως ταῦτα οίδα, έγω σημανέω. ἐμεῦ θεοὶ κηδέαται, καί μοι πάντα προδεικνύουσι 15 τὰ ἐπιφερόμενα· ήδη ὧν ἐν τῆ παροιχομένη νυκτὶ εὕδων είδον των σων παίδων τον πρεσβύτατον έχοντα έπὶ των

ωμων πτέρυγας, καὶ τουτέων τἢ μὲν τὴν ᾿Ασίην, τἢ δὲ τὴν Εὐρώπην ἐπισκιάζειν. οὕκων ἐστὶ μηχανὴ ἀπὸ τῆς 20 ὅψιος ταύτης οὐδεμία τὸ μὴ κεῖνον ἐπιβουλεύειν ἐμοί. σὰ τοίνυν τὴν ταχίστην πορεύεο ὀπίσω ἐς Πέρσας, καὶ ποίεε ὅκως, ἐπεὰν ἐγὼ τάδε καταστρεψάμενος ἔλθω ἐκεῖ, ὡς μοι καταστήσης τὸν παῖδα ἐς ἔλεγχον.

- 210. Κῦρος μὲν δοκέων Δαρείόν οἱ ἐπιβουλεύειν ἔλεγε τάδε · τῷ δὲ ὁ δαίμων προέφαινε ὡς αὐτὸς μὲν τελευτήσειν αὐτοῦ ταύτη μέλλοι, ἡ δὲ βασιλητη αὐτοῦ περιχωρέοι ἐς Δαρείον. ἀμείβεταί οἱ δὴ ὧν ὁ 'Υστά-5 σπης τοισδε· ' Ω βασιλεῦ, μὴ εἴη ἀνὴρ Πέρσης γεγονὼς ὅστις τοι ἐπιβουλεύσει, εἰ δ' ἔστι, ἀπόλοιτο ὡς τάχιστα· δς ἀντὶ μὲν δούλων ἐποίησας ἐλευθέρους Πέρσας εἶναι, ἀντὶ δὲ ἄρχεσθαι ὑπ' ἄλλων ἄρχειν ἀπάντων. εἰ δὲ τίς τοι ὅψις ἀπαγγέλλει παίδα τὸν ἐμὸν νεώτερα βουλεύειν 10 περὶ σέο, ἐγώ τοι παραδίδωμι χρῆσθαι αὐτῷ τοῦτο ὅ τι σὺ βούλεαι. ' Υστάσπης μὲν τούτοισι ἀμειψάμενος καὶ διαβὰς τὸν ' Αράξεα ἤῖε ἐς Πέρσας, φυλάξων Κύρφ τὸν παίδα Δαρείον.
- 211. Κῦρος δὲ προελθὼν ἀπὸ τοῦ ᾿Αράξεω ἡμέρης όδὸν ἐποίεε τὰς Κροίσου ὑποθήκας. μετὰ δὲ ταῦτα, Κύρου τε καὶ Περσέων τοῦ καθαροῦ στρατοῦ ἀπελάσαντος ὀπίσω ἐπὶ τὸν ᾿Αράξεα, λειφθέντος δὲ τοῦ ἀχρη-5 του, ἐπελθοῦσα τῶν Μασσαγετέων τριτημορὶς τοῦ στρατοῦ τοῦς τε λειφθέντας τῆς Κύρου στρατιῆς ἐφόνευε ἀλεξομένους καὶ τὴν προκειμένην ἰδόντες δαῖτα, ὡς ἐχειρώσαντο τοὺς ἐναντίους, κλιθέντες δαίνυντο, πληρωθέντες δὲ φορβῆς καὶ οἴνου εὐδον. οἱ δὲ Πέρσαι ἐπελθόντες 10 πολλοὺς μέν σφεων ἐφόνευσαν, πολλῷ δ᾽ ἔτι πλεῦνας ἐζώγρησαν, καὶ ἄλλους καὶ τὸν τῆς βασιλείης Τομύριος παῖδα, στρατηγέοντα Μασσαγετέων, τῷ οὔνομα ἢν Σπαργαπίσης.
  - 212. Ἡ δὲ πυθομένη τά τε περὶ τὴν στρατιὴν γεγονότα καὶ τὰ περὶ τὸν παίδα, πέμπουσα κήρυκα παρὰ

Κῦρον ἔλεγε τάδε \* Απληστε αἴματος Κῦρε, μηδὲν ἐπαρθῆς τῷ γεγονότι τῷδε πρήγματι, εἰ ἀμπελίνω καρπῷ, τῷπερ αὐτοὶ ἐμπιπλάμενοι μαίνεσθε οὕτω ὥστε κατιόν 5 τος τοῦ οἴνου ἐς τὸ σῶμα ἐπαναπλώειν ὑμῖν ἔπεα κακά, τοιούτω φαρμάκω δολώσας ἐκράτησας παιδὸς τοῦ ἐμοῦ, ἀλλ' οὐ μάχῃ κατὰ τὸ καρτερόν. νῦν ὧν μευ εὖ παραινεούσης ὑπόλαβε τὸν λόγον. ἀποδούς μοι τὸν παΐδα ἄπιθι ἐκ τῆσδε τῆς χώρης ἀζήμιος, Μασσαγετέων τρι- 10 τημορίδι τοῦ στρατοῦ κατυβρίσας. εἰ δὲ μὴ ταῦτα σὺ ποιήσεις, ῆλιον ἐπόμνυμί τοι τὸν Μασσαγετέων δεσπότην, ἢ μήν σε ἐγὼ καὶ ἄπληστον ἐόντα αἴματος κορέσω.

213. Κῦρος μέν νυν τῶν ἐπέων οὐδένα τούτων ἀνενειχθέντων ἐποιέετο λόγον ὁ δὲ τῆς βασιλείης Τομύριος παῖς Σπαργαπίσης, ὡς μιν ὅ τε οἶνος ἀνῆκε καὶ ἔμαθε ἵνα ἢν κακοῦ, δεηθεὶς Κύρου ἐκ τῶν δεσμῶν λυθῆναι ἔτυχε, ὡς δὲ ἐλύθη τε τάχιστα καὶ τῶν χειρῶν ἐκράτησε, διερ- 5 γάζεται ἑωυτόν. καὶ δὴ οὖτος μὲν τρόπφ τοιούτφ τελευτᾶ.

214. Τόμυρις δέ, ως οἱ Κῦρος οὐκ ἐσήκουσε, συλλέξασα πασαν την έωυτης δύναμιν, συνέβαλε Κύρφ. ταύτην την μάχην, δσαι δη βαρβάρων ανδρών μάχαι έγένοντο, κρίνω ισχυροτάτην γενέσθαι, και δη και πυνθάνομαι ούτω τούτο γενόμενον. πρώτα μέν γαρ λέγεται 5 αὐτοὺς διαστάντας ἐς ἀλλήλους τοξεύειν, μετὰ δέ, ὥς σφι τὰ βέλεα ἐξετετόξευτο, συμπεσόντας τῆσι αἰχμῆσί τε καὶ τοισι έγχειριδίοισι συνέχεσθαι. χρόνον τε δή έπι πολλόν συνεστάναι μαγομένους και οὐδετέρους εθέλειν φεύγειν. τέλος δε οι Μασσαγέται περιεγενέατο ή τε δή πολλή 10 της Περσικης στρατιης αὐτοῦ ταύτη διεφθάρη, καὶ δη καὶ αὐτὸς Κῦρος τελευτά, βασιλεύσας τὰ πάντα ένὸς δέοντα τριήκοντα έτεα. ἀσκὸν δὲ πλήσασα αίματος ἀνθρωπηίου Τόμυρις εδίζητο εν τοισι τεθνεώσι τών Περσέων τον Κύρου νέκυν, ώς δὲ εὖρε, ἐπανῆκε αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν ἐς τὸν 15 άσκον λυμαινομένη δε τώ νεκρώ επέλεγε τάδε. Σύ μεν έμε ζώουσάν τε και νικωσάν σε μάχη ἀπώλεσας, παίδα

τον έμον έλων δόλω· σε δ' έγω κατάπερ ήπείλησα, αἵματος κορέσω. τὰ μεν δὴ κατὰ τὴν Κύρου τελευτὴν τοῦ βίου, 20 πολλων λόγων λεγομένων ὅδε μοι ὁ πιθανώτατος εἴρηται.

215. Μασσαγέται δὲ ἐσθῆτά τε ὁμοίην τῆ Σκυθικῆ φορέουσι καὶ δίαιταν ἔχουσι, ἱππόται δὲ εἰσι καὶ ἄνιπτοι (ἀμφοτέρων γὰρ μετέχουσι) καὶ τοξόται τε καὶ αἰχμοφόροι, σαγάρις νομίζοντες ἔχειν. χρυσῷ δὲ καὶ 5 χαλκῷ τὰ πάντα χρέωνται · ὅσα μὲν γὰρ ἐς αἰχμὰς καὶ ἄρδις καὶ σαγάρις, χαλκῷ τὰ πάντα χρέωνται, ὅσα δὲ περὶ κεφαλὴν καὶ ζωστῆρας καὶ μασχαλιστῆρας, χρυσῷ κοσμέονται. ὡς δ΄ αὕτως τῶν ἵππων τὰ μὲν περὶ τὰ στέρνα χαλκέους θώρηκας περιβάλλουσι, τὰ δὲ περὶ 10 τοὺς χαλινοὺς καὶ στόμια καὶ φάλαρα χρυσῷ. σιδήρῳ δὲ οὐδ᾽ ἀργύρῳ χρέωνται οὐδέν · οὐδὲ γὰρ οὐδέ σφί ἐστι ἐν τῆ χώρη, ὁ δὲ χρυσὸς καὶ ὁ χαλκὸς ἄπλετος.

216. Νόμοισι δε χρέωνται τοιοίσδε γυναίκα μεν γαμέει εκαστος, ταύτησι δὲ ἐπὶ κοινά χρέωνται. τὸ γὰρ Σκύθας φασὶ "Ελληνες ποιέειν, οὐ Σκύθαι εἰσὶ οἱ ποιέοντες άλλα Μασσαγέται · της γαρ επιθυμήσει γυναικός 5 Μασσαγέτης ἀνήρ, τὸν φαρετρεώνα ἀποκρεμάσας πρὸ της άμάξης μίσιγεται άδεως. ούρος δε ηλικίης σφι προκέεται άλλος μεν οὐδείς · ἐπεὰν δε γέρων γένηται κάρτα, οί προσήκοντές οί πάντες συνελθόντες θύουσί μιν, καλ άλλα πρόβατα άμα αὐτῷ, ἐψήσαντες δὲ τὰ κρέα κατευω-10 χέονται. ταῦτα μὲν τὰ ὀλβιώτατά σφι νενόμισται, τὸν δὲ νούσφ τελευτήσαντα οὐ κατασιτέονται, ἀλλὰ γἢ κρύπτουσι, συμφορήν ποιεύμενοι ότι οὐκ ἵκετο ἐς τὸ τυθήναι. σπείρουσι δε οὐδέν, άλλ' ἀπὸ κτηνέων ζώουσι καὶ ιχθύων οι δε ἄφθονοί σφι έκ τοῦ Αράξεω ποταμοῦ 15 παραγίνονται · γαλακτοπόται δέ είσι. θεών δὲ μοῦνον ηλιον σέβονται, τω θύουσι ίππους. νόμος δε ούτος της θυσίης · τῶν θεῶν τῷ ταχίστῳ πάντων τῶν θνητῶν τὸ τάχιστον δατέονται.

# IONIC DIALECT.

The Ionians, according to Herodotus (i. 145. vii. 94), were originally Pelasgians, and previous to the coming of Danaus dwelt in the Peloponnesus, and subsequently in Attica. They were called Ionians from a distinguished chieftain of the name of Ion, son of Xuthus (viii. 44), who was son of Hellen and brother of Dorus and Æolus. Whether the names are real or not, the legend indicates the near relationship of the Hellenic tribes.\*

The name Ionia is found applied to various parts of Greece, and particularly to Attica and the northern part of the Peloponnesus, extending as far as the western coast, as we must believe from the perpetuation of the name in the sea and the islands which are still called *Ionian*.

It was a son of Codrus (Pausan. vii. 2. 1), who, quarreling unsuccessfully with his brother about the succession, and determining thereon to seek new seats beyond the seas, set the example of those emigrations which distinguish that period. Various expeditions from Hellas, composed mainly, but not exclusively, of Ionians, filled the Ægean coast of Asia Minor, the adjacent islands of Chios and Samos, and the intermediate station of the Cyclades. The limits of the Asiatic Ionia were, Doris on the south, and Æolia on the north. The confederation of colonies continued for some time to acknowledge Athens as the common metropolis. Separation, however, and diversity of circumstances, at length operated differences

\* The more probable opinion is, that the name came originally from the East (though it may have been repeated in the person of a son of Xuthus) from Javan, son of Japheth (Gen. z. 2). The argument is drawn out at length in Boch. Geo. Sac. P. i. lib. iii. cap. iii., and recently by Pococke ("India in Greece"), who locates the original seat of the Javans on the upper Indus.

in their habits of life and modes of thought, and, by consequence, in their forms of expression. Still the Attic and Ionic, from their having flowed longer together in the common channel, bore a nearer assimilation to each other, than to the other Hellenic dialects. The characteristic differences may be referred to two heads:—

- 1. The Ionic retained more of the simplicity of the earlier common language. This stability it possessed from having had so early a standard literature, and from its making less subsequent improvement. The language of Homer and Hesiod differ but little from the *modern* Ionic of Herodotus. Attica was distinguished by a higher intellectual activity. Strenuous rivalries and earnest endeavors to realize the highest forms of civilization, left no resource undeveloped. Athens was the university of Greece. There were not only the theatre and the bema, the porch and the academe, but there also were the schools of rhetoric and grammar. The language was carried to the highest point of cultivation.
- 2. The amenities of the country, the fertility of the soil, the mildness and salubrity of a climate tempered by the blandest breezes, all contributed to that luxurious easefulness of life in the Asiatic Ionia, and that voluptuousness of manner which became proverbial. (Vid. Hor. Carr. iii. 6. 21.) The language partook of the same mellowing influences till it acquired, in the softened articulation of its consonants, and in its profusion of vowel-sounds, a feminine charm of unrivaled elegance and sweetness. This appears:—
- a. In the prevalence of the more attenuated vowels. There is in all languages, with the growth of refinement, a tendency to pass from the more open and masculine vowel-sounds to those of a finer, and, we might say, feminine quality. A ready illustration of this we have in our word bleat, from the Anglo-Saxon blatan, pronounced with the open sound of a, nearly as in far. And so our ancestors said blaht, which was purely imitative, without any disguise of refinement,-a pronunciation which is preserved in localities till the present time. But the sound blaht has given way, first to blate, and now to bleet. The name of the animal is another illustration equally pertinent, which is, in German, schaf, in Low Dutch, schaap, Eng. sheep. The Doric, the rudest of the Grecian dialects, abounded in the plateiasm of the broad open a: the Attic had a happy mixture of manly strength and refinement; the Ionic went to the extreme of attenuating the vowel-sounds, substituting, for instance,  $\eta$  for a, and the close long  $\bar{o}$  sound for the diphthong av.

- b. But it is not more the quality than the number of its vowelsounds that gives character to a language. The ruder languages have comparatively few vowels. Witness some of the Teutonic and Sclavonic dialects, which abound in the ruggedest combinations of consonants. The open page looks like a field of rocks. We are willing to admit of them what Byron has said, not so truly, of the English:
  - "Our harsh, northern, whistling, grunting guttural, Which we're obliged to hiss and spit and sputter all."

The language of warmer climates naturally has a more soft and liquid accent; and the Ionic particularly delights in a confluence of vowel-sounds, which gives an oily smoothness to its current. It seeks to secure this:—

- a. By neglecting the *elision* where it is commonly used by the other dialects; as,  $\delta \epsilon \in \mathcal{V}$ , instead of  $\delta' \in \mathcal{V}$ .
- β. By neglecting the contraction, particularly in nouns and verbs; as, νόος, ποιέω, instead of νοῦς, ποιῶ.
  - y. By dialysis of the diphthong; as, ei for et.
- δ. It, further, inserts or prefixes a vowel where none belonged, especially ε before the flexible endings; as, ἀδελφεὸς for ἀδελφός, ἀσταχύων for σταχύων.
- e. Nay, it even displaces a consonant by a vowel, particularly by a in the third person plural of the objective form of the verb, making -aro and -ara for -uro, -ura.
- c. In their choice of consonants the Ionians were equally nice. They put a softer letter in place of a harder, sometimes where it is difficult for us to see any connection between the two; but particularly they used the smooth mute for the aspirate of the same class; as,  $\partial \epsilon \kappa o \mu a \iota$  for  $\partial \epsilon \gamma o \mu a \iota$ ,  $\partial r \dot{r}$  for  $\partial \phi \dot{r}$  for  $\partial \phi \dot{r}$  for  $\partial \phi \dot{r}$

Any language, having a moderate degree of refinement, naturally eschews two aspirations in immediate consecution; and in seeking to avoid the harshness, we instinctively soften the former. This, I think, is a universal principle of language, which our orthoepists have entirely overlooked. Even Webster, following the authority of Walker, would have us pronounce such words as transubstantiation, consociation, with the double aspiration, she-a-shun (instead of si-a-shun), which the cultivated ear, untrammeled of authority or habit, would hardly tolerate. In such matters, the Greeks had fine feelings, a quick ear, and a taste whose standard was-rather the inspirations of nature than the dictates of authority.

Hence they said  $\tilde{\epsilon}_{\chi\omega}$  for  $\tilde{\epsilon}_{\chi\omega}$ ;  $\tau\rho\epsilon\phi\omega$  for  $\theta\rho\epsilon\phi\omega$ ; and so of all similar words. When a verb began with an aspirate, they used the tenuis in the reduplication. Even our heavier ears can perceive how ungainly to say  $\phi\epsilon\phi\nu\kappa a$  instead of  $\pi\epsilon\phi\nu\kappa a$ , and how unnatural to say  $\phi\epsilon\pi\nu\kappa a$ . The application of this principle—that, namely, of softening the initial syllable in preference to the other—the Ionians carried so far as sometimes to transpose the breathings when they followed in the inverse order, and said  $\kappa\iota\theta\omega\nu$  for  $\chi\iota\tau\omega\nu$ . So in  $\epsilon\nu\tau\epsilon\bar{\nu}$ - $\theta\epsilon\nu$ , where the aspirate is preceded by two tenues, the rhythmical or musical force of the alternation of soft and hard breathings—analogous to the recurrence of short and long syllables, and having so far an element of poetry—led them to say  $\epsilon\nu\theta\epsilon\bar{\nu}\tau\epsilon\nu$ .

The following tables, not aiming at all at a complete analysis of the dialect, will serve, it is hoped, to facilitate to the student the acquisition of a familiarity with its orthography, and so to remove at once the perplexities he would otherwise be likely to suffer.

Note.—The references, when not otherwise specified, are to the paragraphs in these introductory remarks, intending to point out the principles on which the changes are made.

## SYNOPTICAL TABLES.

### L-OF VOWEL CHANGES.

#### A.

a is put for e; as, μέγαθος, τάμνω, κτάνω. (1.)

- " " η; as, αμφισβασίη for αμφισβησίη. (1.)

is prefixed, apparently as a mere euphonic element (2. b. δ); as,
 ἀσταφίε for σταφίε.

- stands for the diphthong as; as, erdpos for eralpos.

#### E.

e is put for α; as, ξρσην for ξρσην—and particularly in the pure verbs; as, δρέω for δράω. (2.%.)

stands for the diphthong ει; as, ἀπόδεξις for ἀπόδειξις, ἐς for εἰς, μέζων for μείζων, and in the oblique cases of χείρ.

### e falls away,

- 1. from the beginning of a word; as, opth for copth.
- 2. from the middle of a word,
  - (a.) after ι in lepos and its derivatives and compounds, which becomes loos, etc.
  - (b.) in the penult of the feminine termination -εία; as, εὐηθίη for εὐηθείη.
- is inserted, (2. b. 3)
  - before the flexible terminations of nouns and verbs, thus rendering many impure verbs pure; as, ριπτέω for ρίπτω.
  - more rarely in other places; as, alέλουρος for αίλουρος, λέκων for άκων. Thus we get λείδω for άδω, and ἐπαείρω for ἐπαίρω.
- is prefixed in the participle of the substantive verb, for w.
  - ea, ee, eo, by resolution stand for η, eι, oυ; as, in γέα, ποίεε, ἐμέο. Also, before the long vowels and diphthongs, in the pure verbs, it stands uncontracted. (2. b. β.)

#### H.

## n is used for a, (2. a)

- a. in the termination of nouns of the first declension;
   as, ημέρη, Ιστορίη.
- b. in the contraction of verbs in αω; as, δρήν, φοιτή.
- c. in beginning or middle of many other words; as, πρηγμα, ήτρ.
- " " e; as, θηησάμενος for θεησάμενος, which for θεασάμενος and particularly in the dialysis of the diphthong ei; as, ἀνθρωπήῖος for ἀνθρωπείος.
- " " " ω; as, Maiῆτιs for Maiῶτιs.
- is inserted in the middle of a word; as, worthing for worlings. (2. b. 3.)

#### I.

- s is used for e; as, lorly for torin.
- is dropped from the diphthongs as and es. (Vide supra, at A and E.)
- is inserted, (a.) after the short vowels, transforming them into diphthongs,
  - 1. after a; as, alerds for deros.
  - after e more frequently; as, κεινός, στεινός, εἰρωτάω.
  - 8. after o; as, woin for woa.
  - (b.) before the case-ending; as, ήσύχιος.

^

o is used for ω; as, ζόη (the accent drawn back) for ζωή.

T.

v is used for ι; as, in βύβλος and its derivatives, βρίγες for φρόγες.

- " " ι ι in ξυνός for κοινός.

n.

- w is used for α; as, χρειώ for χρειά—and commonly in the diphthong αυ; as, θωυμαστός for θαυμαστός. Some write only the ω, θωμ-; others with discresis, θων-.
- " " ση; as, χλωρόs for χλοηρόs; by contraction, as in the regular verbs in σω.
- comes also by crasis from oa; as, &'rhρ for δ ἀνήρ; τώπὸ for τὸ ἀπό, which some write τὰ πό; also from os a, as ἄνθρωποι, ἄλλοι.

### TAB. II.—DIPHTHONGS.

- 1. CHANGE.
  - as and as lose the subjunct vowel. (See Tab. I., A. and E.)
  - au is inserted before the termination of nouns of 1st decl.; as, ἀναγκαίη for ἀνάγκη. (2. b. δ.)
  - av becomes av. (See Tab. I. O.)

Note.—All the principal editions, following the Aldine, point with the diacresis, #0. Schw. agrees with Hermann and others of high authority in condemning this, and claims that the best Mss. do not countenance it. On such authority I accede to this punctuation; yet it is proper to say, the analogy of the other diphthongs forbids us to be quite certain that this is correct. (See below, 3. n.)

- ev stands for eo or eo; as, Λευτυχίδης for Λεοτυχίδης or Λεωτυχίδης—and generally where eo suffers contraction into ov; as, πλέον, πλεῦν; ποιεῦμενος for ποιοῦμενος.
- or is used for er; as, olkos for elkos.
- " " " eoi ; as, olkès for eoikés.
- ou is used for the vowel o; as, νοῦσος, μοῦνος, for νόσος, μότος.

  This comes by the insertion of e first (2. b. 3) and then contraction.

### 2. RESOLUTION.

The diphthongs which result from contraction of the short vowels, suffer resolution; or, better to say, the vowels remain uncontracted. (2. b. A) We have, therefore,

ee for es: as, βέεθρον, ποίεε.

eo, oe, and oo, for ou; as, χρύσεον, άγαθοεργίη, νόος.

### 8. DIALYSIS.

The  $\iota$  diphthongs, to wit,  $\varphi$ , p,  $\varphi$ ,  $\epsilon\iota$ ,  $o\iota$ , suffer dialysis and at the same time a and  $\epsilon$  are lengthened to n; thus,

4 becomes η ; as, Θρήτκες for Θράκες.

η " ηι " ληιστής for ληστής.

ψ " ωι " πατρώιος for πατρώος.·

es " η τ " ἀνθρωπήτος for ἀνθρώπειος (and so for the class of words in ειος); κλητε for κλείς, and some others.

ou " oī " bīs for ols.

Note.—By analogy of these, should au become wif or does the difference of class destroy the analogy! (See above, 1. n.)

#### 4. CRASIS.

Diphthongs arise by crasis at the meeting of vowels between two words; as,

ou from  $o \in$ ; as, obtepos, to btepov.

— " ου ε; as, τούμοῦ for τοῦ ἐμοῦ.

" о о ; ав, тобуоµа for то буоµа.

### TAB. III.—OF CONSONANTS.

B.

βρίγεs is found in Hdt. (vii. 73) as a Macedonian form of φρόγεs. (2. c.)

Δ.

**8** is used for  $\sigma$ ; as,  $\delta\delta\mu\eta$  for  $\delta\sigma\mu\eta$ .

Note.—The full primitive form of this word must have been  $\delta \zeta \mu \dot{\eta} - \dot{\delta} \sigma \delta \mu \dot{\eta}$  fr.  $\delta \zeta \omega$  (cf.  $\delta \zeta \dot{\eta}$ ), which was softened by the suppression of one of the consonant elements, and differently in the different dialects. "Idµer and toµer are not orthographical variations; they are derived severally from  $\epsilon t \delta \omega$  and  $t \sigma \eta \mu \nu$ .

Z.

( is used for γ; as.πεφυζώς.

— " " δ; as, ζορκάδες (— σ-δορκάδες) for δορκάδες.

Note.—Z initial was a movable element. (See below, under Z)

K

k is used for y; as, koely for yoely.

 " π in the entire class of relative words κοΐος, δκοΐος, κότε, etc. for ποΐος, etc.

- " " x its cognate aspirate (2. c.).

Ħ.

E is used for k; as, Euros, i. e. Eouros for kouros.

" " σ in the prep. ξὸν for σύν; which also the Attics use.

- " " σσ; as, διξδε for δισσός.

п.

π is not changed by an aspirate following (2. c); as, aπ' η

π' η

π

Z.

σσ is used for θ; as, βυσσὸς for βυθός. Cf. πάθος patior, passus, passion.
— " " ττ in the numeral τέσσερες and its derivatives.

 $\sigma$  is prefixed to  $\mu \mu \kappa \rho \delta s$  generally in Hdt.—a form common also to the Attic.

Note.—Z, as the rudiment doubtless of a particle, is found as a prefix very extensively. Cf. mash, s-mash; plash, s-plash; traho, s-traho; force, s-forza (Ital.); τέλλω, tollo, σ-τέλλω; τρέπω, σ-τρέφω; tego, σ-τέγω; labor, lapse, s-lip.

T.

τ is used for θ its cognate aspirate (2. c.); as, κατελεῖν for καθελεῖν.

- is interchanged with θ in ενθεῦτεν, ενθαῦτα. (2. c.)

# TAB. IV.-NOUNS OF THE FIRST DECLENSION.

 In all the cases of the singular (except the acc. of nouns in αs), and in the dat. plur. α is changed to η (2. a.). The gen. plur. of all the genders inserts e before the termination (2. b. 5.); the gen. sing. also of masculines, of which ou becomes o.\*

2. Feminine nouns which end in a in the common dialect.

	8.	P.		
γλῶσσ- ]	( <b>n</b>	aı		
ίστορί-	Jηs	€ωγ		
ήμ€ρ-	p	ys, you		
γενέ- )	עוף	as		

- 3. Feminines in  $\eta$  are inflected in the same way, and have the peculiarity, many of them, of being lengthened by the insertion of the diphthong a before the termination; as,  $d\nu a \gamma \kappa a (\eta, \gamma a \lambda \eta \nu a (\eta, \epsilon))$ .
- 4. Masculines in as and  $\eta s$  differ only in that the former more commonly, but not invariably, make the acc. sing. in  $\eta \nu$ , and the latter in ea. The plur. is the same as in the feminine.

 Adjectives in a and η conform to these inflections. Of those in -vs, -εια, -υ, the ι is dropped; as, βαθέα, ἡμεσέη.

### TAB. V.—NOUNS OF THE SECOND DECLENSION.

This declension makes the gen. plur.  $-\epsilon\omega\nu$ ; dat.  $-\epsilon\omega\tau$ ; and the gen. sing. (besides the common form) in  $-\epsilon\omega$ , and rarely (perhaps it is confined to a few proper names) in  $-\epsilon\omega$ ; as,

## TAB. VI.—NOUNS OF THE THIRD DECLENSION.

- Nouns in -sus (rarely those in -ηs and -ιs) have η or ε for the union-vowel, and do not suffer contraction; as,
- \* Perhaps the true analysis of this gen. sing. is, to say that ou is resolved into  $\epsilon o$ , and then the o lengthened.

βασιλ-εύς	βασιλ-ĝes, -ées			
-Aos, -éos	- <del>ĝ</del> ar, -lar			
-નેદ, -દેદ	-เบิฮเ			
-ĥa, -éa	-ĥas, -éas			
6				

Some Mss. have wother in Hdt. ii. 187, but the reading is not approved.

2. Nouns in -15, with a pure stem, retain the 1 throughout, with which the 1—the case-ending—of the dat sing. coalesces; as,

(rarely)	(rarely)			
πόλις,	πόλιες, -ις, -ηes			
πόλιος, -ηος	πολίων, (V. supra, 1.)			
πόλι, -ηι	πολίεσι, -ισι			
πάλιν, -ηα	πόλιαs, ·-īs, -ηαs			

Linguals in -ιs and -as drop the mute, and a is changed to e; as, "Οσιριε, "Οσίριος (like πόλιε) for "Οσίριδος; κέρας, κέραςος (for κέρατος), κέρες, which form it retains throughout, uncontracted; as,

κέρ-ας κέρ-α κέρ-εος κερ-έων κέρ-εῖ κέρ-εσι

- 4. The contraction is regularly neglected (2. b. \$\beta\$.); but neuters in os, gen. -\(\epsilon\)s, sometimes have -\(\epsilon\)s (Tab. II. 1.)
  - 5. Nouns in & make the acc. sing. in -our; as, 'lour, Hdt. i. 1.
- 6. The word rais is in Ion. rais and rais, and has in the inflected forms, η or ε, as rais, reis, except the dat sing., which has only η. The dat plur. has rausl, rhesou, and reeson.

## TAB. VII.—THE PRONOUN AND ARTICLE.

### 1. THE PERSONAL PRONOUN.

1st P.	2d P.	8d P.	Neut
کہٹ	σύ		
έμέω, έμεῦ, μεῦ	ato, aeû	oî, Eo, eō	
<b>ἐμοί</b> , μοί	σοί, τοί	ot, Eoi	
<b>ἐ</b> μέ, μέ	σŧ	μίν	
ἡμέes	δμέes	•	•
ຖົ່ມຂໍ່ຜາ	δμέων	σφέων	
ήμῶν	δμῖν	σφίσι, σφι	
hμέαs	δμ <del>έ</del> ας	σφέας, σφε	σφέα

 1st P.
 3d P.

 νώ, νῶῖ
 σφώ, σφῶῖ
 G. D. σφωίν

 νῷν, νῶῖν
 σφῷν, σφῶῖν
 A. σφώ, σφωέ

2. THE ITERATIVE abros.—This pronoun inserts  $\epsilon$  (2. b.  $\delta$ .) before the termination in the Nom. Sing. Fem. and in all the oblique cases, except the Acc. Sing. Masc.; as,

αὐτός αὐτέη αὐτό αὐτέου αὐτέης, etc. αὐτέων αὐτέοισι αὐτῆς, αὐτῆσι, αὐτέησι, etc.

- 3. THE REFLEXIVES.—The reflexives change the diphthong as to see (Tab. II. 1.) almost uniformly, and are inflected as abros, except that the epenthesis of the e is rare. In the first person, e appears between the component parts; as, ènesseroù; commone, ésseroù, ésseroù.
- 4. The Article and Relative.—The article has the inflections the same as nouns of the first and second declensions. The forms τέφ (Hdt. i. 11.) and τέοισι (Id. i. 37.), which Mattaire ranks as articles, belong to the indefinite τίs. (See below, No. 5.)

The relative also follows the same form, making gen. olo, Ens; dat. plur. olor, Joi, etc. Besides this, it had—and in Hdt. more commonly—the form of the article in all the oblique cases, and in the neut.; that is, the article, in the generic sense, retained a common form, both in its pre-positive relation, and in its twofold office of demonstrative and relative, in its post-positive relation; as,

8s	4	τό		
τοῦ	<b>ન</b> મેડ	étc.		
ol	aī	τá		
TŴV	TŴY			
τοῖσι	τŷσι	etc.		

5. THE INDEPENDED.

The compound **5** $\sigma\tau$ is drops the  $\sigma$ , and in the Epic poets the  $\tau$  is doubled in the neuter and in the gen. sing.; as,

Stis Sti, Stil Steo Stev, Stree, Strev, etc.

### TAB. VIII.—THE VERB

#### 1. GENERAL CHARACTERISTICS,

- a. The augment and reduplication are omitted; as, ποίεον for ἐποίεον; ἔχον for είχον.
  - (a.) The Perfect sometimes has the simple augment; as, ξκτημαι for κέκτημαι.
  - (β.) The Pluperfect sometimes has the simple augment without the reduplication; as, ἐβούλευντο; and sometimes the reduplication without the second augment; as, βεβούλευντο for ἐβεβούλευντο.
- b. Pure contracted verbs omit the ordinary contraction; as, ποιέω, ποιέοιμι.
- c. Impure verbs often receive ε epenthetic, and are then inflected as the pure verbs; as, ριπτέω; τυπτέω, τυπτήσω; χαιρέω, χαιρήσω.
- d. Verbs in -dω change the α to ε; as, δρέω, φοιτέω.
- e. Verbs in -έω retain ε as the union-vowel in aor. 1; as, ἐπόθεσαν from ποθέω.
- f. Verbs in -dω, and rarely those in -éω, have η in the contraction in place of ā or ει; as, δρην, φοιτῆ, κινῆσθαι.
- g. Verbs in -dω and -éω preceded by o, change on in the derived tenses to ω; as, βοάω, βοήσω, βώσω, βῶσω; νοέω, νοήσω, νώσω, νώσας.

### 2. PECULIAR TENSE FORMS.

 The Iterative or Continuative Form.—A new imperfect is formed by adding -σκ- to the tense-stem, with the indicative modewowel, of the impf. and aorr., both act. and mid.; as, τύπτεσκ-ον, τυπτ-εσκ-όμην. In Hdt. this form is made only on the stem of the impf. and rarely that of aor. 2.

Note.—The grammarians fail to explain this tense, or to designate it properly by the term iterative. I have added that of continuative, as better meeting the sense. It contains the former. A continued or complex action may be made up of the iteration of the same act or acts, which taken separately may not suffer protraction or continuity; as continued striking is an iteration of blows. So of what is wont to be done, on occasion or at intervals;—the repeated acts constitute a series. This form is a legitimate development, by that principle of language which seeks to express the continuative state of an action by protract-

ed utterance, as in the present, which is always lengthened from the root; as, θνε, θνήσκω; δρα, διδράσκω; λαβ, λαμβάνω. The Latin verbs in esco we call inchoatives, which again is included in the more generic term here used. Cf. also ήβάω, ήβάσκω; μεθύω, μεθύσκω, etc. If Buttman means, as he seems (§ 112. n. 7), to deny the relation between the -σκω and -σκον, he plainly errs.

b. The Perfect.—Some verbs with a pure root which have mostly the first (or later) perfect, have certain forms of the old perfect instead, in which the vowel of the root is not lengthened, because followed by another vowel; e. g. ἐστεώς, ἐσταώς, τεθνεώς, βεβάώς, βεβάασι; regular from the roots στε οr στα, θτε, βα.

Note.—If we adopt the language of most grammars, and, starting with the later perfect, rebrands, etc., say that x is dropped and the penult shortened, we arrive at the same form, but we have invented a process through which the Ionian mind never traveled.

- 3. Personal Inflections and Synopsis of Peculiar Forms.
  - (1.) Verbs in w.—a. Active Voice.

Pres. ποι-έω, -έεις, -έει.
-έετον, -εετον.
-έομεν, -έετε, -έουσι.
-εῦμεν.

Impf. (ε)-ποί-εον, -εες, -εε; -έετον, -εέτην; -έομεν, -έετε, -εον.
-ευν. -ευν.

Ionic τύπτ-ε
Imperf. τύψ-α
τόπ-ε

-σκ

-σκ

-σν, -εs, -ε.

-eτον, -ετην.

-ομεν, -ετε, -ον.

Aor. 1. of verbs in -éw. \$\pi\00000-e\sigma-a, -as, etc.

Inf. πόθεσαι

Perf. τέθνε-α, -as, -ε, etc. (for τέθνηκα, etc.).

Part. τεθνε-ώς, -ῶσα, -ός.

Pluperf. has -ea instead of -eur, inflected like the sor. eyeyor-ea, -eas, -ee.
Plur. -éare ---

## b. Middle and Passive Voice.

 In the 2d pers. sing. -σαι and -σο in the Pres. Impf. and Fut. and Aor. Mid. drop the σ, and the vowels do not suffer contraction as in the Attic, except co sometimes is contracted to ευ; e. g.

Full form, βουλεύ-εσαι. Ion. -εαι. Att. y.
-εσο. -εο, -ευ. -ου.
-ασο. -αο. -ω.

2. The 3d pers. plur. -νται, -ντα, changes ν to α (2. b. ε), and a preceding union-vowel to ε. This enables the impure verbs to take the regular forms in the perf. pass. instead of the periphrasis of the participle.

Pres. βούλ-ομαι, -εαι, -εται. Subj. 2d sing. —, -ηαι. —
-εσθον, -εσθον.
-όμεθα, -εσθε, -έαται. Opt. 3d pers. plur. βουλοί-ατο.
Verbs in -αω, """ " τιμέ-ατο.

Fut. Mid. 1ebf-opan, -eas, etc.

par-éopan, éean, etc.

Subj. par-nau

Ann Mid. 18ek-duny -eas, -ann.

3d plus -form. Ont.

Aor. Mid. ἐδεξ-άμην, -αο, -ατο. 3d plur. -έατο. Opt. -αίατο. έγεν-όμην, -εο -ετο. " "-έατο. " -οίατο. απικ-όμην, -εο (-ευ), -έτο. " οίατο.

Perf. τετίμ-ημαι, -ησαι, -ηται. 8d plur. τετιμ-έαται. ἔστρα-μμαι, -ψαι, -πται. " " ἐστράφ-αται. ἔφθαρ-μαι, -σαι, -ται. " " ἐφθάρ-αται. τέτα-γμαι, -ξαι, -κται. " " τετάχ-αται. κεχώρι-σμαι (fr. χωρίζω). " " κεχωρίδ-αται. (Tab. iii. Δ.)

Pluperf. πεφιλ-ήμην, -ησο, -η<del>τ</del>ο. 3d plur. -€ато.  $d\pi(-\gamma\mu\eta\nu,$ ἀπίκ-ατο. -ξo, -KTO. €στρά-μμην, -Vo. ξστράφ-ατο " τετά-γμην, -Ło, τετάχ-ατο. έσκευά-σμην, -σο, " ἐσκευάδ-ατα. (Tab. iii. Δ.)

## (2.) Verbs in µL

a. Regular.—Verbs in -ημ, -ωμ are frequently inflected as from the forms -εω, -οω, particularly in the pres. and impf. 2d and 3d pers. sing. which are generally contracted. The subj. of verbs in -ημι is likewise resolved by ε, and remains uncontracted.

The 3d pers. plur. reduces PTOI, by the change of v to a (as above), to -aos.

Pres. τίθ-ημι, -έεις, εῖς, -έει, εῖ — -έασι. Subj. τιθ-έω, -έης, έη, etc. δίδ-ωμι, -όεις, οῖς, -όει, οῖ — -όασι. δείκν-υμι, -νασι.

Impf.  $\epsilon \tau l\theta - \eta \nu$ , -ees, eis, -ee, ei.

ἐδίδ-ων, -οεs, ουs, -οε, ου.

The Imperfect has also the acristic inflection -εα in the 1st and 3d pers. sing. of those in -ημι; as,

Aor. 1 has sometimes the regular characteristic  $\sigma$ , as if from the  $\omega$  form; as,  $\pi d\rho \eta \sigma a$  for  $\pi d\rho \eta \kappa a$ .

Perf. core-a, -as, etc.

Part. ἐστε-ώs, -ῶσα, ώs; gen. -ῶτοs, etc. Inf. ἔσταναι, rarely ἐστάμεναι.

Aor. 2.—Subj. στέ-ω, στέ-ης, στέ-η; στέ-ωμεν, στέ-ητε, στέ-ωσι.

b. Irregular.

elul, to be.

. Pres.—Plur. εἰμέν—ξασι.

Subj. έω, έης, έη, έησι; έωμεν, etc.

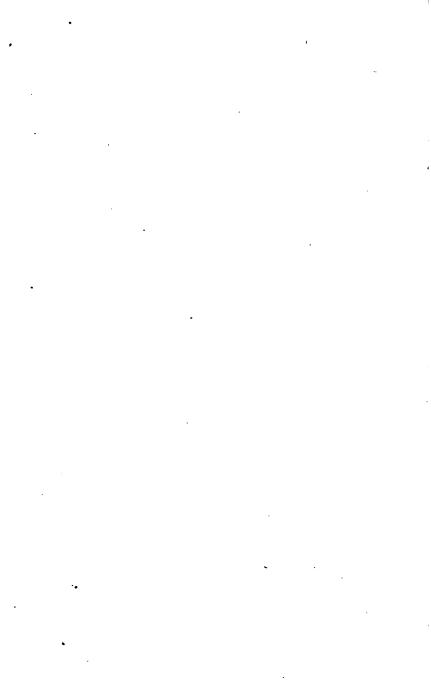
Impf. ξα, ξας ξης, ξην ηε; — ξατε, ξσαν, ξασαν. ξσκ-ον, -es, -e, etc.

Fut.-2d pers. Eveau.

Inf. ξμεναι, ξμμεναι; not found in Hdt.

€lμι to go.

Impf. \$70, — \$70; — \$100av.



# NOTES.

# BOOK I .- OLIO.

PROEMIUM.—The simplicity, directness, and brevity of this preemium commend it as a model. In comprehensiveness of design and felicity of execution, the world has seen no historic production, which, compared with its own age, surpasses that of Herodotus: none has been proclaimed with less estentation of its author.

 'HPQΔΟΤΟΥ . . . . . . . . . . . . For the inflections of 'Aλ. and loτ. see Tabb. VI. and IV. — 'Anódetis, I. for anódeitis (see Tab. I.). — laropin properly signifies knowledge as the result of inquiry; also inquiring. — & mod. lit. a showing off, i. e. publication, exhibition. — fide generally refers to what follows; obros to what precedes. The sentence may be translated-This, (is) an exposition of the historical researches of Herodotus the Halicarnassian. — 2. &s, so that, in order that, introduces the author's apology or reason for publishing: That human events (7à γενόμενα εξ ανθρώπων are the things which transpire among men and by their agency. doe. gen. caus. eff. C. § 339. and 380. K. § 378. Rem. 1.) may not become effaced (Elithau clean gone, fr. Elepai) by time, and that their deeds both great and wonderful; those on the one hand (7à uèv) exhibited (anodereleva fr. anodelevum) by the Hellenes (EAL dat. ag. A. R. 81. Rem. and R. 97. K. § 384. (11.) C. § 417.) and those by the Barbarians on the other, may not be uncelebrated—(to wit) both other things, and for what cause (i. e. those things on account of which) they warred on one another. This sentence is remarkable for its distinctive particles. which I have endeavored to express fully, if not elegantly, in the translation. The two clauses commencing at rd re alaa are specific appositives to toya. - boundard, I for bau. They err who point with the diaeresis -wv-.

CAP. 1.—1. run — our inceptive, and distinguished from run by the accent. — of Abyro, the historians, or in general, the learned men. —— 2. alrious, authors, i. e. first in the fault to cause the enmity (Suspens). I.

η for a) that arose between Asia and Greece. —— 3. Έρυθρης. The learner must not confound the Erythraean with the modern Red sea. - ἀπικομένους, L for ἀφικ. C. § 69. I. a. A. Cap. II. coming from. The separate 270 with the gen. object here shows the full construction of this verb. When these are omitted the compound anix- is still used, though the English reader, where the connection requires the rendering arrive at, would expect the simple verb; and in this case the and has reference to a place of departure, necessarily implied, with its own idea of motion from, though it cannot be translated. - 4. The kal viv olk. which also now they inhabit. The rel. pro. in the oblique cases takes the form of the article. (See Tab. VII.) ολκέουσιν for ολκοῦσιν. — 5. ναυτιλίησι μακρήσι.—dat. endings ησι for als. (See Tab. IV.) —— 6. απαγινέοντας fr. ἀπαγινέω, I. for ἀπάγω. — 7. ἐσαπικνέεσθαι. The learner will observe in this word three peculiarities of the dialect; eo- for ew-; an- for ap- (1-); and ee- for et-. — nal 3h nal. This cluster of particles, of frequent recurrence, seems to direct the attention upon a particular instance, after a general statement. This use of it rises legitimately from the meaning of its component parts. The first and is connectiveand; the second is superadditory—also; 3h may be defined as a particle affirmative, relative; i. e. it is confirmative of, and relative to, a known fact, either previously stated or of supposed notoriety. In the former case it is equivalent to, the said; the above; the aforenamed, and such relative phrases; in the latter, to, the well known; the celebrated, or some corresponding phrase. Render then, τŷ τε άλλη ... kal & "Appos, both elsewhere-and, which is notorious and speciallyconcerns-my-subject, also to Argos. - 8. τὸ δέ . . . χώρη, now this Argos. -(5è is elegantly used in narrative as a particle of transition, like the Latin autem, and the Eng. now) at that time (C. § 439. n.) had (itself) before (i. e. excelled) in all respects the (cities) in the region now called Hellas. The acc. of time as used here comes properly under the principle of acc. of specification. The ellipsis of the reflexive pronoun with \$\xi\omega\$ is common, as with the Lat. habeo; Tay is demonstrative, those, the idea of the genus, cities, being implied by the individual, Argos, as subject. ---10. εs δη το "A, τοῦτο, to this Argos, as I said; or, as aforesaid. - διατίθεσθαι τον φόρτον, were disposing of the cargo. The historic inf. always depends on some finite verb; Afyovour is often used; here it is paol in the first line. —— 11. da" (I. for do') hs, sc. hulons — dad the hulons h. ---- 12. σφι. The dative in such a place seems to perform the double office of the agent after the verb, and the dat, possessive :--their goods being nearly all sold out (and by themselves, of course). — ἐλθεῖν . . . θυγατέρα. See above on και δη και, l. 7. There came . . . both many other women, and-also the king's daughter, which circumstance is

pointed out by the 3h as matter of notoriety, and that to which the author would specially call attention. - 14. 70 86 . . . 'Irdxov. The inf. still depends on paol. They say that the name to her, according to the same thing which also the Hellenes say, was Io the (daughter, C. § 447. B. § 125. 5.) of Inachus; i. e. the Hellenic account of the name agrees with that of the Persian historians, whose authority he is now following. --- 16. ἀνέεσθαι . . . μάλιστα, that they purchased of the wares (φορ-Tier, gen. part. A. R. 62. C. § 366. K. § 273. 3. S. § 178.) those things of which there was to them especially a desire; i. e. what they most desired. — 18. διακελευσαμένους implies a scheme previously agreed upon-having enjoined one another (aor. mid.), and might be rendered freely, at a concerted signal. — ras . . . whenvas, I. cont. of whenvas (Tab. II.) the more sc. yuvaîkas, i. e. the greater number — the most. So in some modern languages, the only way to express the superlative is to prefix the article to the comparative. A. R. 89. Rem. 2. - 20. 20βαλ- . . . Alyburou, and having cast (the women) into the ship, they went sailing away upon Egypt. In such phrases as ofx- ano- the inf. expresses the generic, and the participle the specific action. The tendency to this kind of circumlocution is natural and universal; also the use of verbs of motion and abstract action to substitute defective inflections; e. g. do, did, as auxiliaries; Bh & Tevas, Il. passim, he went to go; so in Eng. he was going to do; and Lat. amabam - am- (a, union-vowel) Bnv, I went loving; amabo - am-a-Bew, I go to love. In Italian, venire and andare, to go, are used in the sense of essere, to be; e. g. vien riputato, it comes (is) reputed; mi vien detto, it comes (is) said to me; vo faciendo, I go (am) doing; andrà rovinato, he will go (be) ruined.

REMARK.—This chapter presents several facts of great historic moment; as, 1. That the Persians had at so early a date learned fien, and specially historians, to whose works Herodotus had access. 2. The migration of the Phœnicians from the Erythræan to the Mediterranean sea. 3. That in those remote times commerce flourished on the great inland seas, of which the Phœnicians were the principal merchants. This Inachus, father of Io, founded Argos about the middle of the nineteenth century B. C.; 300 years before Cecrops founded Athens; near 400 years before the Trojan Dardanus; about five centuries before the similar abduction of Helen, and near a century before the exode of Israel. More particularly,

Argos founded					1856	B.C.
Exode					1766	"
Athens founded					1557	66
Dardanus .	•				1482	"
Trov fell					1184	44

2.-2. où is tolrikes, not a Phoenicians. Duse nobis de Iûs in Agyptum accessu exponuntur sententiae: Persae à Phoenicibus raptam: Phoenices sponte se advehendam dedisse adseverabant.—Schw. Some editions and Mss. read "Examples instead of followes, incorrectly, as I must believe. Wess. sums up the authorities, and apparently all in favor of oi-, and I suspect would have adopted that reading but for the occasion it offered for a witticism. The temptation was too strong for him not to say "Sed suum cuique judicium. "Ellyras sedibus evertere nolui; neque enim omnia Herodoti editori licent." — καὶ . . . πρῶ-Toy, and this first began the injuries, i. e. this was the first of the acts of violence. - doin- depends on aptai. S. § 184. A. R. 59. C. § 850. Rem. The tautology in total upwarer is common in Gr. and in colloquial Eng. and is not unknown to our classics; as Milton-"Who first seduced them?" Cf. the compound ordoxo, which passed quite into the sense of the substantive copula, to be. - 4. parl, they say, indefinite subject, to denote the common tradition. - της Φουλκης, sc. πόλω, in apposition with Tiper. C. § 361. a. K. § 373. Rem. 4. (a.) - 5. \*\*pooσχόντας, 80. ναθν, putting in, touching at. - 6. είησαν . . . Κρητες, but these must have been Cretans, i. e. probably were. — 7. ταῦτα . . . γεréσθαι, these things therefore (or as is evident, as you see, δή) were to them but just retaliation. The illative force of 5h arises from its relative character as explained above (§ I. l. 7)—affirming something which is now made evident. Of time, 84, like jam, includes the past down to the present, and ravra-8h in this place might be rendered, thus far, hace- adhue. — Toa oo mods Toa, quid pro quo, tit for tat. The text exhibits the order of these words found in most Mss. and Edd.; but some place out after the second tou. It seems almost impracticable to break in upon an idiomatic phrase like this; as if we would say tit to them for tat,-quid to them pro quo: and if Herodotus was, like Sallust for instance, fond of idiomatic quaintness, this argument would be conclusive. On the other hand, it is probable he wished to break the severity of idiomatic expression, to make it harmonize the better with his flowing narrative style. - 9. καταπλώσαντας, I. for κ- πλευσ- from πλέω, for which Hdt. commonly uses πλώω. — νητ fr. ναῦς, Ι. νηῦς. — · Aldr. Æa was the capital city of Colchis, on the river Phasis. ---10. διαπρηξαμένους . . . ἀπίκατο, having accomplished also the other things on account of which they had come. - 11. animaro, I. pl. pf. pass. 3d pers. plu. B. § 103. 22. C. ¶ 32. § 50. and 46. \$. Tab. VIII. —— 14. 7003 ... ¿κείνοισι. A strict rendering of this passage is necessarily obscure, by reason of the paucity of our pronouns compared with the distinctive variety of the Greek. The sense will be plain by observing that the leading subject refers to the Hellenes-they answered; and that excipos

designates the Asiatics, and the σφι reflex. and αὐτοὶ emphatic represent the main subject:—that as they (the Asiatics) did not give satisfaction to them (the Hell-) for the rape of the Argive Io, neither therefore (&ν, I. for οὖν) would they (Hell-) give (satisfaction) to them.—— 16. ἀρπαγῆς, gen. of crime.—δώσειν, Inf. w. sub. nom. C. § 627. K. § 307. So in Lat. ipsi... narrare, Tac. Agric. I.; ipse ditari, Liv. I. 57.

REMARK.—The two great events related in this chapter were prolific themes for the ancient poets and satirists. Of Europa, the popular fable was, that she was carried off by Jupiter under the figure of a bull; and in this form it is made the subject of a most humorous satire by Lucian (Dial. Deor. Mar. XV.). It is also wrought in as the main part of a beautiful ode by Horace (III. 27.). The ancient tradition—founded doubtless in fact—is preserved by the historian. The later fable was such a corruption of this as was likely to grow by the license of ignorance and superstition among a people whose religious sentiments introduced freely the agency of the gods into human affairs.

The story of Medea was not less famous, and constitutes the fable of one of Euripides' most powerful tragedies. (See Class. Dict. arts. Argonauts, Jason, and Medea.)

3.—1. 'Alexander is said to be a cognomen given him by his rustic neighbors, while, a shepherd in Mt. Ida, he was not yet discovered to be the son of Priam, for his courage in protecting them against robbers,—fr. alegew robs ardpas. ---- 2. τον, sc. υίον. -- ἀκηκοότα, Part. 2d perf. Att. redup. fr. ἀκούω, agreeing with 'Aléξανδρον, which, as the leading subject here, is acc. subj. of the Inf. έθελησαι, desired. - oi . . . γενέσθαι γυναϊκα, that there might be to him a wife (i. e. that he might have). - 8. ἐπιστάμενον zdres, knowing full well, the part agreeing with 'Aλέξ-. - 4. δώσει, See K. 6 327. 2. and 345. 5. — 6. 365a, Impers. Inf. with the historic ellipsis of Aéyovoi, it appeared (good) to the Hell-, i. e. they determined, after deliberation. - πέμψαντας is an instance of that mixed construction in which the inf. by virtue of its generally taking the subj. acc. draws the adjunct into that case when it would otherwise properly have some other, as, here the dat to agree with ELLAnoi. - 7. 700s δέ...γίνεσθαι, a sentence too concise and complicate to be expressed at the same time literally and clearly in English. The sense is, that when the Hellenes preferred their demands (προϊσχομένων ταῦτα) they threw up to them (προφέρειν σφι, i. e. the Hellenes) the rape of Medea—as that they (the Hell-) not giving satisfaction nor making restitution (i. e. of the person, giving her up) when others demanded, would now wish satisfaction to be made to themselves (ook the Hell-) by others.

REMARK.—The date of the fall of Troy is placed, by general agreement of chronologers, at 1184 B. C. The abduction of Helen, then, must have been not far from 1200 B. C., and the devrépy yeven would place the Argonautic expedition and the elopement of Medea near the middle of the thirteenth century B. C.

4.—1. Μέχρι... τούτου BC. χρόνου, thus far then, δν — οδν; μέν correlative with 32 serves to render the disjunctive relation of the clauses more distinct. B. § 149. 11. - µobras, I. for µbras (see Tab. II.). - 2. 78 δέ ἀπὸ τούτου, C. § 478. γ. S. § 141. n. 1. The real construction of this phrase is, that the prepositional clause and r. is substantive, to which τὸ is article, as an acc. of spec. of time. - "Ελλ- . . . γενέσθαι, the Hellenes evidently (δή) were greatly at fault. — 3. προτέρουs is correlative with #; before that. The learner will observe the tendency of the Greek, and more especially of the Latin, to attach the modifying word directly to the subj. instead of the pred. which causes them to use the adj. where the Eng. would use the adv. qualifier; though in this case the Gr. sometimes said moly-7, and the Lat. generally priusquam. - 4. 70 usy run . . . elrai. For subj. of roulseir supply pro. referring to the Asiatics, and make τὸ ... ἀρπάζειν subj. of είναι,—to carry off women they considered to be the work of unjust men. - 5. τὸ δέ, but, corr. with τὸ μέν. - aprasteister, sc. yuraiker, gen. dependent, perhaps the grammars would compel us to say, on σπουδήν, as τιμωρέειν takes the dative. It is in fact the gen. of motive cause, C. § 372, to which follows, to make a serious matter of it (owov-wos-) as the generic, and to avenge it, as the specific, consequent action. — 6. arohrar. Supply the ellipsis, and construe same as αδίκων. — 7. μηδεμίην ώρην, no care, or concern. Cf. δλιγωρέω, to give little care or time, i. e. to neglect. This word (Ερην) is the same etymologically as son. Usage made a convenient distinction by aid of the spiritus. The sense of season seems to have been the primary one, which marks the word as probably cognate also to fap (in Theocr. elap), YEAR, spring, Swed. aor; and secondary was that of the business or task of the season, care, analogous to the Fr. journée, signifying either the day or the day's task-journey. The Lat. cura and hora equally imply the aspirate as the primary form. Cf. also opdes, the primary idea of which is still preserved in the idiomatic use of the imp. δρα, take care, look to it. - 8. έβουλέατο, I. for -οντο, Impf. Ind. --- 9. σφέας . . . ποιήσασθαι, themselves indeed therefore (δή), to wit, those from Asia (robs in appo. with opeas), the Persians say, make no account of the women being carried off. - 13. Kateleir fr. Kabaspéw, a. 2d. - irrhoavou depends on Ner Heprau. The Per. say that they considered. - 14. το Έλληνικόν, BC. Εθνος Or γένος. - την γάρ . . . κεχωρίora, for the Persians claim as their own (olselevera, I for -overa) Asia and the barbarian nations dwelling therein, but Europe and the Hellenic race they consider to be separated from themselves.

5.-2. σφίσι ἐοῦσαν, was to them. For this use of the dat. see C. 6 310. note, or else take opio: as the dat. poss. and looking rather to Expens as its object: the enmity which they had and exercised towards the Hellenes. The part is used instead of the inf. to denote "the actual existence of the idea designated by it." K. § 311. 18. Rem. - doîo-, I. for οδσ-. — της έχθρης της. The article postpositive retains its original character of a demonstrative, and then only it performs strictly the office of an article, articulum, μρθρον, a joint; binding together related clauses. - 4. ἀρπαγή, by violence. - 6. ἐμίσγετο, Impf. The form μίσγω prevailed in the old Epic and Ion. dialects instead of μίγνυμι, which mostly supplanted it in the Attic. - 7. erel ... dovou, and when she learned that she was pregnant; -novit se gravem esse. The construction is idiomatic. We consider the reflexive pro. understood, to which in Eng. and mostly in Lat. we refer the complimentary clause. In Greek, however, this compliment adopts the grammatical subject of the principal verb. C. § 633. and 614. C. A. R. 107. K. § 310. 3. —— 11. epéwr, part. fut. denoting purpose. I come not to say, i. e. with the intention of asserting. — hades κως, otherwise somehow; κως, I. for πως (Tab. III.), has the office to render the word or clause which it qualifies indefinite. - τον . . . λόγου, but whom (τον) I myself know . . . him having designated, I will go forward to the subsequent (part) of my subject. - 14. σμικοά is the proper form of this adj. in the older language, and especially in the Ion. though some editors write for Hdt. μικρός after a final s. —— 15. ἐπεξιών. Literally, coming-out-upon, i. e. describing. - τὰ γὰρ... révoue, for what ones (sc. Lorea) formerly (to madau sc. ov. The art. is acc. spec. as to that which was of old. C. § 478) were great, many of them have become small. —— 16. & \$\varepsilon \cdot \ person or event signifies upon, in respect of time, i. e. in the time of. A. Syn. Prep. 14. —— 17. ἀνθρωπητην, Ι. for -πείαν. —— 18. ταὐτῷ — **નહે લોન્હે.** 

REMARKS.—After mentioning these general and uncertain accounts of the early causes of complaint between the Hellenes and the Asiatics, our author commences now on what he considers reliable history, by introducing Crossus as the *first foreigner* who made encroachments on the Grecian states. But, according to his manner, on approaching the subject, he runs back, by way of digression, upon the previous history of the country of Crossus, fetching up a brief, general outline of it, from the earliest times, as preparatory to the more ample discussion of the

subject that lies directly in his way. It is thus, by a well-connected series of digressions, he manages to compass the entire range of ancient history, and to weave, as it were an epic song, the countless variety of time, and place, and character, and act, and incident, into an unbroken story of ever-pleasing diversity, while he still keeps in view a single object, and intends all this preliminary array to the aggrandizement of the final issue—the decisive conflict, namely, of the Greeks with the barbarians. Judged by the common historic standard, this is loose composition; judged by the standard of art, it is regular; and combines, in the style of artless narrative, the grandeur of the epic with the artistic power of tragedy.

6.-1. γένος, acc. spec. - 'Αλυάττεω, L ending for -ου, 1st decl. -2. τύραννος... ποταμοῦ, ruler of the nations within the river Halys, i. e. on the hither or Grecian side of the river. The term τύρ, primarily signified, one who, by revolution or usurpation, established himself to be king in a country which before had been free; and the successors of such a conqueror, though they received the crown by regular inheritance, bore the same title. Hence the kings of most of the nations around them, whose governments were less stable, were by the Greeks called ruparros, not necessarily implying the odious associations of tyrant. The Persian king, who, in the imagination of the Greeks, belonged to an unchanging line of ancient monarchy, and the Spartan, whose succession was fixed by the law of Lycurgus, were always dignified with the title of Basileus. - 3. 85 . . . Evenov, which flowing from the south (µeσau-, I for µeσημ-) between the Syrians and Paphlagonians (naming the people instead of the country), goes out towards the north wind. The conception of the abstract notion of the points of compass, was subsequent to certain concrete notions which served to designate them; as the midday position, or the rising or setting, of the sun,—meridian, μεσημβρία, ανατόλη, ortus, occidentalis; or the direction of a constellation, septentrionalis; or a particular wind, Bopéas, Aquilo, Notus, Eurus, etc. \_\_\_\_ 5. βαρβάρων, gen. of the whole with the partitive πρώτος. — τών, rel. in gen. by attraction. K. § 332. 6. C. § 526. —— 6. τους μέν, some, limited by Ελλήνων as gen. of the whole. — κατεστρέψατο . . . ès φ. àπ., subjected to the bringing of tribute. — 7. τοὺς δὲ φ. προσ., others he attached to himself as friends. 11. στράτευμα is subj. of εγένετο, and καταστροφή, subjugation, the subj. pred.

REMARKS.—The inroad of the Cimmerians here alluded to is probably the same as that mentioned in c. 15, in the reign of Ardys. They are there said to have been driven by the Scythians from their accustomed haunts into Asia, and to have taken Sardis, except the acropolis.

In c. 103 they are again mentioned as being pursued by the Scythians out of Asia into Europe. This was in the time of Cyaxares of Persia, whose reign was contemporaneous with that of Alvattes of Lydia, from 634 to 595 B. C. Under the name Cimbri (a term which may be considered as etymologically the same as that of Cimmerii), we meet with a people in Europe who united with the Germans in their attacks on the Romans, and whom Strabo identifies with the Cimmerians (Strabo, l. 7. c. 2. Liv. Epist. l. 68. Tac. Hist. l. 4. c. 73.). They seem to have been the pioneers of the old world. They have left traces of their presence in western and central Asia, and in Europe, from the Palus Mæotis to the Irish sea, and from Naples to the wall of Severus. They left their name inscribed on the peninsula of Jutland, where Tacitus (Ger. c. 37.) testifies they were once a powerful people, though in his day nearly exterminated. That they not only passed over into Britain. but constituted the main body of the nation, seems evident from the name Cymry (Kumri) retained by the Welsh as descendants of the ancient Britons. The modern title of Cambrian is probably from the same term, as certainly is the more ancient Cumbria, now Cumberland, in the north-western extremity of England. (See Turner's Hist. of Anglo-Saxons (p. 41. et seqq.), cap. ii.; also Donaldson's Varronianus, cap. ii. § 18.)

7.—1. ἡγεμονίη, lit. leadership, commemorates the time when the chief office of ruler was that of captain.— 'Ηρακλειδέων, gen. poss. C. § 384. 390. K. § 273. 2. (a.) He narrates how the sovereignty which had been in the hands of the Heraclidæ was transferred (lit. came around) to the family of Crossus, who were called Mermnadæ. As to the origin of this patronymic, the ancient writers give us no information.—— 3. Mupolλov, dim. of Miposs—son of Myrsus.—— 4. Σαρδίων, Ion. for Σαρδέων. This name is plu. and has the nom. and acc. Σάρδι in Ion. (K. § 213. 19. a.), which from our familiarity with Hdt. has determined the Eng. orthography, Sardis, though it should be analogically Sardes.— ἀπόγονος, lit. offspring, but genr. descendant, though of remoter degree than son.—— 9. ἀπ' δτευ, I. for ἀφ' οδτινος.—— 10. παρλ ... θεσπροπίου, by these (i. e. the Lydians) the Heraclidæ being intrusted (therewith) held the supreme power, according to an oracle.

REMARK.—The method of computing the lapse of time by generations, so common with the ancient writers, is exceedingly loose. Here Hdt. makes the generation to consist of 23 years, within a small fraction. In B. II. c. 142, he reckons 33\frac{1}{4} years—or three generations to a century.

86 NOTES.

SUMMARIUM.—The five following chapters join the history promised in the often of c. 7,—the substance of which is:—a. 8. Candaules, madly enamored of the beauty of his wife, praises her to Gyges, his most trusty minister. Fearing that his words do not sufficiently waken the admiration of Gyges, he proposes that he should see her for himself, divested of her garments. G. remonstrates against so abhorrent a proposition.—c. 9. Cand. urges; Gyg. yields.—c. 10. Cand. conceals G. in his own bedchamber, whereby the queen is exposed. G. in escaping from the room is discovered by the queen, who conceals all emotion, but plots revenge.—c. 11. The queen, next day, sends for G. and proffers him the alternative, either to assassinate his master and take her to wife and the kingdom, or to die himself.—c. 12. G. chooses life, obeys the queen, and becomes king.

13.—1. Βασιλητην, I. for βασιλείαν. — ἐκρατύνθη, was confirmed, i. e. in the kingdom. From the root kpar- kapr-, HARD, comes the intr. form nparéw, to be strong, and the trans. in -uve, to strengthen. Such derivatives form only the first agrists and perf.-forms which belong to a comparatively recent period in the history of the language. The Aor. and Fut. 2, which belong to the primitive verbs, commemorate the time when the Gr. like the oriental languages had only these two tenses, and the root of the verb was monosyllabic, consisting of a single vowel, or a consonant and vowel, as a-or; ri-or, or at most dissyllabic, as bdr-or, reckoning the consonant as a syllabic element. - dr ... xonornplou, by the oracle at Delphi. The learner will observe that the prepositional phrase between the article and its subj. (so common in Gr.) has the force of a compound adj.; -it is a qualifying phrase, as here, the Delphic oracle. - 2. &s yap &h, for when now; taking now in its illative sense, it comes near the sense of 84, meaning here, as you would naturally expect from what has been said - Beirdy ... #doos, made to themselves the loss of Candaules a matter of violent indignation, i. e. were enraged at it. Construe Sewor as attributive pred. of #d805. - 4. ouréβησαν... Audol, both the partisans of Gyges and the rest of the (λοιποί) Lydians came together to the same thing, i.e. came to agreement. 5. ην μέν δή, namely, if on the one hand. "The intention of δή in this passage seems to be to mark distinctly the terms of agreement." T. aνέλη, a. 2. fr. avasρέω, lit. to take up; secondarily, to give response as an oracle, authoritatively, - to appoint, or ordain. - 9. &s . . . . Tuyéw. that, for the Heraclida, retribution shall come upon the fifth in descent from Gyges. The dat. 'Hour. would be construed by most grammarians as dependent on Hea. It is rather, however, the limiter of the noun rigis. S. § 197. is ... w. dw. must not be rendered in the fifth gensration; the acc. after ès denotes the object towards or upon which the action of the verb is directed. The prep. also expresses motion of itself, els part of elm, to go. --- 10. Exces, I. uncontracted, depends

on λόγον. Επος is a saying having completeness, as here the response; hence our use of epic sc. poem — τὸ ἔπος. —— 11. λόγον... ἐποιεῦντο, made no account of.

14.-2. ἀπελόμενοι, fr. ἀφαιρέω, having taken (it) from the Heraclidæ; -double acc. obj. Observe also the force of the Mid. voc. - 4. Soa ... Δελφοῖσι. The sense seems to be, that of all the offerings of silver at Delphi, those consecrated by Gyges constitute the largest part. If this be correct, then join Son with aval., connect ev to earl (separating oi πλ. by commas), and supply έστι as the copula between πλείστα and oi, and it would read literally, whatever offerings of silver are at Delphi, most (of them) are his. — 6. άλλον... ἐστί, both other (ac. χρυσόν, i. e. other articles made of gold) and that of which (row) it is specially worthy to have mention. - 7. of, pro. dat. limiting appropers, which belonged to him. — ἀριθμόν, acc. spec. in number. — ἀνακέαται, I. for ἀναreiptal. - 9. xpewhere, I. for xpaop, to one using, etc. K. § 284. (10.) (a). C. § 410. — où ... 'Herlwros, this is not the treasury of the commonwealth of the Corinthians, but of Cypselus son of Ection. -12. των, rel. gen. by attraction. K. § 382. 6. — τομεν is referred to οίδα, the plur. 1st pers. of which would be ofdauer, instead of which the Att. generally has louer, and the L always touer. See B. § 109. iii. - es... areforce is an instance of the constructio pregnans. We cannot translate es A., at Delphi. (See note, cap. 13. l. 9.) The verb dué- expresses only the act of consecrating the offerings. The act of bringing them to Delphi is necessarily implied. The fact of motion is indeed expressed both by the case form (acc.) and the prep. is, and we might (why should we not say ought to?) fall back on the literal sense of els as part, referring to the subject of the verb, and render, going to Delphi he consecrated. This view of it fully explicates (and it may stand as a general instance) this peculiar construction. --- 14. is . . . doing(e, on which sitting he was accustomed to dispense justice. Observe the force of the Impf. tense; also, how mpo, in the compound, carries with it its primitive local sense. The seat of justice was set forth in some public place, in front of the palace, at the gates, in the forum, etc. ---15. ἀξιοθέπτον, from άξιος and θέομαι, worthy of admiration. — 18. Γυyddas is adj. masc. Sc. θησαυρός. — ἐπὶ governs the gen. τοῦ ἀνα-, after the one having dedicated it; and exercular is acc. absolute. Cf. 'Abarala's ¿πίκλησιν 'Ασσησίης, cap. 19,—a common construction of these words, as also of the monopt. ἐπίκλην. It may have arisen by ellipsis of έχω. - ἐσέβαλε . . . στρατιὴν is highly forcible—hurled an army against. The transition here is abrupt, and the expression exel re hope, and when he was established in power, almost harsh. --- 21. &\lambda' ... \gamma dp,

sed enim. γàp connects a parenthetic clause showing the reason of the àλλà, which connects the next clause, τοῦτον μέν, but this one indeed we will pass by, having mentioned such things, for no other great work, etc. and we will make mention of Ardys, etc. —— 22. δυῶν... ἔτεα, forty years lacking two; duo de quadraginta. C. § 140. K. § 99. 4. B. § 70. 3. n. 1.

15.—The first sentence of this section is in close grammatical connection with the preceding, by the correlatives utv and St. The division is therefore harsh, but to make it (as some) after worhoonas is no better; and the introduction of the new subject here may justify that which is sanctioned by the best editors. — 2. Πριηνέας, acc. plur. of Πριηνεύς, the Prienenses. Cf. c. 161. and b. 6. c. 8, where it can be taken only to mean the people; also c. 27. Suidas gives both Homvebs and fun as the name of the city; but adds, that the former of these terms is derived from the latter. The plurals as names of places, of which the ancients had such facility, must have been originally Patrials or Gentiles, or Patronymics, -a form which accords beautifully with their vivacity of conception; to go, for instance, to the Delphians, instead of to a place called Delphi; as if they would see the people rather than the walls. — 3. exi. See on c. 5. l. 16. — 4. Kimmépioi. See Remarks on c. 6. - hotor; the orthog. Hos is L and epic, - Elos; cf. Elo, Elvos, and coos. co-ough - Nouddow. So called fr. rouds, rather because they lived by pasturage, than (as Lidd. & Scott) that they roamed about like cattle. - 5. Exacorderes. This compound, like the simple formμι, has in some tenses a trans. in others an intrans. s. In the trans. s. to make (others) get up and out of a place - expel; in the intrans. as here (aor. 2.), to get up and out of a place, may be voluntarily - to emigrate, or by compulsion, as here, ind Z. - driven out by the Scythians. - anikéato, I. for apikorto.

16.—2. ἐξεδέξατο fr. ἐκ and δέχομαι, to receive, ΤΑΚΕ. —— 4. Δηϊδκεω, gen. 1st dec. Dejoces or Deïoces. —— 5. ἐξέλασε fr. ἐξελαόνω. —— 6. τὴν . . . κτισθεῖσαν, the one founded from Colophon, that is, by emigrants from Colophon. —— 7. ἀπὸ . . . ἀπήλλαξε, from these (wars), however, he did not come off as he wished. ἀπήλλ-, lit turn away to something else, fr. ἀπὸ and ἄλλος. —— 8. ἀπεδέξατο fr. ἀποδείκνυμι, to show off, exhibit. —— 9. τάδε refers to what follows.

Synopsis of the Reigns mentioned in this Chapter.

<ol> <li>Ardys,</li> </ol>	•	•	•		49 :	years.
O Gadwatten	 ~* 1				40	44

<sup>8.</sup> Alyattes, " " Sadyattes, succeeded.

17-22.—SUMMARY.—Alyattes continues his war upon the Milesians, with various success. Peace is at length concluded, through the influence of the oracle at Delphi and the counsel of Periander, tyrant of Corinth, to Thrasybulus, tyrant of Miletus, to whom he was bound by ties of private amity as well as political interest. At mention of the name of Periander, Herodotus, like a good story-teller who says, "And this reminds me of—," strikes off upon the marvellous tale of Arion, which I give as a fair specimen of those improbable or fabulous stories which have brought on the author both yituperation and ridicule.

23.—3. τῷ...ἐν τῷ βίφ, in whose time. The relative τῷ limits the noun βίφ, not the verb παραστῆναι. The author wishes to say, not that the great wonder happened to him, and to add the circumstance that it was in his lifetime that it happened to him; but that at that time, there occurred, etc. —— 6. ἐδντα...δεύτερον, being a harper second to none of those then being. τῶν, gen. of the whole after the parti. οὐδενός, which, gen. of inferiority or comparison after δεύτερον. —— 7. πρῶτον... ιδμεν, first of men that we know. τῶν in gen. by attraction.

24.—1. Thr... xphrov, much time, not, much of his time, in the sense of a large portion of his life. — 2. wapa primarily seems to denote nearness, proximity, spec. by the side of, side by side, and probably with the associated idea of fitness or agreement in the things matched; and hence Lat. par, - peer; also pair; and par-are; compar-are, compare. This word illustrates well the fact, that what seems to be a rendering of the preposition is often only the expression of the signification of the case-ending. With dat., as here, we have simply the idea of presence with; joined with the gen. we render from, which is only the significance of the case-ending, and with the prep. means fully, from being in the presence of, and hence is distinguished from and, which refers rather to a place as a starting-point, and denotes the separation therefrom. With the acc. we render to, which again is the significance of the case, and the proper sense of mapa adapts it to be used rather with persons, and els or mods with things, e. g. § 30, below, es Αίγυπτον . . . παρά 'Αμασιν, and es Σάρδις παρά Κροίσον. - 2. πλώσαι, L for πλεύσαι, as fr. πλώω instead of πλέω. - 5. πιστεύοντα . . . ή, trusting to no ones rather than, i. e. having more confidence in the Corinthians than in any others - 7. robs 86, demonstrative, meaning the Corinthian sailors. — 9. συνέντα fr. συνίημι, a. 2. — προϊέντα fr. προίημι, offering to give up (his money to them). — αλλά ... μιν, the sailors commanded (him) either himself (airov, subj.) to dispatch himself (uiv, obj.). ——13. την ταχίστην, εc. δδόν. Κ. § 263. (β). C. § 447. B. — ἀπειληθέντα, a. 1. pass. Δάπειλέω; driven by threats. ---- 14. ἀπορίην, prop. adj. (sc. 686r) fr. a priv. and mopos, a passage, lit. impassable way; inextricable

difficulty. - 15. republew, lit. to look round, as expressive of unconcern, hence, to neglect; also, to permit, suffer. - 16. onedexero, I for one δέχετο, lit. undertook; i. e. promised - 17. καί... ἀναχωρησαι. The clause between these two words is parenthetic-and they retired, etc.for pleasure came to them, etc. —— 19. erbbrra, lit. going into; we say. putting on. - 21. vouor 7. 500. "The Orthian strain was so called from being performed in a high key, the voice of the performer being raised and clear, as Bachr explains, who refers to Bloomfield Æsch. Pers. Gloss. v. 395. It appears to have been particularly intended for the flute or cithara, and to have been played in quick time." T. ---23. des elxe, sc. émprov, as he was. B. § 150. m. 89. C. § 555. (a.) ---24. ômala Bórra. Mark the appropriateness of the ômo in the comp. as also of ano, a few words below. - 25. dereina, attributed as aor. 1. to ἐκφέρω. - 26. ἀπηγέεσθαι, lit. to lead off, hence to relate; so ἐξηγa remarkable instance of which occurs in Eurip. Med. 744, where Medea has demanded of Ægeus to swear to her; and he consenting, would ask her in the name of what gods she would have him swear, he says έξηγοῦ θεούς, lead out your gods, i. e. name them. - 27. δπό ἀπιστίης, under suspicion: did c. acc. would imply deliberation and decision for cause: ind c. gen. (as the gen. of the agent) indicates that the act is rather compelled by his suspicion. — 28. μετιέντα fr. μετ-. I for μεθίnut. permit to go. — ἀνακῶς... πορθμέων. Κ. § 274. 8. (b.) C. § 372. γ. - 30. paueror, pretending, i. e. saying when the say is not founded in truth—a common sense of this word. —— 31. ein . . . Almoses. Mark the force of the opt. B. § 139. 2, that he should be safe, i. e. one should suppose such to be the case, which however they do not positively affirm. - weel 'Ir., wandering about Italy. - 32. emparfiva, 2. a. pass. appeared. — 83. Exer, as above, l. 23, reflexive. The use of this verb is quite various and peculiar, and sometimes idiomatic; as just below, our frew, followed by an infin. not to have to do a thing; i. e. not to have it in one's power, to be able, or to know how. K. 806. 1. e. So the Lat. habeo dicere, affirmare, etc.

<sup>25-27.—</sup>From Arion, Hdt. returns abruptly to the thread of the history. Alyatter reigned fifty-seven years, and was succeeded by Crossus, who subdued the Hellenes on the continent of Asia, and was dissuaded from attempting a naval expedition against the islands of the Ægean by an artful representation of Pittacus.

<sup>28.—1.</sup> κατεστραμμένων fr. καταστρέφω, subdued. —— 2. ἐντὸς "A. i. e. on the hither side of the Halys. —— 4. εἶχε κατ-ω C. § 687. K. § 816 4. (k.) B. § 144. n. 18.

- 29.—1. προσεπικτωμένου Κρ. Αυ. The middle voice here shows that while Crossus made the acquisitions as accessions to the Lydians, he acted with a view to self as an ambitious monarch. - 2. anualowas (cf. rad. dκμή, acme) expresses not merely that Sardis was flourishing. but that it was then at its greatest height of prosperity in respect of riches. - 3. ELLO. . . . . . . . . . This phrase seemed to Valckner so inapt that he conjectures emipavees for of m. but without support from Mss. In some, Te is wanting, but evidently by error. It is demanded by the correlative nal-both all the other . . . and particularly (see c. 1. l. 7) Solon. - 8. σοφισταί, wise men. This term had not yet acquired the contempt which the school of the Sophists subsequently gave it. ---4. xoover. C. § 489. n. Though the grammars say the cases were interchanged, the Grecian mind doubtless always discriminated; and here, though we may render, at that time, the acc. denotes the run of a considerable period; the gen. denotes more precisely the idea of a point of time. — erbyxavor ebres. B. § 144. 5. n. 6. K. § 310. 4. (L) S. 222. n. 2. — 6. κελεύσασι, a. 1. part. agreeing with 'Aθ. which together with the acc. vou, is obj. of mothous. - amedhunge fr. and and dhuos (cf. δόμος, house; δέμω, to build; δέω, δέμας, δαμάω, δάμαρ, a wife), went away from home. — 7. κατά ... πρόφασιν, under pretence of observation; to which is opposed 84, truly; but in fact. —— 8. τινα τ. νόμ., partitive construction. — των, rel. gen. by attraction. — 9. αὐτολ... Four, for they themselves (the Athen.) were not competent. The common distinction between olds re, and durards, is that the former expresses moral and the latter physical ability. —— 10. κατείχοντο, mid. voc.
- 30.—1. αὐτῶν and θεωρίης depend on είνεκεν. δη ῶν, now therefore, i. e. in accordance with the arrangement previously stated. - 2. ¿s ... rapd. Mark the difference in the use of these prepositions. (V. u. c. 24. l. 2.) - 3. ral 5h ral, because Sardis was the place he was particularly interested to introduce. — 4. βασιλη τοισι, I. for βασιλείοις. prop. adj.—sc. δόμοις, palace. —— 8. θηησάμενον fr. θηέομαι, I. form of Occupat. — Ss... fy, when there was to him (ol, i. e. Crossus) a proper occasion. (κατά κ., on occasion, idiomatic.) --- 11. ως φιλοσοφέων, how that being a philosopher. —— 12. ἐπελήλυθας fr. ἐπέρχομαι, old perf. with Attic reduplication. B. § 85. and 114. K. § 124. (b.) C. § 191. 2. A. p. 270. —— 13. ἐπείρεσθαι, Ι. for ἐπέρ. — εί τινα — quemcunque. whomsoever. — ολβιώτατον is predicative to τίνα. The sentence gets its great conciseness (not inelegant) by ellipsis of the copula, whereby two clauses are condensed into one, and might be rendered fully, whom of all you have seen hitherto (do you judge to be) most happy? ---- 14. δλ-Biérares has aires understood, subject of elvai. —— 15. excipéra. The

diphthong es is not to be considered the form of the aug. but the Ion. orthography eiger for eperdes. - 16. To corr, the simple fact; lit. the thing that is; as Gulliver makes the Lilliputs, for want of such a word in their language as lie, use the phrase, the thing that is not. --- 17. 70 λεχθέν, the thing said. In such phrases the art is demonstrative subj. to which the part is predicate: the said - that which was said -18. ἐπιστρεφέως. An ancient Ms. has ἐπιστροφέως, which is more conformable to analogy, using the stem-syllable of the pret. The Gr. has a facility in making adverbs from participles, which we cannot imitate. The compactness of the expression, bodying forth the action of the king, forcibly expresses, not so much earnestness (as is generally interpreted), as surprise mingled with rebuke and a sense of authority; as if he would say: Look well to your words—remember you speak to a king who believes himself incomparable and who is accustomed to hear ne less. — Koly, I. for ποίη, sc. δδφ, and by ellipsis the adj. becomes adv. B. § 115. 4. —— 19. τοῦτο μέν... τοῦτο δέ, on the one hand—and on the other. The construction of the demon. is that of the acc. spec. this indeed-and this. C. § 490. and 441. B. § 128. n. 5. K. § 322. 5. (a.) - της... ηκούσης, the city coming on well, i. e. being prosperous. -20. καl... παραμείναντα, and to them all he saw children born and all surviving (him). —— 22. τοῦ βίου εδ, well or prosperously in respect of life, i. e. the means of living. - ωs... ημων, as things (are) with us, modestly implying that their wealth, at the best, was moderate compared with some others; which shows that Solon could act the courtier too when it did not conflict with truth. — 28. μάχης... Έλευσῶν. The battle was at Eleusis, though the war was with the Megarians. -26. αὐτοῦ τῆπερ, on the very spot where. — ἔπεσε, a. 2. fr. πίπτω.

31.—1. &s... Kροΐσον, when now in the things (or by the things τὰ K. § 278. Rem. 1.) concerning Tellus, Solon had roused the curiosity of Cræsus.—προετρέψατο, lit. turned forward, i. e. incited.—8 and τόν, the article of renewed mention — the aforesaid. — 3. τίνα... ίδοι, whom second after him he may have seen, seems tautological; but we say next after him, and second to him. — πάγχυ, I. — πάνυ, by all means, certainly. — 4. οίσεσθαι. Mark the force of the mid. voc. to be about to obtain for himself. — 5. γένος, acc. spec. — βίος, as in c. 30. l. 22, means of living. — 6. ὁπῆν, lit. was under, i. e. in their entire power and control, expresses more than ἦν, which would signify simply possession. — ἀεθλοφόροι, I. for ἀβλ-, prize-bearers, i. e. victors in the public games, which was an honor next to that of gaining a battle for one's country. — 8. τῆ "Ηρη τοῖσι' Αρ. Both these datt are predicative to δρτῆς; the former by the copula ἐσύσης making it the dat. poss. (C.

6408); the latter by a copula understood: there was to the Argives (i. e. they now celebrated) a feast (dedicated) to Juno. —— 10. σφι βόει. This dat. is not for the gen. as grammarians are wont to say; but the dat. poss. as above, connected to its subj. by the substantive verb understood. —— 11. ἐκκληϊόμενοι, I for ἐκκλειό ; part pres. pass.—a form which our language wants; we can, therefore, express the idea free from ambiguity only by a circumlocution:-being likely to be excluded by time; as being excluded strictly expresses the state of the act completed. - 16. diédete fr. diadel xvuui. - 17. &s. . . . ( weiv, that it might be (i. e. in a supposable case, as now) better to die (English idiom requires the present, though to have died precisely expresses the idea) rather than to live. — τεθνάναι fr. θνήσκω,—rad. syl. θαν ; perf. inf. —— 20. οΐων τέκνων. An elliptical form for τοιούτων τέκνων, οΐων, in which the antecedent clause is the causal gen. after ¿μακάριζον,—pronounced her happy of such sons as she had; i. e. happy in that she had such sons. K. § 332. 7. - 22. Κλέοβι . . . Βίτωνι. A fair instance of that wide latitude in the use of the dat. which often seems to defy technical rules. The mere grammarian might say that the words here limit Souras, and that the object of evxero is the sentence following—prayed that the goddess would give to them; or that they limited directly exxero and a pro. was understood with downs,-pray for K. and B. that the goddess would give to them. In the more liberal interpretation of the Grecian mode of thought, we should give a slight variation from the last construction, and say they limit the former verb primarily, and the latter secondarily, but that there is no need of supplying a pronoun, -she prayed for her boys—that the goddess would grant, that which, etc. —— 23. τό, rel. with ellipsis of the antecedent; that which. —— 27. ανέθεσαν ès Δελφούs. Constructio pregnans, which arises from the prep. els retaining its original sense of motion, as part. of elu-going to Delphi they set up (dedicated) the images. es (els, elvs, elv(τ)s) Δελφούs - euntes (ion-(ts), eunts) Delphos cannot be rendered, at Delphi. (V. c. 14. l. 12.)

32.—1. ebsauporins sevrepeia, the second place (or rank) in respect of happiness; not the relation of gen. poss. but of explanation, which C. (§ 395) refers to the head of constituent cause. —— 2. σπερχθελς fr σπέρχω; being roused;—a forcible imitative word. Cf. expergo; and in our language, in local and vulgar use, splurge. —— 8. τοι. An old form of the pron. dat. 2d pers. which degenerated to an adv. and which in Hdt. lies in the transition state, but retaining, perhaps, mostly its original character. The sense, therefore, can be explicated fully, only by viewing it as a pron. used to express those various indefinite relations of the dat. which seem to defy classification. (C. § 410.) It

in some way refers or appeals the matter in question to the person addressed; as, to you, sir, I appeal; to your judgment I submit it: to you (i. e. in your estimation) it is so, or the thing seems to be so. In this place, then, it is not dat agt. after the pass verb,—'thrown away by you'-but, in your estimation (for you) my happiness is cast away for nothing. - 4. atlovs, of-as-much-account-as; like tantum; so much, implying not more; hence, only. — 8. ès... προτίθημι. For ès, see note, c. 31. l. 27. The idea of at is expressed by the acc. ending, as denoting the object on which, or the point where, the action terminates; and thus having the idea of so far (as in tantum), that of no farther is implied. It may be rendered, then, strictly-going on (i. e. counting up) to seventy years (there) I fix the limit (obpor, I. for Spor) of life to man; i. e. the life which by constitution of nature pertains to man,—the relation of the dat. av6. —— 11. ἐμβολίμου fr. ἐν and βάλλω, intercalary, -no intercalary month reckoned. - 12. Tobtepor for to Exepoy, the other, and as above, by implication, the one, not: so we, by the single term, every other, express the alternation-if any one shall wish the other of the years (i. e. every other year) to be made longer by a month. — 13. Tra 8h, in order that thereby. — 15. mapa tà ... Etea. The various uses of mapa is a great philological study. From the origin nal meaning, side of, juxtaposition (V. n. c. 24. l. 2), how do we arrive at that of separation? Months that lie by the side of the year, are not included in it; hence besides, i. e. apart from. - 16. xidiai is plu. to agree with huspan, though we say, one thousand days. The Greek is the pure adjective construction. Our word thousand, like hundred, and dozen, and few, is strictly a collective noun in partitive construction by ellipsis of the preposition; e. g. a dozen of soldiers. This is made evident by joining an adj. with the latter noun, as: a few of the same sort. In this view, the anomaly, as our grammarians have called it, disappears. So the Latin mills passuum, a thousand of paces; from which, because mille, though a neut. adj., has acquired its substantive character, we are able to say a mile. — 21. xay . . . συμφορή, man is altogether a chance; i. e. his life is composed of accidents—occurrences which he neither appoints nor foresees. There is no reason that συμdoon should not be taken in its generic sense, though when you descend to the species it is used only in the unfavorable sense, as also the adj. συμφορός; quite the opposite of our luck, and lucky; hap, and happy. - έμοί, dependent on φαίνεαι. - 22. δέ, disj. but. - καί...καί, corr. both—and. — paireas, I. for pairy, of which, however, the full form would be paireou. - Baoileus, subj. pred. of elvai. - 23. ekeiro... με, but this which you ask me. — είρεο, I. uncont. — είρου. — ούκω, I. for ούπω, not yet. — 24. τελευτήσαντα (8c. σε) καλώs, having completed happily, Thy alwa, your term of life,—allotted period of existence. Lat. aevum : Heb. Din. See Meth. Qr. Rev. Apr. 1850, p. 272.) - #6θωμαι, a. 2. subj. properly means to learn by inquiry, and information. --- 25. 701 (v. supra, l. 3) elegantly softens the rigor of the remark by deferring delicately to Crossus' own sentiments. - 700 . . . Exertos, than the one having (sc. wealth, or all good things, ndra kald) for a day. μαλλον...ολβιώτερος. The pleonasm, common in Greek, is a relic of that early simplicity which disappears before a refined criticism. B. § 123. n. 8. C. § 460. (a.) K. § 289. Rem. 1. —— 26. ἐπίσποντο fr. ἐπέπω. L. for ἐφέπω. — 27. ἔχοντα, though having for its subj. the same person as oi, and might be put in the dat to agree with it, is attracted to the acc. by reason of the inf. preferring that case for its subject. See c. 3. L. 6. \_\_\_\_ 28. (danouros fr. wh- and (a an inseparable particle, intensive, perhaps a variation of Sid. — 29. Exorres, sc. faurous. — Blow, dependent on μετρίως, in moderate circumstances. — δ μέν δή . . . μούνοισι, the one indeed (84, as you will perceive on reflection) who is very rich but unhappy, has advantage of the fortunate one (one favored of fortune or, as we would say, providence) in two things only. - 30. obros 86, sc. προέχει, - 31. δ μέν (80. εστί) δυνατώτερος, the former is better able to gratify desire, etc. — 37. obros . . . dors, he is the one (excisos, pred. of ουτος) whom you seek, worthy to be called happy. δλβιος, as denoting stahle and real happiness, is throughout this passage opposed to coruxhs, fortunate; prosperous, but subject to the caprices of fortune. 38. ἐπισχέειν, to hold on, i. e. to restrain one's self. Supply χρή, it behooves us to refrain and not to call, etc. - 39. kw, I. for ww. -40. δοπερ . . . παρέχουσα, since no country suffices, producing all things for itself, i. e. is capable of producing, etc.—the participle complementary, instead of which the inf. is sometimes used. - 41. and is the conj. and χώρη understood is subj. of έχει. - 42. \$ δε άν, sc. χώρη. --- 43. ἀνθρώπου σῶμα εν, lit. the body of a man (being) one, i. e. any single person. The numeral serves the better to individualize the subject. C. § 462. 7; but the limitation which he puts, of the Superlative, is narrow. That is one species of limitation. That of the negative, as here, is another. Ascending from these, we find the generic term exclusives which embraces them both. The part as copula is sometimes expressed, as quoted by C. ibid. —— 44. abraphes fr. abros, self, and άρκέω, to suffice. — 45. διατελέη, shall continue, lit. go through to the end. — 46. obros . . . . . . . . . . he is the one, in my judgment, entitled to wear this name. The construction obτos ... δίκαιός ε. φ. is, according to the grammarians, for δίκαιδν έστι, τοῦτον φέρεσθαι. Μ. § 296. Rather it is the genius of the language, which seeks to make the subject of discourse the grammatical subj. of the sentence, and intends qualifying

words rather upon the subj. than the predicate. Hence the frequent use of the adj. where we use the adv. So also the Latin; e. g. tecum obeam libens. Hor. Car. iii. 9. In Eng. this construction marks the poetic diction. —— 48. κŷ, I. for  $\pi y = \pi y$  δδφ̂. —— 49. ὁποδέξας fr. ὁπό, which in composition has a diminutive force, and δείκτυμι,—for to many, as is known, the divinity, having-vouchsafed-a-glimpse-of happiness.

REMARK.—This celebrated visit of Solon to Crosss—the greatest philosopher and lawgiver to the richest king of the age—has troubled commentators more than any other passage in Herodotus.

(1.) In computing the number of days in the life of man, the several numbers he gives, though consistent with each other, are irreconcilable with the calendar.

But this makes the years average 375 days each, which is inadmissible. To reconcile the discrepance, conjecture has exhausted its resources in The boldest, and one seeming in its first step plausible, is that of Wyttenbach, who proposed to read τούκτον in the place of τούτερον, making the intercalations every sixth, instead of every other year, as the five deficient days in each year make a month of thirty days in six years. But then, to correspond to this, all the succeeding numbers must be changed-which, as a conjectural emendation, having no support from Mss. or earlier Edd. is too violent to receive the assent of the learned. The curious reader will find a collection of the principal efforts of the critics in Schw. adnot. in loc. And, after all, the most general conclusion has been, to charge upon the text great corruption in this place—and yet the Mss. give no suspicion of such corruptionor upon Herodotus great carelessness, or egregious ignorance. I submit that the error is rather with the critics, who would make Solon talk like a mathematician lecturing on astronomy, instead of a philosopher in conversation, seeking only to illustrate a moral maxim by such a general view of certain facts as did not require exactitude of numbers; and to have sought that exactitude by stopping to compute, in the midst of such a conversation in such a presence, would have been the greatest blunder he could commit—a conventional absurdity. even if Solon had chosen to make himself ridiculous by thus descending from the philosopher to the pedant, Herodotus had too much good taste to mar the elegance of his narrative by copying his example. He took such round numbers, approximately correct, as that he could give the sum at a thought without interrupting the conversation. The gist of the illustration, then, is this: -Here are so many thousand days, more or less, in the life of a man, of which no two are ever exactly alike. hold the vicissitudes of human affairs! In this view of it, the numbers given are the ones we should naturally expect. For it is true that the early Greeks, as well as other people, reckoned popularly 30 days to the month, and 360 days to the year. It is also known that, down to the time of Solon, they inserted an intercalary month every other year. This intercalary, it is true, was not a full month, but consisted alternately of 22 and 23 days, -for 12 lunations include only 354 days, which is short of the solar year by 111 days, making in the two years 221 days. Now shall Solon stop to multiply 85 by 221? Or say there are 174 intercalations of each kind? (Wyttenbach reckons, on his theory, 111!) Or, shall he take 17 of one kind and 18 of the other? To satisfy the demands of our critics, then, the sum must end with a fraction, or he must give two reckonings, and say, it is the one or the other of these, according to the part of the Terpasrapls in which the subject is supposed to be born. Before we impose such pedantry on Solon, let us cease to call him-Wise. But talking straight forward, when he says, -Adding the intercalary month, which is every other year, he would naturally say, -And let us for convenience reckon it as a common month of thirty days; and the historian would just as naturally omit the qualifying phrase, seeing the data are all ev. 76 careof. And it was unnecessary for either to add, as being sufficiently implied,-This, we know, is a little above the actual figure, but it serves the illustration equally well.

(2.) But, secondly, there are chronological difficulties which have induced many to reject altogether the entire account of this visit. The extreme view of this difficulty may be seen by the following dates. The legislation of Solon is placed 594 B. C .- "a date," says T. "in which the Oxford Chronological Tables agree." Pisistratus usurped the government of Athens B. C. 560, and according to Plutarch (in Vit. Sol.) Solon had returned from his travels before that event; but Croesus, according to the Oxford Marbles, as some interpret them, did not ascend the throne till the same year (560), or as others, not till 556. To avoid the difficulty, some have assumed that Crossus was associated with his father in the government, some 14 years before the date of his own reign. (Borhec. Chron. Herod. Can.) This is not improbable, seeing he was 35 years of age, and his father must have been quite old at his death, for he had reigned 57 years (Hdt. i. c. 25, 26), notwithstanding Thirlwall (vol. i. c. 13) sees fit to spurn it as a shift to save a fond story. But, without supposing him to have been formally invested with regal authority, it is quite as consistent that such a conversation should have been with the youthful prince, vain of the immense wealth which his aged sire already put at his free disposal, while as yet he was less burdened with the cares of government, and his judgment less chastened by experience. Schultz, again, and others, make Crossus to have come to the throne as early as 571 B. C. After all, whether we can satisfy ourselves of the precise dates or not, I think most readers will feel what Plutarch (for the doubt is ancient) expresses so candidly and so judiciously, in his life of Solon: - "As for his interview with Croesus, some pretend to prove from chronology that it is fictitious. But since the story is so famous and so well attested, nay, what is more, so agreeable to Solon's character, so worthy of his wisdom and greatness of soul, I cannot prevail with myself to reject it for the sake of what are called chronological canons, which thousands are correcting to this day, without being able to bring them to any certainty." To this reflection of Plutarch we may add, that the interval of about one century between Solon and Herodotus would hardly give time for a story purely fictitious to have become "so famous and so well attested."

To me, the earlier date (571) of the reign of Crossus seems the more probable. The data on which this opinion rests are these:—Plutarch (in Aristid.) says that Aristides was made archon the year after the battle of Marathon, and that his name is on the record next after Phænippus. By this, the date of the battle is fixed in the third year of the 72d Olympiad, B. C. 490.

Darius died about four years after the battle, B. C. 485. (Hdt. vii. 1.) Reckoning back from this date, we get 78 years and 1 month to the beginning of Cyrus' reign. Thus,

Darius rei	gne	d (I	Idt.	vii.	4)			86	years.		
Smerdis	4	Ċ	"	iii.	68)					8	mo.
Cambyses	44	Ċ	4	iii.	66)			7	44	5	"
Cyrus	"	(	"	i.	214)			29	44		
Tot	al ·							78	years.	1	mo.

to which add the 485, and we have B. C. 559 for the first of Cyrus' reign. Thus far, facts; and the ancient historians agree in representing his Lydian war as the first great exploit of Cyrus after he came to the throne. The fall of Sardis, therefore, must be placed in the early part of his reign, but precisely in what year is nowhere mentioned. The earliest year assumed is the second of Cyrus, B. C. 557; the latest, B. C. 542; the one commonly received, 546; and on this conjecture hangs the chronology of Lydia; for the figures in the Oxford (or Parian) Marbles, which, if originally correct, would be our guide here, are

defaced; and editors and critics differ in their attempts to restore them. Taking the earliest dats, we have the following

## CANON OF LYDIAN CHRONOLOGY.

1st	Dynasty	7;	Aty	adæ, fabulo	us.							B. C.
<b>2</b> d	do.	;	Her	aclidæ,	505	years	(E	[dt.	i.	7.)		1282
8d	do.	;	Mer	mnadæ ;		-				-		
			1.	Gyges,	88	"	(H	dt.	i,	14)		727
			2.	Ardys,	49	44	Ċ	14	i.	16)		689
			8.	Sadyattes,	12	"	(	66	Ĺ	16)		640
			4.	Alyattes,	57	"	Ċ	"	i.	25)		628
			5.	Crosus,	14	4	Ċ	"	i.	86)		571
				(Pisistratu	s' us	urpatio	on,	560	);			
				after wh	ich s	few y	rea.	rs 8	o	lon d	ied.	)
				Sardia can	ture	a						KKT

These dates, which, independent of any fondness which "would fain find historical truth in a delightful story," seem to me the most probable, leave no objection to the narrative on the ground of chronology.

33-72.—Summary.—This interval is occupied in part (c. 34-45) with minor details of the history of Cressus;—c. 46-55, the increasing power and the bearing of Persia induce him to seek the alliance of the Greeks, and to court the Grecian oracles.—c. 56. The Lacedæmonians, descendants of the Hellenes, the most distinguished of the Doric stock; the Athenians, from the Pelasgi, the chief of the Ionians.—c. 57. The Pelasgi, distinct from the Hellenes.—c. 59-64. Pisistratus, tyrant of Athena.—c. 65-68. Lycurgus and the Spartans, and the wonderful story of the bones of Orestes.—c. 69-72. The alliance of the Lacedæmonians with Crossus effected.

73.—2. τῶνδε είνεκα, on account of these things; which are specified in the two following sentences, καλ ..., καλ ... - γης Ιμέρφ, through desire of territory. The clause following is only an amplification of the same idea. - 3. 76 yonornolo. He had received an oracle from the Pythis, threatening danger when a mule should become king of the Medes (supra, c. 55), which was afterwards interpreted (infra, c. 91) to mean Cyrus, the offspring of a Median mother of royal birth, and of a Persian father of mean extraction. — 4. τίσασθαι ὑπέρ, to avenge himself (Mid. voc.) upon. — 'Αστυάγεω, sc. υίον. Ctesias, who passed his life at the Persian court, and composed a history of Assyria, wrote this name 'Astviyas. Diodorus wrote 'Astabas, though quoting Ctesias. The Greeks generally agree with Hdt. in the form 'Aorudyns. --- 6. yau-Bpór, a word of about as indefinite meaning as our cousin, but, unlike that, denotes only relations by marriage, -affinis; fr. γαμέω. It signifies here, as appears from the narrative, brother-in-law. — 7. катаστρεψάμενος είχε. This auxiliary form differs from the simple in fixing

the emphasis on the continuative state of the action or its effect: having subdued him, he held him so; which we express as concisely by making the part attributive to the obj. instead of the subj.-he had him subdued. K. § 310. κ. C. § 637. B. § 144. n. 18. — 8. ὑπεξήλθε. went out secretly. Mark the force of \$\delta\delta\delta\$, under cover. ---- 11. \pi\infty: eine ed, entreated well. This phrase must have signified primarily the using of conciliatory efforts, like our to talk around one kindly. ---12. περί πολλού, BC. λόγου, of much account; cf. § 4. l. 10. Vig. Idd. 9. 7. 3. — 14. Toker. The bow and arrow (and more seldom the sling) have universally been the weapons in use by tribes rising to the first grade above the savage state. The Scyths and Parthians excelled in the use of the bow, as the Greek and Latin writers frequently testify; and our North American Indians are famed for the same art, ---16. ROTE, I. for wore, once, at a certain time. —— 18. diedete, I. for didδειξε, lit. showed through, i. e. showed out completely. — δργην άκρος. extreme in his temper. do- ir. dofre seems to denote impulse of feeling. - τρηχέως . . . deuxely, an accumulation of strong terms certainly for Hdt. roughly exceedingly he treated (them) with insult. Tonx-, I for τραχέωs, and deuxein fr. a priv. and eiκos—insolentia, retains its full form only in the Ion. In Att. cont. to aikia. —— 19. wasborres... wewers. The aor. marks the act as past, while the perf. denotes the continuance of its effects:-having suffered these things from Cyaxares, and considering themselves still in disgrace, as having (i. e. by reason of having) suffered things unworthy of themselves. - 20. ¿Boulebourto. Some Mss. have έβούλευσαν, which Schw. and Gais. edit, against the authority of Wess. Examples of both constructions are found. —— 22. different, perf. 2, referred to \$00; but the present is found only in the part. \$600 (Il. 9. 540) and florres (Id. 16. 260.) If we suppose 4060, the Doric flore would be regular except the augment, and the perf. 2, by transposition of θ and ω, would give the Ion. έωθα and Att. είωθα. - 28. ἄργην by met. for the products of the chase-venison. - 26. \*\*pe@\*\*, gen. parti.

74.—1. οὐ... ἐξεδίδου, for Alyattes of course did not surrender, etc. The conclusion of course (δη) follows from the law of nations, as acknowledged by the ancients, respecting suppliants. The luterns (lit. comer fr. luce) was one who, having committed a crime, fled to some prince for protection, where, confessing his fault, and performing certain expiatory sacrifices, his person was thenceforth held sacred as that of a guest. — 5. ἐν δέ. Wytt. supplies the ellipsis here by τοῦς πέντε ἔτεσι τούτοις, which will not do, for immediately below the occurrence is said to have taken place τῷ ἐκτῷ ἔτεῖ. Schw. sup. ταύταις ταῖς μάχαις, which lies in the same difficulty, or ταῖς ἄλλαις μάχαις, which

is quite crude; to say that in the other battles, they fought a night-battle. In his version he puts semel, which is better. Larcher, by taking 52 as correl. with  $\mu \epsilon \nu$  (l. 4), makes it point to a time further on, and so translates, 'in the sixth year;' but nev has its correl. 32 in the corresponding clause, as even the tyro will see. Cooley (in L.) refers èv to the subj. of the sentence, δ πόλεμος, and "being used adverbially (he says), it must be translated 'therein,' or in the time of that war." The idea of L is nearer correct, though his criticism is at fault, and I would sup. τούτφ τῷ χρόνφ; and certainly the ellipsis of χρόνος is one of the most common.—The war had continued five years with alternating fortune, and then; at that time, etc. — 6. διαφέρουσι is part. agreeing with σφι; continuing. — ἐπὶ Ἰσης, εc. τύχης. —— 11. οδρον...τοῦτον, fixing that year as the limit; but not being able to define it more nearly. — ἐν τῷ δή, in which accordingly, i. e. according to the prediction. - 13. exabours in the mid. takes only the gen. obj. but in the act. as a causative, takes the acc. of the person who is made to cease from a thing, ---- 15. ol... abrobs, the ones having caused them to come together, i. e. in agreement,—effecting a reconciliation. —— 18. γαμών έπαλλαγήν. Though there was but one marriage, it was an interchange of offices between the kings, who are considered each as giving the other a child as a hostage. obros is the subj. still. The kings of Cilicia and of Babylon made the arrangement, and fywwar, decided, adjudgedthe judicial sense of the word. - 20. συμβάσιες Ισχυραί, forced compacts. —— 21. οὐκ ἐθέλουσι, are not wont, or not likely. —— 23. δμοxoulny: a vexed word, which has strangely mingled bile and erudition. All the emendations proposed are justly condemned, and Wess. says-Sola durat controversia, quid δμοχροιίην !- the only question left is, what is the meaning of δμ-?—to whose authority critics generally accede, in interpreting it, the surface of the skin. But the prep. ès impugns that sense; for they would hardly get blood if they cut only to the surface of the skin; and I venture to suggest, ωμοχροιίην; or, if Mss. are clear in their consent for δμο, take that to be from δμος, as the Ion. frequently shortens the long vowel (see Tab. I.), and render, to the quick-avalelyovor. Cf. our lick.

75.—2. τhν... σημανέω, which I shall expose in the sequel,—the attempt, namely, of Astyages to destroy Cyrus in infancy. V. cap. 107. et seqq. — 5. χρησμοῦ κιβδήλου, ambiguous oracle. This oracle, as given c. 91. infra, was hν στρατεύηται έπὶ Πέρσας, μεγάλην ἀρχὴν αὐτὸν καταλύσειν, 'if he should make war against the Persians, he would destroy a great kingdom.' And when Crossus, after his own fall, reproached the god for deceiving him, the Pythia replied, that he did

it not justly; for that if he had counseled wisely he would have sent his messengers again (and messengers on such a mission went not empty-handed) to inquire—whose kingdom.

REMARK.—The eclipse predicted by Thales modern savans have eagerly sought to identify, from its great importance to chronology. The following facts and opinions are gathered from Larcher. Eudemus places the eclipse in question, vaguely, about the 50th Ol.; Pliny. definitely, in the fourth year of the 48th Ol. and in this "he is countenanced by Father Riccioli, M. Desvignoles, and President De Brosses. There was (he adds) an eclipse on the 28th of May, in the year 4129 J. P.; but the Olympic year commencing with the summer solstice, the month of May, 4129, falls in the third year of the 48th Ol." This cannot be the eclipse foretold by Thales, he thinks, for two reasons. (1.) Cyaxares, in whose reign it occurred, according to Hdt. died in 4120. (2.) The eclipse was visible at Sardis only a little before sunset, and not at the river Halys, where the armies were, at all. A conclusive reason, certainly. After naming several other eclipses, to reject their claim, he fixes on the one which occurred J. P. 4117, supported by the authority of Fathers Petau and Harduin, Sir John Marsham, President Bouhier, and Father Corsini. The only objection that can be made to this one is, he says, "that the shadow passed over the Euxine sea by Scythia and the Palus Mæotis. It is certain, therefore, that this eclipse could not have been central on the banks of the Halys, but must have been very considerable." Not considerable enough, however, I judge, for our purpose. Cooley, the English editor of L. adds:-"Solar eclipses nearly total, and the shadows of which pass over a given locality, are much less frequent and afford less room for choice than the commentators on Hdt. seem to have imagined. Two eminent modern astronomers, Oltmanns and Pingré, separately retracing the eclipse alluded to by Hdt. have both arrived at the same result, in assigning it to the year 609 B. C. \* \* \* As the date of this event may be regarded as an ascertained point in chronology, the conclusion arrived at by MM. Oltmanns and Pingré is of much importance."

Summan.—From c. 75 to 94 Hdt. relates the retreat of Crossus to his capital after an indecisive battle at Pteria—the capture of Sardis, and the ultimate reception of Crossus into the confidence of Cyrus. The narrative is entwined with many interesting facts, some of which are sufficiently marvellous, and embellished with digressions, by means of which he keeps along the contemporary history of Greece. In cap. 94 he states that, in the time of Atys, the country was so sorely pressed by a famine that many of the Lydians were compelled to emigrate; that they settled among the \*Oμβρικοί\*, and called themselves, from the name of their loader, Τυρσηνοί.

The history now, following the fortune of the conqueror, passes on to the East; and that we may know who Cyrus is, the historian naturally begins at the beginning. We are thereby led at once into the antiquities of the oldest empire of the post-diluvian world. The images of Nimrod and the patriarchs, of Semiramis and Nitocris, of Babylon, and Nineveh, and Echatana, rise around us in their magnificence. The study of this portion of history, while it constitutes one of the most useful parts of solid learning, is invested with the charm of romance.

95.—1. Ἐπιδίζηται. The root of this word is probably the particle (e, which indicates motion or tendency towards an object; e.g. xaua(e, ground-ward. In the verb, the earliest form would be analogically (a. 2) ζήν, and the earliest pres. δίζημι, a form which is found only in this compound dep. ἐπιδίζημαι. A derivative ζητέω (cf. Lat. beto fr. be, βαίνω) has the same sense, to seek, and a cognate, exidico, has the cognate sense, to doubt, to be in a state of inquiry; the mid. voc. of which, as dep., is sometimes used in the same sense as επιδίζημαι. - δή, according to our plan. — ἐνθεῦτεν. See remarks on Ion. Dialect, 2. c. —— 2. τδν Κυρον... κατείλε. The complex construction of this sentence cannot be imitated in our language. The sense is, that the inquiry now is, who this Cyrus was who destroyed the power of Cræsus, as if the sentence were obj. of ἐπιδίζηται; but this would put the main substantive in the subordinate relation of a predicate, and that in a subordinate clause (71s for δ Κύρος, 85 ... etc.); instead of which, the genius of the Greek language puts the subject of the discourse in the more prominent position of obj. of the leading verb, and says, the inquiry is concerning Cyrus, and subordinates the circumstantial question, who and what he was; qualis fuerit. The construction of the relative clause is also idiomatic in the mode of condensing it from a compound sentence to a simple one, by compounding the two subjects (80713) and reducing one of the verbs to a participle. - 3. Hepras, connect with Kûpov. - Stew, I. for Steve (Tab. vii. 5.) - ήγήσαντο, they became masters. The force of the mid. voc. is apparent in most deponents, both Greek and Latin. - 4. ol. The post-positive article, according to the classification of the older grammarians, exhibits the true office of the article (articulus, ἄρθρον) connecting the subj. (μετεξέτεροι) with the dependent part of the sentence, and in such case is generally rendered by our demonstrative; those not wishing to embellish the exploits or character (τά, εc. ξργα or χρήματα. B. § 125. 5. n. 6.) —— 6. τριφασίας. Xenophon, in his Cyropedia, differs somewhat from Hdt. in the story of the birth and childhood of Cyrus; Æschylus, in his tragedy "The Persæ," is still different; and Ctesias gives a third variation. It is probable these are the three traditions Hdt. alludes to. -8. The are 'Agins, the upper Asia. So the Greeks distinguished the more distant parts of the continent from the peninsula

which lies between the seas, which they called † κάτω 'Ασίη, the lower, or, as we more commonly say, the lesser, Asia; or, with the Latins, Asia Minor. The dividing line was the river Halys. Cf. c. 163, τὴν "Αλυος ποταμοῦ ἄνω 'Ασίην, in which construction ἄνω and κάτω answer to the Latin ultra and citra.

Remarks.—The chronology of the eastern monarchies has claimed much attention from scholars, and it is vain to hope for a perfect resolution of all its difficulties. And this sum of 520 years, given by Hdt. as the term of the Assyrian empire, is one of the greatest obstacles to any tolerable reconcilement of discrepancies. It therefore demands our notice.

There was a revolt of the Medes, something over a century before Deloces (see next chapter), led by the satrap Arbaces, who ascended the imperial throne and gave to Assyria a line of Median monarchs, extending (through Defoces and his successors, as is commonly assumed) to Astyages; with whose fall under Cyrus the history of this mighty empire closes, in the year 559 B. C. Ctesias, in his τὰ Περσικά, important portions of which have been preserved in the extracts of several ancient authors, gives a list of the Assyrian kings, copied out of the archives at Babylon, from Ninus (or his father Belus) to this Astyages. From the accession of Arbaces to the fall of Astyages, he makes to be 267 years. This places Arbaces 826 B. C. From Ninus down to Arbaces the sum varies, both in the ancient authors who copied his list and figures directly and in those who took them at second hand, and in the later editions of the same author. The extreme range of the difference is from about 1300 to 1429 years. The highest number is a various reading of Africanus; the lowest is a copy further removed from the original, and probably less reliable. Another reading of Africanus is 1404. Diodorus, who, as well as the last-named author, transcribed from the original, reads variously 1360 and 1400, with the qualifying phrase something more than; a form of expression which gives a strong presumption that the round number 1400 is the true reading. The relative value of these dates we cannot discuss in a brief note; but let us assume Africanus' 1404, agreeing so nearly with Diodorus' "more than 1400," as probably correct. This added to 826 carries us back to 2230 B. C. as the first of that Ninus who gave his name to the capital of the empire. Ninus and Abraham were contem porary, and following the LXX, we find them a little more than 1000 years after the flood. How does Herodotus accord with this !

According to the common mode of settling his account, the 520 years is to be reckoned back from Arbaces, which therefore brings us to 1346,—a point which should be, if the language of Herodotus repre-

sents history, a notable epoch, at least in the Assyrian empire; so notable, indeed, as to obscure the humbler origin of its power. The best apology we can make for our author, is, to suppose some great extension of the sway of Assyria about this time, which brought it more immediately, perhaps then for the first, to the notice of the Greeks;—a notion, though not sufficiently founded, yet not without some countenance from ancient authors. It must have been not far from this time that the empire first carried its arms to the borders of Europe; for according to Diodorus Siculus (ii. 22), Priam was subject to the great king and received succors from him during the ten years' siege.

But if this be not satisfactory, those who take the scheme of the Assyrian succession mentioned above, which puts Deloces and his successor in the list of Ctesias, do not scruple to count the dates of Herodotus as of little worth, and do a willing violence to his numbers. They reduce the reign of that prince from 53 to 40 years to make it agree with their scheme. But against such a measure there are serious objections. We are not justified in changing numbers arbitrarily to satisfy a theory, unless supported by the strongest reasons; and in this case I think the reasons are all against it. But further, the scheme is totally irreconcilable with the facts of the history, as given by Herodotus (i. c. 102 et seqq.) For the difference of names, it may be conceded that the same man may be known by different appellations in the records of different nations, but we cannot so easily accommodate contradictory facts.

Let us look at the facts. Herodotus, as his purpose was to inquire after those things pertaining to the history of Cyrus, comes directly to Deloces, the head of the royal family of Media with which Cyrus was connected. The revolt and anarchy which led to his elevation are therefore the subjects of which the historian treats here; and not at all the revolution of a century previous, which cast down Sardanapalus I. and inaugurated the dynasty of the Arbacidæ. Then, the satrap carried the allegiance of Media with him as he mounted the Assyrian throne, and, except the province of Babylon, the empire retained its integrity. Now, Media stands off and remains independent. Moreover, Phraortes the successor of Deloces wages war with Assyria, and with manifest success. (c. 102.) His successor, Cyaxares, continues the war, and, at length, having subjected the provinces in detail, he struck a fatal blow at the capital and became master of the empire. His name, therefore, and that of his successor Astyages, appear in Ctesias' list of Assyrian kings, agreeing in their proper designation and in the time of, their respective reigns. It is otherwise with Phraortes and Deloces, who were Median kings. The two lines of monarchs run into one, in

the person of Cyaxares, and the two authors have continued their lists severally down through the common reigns. Hence the confusion. The facts, then, are sufficiently clear and consistent. What of the dates?

The sum of the four Median reigns is in Hdt. 150 years. then 559 + 150 - 709 B. C. for the accession of Deloces. The next question is, whether the 53 years of Deloces should date from the success of the revolt and the independence of his country, in which he seems to have been a leading spirit from the first, or from the time of his election to the throne. In the former case, the numbers which precede join on with those which follow this dividing line, and give continuity to the reckoning. This is like an historian, is like the care which characterizes our author. In the latter case, he throws in uncounted some odd years of the unregulated state of the country, thus making a gap which unsettles his chronology. This is unlike the historian. I assume, therefore, as the more probable, the former case, and set the column of Assyrian chronology directly above the Median. Those who think otherwise will add such number of years for the intervening period of anarchy as they judge proper, observing only that the age of Defoces will confine them to very narrow limits.

I must next add an observation which may be put by some to the charge of temerity, seeing the Mss. and Edd. give no various readings in this place. Nevertheless, let it be judged. The "520 years" of Hdt. would be written ἔτεαρ'κ'. Now, if instead of that he had written ἔτεαρ'κ'; or ἔτηρφ'κ',—1520 years, we have the two great authors agreeing, as follows:

CTESIA	8.	HERODOTUS.					
Last of Astyages,	559 B. C.		559 B. C.				
to Arbaces,	267 years.	To Deloces,	150 years.				
From Arbaces,	826 B. C.	From Deloces,	709 B. C.				
to Ninus,	1404 years.	to Ninus,	1520 years.				
	2230 B. C.		2229 B. C.				

Such agreement, chronologers are accustomed to say, sufficiently demonstrates the general correctness of the numbers.

From the elevated point we have now reached, as the learner can easily glance up through the next higher epoch and take in the compass of the earliest post-diluvian history, I add:—

That the kingdom or colony of Assyria was planted some generations previous to Ninus by Asshur (whence the name), a distinguished chief who went out from Babylon (Gen. x. 11. The prolepsis in the name of Nineveh is common. They are not to be listened to who confound Nimrod and Ninus; nor they who sublimate proper names into abstractions, assuming, as Niebuhr in Rome, that ancient history is fable. Rather, ancient fable is history obscured.) Babylon, therefore, founded by the great-grandson of Noah, was the older city, and was the ruling power of the East till the valor of Ninus gave to Assyria that preëminence which justly ranked him as the founder of the empire. Previous to this, there flourished at Babylon, according to the ancient chronographers, two dynasties, the first commencing 225 years after the dispersion of the nations; that, I understand them to mean, consequent on the confusion of tongues; which brings us to within about 400 years of the flood. This gives us for Babylon the following scheme, which may be taken as approximately correct:

To the Dispersion,			а	bou	400	Post-Dil
Dispersion to First Dynasty	7,				225	
First or Chaldean Dynasty,					225	
(or, according to some, 19	<b>5</b> ).					
Second or Arabian Dynasty					215	
Total,					1065	

years to Ninus and the supremacy of Assyria. Abraham was born, according to the LXX, 1072 years after the flood.

96.—1. αὐτονόμων, independent, not free republics nor in a state of anarchy. - 2. δδε... περιηλθον, thus they come round again to tyrannies. The word tyranny is here used distinctively of the usurpation. - 3. σοφός, like the Lat. prudens, signifies endowed with talents and skill for practical, and particularly political, affairs. — 4. ¿paσθείς, w. causal gen. enamored (of a thing). The part. expresses the state of the subject. —— 6. ἐν τῆ ... ἡσκεε, in his own (sc. town, κόμη) both being formerly a tried man in respect of the administration of justice, and (now) somewhat more and more earnestly applying himself thereto, he made it his vocation. δικαιοσύνην limits δόκιμος and επιθέμενος as well as force. This kind of zeugma, common in Greek and elegant for its conciseness, is not practicable in English; hence the necessity to us of supplying the relative words. — 9. τῷ δικαίφ. (C. § 449. a.) — 11. δικαστήν . . . alpέοντο, chose him their judge; observe the force of the mid. voc. — 12. ureouevos fr. urdoual, cont. with epenthesis of e: keeping the mind on (The apxhe) the supreme power, as an object, implies the desiring and using arts to obtain it. --- 14. Sore ... Sunar buevos. · The subj. of the sentence is of demonst, to which abrol is appositive and rendered distinctive by the particle kal-themselves also; i. e. those in the other villages, as well as those in the village of Deloces (er rig

to rectitude; justly.——
17. τότε ἐπεί τε ἡκουτων. These particles present another instance of the condensed elegance and force which the Greek language acquires by ellipsis. Lit. then and when they had heard, i. e. then (they heard) and when (or after that) they had, etc. The construction is frequent. Cf. c. 103 infra, καὶ πρῶτός τε ἐλόχωνε, he both (divided into companies) and he first did so (i. e. he was the first to do it). Also c. 105, καὶ ἐπεί τε, and δὲ ἐπεί τε, in which cases the full expression would give, first the assertion, that it was so, and then the relative clause, when it was, etc. The explanations of Hoogeveen (Gr. Part. sub. voc. τε) and Viger (Gr. Id. c. 8. § 7) do not meet the case. —— 18. τέλος. C. § 437.

97.-1. emporterros and surfarouerur illustrate happily the law that the idea often controls the grammatical form of the word, as here the number of the collective noun. When the author speaks of a multitude as coming, they are viewed in unity; but when he speaks of their having learned certain facts, requiring individual attention, the idea of the individuals composing the multitude prevails. -- 8. is ... avanciμενον, every thing depending on himself. — 4. προκατίζων. The use of mpd here in its local sense is legitimate, as marking the fact that the seat of judgment anciently was in front of the palace, or more openly, in the market-place (the ayond or forum), or, in the East, in the gates of the city. - 5. Two, sc. xpqudrev. - 9. edilogar . . . Abyor, they gave to themselves talk, i. e. entered into conversation. --- 11. où yap commences what the partisans of Defoces are supposed to have said. This intimation of the cunning of Deloces shows sufficiently the philosopher in the narrator. He reasoned the nature of his facts as carefully as his age permits us to demand. —— 12. vépe, like the Lat. age, in hortitative discourse, come. — 14. αὐτοί... τρεψόμεθα. L. translates, we can cultivate our fields in peace; and remarks-"I am probably the first who has given this meaning to the phrase, of which, however, I conceive not only that it is susceptible, but that it cannot receive any other. "Epya signifies, all the labors of the country, ploughed fields, harvests, even the trees, as appears from Il. v. 92. \* \* This word, says Apollonius (Lex. Hom.), signifies in Homer, agriculture, when that author employs it simply and without the addition of any other word to determine the sense." —— 15. ky, I, for my (by ellipsis of  $\delta\delta\hat{\varphi}$ . C. Tab. ¶ 63). modifies ravra, giving it indefiniteness-something like this; in some such a way.

98.—2. πολλόs, I. for πολόs. For construction, see note, c. 32. l. 46 Cf. M. § 584. —— 3. ès 8, to the degree that. —— 7. Γνα... χώρης, wher

(i.e. in what part) of the country. So the Latin, ubi gentium. Cic. The partitive sense of Iva determines the use of the gen. The classification of words according to their accidents does not affect the principles of construction. —— 10. πόλισμα, fortified town, or stronghold; a distinction observed by Hdt. between this word and πόλιs. —— 11. Ελλων depends on επιμέλεσθαι. — 12. πειθομένων. This passage throws light on that blunder of grammarians who have referred the fut. mid. of this verb to wdoxw. What one is persuaded to, he suffers or permits. The two words meet, in signification, on common ground, but should not be confounded in etymology. They are probably from the same ultimate radix, but the divergence is developed in the simplest verb-form; the stem of the one being mao, and of the other weo, or mio; which are strengthened into πάθσκω, πάσχω, and πένθω or πείθω. --- 13. 'Αγβά-See Rem. at the end of the chapter. - 15. erepov is construed with the comp. ύψηλότερος, and προμαχεώσι is dat. of measure of excess. --- 16. το μέν . . . έπτά. Read κολωνός as attributive predicate of χωρίον. For the construction of δοτε... είναι, see K. § 341. 3. a. The antithesis of the second clause (indicated by the correlatives utr and 3t) turns on the particular sense of επετηδεύθη, as expressing the idea of the effect of art, in distinction from the natural advantages of the locality. The whole sentence might be rendered: On the one hand the situation, being elevated, contributes somewhat to this result (lit. that it should be so); but on the other hand, it is effected something more by art, there being seven circles altogether. —— 21. κατά . . . μέγαθος, about equal, in extent, to the circuit of Athens. For this sense of kard, see Lid. & Sc. signf. v. and vi.

REMARK.—We cannot from Herodotus determine the location of Agbatana. It is thought by some that there were two towns of that name, one the capital of greater Media, the other of Atropatene; and Major Rawlinson argues that it is the latter of which Hdt. speaks. The former is believed to be near the site of the modern Hamadán, a strong argument of which is, the identity of the name. The Chaldee form of Agbatana was Achmetha,—a slight variation, consistent with the principles of etymology—which the Syrians have changed to Ahmethan, and the Persians to Hamadán.

It is not necessary to suppose that Detoces was the original founder of the city, but only that he chose it for his capital and enlarged and fortified it. The traditions of the East claim for it an antiquity superior to that of Semiramis, in whose day, as in later times, it was the summer resort of royalty; and that by her queenly munificence it was adorned with a splendid palace and a most stupendous work of art—nothing less, namely, than the piercing of the Orontes mountain with a tunnel

fifteen feet broad and forty feet high, through which she poured the waters of a little mountain-lake, to refresh the city.

For the extent of the place, Hdt. is well supported by other ancient authors. Diod. Sic. says it was 150 stadia; Thucyd. makes Athens about 148, and Dion. Hal. 168 stadia. Hdt. writes as if he judged from personal observation; that he had seen both cities, and they were apparently about equal in extent.

The more common and now established orthography, Ecbatana, is conceded to be less correct than that of our author.

99.—7. γελῶν... αἰσχρόν. ἄπασι is doubtless to be taken in the adverbial sense, as in c. 1. The Orientals have ever been nice in their sense of decorum. Cf. what Xenophon says of the Persians (Cyroped. I. 2): Αἰσχρὸν μὲν γὰρ ἔτι καὶ νῦν ἐστι Πέρσαις καὶ τὸ ἀποπτόειν, καὶ τὸ ἀπομύττεσθαι, καὶ τὸ ἀσόπς μεστοὺς φαίνεσθαι · αἰσχρὸν δὲ ἔτι καὶ τὸ ἰόντα που φανερὸν γενέσθαι ἡ τοῦ οὐρῆσαι ἔνεκα, ἡ καὶ ἄλλα τινὸς τοιούτου. In India and Arabia there is the same scrupulous propriety in regard to spitting; and in this they do but express the instinctive sentiment, not of the East, but of humanity, wherever evil communications have not corrupted good manners. To spit on one has ever been held the last mark of indignity. Hence Job (xxx. 10), in his extremity of degradation, snys, "They abbor me; they flee from me, and spare not to spit in my face;" where perhaps the sense is, before me, instead of in my face. The note of Barnes on this passage is sufficiently instructive to suffer a repetition here. He says:

"The Hebrew may mean, either to spit in the face, or, to spit in the presence of any one. It is quite immaterial which interpretation is adopted, since in the view of the Orientals the one was considered about the same as the other. In their notions of courtesy and urbanity, he commits an insult of the same kind who spits in the presence of another which he would if he spit on him. Are they not right? Should it not so be considered every where? Yet how different their views from the more refined notions of the civilized Occidentals! In America, more than in any other land, are offences of this kind frequent and gross. Of nothing do foreigners complain of us more, or with more justice; and much as we boast of our intelligence and refinement, we should gain much if in this respect we would sit down at the feet of a Bedawin Arab, and incorporate his views into our maxims of politeness."

Well to say, but, alas for our Arabs! recent travelers testify that their habits in this respect have sadly relaxed "since they assumed the habit of smoking tobacco;" and Niebuhr says he observed that the mas-

ter of a family had a little china spitting-pot near him. —— 12. Erepolos. Not of another nature, as some interpret; but, another person,
another sort of character, instead of their familiar companion. —  $\delta\rho\epsilon\omega\sigma\iota$ .
Part. dat. plu. to agree with  $\sigma\phi\iota$ . Deloces must not be supposed to be
the inventor of a new policy, but only as imitating the custom of oriental monarchs.

100.—3. τας... γράφοντες, the litigants. The Attics used the mid. Voc. — παρά. See note, c. 24. l. 2. and c. 32. l. 2. — 4. διακρίνων, DISCER-NO, DISCERN. — 6. exeroquearo. Third pers. plur.; Jon. ending. Tab. viii. — εt ... δβρίζοντα. A literal rendering of this clause: if he should ascertain any one having violated (the laws, that is), gives us a wrong idea, as if; assuming the act of a violation, he would say, if he should find out who had done it; whereas the sense is, if he should learn that any one had done such a thing. The Greek is of necessity ambiguous, for want of a gerund, whereby the person is made the more conspicuous and the act subordinate. This, however, is in accordance with the genius of the language. (Cf. c. 32. l. 46.) We are more logical, and express the different relations elegantly and concisely by a change of case in the substantive. Cf. c. 33, Merà δè Σόλωνα οἰχόμενον, after Solon going. We would say, Solon's; -making the act of departure the object of the preposition. — 7. κατά . . . άδικήματος, according to the desert of each one's offence. — ¿Buxalev. See Tab. II. and VIII. 3. (1.) a. - 8. катабокоже: . . . катакоог. Our word spy corresponds in its literal sense to the former of these words, but is extended in use so as to cover the ground of both. A spy is expected to hear as well as see. This sort of "secret police" is an essential part of the organization of despotism. Cf. c. 114 infra, δφθαλμόν βασιλέος, the king's eye; and vii. 239, οδοφυλάκων, highway-guards. This use of κατήκοοι is rare. — avd. Motion upward from the lowest extreme reaches at length the highest; hence, up through; throughout. So of time, ανα πασαν την ημέρην, through the entire day. K. & 290.

101.—1. συνέστρεψε, lit. turned together, as a shepherd would different flocks; so did Deloces gather the several tribes of the Medes under his protection and bind them under one government. —— 2. γένεα fr. γένος. The map exhibits the probable location of these tribes, according to Larcher. The Magi were the Priest-caste of Persia. The name, Mogh, is derived by oriental scholars from mah, signifying great, (cf. Lat. magnus,) illustrious, or the head.

102.—2. τρία και περτήκοντα. Ctesias assigns but 40 years to the reign of this prince, if we concede him to be the same as Artæus, in his

catalogue; and modern chronographers make it even less. The discrepance is explained on the hypothesis that Ctesias dates from the time when the regal power was confirmed to him over all Media, and that Herodotus includes a portion of the period of anarchy, from what time the influence of Deloces began to prevail. (See Rem. c. 95. sub fine, and c. 130.) — 4. drexpito, was not content, fr. and and the root xpa or xpe (perhaps cognate to xelp, the hand), representing the idea of necessity, something of prime utility, hence wants, which includes desires and demands; it did not put away his desires or demands; that is, did not satisfy them. --- τούτοισι. The dat is obj. of end in composition. — 6. Miller; dependent on bunkdows, as gen. of inferiority. (C. § 849.) --- 8. την 'Ασίην, means with the Greeks, when not otherwise defined, only the upper Asia. - 9. 700s 'Ass. . . . elyor. The distinction is between the nation at large and the Ninevites; and instead of the simple connector rai, we should expect the complex rai on rai. (See c. 1. l. 7. n.) - 10. Tore ... areoteoror, but at that time they were forsaken (lit. left alone) of their allies, as having revolted (lit. stood off, or put themselves away) from them; as related above, c. 95. —— 11. žλ-Aus . . . Ikorres, being however in other respects quite prosperous. For gen. with εδ, see K. § 274. 3. (b.) C. § 895. Cf. also c. 32. l. 30, μετρίως ... βίου. — 12. ἐπὶ τούτους δή; a clause appositive to ἐπὶ ᾿Ασσ-, l. 9, a repetition which a loose style often demands, and is happily indicated in Greek by 84; against these, as I said. — 14. στρατός; connect with abros; a large portion of his army with the king himself was destroyed.

REMARK.—The facts of the history are clearly irreconcilable with the supposition that Detoces and Phraortes are in the line of the kings of Assyria. (See c. 95. Rem.)

103.—3. καὶ πρῶνός τε. See note, c. 96. l. 17.——4. ἐλόχισε. Some Mss. have ἐλόχησε. — κατὰ τέλεα; per cohorigs. Schw. This sense of τέλος comes from the idea of completeness; a complement. — τοὺς ἐν τŷ ᾿Ασίγ. Hdt. means to save his Greeks from the charge of being so late in learning the military art. — 7. οδτος δ, this is the one; δ, as demonstrative and predicate. — 8. δτε... ἐγένετο. See c. 74. — σφί. C. § 410. K. § 284. (10.) — 9. δ τὴν... ἐνοντῷ. It would appear from this, that the power of Assyria was limited almost to its capital. ἄνω, above, i. e. beyond the river; ultra fluvium. The Halys was considered the boundary between the empire of the East and the Ægean provinces. Hence the designations ἡ κάτω, and ἡ ἄνω ᾿Ασίη. V. c. 95. l. 6. n. — 11. τιμωρέων ... καί, both (for the purpose of) avenging his father, and, etc. — 13. of and περικατημένω agree together; to

him sitting down around, i. e. besieging. —— 17. φεύγουσι, part. agreeing with τούτοισι.

REMARK.—The Scyths, a people spread so widely through Asia and Europe, from whom some derive the appellation of the Scotts, are not. I think, indebted for a name to any of the fanciful derivations usually offered, but bring their name and their descent from Cush, the son of Ham and father of Nimrod. (Gen. x. 6, 8.) They are known through the East as Cushim or Cuthim. (See Tab. III. 3.) They were therefore the builders of the tower of Babel, and the leaders of most of the great enterprises of antiquity. Nor is this the first time their power was felt in Egypt. They are believed to have been the race of Hucsos or Shepherd Kings, whose name was such a terror to that country in the days of the patriarchs. From Egypt they are said to have sailed, with their Pallic or Pelasgic brethren of Phœnicia, to Ireland, to which they gave the name of Scotia; and their remembrance of the Tower of Babel -a symbol of the pagan worship of this race universally-will account for the Round Towers of that island. (See Faber's Proph. Dissertt. Append. iii.) In central and middle Asia and Europe, their history is better known.

104.—2. εὐζώνφ, for a well-girded man; i. e. in condition to travel with expedition. Time as a measure of distance is naturally taken for a standard, and where the mode of travel is such as to secure uniformity, it is a very correct measure. The foot couriers of Asia are said to average thirty-three miles a day. —— 3. οὐ . . . ὑπερβῆναι, it is not much to pass over, etc. The simple narrative of Hdt. like that of Robinson Crusoe, touches on the colloquial level. — 4. διὰ μέσου, by a complex construction, performs the twofold office of adjective and prepositional phrase;—one intermediate nation between them. - 5. Zdoweipes, written also Záweipes, "occupied the country north of the lake Urumiyeh, and about the sources of the Euphrates and the Araxes. Their name no longer remains, unless we should venture to trace it to that of the Zebari, a tribe of the Kurds now dwelling further south, near the great Zab; though there is no good ground for such a conclusion." Cooley in L \_\_\_\_ 5. \*\*apaue:Bouéroig: elvai, are construed with fort, l. 1, together with εὐζώνω όδός; the dat. in regimen with the verb, and the nom. όδὸς and the substantive elvas, subject of the same; it is to a good traveler a journey of thirty days, etc. . . . but (it is) to those having passed by this (τοῦτο, sc. ἔθνος) to be in the Median (territory). - 6. ταύτη, sc. όδφ. ---- 8. er δεξιή, εc. χειρί. --- 9. συμβαλόντες, having joined battle with. ---- 11. ἐπέσγον, sc. αὐτούς, held (themselves) upon, i. e. overspread and held the control of.

REMARK.—A glance at the map shows the intelligence and clear understanding of our author. The main Caucasian range extends from near the Palus Mæotis, south-east to the shores of the Caspian. The most direct and frequented route was on the southern side of the mountain, near the coast of the Euxine, through Colchis. But having missed the upper pass, the Scyths were forced to keep along the other side of the range till they reached the Albaniæ Pylæ, near the modern Derbend;—a route more circuitous and doubtless much more difficult. This same route has been traversed in modern times by the Huns, on a similar incursion, and still later by Peter the Great.

105.—1. καλ έπεί τε. See c. 96. l. 17. n. —— 4. αποτρέπει . . . πορεύeoda, he turns them away from coming on further. The English idiom, unlike the Greek does not admit the negative with the dependent verb. The pregnant brevity of the Greek is more compendious than the Eng. The difference is here. There are two acts or objects in view,—their advancement and their halt—the one having a genitive, and the other an accusativte relation to the verb; or, more analytically, the one in genitive relation with & #6, the other in accusative relation with the verb;—a point of departure and an object; from the one to the other of which he would persuade them. In Eng. whichever particle we use requires its own object; i. e. we persuade from advancing, or to: return. The Greek places the particle of departure foremost, with ellipsis of its proper object, and brings in at the end the ultimate aim as acc. object; as here, from (advancing further) he turns them to the not advancing further. The Eng. gives one sentence entire, which sufficiently implies the other ad factum, but not ad verbum; the Greek gives the extremes of the two sentences with the verbal ellipsis. Cf. c. 2. l. 1, es Αίγυπτον ἀπικέεσθαι; also c. 1. l. 3. and note in that place; also ἐκπηδῶν es the oddarray, c. 24. --- 5. Zupins. This name was applied to the whole country from the Euphrates to Egypt and Cilicia. The Hebrews called it Aram, from the father of Nahor; whence Aramæa, a name not unknown to the Grecians. —— 6. παρεξελθόντων, having passed by out of (the country). The distinctive use of the particles is never lost sight of. - 12. corres. Mark the near connection in sense also with the Lat. co, to go. — 16. δράν, depends on έστι subaud. Cf. c. 104. l. 1. and 4, ἔστι . . . elvai; and c. 24. l. 83, ἔχειν . . . ἀρνέεσθαι Κ. § 306. 1. (c.) ---18. evapéas. This is probably a Scythian word, and its etymology therefore not to be sought in the Greek. As to the nature of the malady, enough has been written. Without troubling the learner with the various opinions where none agree, I give the following from Larcher: "Hippocrates very clearly explains this in a passage which I shall

quote at full length, and from which we may gather both the cause and the effects of this malady. 'Their continual exercise on horseback occasions to the Scythians acute pain in the joints; they then become lame; and if the disorder augments, the hip falls backwards. In the commencement of the malady, they cure themselves by cutting the vein which runs behind each ear. When the blood ceases to flow, they fall asleep from exhaustion; and on awaking, some are cured, and some are not.'"

He proceeds to say that this remedy is fatal to the virility of the patient, and that when he perceives his powers of manhood gone, he attributes it to the Nemesis of some offended deity. "'They then clothe themselves in a woman's garment, acquire the habits of women, and join them in their employments."

Cooley adds, on the authority of modern travelers, that among those Caucasian and steppe regions of Europe and Asia, "cases are frequent of males losing the strength and physiognomy of their sex, and assuming the dress and habits of women."

106.—3. δλιγωρίης; see c. 4. l. 7. n. — χωρίς μέν. . . χωρίς δέ. Το make the antithesis more conspicuous Hdt. often adds to uev and be, the article τὸ or the demonstrative τοῦτο. (Cf. c. 30. l. 19.) On the same principle here, χωρίs, being demanded in the latter clause for its relation to φόρου, is repeated in the antecedent correlative for greater distinctiveness. On the one hand they exacted tribute from each one (indorwo is all taken distributively) as they were accustomed to impose on each; and besides the tribute, etc. For φόρον, the principal Edd. have φόρων,—which is quite impracticable. φόρον έπ. is plain, but this reading gives a difficulty in the relative 76; and to relieve this, Reisk conjectured 76r, which is approved by Schw.; but this again demands επέβαλον for επέβαλλον:--a reading which is not indeed without the support of at least one Ms. It would read then, they exacted the tribute which they imposed,—a declaration hardly consistent with the style of Hdt. I prefer the reading given in the text; and understand it, that after the assertion that they exacted tribute, the neut. rel. introduces a general remark-it was a thing they were accustomed to do wherever they came, to levy it. ---9. The office of the wep is to render two a little indefinite;not to say that the identical old limits were reëstablished. - ral ... 76. and in addition. —— 10. ετέροισι λόγοισι. So c. 184 below, των έκ τοῖσι 'Ασσυρίοισι λόγοισι μνήμην ποιήσομαι; but this promised Assyrian history probably perished in the embryo, like many another noble conception of noble minds. Such a work is nowhere referred to by the ancients, except it be in one place in Aristotle (Hist. Animal. viii. 18);

where he mentions Herodotus' account of the taking of Nineveh. He may have made some beginnings on such a history, or an essay on the siege and capture of Nineveh, which would answer the special promise made in this place. This is the more probable as it was a theme to tempt the pen that could delineate a grand historic scene. As a counterpart to the taking of Babylon, Hdt. ought to have given the picture to the world.

REMARKS.—This second fall of Nineveh was final. Here its history—long, eventful, cruel, glorious—finds its end. The city is buried in its own ruins, is covered literally from the eyes of mortals by the accumulated dust of ages, its very location become unknown, and its sacred tombs insulted by the foot of the wandering Arab, ignorant of the treasures enshrined beneath—a gift from antiquity to the curiosity of the nineteenth century. By the labors of Botta and Layard, the fragments of the city are exhumed. At the same time, a knowledge of the Assyrian character is recovered, and the long-buried inscriptions are deciphered, which shed new light on the history of the empire.

Nineveh was situated on the east bank of the Tigris, near its junction with the Zab. In Jonah (i. 2) it is called "that great city," as if it was distinguished above other cities for extent; and also (iii. 3) "an exceeding great city, of three days' journey." A similar phrase-Nîvos μεγάλη—occurs in the epitaph of Sardanapalus as quoted by Diod. Sic. (ii. 23), which he says was composed in the barbarian tongue and afterwards translated by some Grecian. The same author (ii. 8) gives the extent of the city as 150 stadia in length and 90 in breadth, or about 60 miles in circuit. Strabo says (xvi. 1), "it was much larger than Babylon." Diodorus (ut supra) says it was protected by a wall rising 100 feet above the plain, broad enough for three chariots to drive abreast on the top, and surmounted at intervals by towers, 1500 in number, which ascended to the height of 200 feet. We may abate something from these figures for the excited imagination of Diodorus, but that it had works of art-sculpture and architecture of beauty and magnificence, is attested by the recent excavations. He also depicts the corruption of morals as extreme. In S. S. besides Jonah, Zeph. (ii. 14, 15) and Ezek. (xxxi.) unite, to use the language of Kitto, "to confirm the view which has been given of the commercial greatness, the surpassing opulence, the high culture, the immense population, and the deep criminality of the city of Nineveh," as well as "the greatness of its dominion and the grandeur of its state." The only statistical datum from which to estimate the population of the city, is that of Jonah (iv. 11), "more than sixscore thousand persons that cannot discern between their right hand and left;" which is generally taken to mean infants. Now our census tables show the ratio of persons under five years of age to the whole population to be, in our country, about 1 to 7. Assuming it to be the same in Nineveh, and assuming five years of age for the limit of the infancy, it would give the sum of about 840,000; which is a probable estimate, considering that the city, though so extensive, was not built compactly. Besides the denunciations of Jonah, the destruction of the city was foretold by Isa. (xiv. 25) and Zeph. (ii. 13).

That portion of the Assyrian history which links itself with the history of Israel and Judah, is in the period between the first and second capture of the city by the Medes. Arbaces is generally understood to be the Tiglath-Pileser of Scripture, and his immediate successors the Shalmaneser, Sennacherib, and Eserhaddon, who worried and carried captive the chosen people. (See Prideaux's and Russell's Connections, and Kitto's Cyclopedia Bib. Lit.)

Like the Pharaoh of Egypt, Assur seems to have been a common title for the kings of Assyria, or rather the family name, retained from the ancient founder of the colony. Pul or Bel (Belus, Baal), signifying lord, was also common. Thus, Tiglath-Pileser, otherwise called Pul, is Tiglath (probably a variation of Tigris) Pul-Assur. So, Shal-man-Assur, and Assur-Haddon, which in Greek, with the addition of Pul, becomes Sardanapulus; i. e. Assar-Dan-Pul. Those who deny the personal character of the Asshur of S. S. cannot have observed the force of this monumental testimony.

107.—1. 'Aστυάγης was son-in-law of Alyattes king of Lydia (c. 74) and brother-in-law to Crossus. — 5. δπερθέμενος . . . το ἐνύπνιον, delivering over his dream to the dream-interpreters of the Magi; which office of the Magi, as the Persians, or Chaldeez, as the Babylonians called them, is well elucidated in the book of Daniel. (See above, c. 101.) — 8. ἀνδρὸς ὡραίην. Cf. Lat. tempestativa viri; of proper age for a husband. — 10. διδοῖ; Pres. Indic. as if from διδόω. — 12. ἄγων αὐτόν, taking him, considering him, to be. Xenophon makes Cambyses king of Persia.

108.—1. Συνοικεούσης... ετεί, in the first year of Mandane's living with, etc. See c. 100. l. 6. n. — 4. επισχεῖν. Cf. c. 104. l. 11. — 6. ἐπίστεκα; fr. ἐπὶ and τέκειν; being near upon the time of her delivery. — 7. γεννώμενον. We have no form to represent the pres. pass. part. and can express it only by circumlocution. — 8. ἐκ... ὑψιος, according to his vision; ol, the dat. of personal limitation. — 12. οἰκήῖον. Larch. argues that this word — συγγενής; but not well. Harpagus was indeed a relative and also a friend,—intimate in the house—two things

not the same nor necessarily meeting in the same person. —— 18. πρηγμα... προσθέω, the thing which I would enjoin on you. προσθέω, the subjunc. aor. 2. (See Tab. VIII. 3. (2.) a.) —— 14. μηδαμὰ παραχρήση, you may by no means neglect. Two things that are in the relation expressed by παρά, are in close proximity (see c. 24. l. 2. n.), but individually distinct from each other. (Cf. c. 82. l. 15. η.) The former idea prevails in such words as παραχρήμα, at the very thing, or in the act; the latter, in παραχράσμα, to abuse, or fail to perform the proper duty. —— 15. ἐωντῷ περιπέσης, you would tumble upon yourself round about; i.e. fall to ruin—a metaphor taken, as T. thinks, "from a house falling in upon itself." —— 16. ἐs σεωντοῦ, sc. σἴαημα. —— 17. ὅτος. See Tab. VII. 6. —— 19. ἀνδρὶ τῷδε; meaning himself. A courtly deference leads him to avoid the pro. personal—a usage common to all polite people. On the same principle τὸ ἐμόν (l. 22), — ἐμέ. Β. § 128. n. 2.

109.—1. τούτοισι; dat. instrumental. — 2. την. Schw. with Æm. . Portus would supply the ellipsis by στολήν or κόσμησω. Others have proposed (nulnv. But there is not usage for the ellipsis of these, as of δδόν. Hdt. interprets himself well in vii. 223: την έπλ θανάτω ξέοδον ποιεύμενοι. Supplying δδον, I would take it in the adverbial sense of manner; -in the way in which they were accustomed to array for execution. — 6.  $\tau \hat{\eta}$ , 80.  $\delta \delta \phi$ . — où  $\delta'$  el...  $\mu$  alrera, not even if he should be out of his senses and rave worse than he now raves. - 8. \* \*poorthoomail τη γνώμη, will accede to the purpose; more literally, add myself to the opinion; -- a form of expression which arose probably from their manner of dividing the assembly in ascertaining a vote; those who would sustain a measure proposed going over to one side of the house to join themselves to the party of the mover. Cf. Lat. ire pedibus in sententiam. In the British House of Commons, the practice is still continued, I believe for one party to withdraw from the house while the other is counted. --- 11. Epocros (I. for apo-) yorov. Gen. of explanation. C. § 895. — θελήσει . . . ἀναβήναι. Larch. says, "θέλω and ἔθελω are frequently redundant;"-a remark quite unphilosophic. Cooley adds, " εθέλειν is here used for μέλλειν;"—which is hardly less so. More properly it is simply an auxiliary - will, which is etymologically βούλ-ομαι - vol-o. The auxiliary system of forming the tenses, less used by the classic authors, must still have been in common colloquial use; for when learning perished from among them, and classic models ceased to influence, the people transmitted to modern Greece as a household inheritance, two and below and total as essential auxiliary parts of the verb. Thus the Romaic makes a pluperfect by the help of eixor or eixa, and a future and conditional by the help of the present of θέλω and the impf. and perf. of ἐθέλω. —— 14. ἄλλο... μέγιστος. In such comparative sentences, the full construction would have the predicate expressed in both clauses, which however all languages agree to dispense with once. We commonly make the ellipsis in the second member; the Greek, as here, in the first. —— 16. τῶν τινά, εc. δούλων.

110.—1. επὶ requires the acc. Some Mss. have βουκόλον. The best Edd. agree in βουκόλων, to which we must supply τινά, or τοῦτον. — 3. ἐπιτηδεωτάταs, most convenient or fit for his purpose. The reading has been much disputed. — 4. ξωυτοῦ; i. e. Harpagus. — 6. Σπακώ. According to Le Fevre (or Faber) as quoted by L. the Hyrcanians, a people governed by the Persians, still call a dog Spac. The Russians say Sobaka or Sabac for the same thing. — 7. ὑπώρεαι...οὐρέων is tautological, but admitted to classic rank. Plains lying at the foot of the mountains; sub radicibus montium. - 8. οὖτος δή, this one as I said, or the aforesaid. — 9. βορέω . . . ἀνέμου. See c. 6. l. 4. n. — 'Αγβατάνων; gen. of origin; taking the direction from Agbatana as the stand-point, — 16. ξρημότατον, sc. μέρος. — 17. τοι. See Tab. VII, 1. — 18. περιποιήση, is not exactly like our unclassical to get around the doing of a thing; but rather, to do or act round a thing, i. e. to make pretence of doing, while you avoid coming at the exact thing. --- 19. \(\sigma\epsilon\); construe as subject of διαχρήσεσθαι. Cf. εχρήσατο, c. 117. l. 23.

111.—3. τφ . . . ημέρην, to whom now also himself, the wife; i. e. whose own wife also (nal referring to entres, connecting it with the idea of the same word in c. 108) was daily expecting to be delivered. Some explain the last clause to mean that she had been in labor all day-a sense the words will not well bear. — 4. τότε κως, just about that time. κως relieves the tore from the expression of precise exactitude. — 5. operrio, anxiety; serious and painful thought is a common sense of the word. — 9. εξ άέλπτου, expinsperato; contrary to expectations. — 11. τὸ has the double relation of object of ίδεῖν and subject of γενέσθαι; what I could wish not to have seen and never to have happened, etc. Spe-Nor is used either alone or in connection with el, elde, alle, is, to express a wish. —— 19. ods. See c. 24. l. 30. n. —— 21. Epepov. Impf. was in the act of carrying it away, before he discovered its real character. - donéwr. . . elvai. Supply maidlor. Supposing it to be a child of some one of the domestics. — 22. εθάμβεον; root θαμβ, and θαβ, tp. Cf. thump, thumb, dumb, dupe, stup-eo, and Heb. [77] (dum). —— 23. xovσφ τε και είμασι. A case of what the old grammarians would call hendiadys, like Virgil's pateris libamus et auro (Geor. 2. 192); but it is fairly questionable whether such a mode of interpretation is legitimate

at all. — πρός, so. τούτοισι; or as adv. moreover. —— 24. πρόκα; a purely Ion. word. —— 25. πυνθάνομαι implies that he drew the information from the escort by his inquiries.

112.-1. "Aua . . . rai. aua, an adv. of time, joins with rai. to connect the action of the two clauses as simultaneous; and it qualifies, not the several verbs separately, but aggregatively the complex action. The herdsman said these things, and uncovered and showed the child. all at the same time. It may be rendered by supplying the connector that with Lua: at the same time that he said this, he also, etc. 3. yourdraw and dropds both depend on Aasouern:-taking the man by the knees—the manner of earnest entreaty. C. § 368, 369. K. § 273. 3. (b.) S. 6 179. —— 4. elós re. See c. 29. l. 9. n. This phrase is by ellipsis of the antecedent correlative, rowuros: such an one as to be or do, etc.; i. e. to be able or capable of, etc. In the full construction the subsequent is either olds re, or Sore. Of the enclitic re, Seager says (in Vig. Gr. Idd. C. III. § 8. R. 9), "it is a remnant of antique language, signifying fere, as the Lat. que." -- 6. exovouévous. C. 6 588. (a). § 635. In Eng. and most modern languages, the verb is quite barren of participles, which defect we supply by the Infinitive. — 7. &s... avopa, when now she did not thereby (apa, i. e. by such means, her entreaties namely) prevail on her husband. —— 10. τέτοκα; perf. 2. of τίκτω. ---- 11. τεθνεός; perf. 2. part. of θνήσκω. Tab. VIII. 2. C. § 237. ---13. ἀλώσεαι fr. ἀλίσκομαι. Tab. VIII. 3. (1.) a. — 14. ἡμῶν. It is better to consider this dat. as obj. of influence (C. § 403, 409) than as agent, though it is implied that the same persons were also to be agents of the action. - 15. & mepledy, the surviving one; fr. mepl+elul, to be.

113.—2. τὸν... τοῦτον. The relative pronoun and demonstrative are equally adjective. The noun to which they both belong is generally expressed but once, and that more frequently in the antecedent clause, whence it is called the antecedent, and omitted in the relative clause. Sometimes, as here, the reverse has place. Which boy (i. e. the boy which) he brought intending to put it to death, that one, etc. C. § 522. A. R. xivii. καίδα is obj. equally of έφερε and θανατόσων, and needs not as in Eng. the representative it with one of them. See c. 96. l. 6. n. — 7. &s... ἐγένενε, when now the third day was to the child being exposed (lit. lying out there). See c. 31. l. 22. n. K. § 284. 10. (a.) — 10. ἐνοῦμος. The subj. of the inf. is the same as that of ἔφη, and therefore in nom. case. — 12. είδε... τούτων, and saw through them. They were his eyes. Cf. c. 114. l. 8, ὀφθαλμὸν βασιλέος, and note on c. 100. l. 9.

114.—1. 34; a particle vastly convenient and very comprehensive. It might be rendered here, according to current tradition; or like the Lat. ut accepi. Cf. Sall. Bel. Cat. c. 6, where, in sketching the history of the city in the earliest times, he gathers out from the much that is uncertain, that which is in his opinion the most probable, qualifying his narrative with this phrase, ut accepi. —— 6. επίκλησιν. See note on έπωνυμίην. c. 14. l. 18, "as they used to surname him." T. - 8. δφθαλudy Basilées. See c. 100. l. 9. n. "The confidential officers through whom he beheld his kingdom and subjects \* \* So the Chinese state paper of 1834 called the British superintendent, the Barbarian Eye." T. They were sometimes employed in the more important and more dignified missions to foreign governments, either as secret emissaries or accredited ambassadors. — 10-12. els... ekéheve. A case of anacoluthon. K. § 347. 5. (a.) The sentence commences with ess as logical subject of the sentence, as if it was to be the grammatical subject of exolyce, but yap interrupts the connection, throwing that clause into parenthetic relation to the sentence, and els then as grammatical object of excheve should be accusative. - 15. perelon; aor. 1. pass. fr. periημι, I. for μεθ. —— 16. μᾶλλόν τι, somewhat more; i. e. more than ordinary. The absolute comparison is more frequent in Greek than in Engtish. —— 18. Kupov, either depends on τούνομα or πρός, supplied from the subsequent clause, in which case we would render Aéyer, calling. him; or, we must supply, as obj. for Aéyer, a clause embracing the idea of the previous sentence,—saying it had come, or he had suffered this; in which case, Kopou as gen. of agent depends on ono, supplied from the previous clause, or mpos, from the subsequent one.

115.—5. Σὶ δή, you then; it is true, is it, that you, etc. δη appeals to the boy as conscious of the fact now charged, and assures him that the king believes the report.——8. ταῦτα τοῦτον; acc. of object and effect. C. § 484. K. § 280.——12. λόγον... οὐδένα, had no account (or reason), i. e. to render; no excuse for his conduct.——14. τεν. Tab. VII. 5.—5δε. See note, c. 108. l. 19. This child is ready for you, is little better than slang in English, but quite classic in Greek. Schw. and Gais. edit &δε.

116.—2. ἀνάγνωσις, re-cognition. — of depends on εδόκεε. — 3. προσφέρεσθαι... έωντόν, to have some resemblance to himself. προσφ-takes after it a dat. or els with acc. — ὁπόκρισις. The primary idea is that of answer, but often, as here, with the associated idea of the manner or style of the answer as the most prominent notion. The secondary sense of hypocrisy comes from the association of the stage, where the ὁποκρίτης answered in an assumed character. — 4. ἐλευθεριωτέρη, more

noble, or freeman-like; namely, than became one born a slave. See n. c. 114. l. 16. — 5. ekwayels. Cf. the Fr. hors de soi; out of one's self. The Lat. could express it by stupefactus; but the Eng. is at fault for the word. It means, stricken powerless by any strong emotion. — 6. μόγις, viz, i. e. vi (magna), with (great) effort. The Gr. connects βία και μόγις. Cf. μόλις, and μογέω, μολέω, Lat. molior; to toil, to moil. — ἀνενειχθείς; the exact opposite of ἐκπλαγείς; brought back, i. e. to self-possession; "brought to." — 8. βασανίση fr. βάσανος, the touchstone, Lapis Lydius, so called from its principal known locality; for an interesting account of which, see Smith's Dic. Antiqq. —— 17. ἀνάγκας, distress, particularly tortwees, as below, l. 19. —— 21. καl... αὐτόν; a sentence grammatically irregular, but logically clear and elegant. What follows τε καl, is a substantive phrase connected to λιτάς:—he came down to entreaties and (to this also, namely) begging him to have pardon for him. κατέβανε implies not condescension, but prostration.

117.—1. τοῦ μὲν... ἐποιέετο, immediately made less account of (i. e. had less concern about) the herdeman who had exposed the truth. 2. Ral eldson ... Ral peydlas. The conjunctions are correlative, both ... and --- 5. τέφ ... κατεχρήσαο, what sort of death did you make use of against the boy. waits may be construed, by the grammars, as acc. of limitation, or specification; or better, as obj. of nard. Cf. l. 23. The simple verb not having the further obj. denoted here by kard, the action is limited to the subject—he suffers or experiences the fate; hence παι̂s, in nom. —— 8. τρέπεται... δδόν. See K. § 279. 6. —— 10. δκως ... roor, how in respect to you I might act according to your intention; i. e. to compass the death of the child-which was the only essential point in the command. For ou, see K. § 284. 10. (a.) C. § 410. — 17. axpι οδ, sc. xp6νου. 20. εὐνούχων. Eunuchs were often employed in important missions of trust and confidence, other than those to which they were specially designated; if indeed the common notion of the derivation and primary application of the word is correct, of which there is room to doubt; for evry + Exw, ought to give evryxes. I venture to suggest that the derivation may have been from  $\epsilon v + \nu \cos + \epsilon \gamma w$ . which would give precisely this form, ecrobyes; and that therefore the primary sense of the word was generic, a faithful servant. The more common use of the word, then, to denote the class of servants having charge of the harem, would be a special and secondary sense of it; as a qualification for which office, Eastern jealousy demands the cruel rite of castration, as we commonly read their history, or, as modern travelers assert, excisio omnium partium genitalium. Cf. εδνοιαν έχειν, Plat. Gorg. — 22. 7010079... wais. See n. l. 5. and c. 110. l. 19.

118.-1. evelue. All the Mss. and principal Edd. have evelues. Thus Gron. Schw. Gais. and Steph. ed. i. In his second ed. Stephanus changed it to everice. — 2. κατάπερ, Ion. for καθ' άπερ; so without the enclitic, Hdt. has κατά for καθ' ä. --- 4. κατέβαινε, commonly interpreted to signify the coming to the point; directly at the subject. I take it in its literal sense (cf. c. 116. l. 21) and as referring to his manner; he came down, i. e. from the tone of anger which he had at first exhibited. It predicates then a change of position of the subject relative to the other party. As above, the herdsman changed from a position of denial to that of confession and entreaty; and here the king, from the attitude of menace to that of conciliation and pretended favor. It might be rendered here, he changed his manner, or tone. - 6. \*Kaupor, laboravi. This word in modern Greek has supplanted roses in the sense of facere. - 7. kal is correlative with re, l. 5. He suffered from the reproaches both of his own conscience and of his daughter. --- 8. 70070 μέν... τοῦτο δέ. See c. 30, l. 19, and c. 106, L. 3.

119.—1. \*\*pookurhous, having done reverence, or made his prostrations, according to the oriental custom of salutation of an inferior to one of higher rank or dignity. It is unfortunate perhaps that in the Gospel this word is uniformly, I think, rendered worship, where sometimes only the reverence of ceremony is intended. It must not, as some, be taken as derived from whor, with the idea of fauning, and servile caress, like a dog; but from the common radix κύω, with the idea of affection, respect, homage. —— 2. μεγάλα ποιησάμενος, lit. making great things to himself; i. e. being greatly gratified at the happy turn of affairs and building large hopes on the favor of his sovereign. - auaprds; Ion. for auapria. — ès déor. The common interpretations of this phrase, advantageously; commode; recte; id quod debuit, come quite short of the idea, which is that of necessity; that the result was so caused by fate, or the overruling providence of deity, and that therefore Harpagus was pardonable. His fault was construed as a providential necessity. — 5. έτεα . . . μάλιστα, about (κου) thirteen years at the most. Schw. renders κου μάλιστα, fere. — 6. 'Αστυάγεος; sc. οἰκία, οτ βασιληία. K. § 263. b. B. § 125. 5. — 10. κατά μέλεα, limb from limb; membratim. — δίελων fr. διαιρέω. — τὰ μέν . . . τὰ δέ, some and other parts; these and those. —— 14. παρετιθέατο. See Tab. VIII. 3. (2.) They must have had each his separate table—a custom common with the ancients. Cf. the history of Joseph entertaining his brethren, Gen. xliii. 32-4; also what Tacitus says of the Germans: "- cibum capiunt: separatæ singulis sedes; et sua cuique mensa." De Mor. Ger. c. 22. — 15. παιδός depends on ἄλλα (sc. μέρεα) in the next line. —— 16. ἄκρων,

is adi, construed like the Lat. summus, medius, etc. :- the extremities of, etc. -- 19. hovein fr. hopen. The 71 softens the expression and gives an air of politeness to the question, which were otherwise blunt. — 20. παρέφερον, τοίσι προσέκειτο, they, to whom it was appointed, brought along. — 22. \*\*perardres\*, is to be taken transitively; presenting; or if we read moordres, setting before; which is the reading of the Mss. and of most of the Edd. and which, as giving a better sense, I would have edited, but that it escaped notice till it was too late to correct. The former reading is an emendation of Schweighæuser's. In some other places, as c. 2, wperskirtas; c. 129, wposstas; where the sense rather requires it, as those who edit mpo- understand it to be for mpos-, the correction of Schw. is to be approved. Thus Gais. in c. 2, προσχόνras; "Vulgatam formam, quam Mas. constanter servant, propter euphoniam in usu fuisse docet Grammaticus post Gregorium." --- 25. eteπλάγη, ἐρτός τε ἐωυτοῦ: two expressions, the exact opposite of each other in sense, and the latter, the opposite, ad verbum, to the Fr. hors de soi. See n. c. 116. l. 5. —— 26. δτευ... κρέα, of what animal's flesh. – 27. ἀρεστὸν . . . ἔρδη, that whatever a king may do is pleasing. – 81. πάντα, ες. τὰ λείμματα.

REMARK.—Instances of behavior more cool than that attributed here both to the king and to Harpagus are scarcely to be found on record. The historian is notwithstanding true to nature. The profoundest passion agitates the surface least. We are wont to think, it is only in the East that passion so intense and purposes of revenge so deep-seated and so patient as that of Harpagus, find place; and yet it is barbarous man equally in warmer or in colder climes.

120.—2. τους... Εκρυαν, the same ones of the Magi who had interpreted the dream for him in that way; i. e. in the way previously related, c. 108. The ellipsis is apparently strained. — 5. ἐπέζωσε καὶ μὴ ἀπέθανε, is a tautology which only the simplicity of a primitive language, or the laxity of colloquial style, would tolerate. So ἔστι καὶ περίεστι, l. 7, is no better. — 9. οἰ... βασιλέες, actual kings. — ἐτελέωσε ποτήσας; that complex mode of seeking to give full expression to the idea; which settled itself at length into the system of auxiliaries. So in l. 11, διατάξας είχε,—forms frequent in Hdt. — 12. ἐς φέρειν, to what do these things appear to you to lead? — 13. ἐκ... τινός, by a preconcerted plan of some one. — 16. παρά... κεχώρηκε, for our predictions have sometimes found their accomplishment in trifting things; more literally, some of our predictions have issued in small things. Cf. χωρεῦν εὐνυχέως, κακῶς, to turn out well, or ill. Lid. & Sc. err in saying that ἕνια is found in Hdt. but once. The construction of the next sentence

is precisely similar. —— 16. τά . . . έχόμενα, at least the things pertaining to dreams. Exous with a gen. is to be referred to the head of touch. C. § 368. K. § 273. 3. (b.) ye is an exceptive, not an intensive particle. — 18. ταύτη πλεῖστος γνώμην, very much of that opinion. For this use of macioros, see c. 98. l. 2. and reference there. — 19. eff-KELY EVELOOF: lit. that the dream goes out; i. e. it surceases, or is dismissed from duty, its office having been accomplished. --- 21. 701 gives the address more the character of direct appeal, as, I charge you. See n. c. 82. l. 3. —— 24. περὶ πολλοῦ. The gen. of price has sometimes περὶ or aντί. - 25. κείνως refers to the clause ές... περιούσα, as a supposition; thus it (the subj. is supplied from apxhv) is alienated, passing over to this boy. - 29. κal . . . μέρος, we also share in the government, in our proper degree; -the part, namely, which is appointed-a happy use of the article, giving submissiveness to the expression while it betrays the priestly ambition which preëminently characterized the order. — 30. ἡμῖν . . . προοπτέον. The verbal in τέον takes the dat, of the agent with the case of the verb :- it concerns us to look out for you, etc. (prospicere). —— 33. σοι . . . παρακελευόμεθα, we advise you such other things; which are specified, namely, in the sentence following; i. e. we give you this further advice, namely, to send away the boy, etc. This seems to me plainly the sense of the passage, though all interpreters, so far as I learn, agree in giving &t- toi- the sense of similarly; like us; idem faoias. — 85. τους γειναμένους — γονέας, his parents.

121.—2. <sup>2</sup>Ω παῖ. Astyages now addresses him by a term of endearment, my son, which implies the actual relationship; and hence the explanatory clause introduced by γάρ. This term was used in addressing grandchildren as well as children.—— 3. τελέην, Ion. for τελέην, agreeing with δψιν, a vision of a dream (which was) not accomplished.—— 4. χαίρων joined with the imp. τθι has its common sense of a parting salutation—go, and may you be happy.—— 6. Μιτραδάτην, Ion. for Μιθραδάτην.

122.—3. δεξάμενοι . . . τελευτῆσαι. This sentence seems so elliptical as to render the sense quite obscure. δεξάμενοι expresses merely the reception they gave him as a stranger; then, ων επόθοντο is commonly interpreted, as with ellipsis of the object, when they had learned (who he was); but it may more strictly be rendered, when they had made their inquiries, giving us a glimpse of the social life of the times. When strangers were brought together, certain reciprocal inquiries, such as should bring the parties to some acquaintance and understanding of each other, were customary. This must have been so then, as now. And that is precisely what this word is adapted to express—they made

their inquiries: i. e. the customary introductory inquiries. We have no need then to supply a grammatical object for the verb. The inquiries of course brought out the astonishing fact, whereupon, μεγάλως dowd (ovro, they embraced him ardently; ("with tenderness and transport," is the elegant rendering of Beloe). ofa bh emicraperoi, as supposing hitherto; enw-, lit. planting one's self upon, implies knowledge when the object is matter of one's own observation; when it depends on testimony, it implies entire conviction or belief. αὐτίκα τότε τελευrijou, that he died immediately then; i. e. when he was born. ---5. lordoeen expresses that they now set earnestly about inguiry or investigation, to bring out the history; while enthorro expresses only the casual or customary inquiry of conventional use. — 6. έλεγε, φάs. Cf. fon herer, c. 118. L 6. A various reading for ods, is open, which is not to be listened to; another is σφέας, which gives a tolerable sense, but not so good as the received. - πρδ . . . πλείστον, that formerly he did not know, but had been very greatly in error. — 9.  $d\pi \delta$ , in the sense of temporal rather than local relation; from the time they set out on the journey. —— 11. He . . . alvéwy, he went praising her; (see n. c. 1. l. 20;) or he went on doing it (to express continuity) δια παντός, sc. τοῦ λόγου, through the whole story. Editors have been puzzled with this use of hie, and Schw. conjectures he—"forte he . . . emairéou periphrastice pro enfres." But it is rather the verb to go than to be, that is called into general auxiliary use. —— 12. 7à πάντα is predicate to Κυνώ: Cyno was every thing to him, etc. Cf. πλείστος, c. 120. l. 18. —— 14. κατέβαλον ... εξέθρεψε, put about a report that when Cyrus was exposed a bitch nursed him.

REMARK.—Compare with this, what Livy says (Lib. i. c. 4) of the similar story of Romulus and Remus "pressing the paps of the wolf;" that it was the reproach of she-wolf cast by the other shepherds on Larentia the wife of the shepherd by whom they were brought up: Sunt qui Larentiam, vulgato corpore, lupam inter pastores vocatam putent."

Without disputing here whether either of these accounts is strictly reliable, they give ground for a reflection of fundamental importance in the study of ancient history. We see, in them, how a slight perversion of fact transforms history to fable; how a perversion in some insignificant particular may throw an air of fiction over a series of important historic events. Now the business of the historian of the primitive class, to which character Herodotus approaches more nearly than any other, is simply to give the record or the tradition as he finds it. The sum of his criticism is:

<sup>&</sup>quot;I cannot tell how the truth may be; I say the tale as 'twas said to me."

But if with the character of narrator he combines that of philosopher and critic—and Herodotus is not wholly wanting of just and valuable censures—then his business is, to analyze, to separate the actual from the fictitious, to detect the germ of truth lurking in the guise of fable or buried under the rubbish of exaggeration. Under the guidance of this principle, perhaps in the story of Arion (c. 23, 24)—one of the most trying to our author's fame—we have but to substitute a ship bearing the name of "The Dolphin," for the fish of that name, to restore its just proportions and set a veritable and living picture in its true light. Modern skepticism were more wisely employed in this work of analysis and discrimination, seeking how much of truth may yet be rescued from these ancient shipwrecks, rather than how much of the real fragments and gems they may still deliver to the maw of the all-devouring deep.

123.—3. πέμπων introduces the means by which he attached himself to Cyrus, and sought to attach Cyrus to his interests—sending gifts; and επιθυμέων, the object in view-desiring to avenge himself on Astyages. - 4. οὐκ . . . ἐσομένην, he did not see revenge about to be; i. e. did not see any hope of effecting it. --- 5. ἐπιτρεφόμενον. Wytt.-in which he is followed by Schw. L. and others—supplies Tipupor after this word, and attributes to the ext a peculiar force looking specially to this object; growing up as his avenger; i. e. for this particular purpose. -7. ráde is subject of κατέργαστο, and oi, dat. agent. C. § 417. - 9. ένλ έκάστφ is each one separately. —— 11. κατεργασμένου... τούτου, this now having been effected by him, namely, the persuasion of the Medes. -13. δ "Apπayos; take as subject of elge; Harpagus wishing to make known his sentiments to Cyrus, etc. had no other (means of doing it). See c. 24. l. 33. n. - 17. etxe, sc. éwuró, as it was, i. e. before; with its natural appearance, the hair not being torn off. - 19. Onpeuti is appositive predicate to micrordry, which is distinguished as subject by the article; to the most trusty of his servants (arrayed) as a hunter. --- 20. ἀπὸ γλώσσης, from his own mouth; personally. -- διδόντα. See c. 3. l. 6.

124.—2. ἐν αὐτῷ... ἐνεόν; the tautologic simplicity of a primitive state of a language. — 4. σὲ... ἐπορέωσι, "for over thee do the gods watch." T. who also cites Isa. xlv. 1, "Thus saith the Lord to his anointed, to Cyrus, whose right hand I have holden," etc. γὰρ is often used with ellipsis of that for which it assigns a reason. Reisk would here supply ἡ μᾶλλον θεῶν τευ, to which Wess. and Schw. assent; i. e. oh son of Cambyses; or rather of some one of the gods; for, etc. Others, on the authority of Matt. § 615 (who says "the sentence with γὰρ is often

placed, by the haste of the speaker or writer, before that for which it gives the reason"), make it a case of hyperbaton, referring it to the sentence ob ... riou, avenge now the murder of yourself on Astyages, for. etc. This is too constrained. But on the other hand the ellipsis is oftenest such as cannot be supplied verbally from the context, but is rather an idea suggested by what is said; nay, it often is not even suggested by the language used, but only existing in the mind of the writer, he sets forth the reason simply, and we must infer what that sentiment or notion was from the nature of the reason given; as here, a conviction in the mind of Harpagus, that Cyrus was destined to some great mission. This is quite natural and elegantly concise when the notion is such an one as the writer has arrived at by deduction from that which is assigned as the reason. The reader is thereby simply put in the way of the same process of deduction. Logically, it is an inverted enthymeme. The same rule applies to the next  $\gamma d\rho$ , l. 5, for (if it were not so) you would not, etc. Taking the two together we have an inverted enthymematic sorites; and reading the series in the direct order, it is, (1.) Cyrus has a peculiarly happy fortune, therefore he must have been under the special care of the gods. (2.) He is under the special care of the gods, therefore-what? Whatever follows is the idea from which the writer starts, and which he omits as being sufficiently obvious from the premises. — 7. 70 36. See n. c. 106. l. 3. — 8. τὰ is joined with πάντα; I think you have already (καὶ πάλαι) learned all. — 9. ἐπρήχθη fr. πρήσσω, Ιοπ. for πράσσω. — 10. πέπονθα. See n. c. 98. l. 12. — 11. Av . . . relberba, if you will be guided by my counsel. — 18. στρατηλάτεε; Imperative mood. — 14. ήν τε... ήν τε, whether-or. The copulative particle as the connector of the protosis is altogether natural, and is found in many, perhaps all languages, in their earlier and simpler state. The Heb. vau, and, is also used as a conditional, if. The Eng. an differs not in sense from and, and they are probably of the same derivation, and correspond very nearly to if; the former being from anan, to grant; the latter from give; as we would say, grant this, grant that; one conditioned on the other. Such forms as #v. Lat. si, and Fr. soit, are only conditional or imperative forms of the substantive verb, and must be of later development. —— 15. εστι . . . . βούλεαι. Supply τὰ πάντα, or the like, as subj. of εστι . —— 17. πρὸς σέο, of your party; in favor of you. This gen. construction regards the person ofo, as the author or leader, from whom the subordinates' take the command. See Jelf's K. § 638. and cf. c. 110. L. 9. —— 18. &r for obr. - evoluov . . . ebros; the sing used to denote the scheme, the whole business taken aggregatively, all things. - ye is an exceptional adverb, and according to its relation seems sometimes to intensify, and

sometimes to weaken the expression:  $\gamma \epsilon$  erade, here at least, however it may be elsewhere.

125.—2. σοφωτάτφ. See n. c. 82. l. 46. — 3. εδρισκέ τε. Some Mss. and Edd. read evolution, which is perhaps to be preferred. -4. ταῦτα; alii τάδε, which is objectionable as indicating an antithesis to the former ravra, those and these; whereas both refer to the same thing, he devised these things, and acted accordingly. -- 6. fon. See c. 24. l. 30. n. — 7. ἀποδεικνύναι; cf. c. 124. l. 14, ἀποδεχθω. — 8. δρέπανον. The state of the arts was not so rude in Persia at this time as to require them to use their agricultural implements as weapons of war. They had heavy scimetars curved after the fashion of the scythe. — 11. δλλοι for of άλλοι. In the crasis, the rule of recent grammarians is, that the i of the diphthong, if in the former word, is dropped; if in the latter, it is subscribed, as και έγώ - καγώ; δ οίνος - φνος. - 12. ἀρτέαται (fr. ἀρτάω, Tab. VIII. 3) does not indicate descent, but dependence, subordination. Most of the Mss. have 'Apredra. as a proper name; an error, as Larch. observes, "of great antiquity, since it is found in Steph. Byzant." Wess. first edited correctly. -Πέρσαι is the general appellation for the nation. —— 16. Γερμάνιοι. Though the opinion that we have here the origin of the German race and name is ridiculed by Larch. and Wess., it is far from improbable. Every year brings central and southern Asia into more direct relation and closer proximity with the Teutonic portions of Europe.

REMARKS.—Turner quotes the following passage from Heeren (Pers. chap. ii.): "As was invariably the case among the great nomad races, the Persians were subdivided into several hordes or tribes; the number of these was ten; and they were distinguished from each other no less by their differences of rank than by their modes of life. Three of them were noble: the Pasargadæ, the noblest of them all, the Maraphii, and the Maspii. Three other tribes devoted themselves to agriculture, the Panthialæi, the Derusiæi, and the Germanii; while four others, the Dai, Mordi, Dropici, and Sagartii, continued to maintain their wandering and nomad habits, but are occasionally mentioned, more especially the last, as contributing hardy bands of cavalry to the Persian armies.

"Two principal observations, illustrative of the history of Persia, naturally flow from these facts, as recorded by Herodotus:—1st. We must discard the idea that the Persian nation, even at the most flourishing epoch of its history, was universally and equally civilized. A certain part of the nation ruled the remainder, and this portion alone had attained a certain degree of civilization by its acquaintance with the arts of peace and luxury. The other tribes continued in their origi-

nal barbarism, and partook but little, or not at all, in the improvement of the race. Persian history, therefore, as it has come down to us, is not so much the history of the whole nation as of certain tribes, or possibly even of a single tribe, that of the Pasargadæ. These composed the court, and it would appear that, almost without exception, all that was distinguished among the Persians proceeded from them. 2dly. The above particulars would at once lead us to conclude that, in a country so constituted, every thing would depend on descent and the distinctions of tribe. As the tribes were distinguished by a greater or less degree of nobility, so there was a gradation also in the different families of which each tribe was composed. The noblest family of the most noble tribe was that of the Achemenidæ, from which exclusively the kings of Persia were always taken. The same distinction of more or less noble tribes has at all times prevailed among most of the nomad nations of central and southern Asia, the Arabs and Mongols, etc. \* \* \*"

126.-4. wdryn, as if fr. a form wdryos, -n, -ov, with ellipsis of obo. èν ἡμέρη; not in a day, as denoting the duration of the action, which would require the acc., but on a day (appointed). See Jelf's Kühn. δ 606. — 6. es την υστεραίην, sc. ήμέρην. When we translate this phrase, on the morrow, we do it not literally, though we get at the same idea, by taking a different point of view. The Gr. taking the stand in the present, looks forward to the morrow, as the time designated. Cf. c. 32. l. 8. —— 7. λελουμένους, bathed; a part put for the whole, as we say in the modern phrase, dressed; either form of expression signifying that attention to personal neatness and decoration which the usages of society demand; and as, in this figure of diction, it is only the most prominent part that can represent the whole complex idea, we have in the several words, indices to the different habits and tastes of the several peoples who use them. — τούτφ, sc. χρόνφ. —— 9. ώς δεξόμενος, as being about to receive, i. e. as intending to; not as if, which would imply, false pretence. K. § 312. 6. —— 10. mpós, adv. moreover. — etro . . . eximpewratows. The dat, instrumental or circumstantial stands in the relation of an after-thought, in the mind of the writer, to the main action, and is therefore sometimes remotely connected with the principal verb, as here mapeoneba(e, he made preparation, not only by slaughter of the flocks and herds, but moreover, with wine and bread as (being) most promotive of good cheer. — 12. and delavov. Cf. Lat. statim e somno, Tac. Agric. c. 22. In these phrases, the prep. is commonly interpreted as referring to time, as after; but the notion of time is in the adv., and the prep. is rather to be taken in its primary local sense, or by a metaphorical transfer from this idea to that of act, state, or condition; when now they were come from dinner. For the use of Te, see c. 96. 1. 17. n. \_\_\_ 18. foar. Cf. corres, c. 105. l. 12. Motion is so nearly a necessary concomitant of existence that the same word often serves to express either idea, as elm. The later Greek sought to mark a distinction by the accent; but even where different forms had been appropriated, they are continually returning into each other in sense. Cf. #16, c. 122. l. 11; also the Lat. eo, to go, and fui, pret. of esse and cognate to fucio: as is clear from the Spanish, where the same form, fui, fuiste, etc. is the pret. of both ser, to be, and fuir, to fly. The French has substantially the same coïncidence; and the Eng. be is the same as the Gr. Se, Sa, root of Balra, or Bhr, i. e. Sé-er; whence also the Lat. beo, obs. but implied by beto. --- 13. rd, relative, what; the things which. -προτεραίη, sc. ήμέρη. See Tabb. II. 1. IV. 3. --- 18. παρεγύμνου ... λόyor, laid bare the whole plan. - 19. eufo. The gen. with wellerofa, which mostly takes the dat. is to be referred to the head of genitive of distinction (C.), of Superiority and Inferiority; or, as Bul. R. xvii., to the principle, verbs of ruling and the contrary, etc. —— 22. x0.(\$\hat{\text{\$\tilde{\phi}}}\$. The Eng. does not suffer this elliptical mode of carrying out a comparison, which is common in Greek, and is not unknown to the Latin. We must say, labors similar to those of yesterday, instead of similar to yesterday. — 24. усуотая. К. § 310. 3. В. § 144. 6. — табе... бусова, to take these things in hand; i. e. to undertake to effect their liberty.

127.—1. ἐπιλαβόμενοι, expresses their seizing with eagerness upon the offer of a leader. — 2. Loueroi. See c. 32. l. 46. n. — 3. Kûpor триосогта. See c. 100. l. 6. n. — 5. тротерог . . . й, before that. See a. 4. l. 8. n. — 8. θεοβλαβήs. Those old Pagans preserved a wholesome faith in a divine Providence; "quem deus vult predere, prius dementat;" and moreover in the divine justice, as this word testifies: that the god-smitten was judicially blinded for his impiety. Words are monuments-interpreters of doctrine-and often, as here, embody in one a great article of a noble creed. - article. Cf. c. 124. l. 14. -9. λήθην . . . ἐόργεε, forgetting (lit. making for himself a forgetfulness of) what he had done to him. The allusion is to the murder of his son and the horrid feast. The ellipsis of the antecedent is common, and the relative is then, with the Attic writers, more frequently attracted to the case of the antecedent. This is a refinement, for the case of the · rel. then represents the actual presence of the antecedent in the mind of the writer. We gain the same thing by the change of form of the rel., using what instead of which; and it is on this principle of ellipsis that this construction of what is to be interpreted, instead of calling it, as our grammarians do, a "compound relative." ---- 11. Soot, refers to

number or quantity; so many as. — μ)... μετέσχεν, were not made participants of the counsel; were not in the secret of the plot, i. e. to betray Astyages. —— 18. εθελοκάκεον fr. θέλω + κακός, were willing covards.

128.—2. &s...τάχιστα, as soon as; lit when quickest; and it would seem that τάχ- properly belongs to the second clause; as, when he learned, he quickest uttered his threats, i. e. immediately; it was the first thing he did.— εφη ἀπειλέων, spake threatening.— 5. οί... μετείναι, who advised him to send away, etc.; μετ- Ion. for μεθείναι.— 6. ἀνεσκολόπισε, impaled, which was done by lifting the victim on a pole (σκόλοψ) thrust through his back and coming out at the mouth. Some would render it, crucified. Cf. σκολιός, crooked, curved, the root of which may be κολ (Tab. III. Σ), whence κοίλος, hollow, or hollowed, scooped out; then σκολ + οψ; scollor.— 9. εζωγρήθη; a hunting term, to take alive.

REMARKS.—The account of Herodotus, that Cyrus added Media to Persia by conquest, is better supported by ancient authorities than that of Xenophon, who makes him succeed peaceably to the throne, by marrying the daughter of the king. Xenophon further differs, in saying that Cyrus was in alliance and affinity with Cyazarez, the predecessor of Astyages; and that as general of Cyaxares he carried on his Lydian war and effected the memorable capture of Babylon. And not only is Herodotus sustained by Strabo, Plutarch, and Diodorus at least, of the ancients, but Xenophon renders his own account suspicious, by what he says in the Anabasis of the younger Cyrus (iii. 4), where he takes notice of the ruins of a town on the banks of the Tigris, and says it is the place to which the consort of the king of Media fled for refuge when the Medes lost the empire to the Persians; and that the city was besieged by the Persians, though they found it inexpugnable.

Herodotus gives no details of the battle, which a writer disposed to draw on his imagination would naturally do, not even the locality. Some of these are supplied by other authors, and are some of them sufficiently curious.

Diodorus says that Astyages put to death not only the Soothsayers, but all the officers who had betrayed him, and that by his violence and barbarous cruelties he so disgusted his whole army that they sought opportunity to change masters.

For his treatment of the Magi, compare the decree of Nebuchadnezzar (Dan. ii. 2-13) against the Chaldees for a similar fault. The oriental is the real despotism!

The practice of impaling, and also of crucifying, was in use in many

of the ancient nations. It was always considered an ignominious penalty, and was mostly reserved for slaves and such as they wished specially to disgrace.

129.—3. πρός, in reference to; about. —— 4. μιν refers to Harpagus and exercos to Astyages. - 5. 8 Ti... Buringing, what (or what sort of a thing; lit. what certain thing) this slavery of his instead of the kingdom might be; i. e. how it suited him; -a cutting gibe. -- 6. el... Epyon, if he claimed the achievement of Cyrus as his own. — 7. Epn, has for its object the clause τδ . . . elva, the deed was therefore (δħ) justly his own; for which yap introduces the reason for such a boast; that he had himself written; i. e. to Cyrus, and laid the project. (See c. 124.) For the construction of airls γράψαι, nom. subj. of infin., see n. c. 2. l. 16. 8. μιν . . . λόγφ means, I think, he endeavored to prove to him; rather than, as some, he actually or really (τῷ λόγφ) did it. He did it, in word, or as far as reasoning might go: but it might not convince. -10. wapedr. The case absolute of impersonal verbs is the acc.—it being with himself; i. e. in his power. K. § 312. 6. C. § 638. Others have called it nominative. — 12. περιέθηκε. Cf. περιήλθε, c. 7. l. 1. — 14. Seir. Impers. inf. C. § 617; or rather, dependent on an impersonal, finite mode, as ¿bokee; -for if surely it were altogether necessary to devolve the kingdom to some other one; lit. to put the kingdom around some other-a figure of investiture, as with the robes of office. ---- 16. τοῦτο τὸ ἀγαθόν, take as obj. of περιβαλείν. -- ἀναιτίους τούτου, blameless of this; namely, of the crime with which himself was charged.

130.—2. κατεπαύσθη describes rightly his expulsion from the throne; he was made to cease. —— 3. δπέκυψαν fr. δπό + κύπτω; root κυπ (κυβ or κυφ); cf. Lat. cubo, cumbo; also cap, cup, cymba, κύμβη; also κῦφος, κῦμα, κυβή, κεφαλή, κύβος, caput, Gor. kopf; also cubitus, and a great variety of other forms; all having in common the idea of bending as an act or the result of the act, i. e. the state or condition of being bent; whence, any thing that may be measured with curved or bent lines, either in its length, or on its outer or inner surface; or secondarily, the instrument of recumbency, as the elbow or forearm; and in the third degree, the length of the arm as an instrument of measuring, a cubit. A fruitful theme, and affording a fine praxis for the tyro. —— 4. τη̂s ... Aσlns. See c. 95. l. 8. — 5. παρέξ... Αρχον, besides so much as (-what time that-) the Soyths had sway; which was (c. 106) 28 years. --- 6. out denotes the Medes. They had willingly submitted to the Persians under Cyrus as a happy relief from the tyranny of Astyages, but afterward it repented them of having done this, and they revolted, etc. --- 10. τὸ ἀπὸ τούτου, sc. χρόνου. For the construction, see C. § 478. γ.

—— 13. Tobrus depends on Serreson. —— 14. Estaura deulys, being the first to commit aggression.

REMARKS.—We are now brought to a memorable epoch—the supremacy of Cyrus the Great over all Asia. It is a proper place for the historian to pause, as he now does, to take a survey of the manners and institutions of the people into the midst of whom we have been borne by the current of the narrative. His manner in this respect is precisely imitated by such writers as Robertson and Gibbon—the most philosophic of our historians.

The Median dynasty is closed; of which, the chronological canon, according to our author, stands thus:—

1st. Deloces (c.102) 58 years.

2d. Phrsortes ("") 22 " He wars with Assyria, and takes most of upper Asia except Assyria proper.

8d. Cyaxares (c. 106) 40 " including the 28 of the Scythian subjugation. Wars with Lydis 5 years (74), took Nineveh (106), and became master of all Asia except Babylon, and hence is reckoned by Diodorus in the list of kings of Assyria.

4th. Astyages (c. 180) 85 "king also of Assyria.

Total, 150

which added to 559—the first of Cyrus (see Rem. c. 82)

gives 709 for the first of Deloces.

But our author says here that the Medic domination was 128 exclusive of the 28 of the Scythic, which gives 156—an excess of 6 years over the sum of the reigns. The common and perhaps the true mode of reconciliation is, to suppose that this latter number dates from the revolt of the Medes, and that the six years are the years of anarchy preceding the election of Deloces. (See c. 95. and Rem.) Larch says, "This simple and natural explanation, which was much relished by Wesseling, at first misled me; but more mature reflection has induced me to reject it."

The treatment of Astyages after his fall, as here represented, is honorable to Cyrus, and accords with our noblest conceptions of his character who has the surname of The Great. Other ancient authors represent him to have caused the death of his atternal grandfather by cruelty, and to have sought to cover his disgrace by the pageantries of funeral pomp, and ostentatious grief;—which is consistent with the common character of the oriental despot.

. 131.—1. olda. Hdt. writes from personal observation. He had traveled through the East and conversed with the learned, and laid under contribution all sources of information. —— 2. δγάλματα...

Boverbar. There is not tautology here, as might at first seem, in werand 18p. The latter has for its object the several accs.—to erect statues, etc.; the participle has for its object the infinitive clause-not making it (viz. ίδρύεσθαι, etc.) to themselves in their law; i. e. not embracing it within the scope of their law or usages. —— 3 τοῖσι . . . ἐπιφέρουσι, to those doing so (i. e. erecting statues, etc.) they attribute folly. -4. Soréew. This inf. impersonal depends on some verb understood, as εθέλει, in the sense of solet, like the historic inf. of the Latin. — ἀνθρωποφυέας, refers to form, image. See Rem. below. — 5. κατάπερ, Ion. — καθ ἄπερ. — 6. νομίζουσι — ϵν νόμφ ποιεέαται (see above, l. 2); have the custom. — ύψηλότατα, sc. μέρεα. — 7. Ερδειν. Cf. Εργω and ρέζω. The aspiration is retained only in the Ion. and is equivalent to the older form εέργω, which became in Att. είργω and είργω. — τον κύκλον... ranforres. This was the occidental idea; hence, sub Jove; under the open canopy of heaven, as in Hor. Carr. i. 1. --- 10. doxider, from the but beginning; these are the ancient unchanged forms of their religion, - ἐπιμεμαθήκασι δὲ καί, but they have learned in addition, also, etc. ---11. Obparly, sc. 'Appobly; not the muse Urania, but the celestial Venus. See Gr. and Rom. Mythol. art. Venus; in Man. Class. Litt. § 47, 49. 2. ---- 13. "Αλιττα. In iii. 8, the same name is written 'Αλιλάτ, and in some Mss. 'Alidr. - Mirpar. It is uncertain whether our author meant to designate the god Mithras, or a goddess by the name of Mitra.

REMARKS.—The Greeks did not understand the religion of Persia; and any attempt to translate it into the mythological dialect of Europe must fail, from the want of a sufficient correspondence between the two systems.

The idolatries of the pagan world seem to have taken their rise, or, at least, their distinctive character, in the third generation from Noah, in that grand apostasy of the sons of Ham, headed by Nimrod as the military, and his brother Phut as the sacerdotal, chief. The tradition of the promised seed which led them constantly to expect the mighty deliverer, together with that of the actual appearance of Jehovah and other celestial visitants, at intervals, doubtless laid the foundation for the popular belief in the repeated incarnation of the Divinity in the person of some great hero, or holy priest. Thus hero-worship grew to god-worship; the patriarchs became deities. The name of Phut, the head of this system, spread widely as the generic appellation for Priest, or as the name of the divinity itself. Hence, in the East, the Budha; in Egypt, the Poti-Pherah, that is, the pricet of the sun; in Greece, the Huela; in Italy, the Poti-tii; in Scandinavia, the Woden. The foundation of the religion of Persia and Assyria was a protest against this Phutish apostasy, which brought them back much nearer to the pure

worship of the patriarchs. Asshur went out from among them (Gen. x. 11.) The Persians worshiped, not the sun as a deity, but the deity under the symbol of fire. Their ancient theology bore a near resemblance to the patriarchal. After their great prophet, Zoroaster, philosophy made its inroads, and there was at all times the temptation to the neighboring idolatries, not wholly resisted.

The "going up to the high places" to worship became the characteristic of paganism, as we see everywhere in the history of the Jews;—a practice doubtless originating in the fact that the father of the new world, in whom they beheld one of the incarnations, was pictured to them as bowing, before the smoking altar, on the summit where the ark rested. The mountain-tops are henceforth sacred to the gods.

It is observed by commentators on this passage, that idolatry was everywhere a corruption of paganism. Lucian testifies for Egypt, that they had no statues in their temples anciently; Eusebius for Greece, that the first statue was dedicated by Cecrops to Minerva; and Plutarch and Varro for Rome, that for 170 years neither statue nor painting of the deity was seen in their temples, and that the attempt to represent their god in such a way was expressly forbidden by a statute of Nums.

132.-1. Ovoln . . . weel. He does not say, sacrifice to the gods; because the victim was not offered up on the altar and consumed there; it was a form of worship in the name of, or in honor of, the god, and, as if he did not exactly understand what the relation of such an act should be, he uses the most indefinite word, as he would say, it was a sacrificial ceremony having some reference to (περί, about) the gods. —— 2. κατέornee. The perf. in the intransitive sense, to stand, or be established, as a custom or institution. — obre βωμούς etc. οὐ σπονδή etc. The true logical method of definition—first to enumerate negatively such things as the Greeks were accustomed to in similar ceremonies but did not pertain to the Persian worship. (See Gr. Antiqq.) ---- 4. στέμμασι. Some have thought this contradictory of what is said below in correspondences, and Valknær therefore conjectured πέμμασι; but the reference here is to the Grecian custom of offering garlands to decorate the altars and temples, whereas, in Persia, the offerer wreathed his tiara with a chaplet of myrtle. - 5. Older. See c. 109. l. 11. n. - is ... kaden, leading the victim to a clean place he invokes, etc. So in the Mosaic Institutes, the nicest regard was had to purity both of the victim and of the priest and all the appurtenances, thus symbolically teaching the purity and holiness of God. --- 6. ¿wurø, qualified by pobre, is construed with apaσθαι; and of is but a repetition of the idea of person already expressed

in the demonstrative article to with obort; to the one sacrificing in private, it is not lawful for him to supplicate blessings for himself alone. So the Christian is taught to pray, Our FATHER... give us this day our daily bread; and it is specially enjoined by the precept of the apostle, "that, first of all, supplications, prayers, intercessions, and giving of thanks, be made for all men; for kings, and all that are in authority. (1 Tim. ii. 1, 2.) — 8. πᾶσι τοῖσι Π. all the Persians, is the correct order; and in the next line, by roise anase, the aforesaid all, etc. we have the article of renewed mention. K. § 244. 6. - 14. exacides. See Tab. I. E. Though we explain this form, according to the usage of grammarians, by the insertion of e, which gives correctly the variation from the common dialect, taking that as the starting-point, yet we should keep in mind that the Ionic is the older form, and that the common form comes by absorption of the e and subordination of s acido, aldo, aldo. From the full form, the old perfect (perf. 2) changes es of the penult to os, whence the noun, as in the next line, exación, which becomes, by the regular contraction, exoch. - Geogoving. Whatever the nature of this sacred song may have been-and music, in all religions has constituted an integral part of worship-it could not correspond exactly to the Theogony of the Greeks. See Remarks at the end of last chapter. — 16. emigraph... xpovor, lit. holding on a little while. - 17. 8 71, acc. of manner. Schw. renders, 8 71... alpées, prout ei ratio suadet; and Gron. in quemcunque usum illi fert animus. Cf. Ovid. Meta. i. 1.

133.—1. 'Ημέρην... εγένετο. A custom of all peoples, to celebrate the birth day. - 3. Sinaisvoi, properly, think right, or fit; but it indicates custom, usage, founded on a sentiment of propriety. - of evolutiones av-Târ, the prosperous (ones) of them. The parti. construction. K. § 278. Rem. 4. (a). Bul. R. x. C. § 452. — 5. Shows . . . Raulrow, roasted whole in ovens. Behold a barbecue! — τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων. See above, L 3. This partitive construction is elliptical, and with the neut. adj. Hdt. sometimes uses xonua. Cf. c. 36, συδς χρημα. — 7. ἐπιφορήμασι, . is the delicacies superadded to the olvos, or main dishes; the after-meats, which the Latins called bellaria, and the French, le dessert. - oùe and at once; i. e. by successive courses, they protract the banquet. - 8. 700s . . . wabeoda, the Hellenes being yet in the midst of the substantial dishes (our continuous (see a. 108. l. 7), in the act of partaking of the o(roi), cease without satisfying their appetites. - 9. opi (sc. fovoi) and delaves, lit. to them (being come) from dinner, i. e. when they had eaten. Cf. c. 126. l. 12. - wapapopieras expresses the bringing on something besides the main dishes. Cf. c. 119. l. 20, mapépepor. —— 11. elev...

προσκέσται (Ion. for πρόσκευται), but they lay to at the wine mightily, is literal, and good colloquial English, but hardly classic. According to Xenophon, the earlier Persians were distinguished for sobriety, but the testimony of Herodotus to the opposite character in his day is supported by that of Plato. — καί... άλλου. Cf. n. c. 99. l. 7. —— 13. ἐδθασι. See c. 73. l. 22. n. —— 16. ἐν τοῦ, εc. σίκφ οτ στέγη, in whose house.

REMARK.—This passage, from μεθυσκόμενοι, line 18, corresponds exactly with what Tacitus (Ger. cap. 22) says of the Germans, except the last clause: that if they should take any matters into deliberation first while sober, they afterwards reconsider them over their cups. He also gives the Germans the same character for their love of wine and banqueta, which often became disorderly. A comparison of the two passages is interesting as showing the difference in the style of the two authors, as well as the advance made in the art of historic composition. (1.) Herodotus states, in the most general terms, the subjects of their deliberations, as, the most serious matters of business. Tacitus says, with detail, "concerning the reconciliation of private feuds, and the contracting of affinities, and the election of chiefs, and in fine concerning peace and war." (2.) While Herodotus is for the most part simply a narrator, Tacitus shows quite as much the philosopher as the historian. In this case, the former simply states the fact, the latter adds the reasons;-first in detail, recalling the effects of wine to cast off disguise and expose the secret thoughts; and then, according to the nicest rules of rhetoric art, gathering all into a brief, dense formula: "they deliberate, whiles they know not to dissemble; they decide, the whiles they are not liable to err :- Deliberant, dum fingere pesciunt; constituunt, dum errare non possunt"

134.—1. Εὐτνγχάνοντες; nom. absolute. C. § 840. γ. —— 2. τώδε; dat instrumental. — ἄν... el, one might distinguish whether, etc. —— 8. ἀντί, instead, not, as some interpret, before. — προσωγορεύεω, is to salute by speaking to one. — φιλέουσι, kiss. Cf. the construction ἀλλήλους φιλέουσι τοῦσι στόμασι, with τὰς παρειὰς φιλέουται, in the next line, in which the mid. voc. corresponds to the act. with pro. reflex. acc. and the part specified is then acc. (acc. of specification or nearer definition). In the former case, the act. voc. taking the pro. acc. as the direct object, the part, as the remoter object, is dat. —— 4. στόμασι; the root τέμω. See Tab. III. Σ. —— 7. μετά γε, at least next after. —— 8. κατὰ λόγον, in order; in proportion, i. e. to their distance. λόγοι is the arithmetical term to which corresponds the Latin ratio, which we have adopted; and in many instances this mathematical idea lies at bottom, and affords the key to the true sense, of these two most untranslatable words. ——

9. incordree; not from incoros. Observe here again, as in lines 3 and 4 above, the studied variety of construction where he is compelled to repetition. Here the adv. is constructed with the gen. directly; below, line 13, the order is changed, and the prep. and introduced as necessary in that collocation, to show the connection. — 13. 4ml. See c. 5. l. 16. n. —— 14. καὶ ἦρχε . . . ἀλλήλων, the tribes also ruled one over another; that is, all the tribes or nations over which the Medes ruled, had authority, one over another (not one another, reciprocally), in gradation, as described in detail in the following lines, --- 15. kal, as well as. άγχιστα... σφίσι. Cf. above, line 7, άγχιστα έωυτῶν. The gen. construction is idiomatic Greek, nearest in respect of any one; the dat. is common, nearest to one. The dat. is demanded here by reason of the antecedent gen., to avoid ambiguity. It is this flexibility-one of the rarest excellences of a language—which the Greek possessed in an eminent degree, that gives to its syntax so great complexity. It cannot be understood from rules till it is studied in its principles. —— 16. obros (sub. horor) refers to the people designated in the last clause. - of; demonst. referring to δμούρων. — μάλα. Some edit μάλιστα, which has the authority of one Ms. and seems to accord best with the sense. - 17. \* \* 17. \* \* 17. \* 2006 Baure. went forward; i. e. extended its authority far. --- 18. apxor denotes that absolute sway that was exercised, and emerpoweror, the weaker authority, as it were a sort of guardianship, which they held in the remoter provinces. It is so ever in a centralized or monarchical government. Power emanating from the throne obeys the law of radiation.

135.—1. προσίενται, affect; readily adopt; lit. send themselves toward (an object). —— 2. Μηδικήν ἐσθήτα. So in the time of Joshus, the Babylonish garment entited Achan to bring ruin on the host of Israel. —— 3. ἐs; not in the wars, but, going to war. See c. 31. L. 27. and c. 14. L. 12. n.

136.—1. 'Ανδραγαθίη ... παΐδαs. The last clause, from δs ἄν, whoever, etc., in the sense of a proposition, that any one should exhibit a great number of children, is subject of ἀποδέδεκται (fr. ἀποδέχομαι), and ἀνδραγαθίη, modified by the prep. clause, μετὰ ... ἀγαθόν, is subject predicate; or we may supply of, as obj. of ἀποδ- and antecedent of δs, which will make a regular construction of the relative—for him who may show many children, it is accepted as manly excellence itself (i. e. as the best or most desirable character of a true man and good subject) next to the being valiant in battle. ἀγαθόν has τινά, or τοῦνον understood subj. of εἶναι, and the infinitive clause makes a substantive phrase

which always takes the neut. article. — 4. το πολλο...elraι exhibits the reason of this sentiment. It is state policy, they reckon (ήγέαται for ήγηνται) that numbers give strength. Cf. Pa. exxvii. 4, 5: "As arrows in the hand of a mighty man; so are children of the youth. Happy is the man that hath his quiver full of them;" and through the East generally, barrenness has been considered a reproach. — 6. τρία μοῦνα: object of παιδεύονοι, together with παίδαs; they teach the boys three things only, or they educate the boys in three things only. The limit of the age of education is reported by Xenophon to be at seventeen. Cyr. i. 3, 4. In the other particulars the two authors agree mainly. — 10. τρεφόμενος, while being nursed, i. e. as a child.

137.—1. τόνδε τὸν νόμον refers to the custom already described; and τόνδε in the next line,—and I praise this also—to that which follows. ---- 2. τδ...φονεύειν. The rule that negatives in Greek strengthen each other, while in Latin and in the modern languages they destroy each other, is laid down too broadly. In Greek equally as in all languages, two negatives, when opposed, must neutralize each other, as oùderl by obe aptaken; nemini non placet; to no one is it displeasing, i. e. it pleases every one. But when a complex sentence is covered by a general negative, then whether its subordinate parts shall be connected negatively or affirmatively, is quite another question. The untutored expression in any language is very apt to claim the negatives, in spite of grammar; as if we would say here, -nor the king himself don't put no one to death not for one crime. This is natural; it is philosophic, and in Greek it is classic. The rule that holds, for the most part, in English, is a logical refinement, and is often too strait. --- 3. Περσέων μηδένα in partitive construction stand as subj. of Epdew, and for obj. of the verb, supply another undéra, construed with olkerteur. — 5. rd. The use of the art. with the noun and not with the adjectives, shows these to be taken as predicatives and not attributives; the faults to be more and greater, etc., not more and greater faults, etc. K. § 245. 3. - 6. obre ... χράται, thus he tempers his wrath. — 7. κω (see c. 5. l. 11. n. and c. 111. l. 4. n.) has the effect to render a universal negative more emphatic, by taking away all idea of restriction or limitation, as, οὐδόνα κω, no one any how; i. e. from any cause, or under any circumstances. ----- 8. oxooa would seem at first to refer to the acts of murder-whatever things of such a character have ever occurred; but the correlative raira in the next line and the adjectives in the next, seem to refer it to the agents of the supposed acts—the children, maidia, — 9. magar àrdγκην, sub. εlvai. — àraζητεόμενα, traced up to their origin. See c. 95. L. 1. n.

138.—1. "Ασσα. See Tab. VII. 5. —— 3. δφείλειν χρέος, to be in debt. - 5. ἀστῶν, native subjects, as opposed to foreigners, ξεῖνον, line 8. — 6. λέπρην ή λεύκην; two species of leprosy. The leuce, so called because it appears as an efflorescence of the skin and turns the hairs white, was believed by the Greeks, in accordance with what Hdt. says of the Persians just below, to be caused by the anger of Apollo, the sun-god of the West. — ές πόλιν... κατέρχεται, and l. 8, ξείνον... χώons. The incurable malignity of this disease and its prevalence in the East require extreme precautionary measures. So in the Institutions of Moses, every leper was to be put without the camp. Num. v. 2-4. -7. συμμίσγεται. There is always, and especially in the East, a superstitious dread of contact with infected persons, though the disease may be rather communicated through the lungs, and the actual contact be quite innocent. —— 10. περιστεράς depends on εξελαύνουσι, they drive out the white pigeons also; την . . . ἐπιφέροντες, alleging the same cause, for doing so; that the pigeons are infected with the disease, or induce it in man. —— 12. περιορέωσι, permit; lit. look around, as expressive of indifference. — 13. σέβονται . . . μάλιστα. This respect of the Persians for rivers is attested by various ancient authors. Nor was it confined to them, as witness Homer, xxi. 130. 133; and with the modern Hindoos, the Ganges is most sacred.

139.—1. συμπέπτωκε fr. συμπίπτω. — 2. τδ . . . λέληθε, which has escaped, etc. — 3. Suoîa . . . μεγαλοπρεπείη. The sense of these words is certainly obscure. Gron. translates, ad verbum-vel corporibus vel magnificentiae similia, but what sense in that?—words similar to bodies or to magnificence! Schw. puts the nouns in the ablative-corporibus vel majestate similia, which is equally inexplicable; but adds; some understand it-vel corporibus vel magnificentiae ipsorum respondentia, which is an attempt at interpretation. Laurent, whose version aims to be literal and is for the most part quite accurate, says-names, allusive to the body and to grandeur. Beloe, who more uniformly than Laurent gives the exact sense, though choosing elegance in his translation before literalness, says-words expressive of personal or of any other distinction. This gives a sense quite clear, and I think is near the true sense. But he errs in rendering kal, or. That is not admissible. The two nouns jointly qualify or limit suoia. I propose to render,—words common to the person and dignity, or taking spoia as adv. and join the datt. to dorra, words belonging equally to, etc., i. e. titles of honor, which at the same time served as the personal designation. This accords with the known usage, in the East, as also in most monarchical countries, of the king and nobility assuming a new title on the accession of new honors, which title did become the personal appellative. This sense favors a lection of one of the most ancient and correct Mss. (marked F. in the catalogue of Herodotean Mss. and which has been characterized as "Codex elegans X saeculi"), which has sal before observed. — 5. is connects rodge to relevabers.— 5. if persons. See c. 95. i. 1. n. The fact here stated, of this class of words all ending with the same letter, has been both denied and defended by eminent scholars, and perhaps we know too little of the ancient language of Persia to decide it. Cooley (in Larch.) says, "The cuneiform inscriptions, so far as they have been deciphered, do not fully confirm the remark of Hdt. In Zend the nominative often ends in â. Thus Xerxes and Hystaspes are, in the inscriptions, Khsharsa, Vistaspa."

140.—1. Taûra... ráde. See Proemium, l. 1. n. —— 8. és... volv. that the corpse of a Persian man is not buried before that, etc. See n. c. 4. l. 8. --- 6. κατακηρώσαντες . . . κρύπτουσι, Persians, having covered the dead body with wax, bury it in the earth. This seems to be contradictory of what is said lines 8 to 5; but, of that assertion which seems to be universal, he tells us he is not fully informed. He then affirms that custom of the exposure of the corpse specifically of the Magi, and from personal observation. He next affirms equally positive (3)-3) of some of the Persians (Héprau without the art.) that they cover with wax and then bury. Larch. says-Bodies so enclosed in wax will keep for centuries; and that the body of Edward I. of England, which was subjected to cerementation in 1307, was found in very good condition in 1774, by the Society of Antiquarians, who obtained permission to examine it. The wax, however, had been renewed under Edward III. and Henry IV. - 7. Kexmelbaras. See Tab. VIII. 8. (1.) b. - 9. of μέν, these, i. e. the Ægyptian priests. — άγγνεύουσι, reckon it consistent with piety. —— 10. el μή, except. —— 11. αγώνισμα... ποιεθνται, they make this a great contest among themselves; i. e. they vie with each other, as supposing there is merit in it; holding that these useless and noxious creatures are the production of the evil principle, and that in destroying them, they testify their abhorrence of evil. Such is the sentiment of the Guebers, as quoted by Larch., and probably it is the best commentary on this habit of the ancient Magi. --- 18. aupl . . . evoploty, as to this law, let it be, as it has been observed even from the beginning. - 15. moorepor doyor, the former narrative; that, namely, which was dropped at cap. 95.

141-152 .- Summary .- The history of Lydia first brings us in contact with Persia. On the fall of that kingdom, Cyrus stands the principal figure in the scene. As soon as a sufficient pause in the action is gained, the historian turns to inquire-Who then this Cyrus is (c. 95.) This leads him to sketch the early history of Media and Persia, which he follows down in regular order, till he reproduces the same Cyrus on the stage, master of the East and ready for foreign achievements. Here he pauses (c. 181) to describe some of the customs of Persia, which done, he now returns to that point in the history which he first dropped; the scene shifts to Asia Minor, where we see Sardis in ruins, Crosus a captive, and the arms of Cyrus every where triumphant. Cap. 141-158: the Asiatic Greeks seeing their liege in chains, make their submissions to Cyrus and are received with insolence:-thus repulsed, they resolve defence, and despatch deputies to Sparta to solicit aid: - Sparta neglected the prayer of her sister states, but ordered an armed vessel to the Ægean to watch the movements of Cyrus:this commission sends forward one of the number to the presence of Cyrus with the haughty message warning him not to touch any Grecian city; to which they had in exchange only a disdainful answer. Thus far the traffic of words-diplomacy.

153.—1. ἐπιτρέψας τὰς μὲν. .. τὸν δὲ χρυσόν, having committed, on the one hand Sardis... and on the other, the gold, etc. — 2. Tov Te... nal τόν, both that of Crasus and that of, etc. - 3. κομίζειν, not to transport to Persia, as presently appears, but to convey probably to the royal treasury. — 4. Kpoîróv . . . elva. This passage has greatly puzzled, and, as I think, baffled the commentators. The various attempts at translation and emendation, that I have seen, fail, as I think, of the sense. In the first place, they err in connecting "Iwvas with momoduevos or with elvas. The correll re... nal make the two acc. objects inseparable. Flushed with the brilliant success of his first campaign, as we see in his insolence towards the Greeks, Cyrus was marching towards Agbatana, leading with him both Crasus and the Ionians; i. e. such Ionian captives as he chose to take. Here I would have a pause. Then, as further describing the ambitious sentiments of the conqueror, he adds, that he made light of-something-what? The obj. of moingdueros must be the clause, The motorne elea. Now the particle yap immediately introduces a reason why he made this The Treatment to be of no account; because Babylon was before him, and the Bactrian nation, and the Saca and Egyptians. The connection of ideas is apparent. Because he meditated these gigantic achievements, therefore this first (something) was reckoned of no moment-namely, this first expedition, στρατητην, or perhaps the verb στρατηλατέειν, just below, would suggest στρατηλασίην, which gives the same sense. I can see but one other way of supplying the ellipsis, at all probable; that is, to supply xúpny, saying that this first field of his conquests he regarded little compared with the hopes of his great ambition. - 8. eneixé... abros, he intended to lead the expedition in person.

- 154.—2. ἀπέστησε, caused to revolt. —— 3. ἄτε... Σαρδίων. It would appear from this that Pactyas remained at Sardis, in charge of the royal treasure, though that construction is not absolutely necessary. He may have been in the train of Cyrus, from which he returned in haste, if we can believe him to have been so negligently escorted as to suffer that. —— 7. ἀπεργμένον fr. ἀπέργω, Ion. for ἀπείργω. See c. 131. L.7.
- 155.—3. ωs οίκασι, as they seem. 4. πρήγματα... έχοντες, affording, and themselves having, trouble. - poort(w...], I am deliberating whether it may not be best. B. § 139. m. 63. K. § 318. Rem. 6. -10. δ μεν refers to Cyrus. — τάπερ ενόεε, what he was meditating ; i. e. his forming purposes, theye, he indicated by his language, rather than declared distinctly. - 11. uh is used like the Latin ne after words expressing fear, and is to be rendered lest or simply that. - avaoráτους ποιήση, said of persons, primarily would signify forced to get up from where they were; removed from their seat; and secondarily of things, overturned, ruined —— 12. τά... είρηκας, you say what is quite reasonable. See Tab. II. 1. —— 13. χρέω. Imperative of χρόσμα, which governs the dat., and marra must be taken adverbially. - Equatrions. See n. c. 15. l. 5. — 15. ral... oépu, and I bear it, having wiped it on my own head; i. e. I expiate the fault by my own suffering; -a metaphor taken from the custom of wiping the knife on the head of the victim, after killing it. --- 17. Harrbys... Edodis. If this reading is correct, it settles the question of the precise relation of Pactyas; but some, from the apparent discrepancy of this clause with c. 153. L. 1, have conjectured that Pactyas is said erroneously for Tabalus. But the general minister of finance must have such authority, either independently or jointly with the governor, as to render the language here consistent. —— 18. 701. See c. 82. l. 3. n. — 745e depends on extrator. - 20. δπλα, object of ἐκτῆσθαι. — μή. See c. 105. l. 4. n. —— 21. κιθωνάς (Ion. for χιτώνας)... είμασι, to put on tunics under their cloaks.

REMARK.—In pursuance of the policy here proposed, the Lydians, "from the bravest of all the people of Asia, became the most cowardly and effeminate." They became a proverb, so that \(\lambda\text{olf(ew}\) signifies to dance, to wanton; though those carry it too far who derive thence the Latin ludus. Cf. also motus Ionicos, Hor. Carr. iii. 6. In a similar manner Xerxes degraded and debauched the Babylonians. It is the trick of tyrants and of despots.

156.—1. inetivero (fr. ind  $+ \tau i\theta \eta \mu i$ ), suggested (fr. sub + gero). — aiperárepa . . . Audoûsi  $\eta$ , better for the Lydians (rather to be chosen),

157.—1. ταῦτα ἐκ τῆς ὁδοῦ. Cf. c. 155. l. 1, κατ' ὁδὸν ταῦτα. On his way, or on the road, is the natural English expression, in either case. The Gr. is distinctive; and the Lat in imitation can say, in itinere, and ex itinere. In the former instance, our attention is directed towards the way as an object, along which Cyrus was marching; in the latter, we see him, issuing his commands, from his position on the way.—
2. ήθεα. See n. c. 15. l. 4.

157-160.—Summary.—The flight and capture of Pactyas, is the sum of the passage omitted. He files first to Cyma. The Cymeans are required by the Persian to deliver up the suppliant. They consult the oracle, which orders them to obey. The resolution to do so is opposed by one Aristodicus, who secures another consultation of the god, but the same answer is repeated. Aristodicus, by a stratagem, then elicits an interpretation of the oracle, to the effect, that the god so advises, that by so impious an act, these wretches who are already fit only to be swept way, may insure the speedier destruction. The terrified Cymeans send the fugitive to Miletus. Here bribery is about to purchase his delivery, when he flies to Chios. Bribery again is equally potent, and the Chians deliver him over to Mazares. They received in return the rich district and town of Atarneus; but the public conscience held the gift accursed, and, for many years, permitted no fruit from its soil to be brought to the altar of the god.

161.—3. τοῦτο μὲν... τοῦτο δὲ. See n. c. 30. l. 19. — Πριηνέαs, See c. 15. l. 2. — 4. ἐπέδραμε. See c. 156. l. 6. — ληίην... στρατῷ, making it a booty to the army; i. e. giving it over to plunder. — 6. νούσφ τελευτῷ, not ἀποθυήσκει, wishes to present the idea of the divine vengeance. The Nemesis—the "God in history," vindicating his justice—

was a living sentiment with Herodotus. Mazares was guilty of great barbarity. He reduced a free and noble people to slavery; he ravaged all the plain of the Meander; Magnesia he treated in the same way; and after that immediately he came to his end by active disease, not by natural decay.

162.—1. κατέβη διάδοχος, came down as successor. The language always is, to go down, from the capital of the empire to the provinces, and conversely, to go up, to the capital. Hence Xenophon's title to the expedition of the younger Cyrus—The Anabasis—Δεάβασις. —— 2. τόν, relative. —— 3. δ... έδαισε. See c. 119 for the details of the impious table. — Δεάμφ, nefaz. —— 4. Κύρφ depends on the σύν, in composition, and βασιληθην is object of the participle; laboring with Cyrus for the kingdom. —— 6. πόλιας. See Tab. VI. — χώμασι; dat. instrument; by means of mounds. —— 8. πρώτη, sc. τῶν πολίων, first of the cities of Ionia.

163.—The digression from this point to c. 177 does not properly come within the plan of the present work; but a portion of it is in cluded, persuaded partly by the intrinsic interest of the passage, and partly that the learner may become the better familiarized with the easy manner in which our inimitable author interweaves all history, with the unity of art, in a single story. See Rem. c. 5. -- 2. exphσαντο. Το say, the first who used long voyages, is bald English. χράομαι signifies to minister to one's own necessities, or do that which subserves utility. The sense of the passages is then, -make long voyages for the sake of gain. Of the Hellenes, they were the pioneers of foreign commerce. - 'Adolny. The successful student must learn to consider his classical dictionary as essential as his lexicon. - 3. Tuponsins. The derivation given by Hdt. c. 94 (see Summary) is probable; that of Pococke (India in Greece) is too far-fetched, if not too refined for the age. - Taprnocóv; probably the Tarshish of Sacred Scripture. These regions were well known to the early Phoenicians. The Iberian peninsula abounded, in very early times, both in riches and in fame. It is here that one of the labors of Hercules was located, quite beyond the strait that bears his name. See Art. Geryon, Class. Dict. --- 4. où στρογγύλησι. The transition from the broad, clumsy, tub-shaped bottoms, for vessels of burden, to a shape better adapted to speed, marked an era in the art of ship-building; and it is yet the great problem of the art, to combine, with sufficient capacity and strength, the form which finds least resistance in its passage through the water. --- 8. 7à жанта. Some edd.—and perhaps it is to be preferred—read жанта. —— 11. exérque, invited urgently; the root ker, cognate to kar, karés, CALL.

—— 18. M\u00e48ev. We need not stumble at his calling Cyrus, the Mede; for Media must have been at this time the common term with the Greeks to designate the ruling power of the East. It was so in fact up to the very time now mentioned. The terror of the Median arms was familiar in Asia Minor. Besides, Cyrus was as much Mede as Persian; and according to Hdt. on the Median side only could he claim royal descent. So Darius is called "the Mede" in Daniel, though descended from the Achæmenidæ, the royal tribe of the Persians. But further, the operation of walling the town would seem to require a longer time than the interval from the fall of Crossus to the exile of the Phocæans; and these negotiations and preparations may date some time previous to that event, while Astvages was yet on the throne.

164.—2. ἐπήλασε fr. ἐπελαύνω, —— 3. προϊσχόμενος έπεα, holding forth words, with the peculiar significance of the mid, voc., namely, for selfish ends, is sufficiently expressive of the false design. - of raraxpa, that it would content him; oratio rects for the oblique, is common. See c. 117. L. 5. — 5. κατιρώσαι, Ion. for καθιερώσαι. See Tab. I. E.; to consecrate; i. e. to dedicate to the king, as a token of submission to his authority. — 8. er & de, sc. xporq, but while. — amayayeir . . . relxeos. they demanded (or stipulated, not with the sense of authority to enforce) that he should lead his army to a distance from the wall. ---- 10. manifran fr. mapinus, to permit. - 12. dv robre, correlative with dv & in the line above; in what time—in that time; or whiles therefore—then. — 14. πρός, absolute, or supply τούτοισι. --- 15. χωρίς . . . ήν, except whatever there was, brass or stone (i. e. statues or images of brass or stone) or painting. These, as not convenient to carry, were abandoned. -17. ex Xiov; a pregnant clause; for the gen. presents not the object towards which motion is directed, but on which they rest after the voyage. Cf. c. 1. l. 21.

165.—2. Obrotogas. Several small islands between Chios and the main land. — ἐνεομένοισι; the present here, as the primary tenses often do, signifies not the actual doing of the thing, but the intention or attempt. They could not purchase if the Chians would not sell, but they did what was to be done on their part to effect the transaction, if the other party had consented, and that is precisely what the verb, in such cases, expresses. —— 3. μħ... είνεκα, lest these (al, sc. νήσσοι) should become the centre of commerce, and their own island should thereby be shut off (from this advantage). —— 4. πρὸς ταῦτα, upon that; therefore. —— 5. Κύρνον is Corsica. —— 6. ἀνεστήσαντο πόλιν, they established a city for themselves; i. e. as a refuge in case of emergency;—a policy common in those times, when a whole city or tribe was liable to be driven

into exile. —— 8. στελλόμενοι, being in act to sail; ready to set forth. —— 9. καταπλεύσαντες ès, having made a descent upon. —— 12. τῷ is personal; that one; whoever of their expedition should forsake it. —— 13. μύδρον of itself properly signifies a mass of hot iron, so that σιδήρεον is in strictness superfluous; but such expressions arise in all languages, in which usage justifies and at length the sense demands what is etymologically tautologous. —— 14. πρίν... πρίν, a pleonastic repetition. —— 15. ἀναφῆναι, showed itself on the surface. —— 17. πόθος... χάρης. The Greeks, like the modern Swiss, though great wanderers and ever ready for foreign adventure, were ardently attached to their native land, and were as easily touched with passionate or tender regrets of home and father-land. —— 19. of δὲ αὐτῶν, who of them, with ellipsis of antecedent; i. e. those who. — ἀερθέντες fr. ἀείρω, pass a. 1; rising up, they sailed away, etc.

166.—3. Αγον ... Εφερον. The phrase αγειν και φέρειν, lit. to drive and carry, signifies to plunder universally; to sweep a country of its property; the former word referring to live stock, the latter to all other movables. So the Lat. says ferre et agere. — 4. κοινώ . . . χρησάμενοι, communi consilio. Schw. - 5. Kapyndóvioi, the Carthaginians. - vnvol ... Eficorta, each party with sixty ships, i. e. of the allies, making together 120. — 7. artiafor, went to meet, sc. the enemy. — 9. Kaduein TIS PLET. A Cadmaan victory was one which was ruinous to the victor: but why it was so called the ancients disagreed. It must have been from the example of a similar fate in the case of Cadmus or of some-of his descendants. Cases which would serve well are not wanting, but to determine which one gave origin to the proverb, is the question. The force of 74 enclitic is to give indefiniteness or feebleness like the diminutive endings, to the signification of the principal word :- a sort of Cadmaan victory. —— 10. διεφθάρησαν; pass. aor. 2. — al δέ... άχρηотог, and the twenty surviving were disabled, or rendered useless. -11. ἀπεστράφατο . . . ἐμβόλους, they had their beaks turned aside; —bent or battered down so as to be ineffective for thrusting. C. § 437. K. § 281. B. § 134. 6. A. R. xciv. —— 14. al vées σφι, sc. corres, the ships belonging to them. --- 15. axérres fr. axem, to go away.

167.—1. Târ δε...πλείους. This passage has such difficulties that the text is believed by some to be both corrupt and mutilated; but if it be mutilated, it may be doubted whether the lacuna is marked rightly in the vulgar text, before ελαχον, as that verb seems to join appropriately with the preceding nominatives, and the sense would be,—the men belonging to the ships that were destroyed, the Carthaginians and the Tyrrhenians shared by lot. Thus far interpreters are generally agreed.

The next four words are doubted. To seems to have no place there. αὐτῶν is by some referred to ἄνδρας, making the clause, as a specific appositive to aropas, mean, by much the greater part of them; others refer it to the party of the Phocæans, making it to mean, that the Carthaginians and Tyrrhenians took and shared as captives, many more than they, i. e. the Phocæans. - 4. 'Ayuddaloisi; dat. of possessive relation to marra. Agylla, the same town which the Latins always called Cære, which see in Class. Dict. - 5. ¿κέατο, Ion. for ἔκειντο. See Tab. VIII. 3. (1.) b. 2. —— 6. πρόβατα... ἄνθρωποι, specific appositives with marra, l. 4. —— 9. tà kal vûv... Eti, what even now—yet; i. e. in the time of Hdt. —— 12. τοιούτφ μόρφ διεχρήσαντο, experienced (or suffered) such a fate. Of. c. 110. l. 19. and c. 117. l. 5, 23. —— 13. катаφυγόντες; the proper sense of the word is, to flee for refuge; or to take refuge in something. — ἐκτήσαντο. Schw. conjectures ἐκτίσαν, which certainly the context seems to demand; instead of saying, as now, they got possession of a certain city, and afterwards to say, they founded it. --- 14. Olywypins; an ancient name for the south of Italy, and used by the Latin poets; so called, according to the ancient fable, from Cenotrus, who led out a colony from Arcadia to the S. of It. Others derive it from olvos, making it signify, the wine-land. — Tean, called also Helia and Velia. See Velia in Class. Dict. —— 15. Ποσειδωνιήτεω. See Tab. I. H. Posidonia was the Greek name for Pæstum; or rather, the Lat. form is probably a corruption of the Greek. —— 16. &s... corra. Here is a species of anacoluthon. Κύρνον should regularly be in the nom, with the predicate to correspond, but is attracted into the acc. by its near relation to the governing verb, and the ellipsis of the relative. The sense is,—the Cyrnus (which) the Pythia, etc. ... was the hero. - kriva. The ambiguity of the word misled them, which means, to found, as a city or colony, or an institution, as here, to institute the worship of the hero; to inaugurate the hero; to canonize.

REMARKS.—Besides these adventures, the Phoceans had, some years previously, founded Massilia (now Marseilles), in the south of Gaul,—planting Grecian culture on a barbarous shore, and so successfully that its light has never ceased to shine. Tacitus commemorates that, in his day, it was the seat of learning, and exhibited a happy mixture of Grecian refinement with provincial simplicity. Sedem ac magistram studiorum Massiliam—locum Græcê comitate et provinciali parsimoniâ mistum ac benè compositum. (Agric. c. 4.) The influence of such a colony must have been considerable on the rude tribes that surrounded it, and will account for the fact that the French language has a close analogy with the Greek in some points in which both differ from the Latin and the romantic languages.

Another reflection the learner will already have made:—That in the light of such history, the fiction of the Eneid not only wears all the probability which the critic demands, but exhibits a picture strikingly and beautifully life-like.

168-176.—Summarx.—This interval, besides some curious digressive matter, is occupied mainly with the progress of Harpagus in subduing the rest of the Hollenes of the lower Asia, some of whom, like the Phoceans, migrated to foreign parts. Bice and Thales, two of the seven Wise, mingled in the counsels of the Ionians, the former of whom proposed to sail to Sardinia, and the latter is said to have tried hand, like Locke, at framing a political constitution, and apparently with as little success. The experiments possess an interest, as demonstrating that a liberal constitution must grow out of the sentiments of the people: it cannot be imposed.

177.—1. Tà. Fisk (R. viii. 6) has a good remark on this use of the article:—"The neut. art. standing alone with the gen. of a substantive signifies every thing that pertains to the person or thing denoted by the substantive." In this principle he explains such forms as τὸ ἐμοῦ (for ἐγὰ or μέ, as c. 108. l. 22) — τὸ ἐμοῦ, or τὰ ἐμοῦ. — ἀνάστατα ἐποίεε. See c. 155. l. 11. —— 3. τὰ . . . πλέω, the greater part of them. πλέω, contracted from πλέονα, Ion. for πλείονα. —— 4. τὰ . . . παρέσχε, but those which afforded (or caused) him, etc.

REMARK.—Cyrus then did not march from Lydia direct to Babylon, but a large part of his reign is comprised in this period, in which he subdued most of Upper Asia.

178.—2. Accuploid: cannot here designate distinctively the Assyrians as a people, but that which remained as the central part of the old Assyrian empire. — 3. πολίσματα. See n. c. 98. l. 10. — 4. καl . . . nareothers, and where ( tvoa - tv tà a, in the which) the government was established, when Nineveh was overthrown. The dat. ook does not limit any particular word, but the sentence—it happened to them, or this is to be said in reference to them, that there the government, etc. See c. 31. l. 22. n. — 7. μέτωπον ξκαστον, each side; lit. each front; acc. of specification, as is also uévalos. —— 8. orables depends on uévalos, or construed absolutely as measure of magnitude. Bul. R. xxxvii. ---11. ἄλλο πόλισμα τῶν; partitive construction, with ellipsis of the antecedent A more regular form would be άλλο πολισμάτων των. See n. c. 127. l. 9. and c. 133. l. 5, as no other one of the cities that we know. 12. των ήμεις Υδμεν. Cf. c. 6. l. 5. and c. 23. l. 8. — βαθέα, εὐρέα. See Tab. II. 1. and IV. 5. —— 13. μετά, adv. correlative with πρῶτα; next in order; after this - Exerca, q. d. en rd, upon which, or next to which.

— τειχος, sc. εστί. — 14. πηχέων. See above, l. 8. — 15. Join τοῦ μετρίου with πήχεος, the common cubit. See n. c. 130. l. 3.

REMARK.—Measures of length were naturally estimated, at first, by certain members of the human frame, or their capacity, which became thence the standards in a conventional system of measures; as, foot, hand, finger (digitus, Edurados), palm, span, etc., as also ell, cubitus, Thrus; the length of the forearm, from the elbow "to the wrist or to the knuckle of the middle finger"—authority is thus indefinite. "The medium cubit is probably that which was in use among the Greeks of Asia Minor, and therefore the most familiar to Hdt. The cubit of Samos was equal to that of Egypt. (Hdt. ii. 168.) M. D'Anville reckons the cubit of Egypt at one foot eight inches and six lines." L. Other authorities estimate the cubit of Sacred Scripture at 21.888 inches, and Sir Isaac Newton, at 264 Roman unciæ, equal to 25.724875 inches. The royal cubit was distinguished, both in Egypt and the East, as longer than the common, by about three inches.

179.—1. Iva, quem in usum. Schw. — ἐκ... γη, the earth taken or dug out of the ditch. — 2. δντινα τρόπον; adverbial acc. C. § 440. — 8. ἐπλίνθευον τὴν γῆν, molded the clay into bricks. — 4. τὴν . . . ἐκφερομένην gives the full expression. Cf. above ἐκ τ. τάφρου. — ἐλκύσανves. Art is ever bending language to its technical uses, by any principle of association it may choose or chance to lay hold of, and as the points of association are numerous, we have hence great diversity of usage. The Greeks said-which is not admissible in English-to draw bricks, to signify the molding of them, from the circumstance doubtless that extracting them from the mold is the finishing act of the complex operation. So the Latins said ducere lateres. - 5. lands refers to quantity or numbers relative to the capacity of the kiln. - µerà. See c. 178. l. 13. — 6. τέλματι... ἀσφάλτφ. The art both of brickmaking and of cementing the walls was practised in the days of Nimrod as in those of Nitocris; for "they said one to another, Go to, let us make brick and burn them thoroughly. And they had brick for stone, and slime had they for mortar." Gen. xi. 8. — διά . . . δόμων, at intervals of thirty layers, or ranges; an unusual sense of bours. It properly signifies a building with completeness, whether complex, as a house with many apartments, or simple, as a room, a chamber, in a house; or, when said, as here, of the material of the structure, a certain defined portion (not a fragment), as an entire range of brick is viewed as so far forth a building, a structure; which it is literally, as cf. struc. -7. raprobs raddum, not crates or wrought wicker-work, but the layers were spread crossing at random in all directions. - Focusar. See above,

on δόμων. — 9. τείχος, with χείλεα, is obj. of έδειμαν. — 10. έσχατα; the edges of the wall. - μουνόκωλα. It is questioned whether this means that the towers (olumpara) are one story, or having one room. Doubtless the latter, as these served probably not so much for battlements or towers of defence, as for watchtowers; and hence the doors were made to look toward each other (τετραμμένα ἐς ἄλληλα) so that the sentinels could command the entire view of the wall. --- 11. Teθρίππο περιέλασιν, a drive (i. e. space for driving) for a four-horse chariot. The ancients, whatever number of horses they had to the chariot, voked them all abreast. —— 12. πύλαι... ένατόν, the hundred gates were arranged at equal intervals, twenty-five on a side, with fifty streets stretching through the entire city, crossing each other at right angles. - 13. xáxeau. Cf. Isa. xlv. 2, prophesying the power of Cyrus:-"I will break in pieces the gates of brass, and cut in sunder the bars of iron." - σταθμοί, the pillars. - 14. &σαύτως refers to xanca; the pillage and lintels were likewise made of brass. 16. ἐσβάλλει... ῥέεθρον is a more philosophic form of expression than the English, it empties, etc.; and disemboques is intolerable.

180.—4. 'Αρμενίων. Cf. notes on c. 15. l. 2, and c. 6. l. 4. The abstract name of the country comes from the adj., by ellipsis of the noun; as, ή 'Αρμενίη, sc. χώρη. --- 5. 'Ερυθρήν. See c. 1. l. 3. --- 6. ελήλα-Tas. It is not so well to consider this a middle verb transitive, with ayaras for object; but rather in its proper sense of passive, with the limiting accusative. The periphrastic form, eige elyadueros, would correspond to the Eng. had the corners extended. Cf. c. 73. l. 7. 7. al ἐπικαμπαl... παρατείνει. If the river was straight or nearly so through the city, al extrauxal cannot signify windings, but that portion of the wall which ran from the corners of the main outer wall, along the river, and hence called the turns of the wall; i. e. the turned portion of it. Read aluarih as appositive pred., and controlling the number of the verb by reason of the collocation:—The turns extend along either margin of the river a rampart of baked brick. --- 8. τδ... αὐτό; the city itself. — 10. κατατέτμηται . . . lbelas, is cut into streets (which are) straight; acc. of effect. - rds re... exobous, both the others, and the cross-streets, those leading to the river.

REMARKS.—The great extent of Babylon and Nineveh would seem to us quite incredible if we suppose the density of population throughout which we see in modern cities. Instead of this, they were vast enclosures embracing probably several villages and much open country. Babylon was, according to Hdt., with whom Pliny agrees (but perhaps he only copies from Hdt., and therefore adds nothing to his

authority), though Diodorus, who copies Ctesias, and Strabo make it considerably less, about 160 miles in circuit, or 15 miles square. As this space was regularly cut into squares by the twenty-five streets each way, each square, after ample allowance for streets, would contain about 160 acres.

It seems surprising that no traces of walls so immense as those of Babylon are now discoverable; but Hdt. relates (iii. 159) that on the second capture of the city by Darius, the walls were beaten down and the gates carried away by the conqueror; and as the most, from which the material for the wall was taken, stretched around it at its base, such a receptacle for the huge mass may have made the work of demolition nearly a leveling of the plain. Add to this, the rains of so many centuries, and the overflowings of the river, which has frequently changed its bed in this vicinity and rendered some portions of the ancient site an impracticable marsh-"a possession for the bittern, and pools of water" (Isa. xiv. 23)—as also the fact that the bricks if baked at all must have been quite imperfectly so, and easily subject to disintegration; and we may cease to wonder at the complete obliteration of even so stupendous a work. Besides, as the walls were demolished before the time of Hdt., the information he derived from the priests of Babylon may have been exaggerated; but to decide, against the unanimous consent of antiquity, that the city had not such fortifications, and that too on a scale of surpassing grandeur, is quite an historic absurdity.

181.—1. Τοῦτο . . . τεῖχος is the wall first described, outer, or surrounding the whole city, and Erepor de Eowber reixos is the latter running along the river within the city. - 06png, the main defence; breastwork. — 4. ἐν τῷ μέν, in the one. — 6. ἐs ἐμέ, to me; i. e. to my time. Cf. ἐπ' ἐμεῦ, c. 5. l. 16. — 7. πάντη, in every direction, or, on every side; i. e. two stadia square. See c. 126. l. 4. - 8. orablov. See c. 178. l. 8. — μηκος cannot, as some take it, refer to height, but the μηκος and εδρος equal the πάντη above—another instance of that studied variety of expression which marks the first of historians. ---10. μέχρι οὖ ὀκτὰ πύργων, on to the number of eight towers. "Between μέχρις and a genitive, οδ is sometimes added redundantly." Vig. Gr. Idd. cap. vii. § 9. R. 8; but in the next remark the same critic regards this. and similar phrases, as a species of anacoluthon for ὀκτὰ πύργοι εἰσί, and so on till there were eight towers. —— 12. Exoura, sc. &wurfy, extending, or leading. — μεσούντι . . . avaβάσιος, to one being in the middle of the ascent. C. § 410. The dat. connects with eorf. —— 16. εστρωμένη fr. στρώννυμι, by metathesis from στορέννυμι. —— 18. νύκτα, during the night; the acc. implying the idea of time continued or protracted to a certain degree. — 571 µh, except (C. § 671. 9), but only after a negative; whatever is not this (i. e. except or besides this) is nothing. —— 20. is higner of Xahbados. The Chaldees were the sacerdotal tribe. Herodotus was little enough disposed to credit fables or the inventions of superstition, and he knew sufficiently the corruptions of priestcraft, "leading captive silly women."

REMARKS.—There is a pile of ruins within the supposed limits of the ancient city of Babylon, called by the Arabs Birs Nimroud ("Palace of Nimrod"), which, by agreement of modern travelers, is believed to mark the site of this tower-temple of Belus; which again, while it must not be confounded with the original tower of Babel, was probably on or near the same foundation, and was in fact but the realization of the old idea projected by the great-grandson of Noah, and from him delivered to his posterity as the central religious idea of the nation, and to which they clung with a religious tenacity, despite the manifest vengeance of Heaven against it. This ruin, standing a little to the east of the present bed of the Euphrates, is described by Rich as quoted by Layard (Nineveh and Babylon, cap. xxii.) as "198 feet high and having on its summit a compact mass of brickwork, 37 feet high by 28 broad, the whole being thus 235 feet in perpendicular height." Layard says, further on, "The brickwork still visible in the lower parts of the mound, as well as in the upper, shows the sides of several distinct stages or terraces."

182.—1. of airol obroi, namely, of Χαλδαίοι.—— 2. νηόν, a chapel, or a single hall dedicated to a particular purpose, as distinguished from lρόν, which designates the entire sacred pile. —— 5. ἐν τῷ, sc. ἰρῷ.— Θηβαιέος, gen. of Θηβαιεύς.—— 6. ἀμφότεραι δὲ αδται, i. e. both the one at Babylon and the one at Thebes.—— 8. πρόμαντις, the priestess, who gives forth the oracle.— οὐ... αὐτόθι. From Servius (ad Æn. iv. 143) we learn that Apollo gave responses at Patara during the six winter months, and during the six summer months, at Delos; whence Virgil,

"—— ubi hybernam Lyciam Xanthique fluenta Deserit, ac Delum maternam invisit Apollo;"

and Horace (Carr. iii. 4. 64), "Delius et Patareus Apollo." —— 9. αὐτόθι; so above, l. 5, ἐκεῖθι. We have in the adverbial endings θεν, θι,
δε, corresponding to the three oblique cases, the relics of an old declension, or the rudiments of a forming declension which failed to establish
and perpetuate itself. —— 10. συγκατακλητεται. The learner will bear
in mind that ηt, wherever it occurs, is Ion. for ει.

183.—1. loou, gen. possessive, there is of the temple, i. e. belonging to it, or constituting a part of it. - 2. Eve for Every. - Karhuever, Ion. for καθήμενον, agreeing with δγαλμα, in a sitting posture. ---4. xpiocos qualifies both 8poros and \$68000, but is governed in its form only by the latter; and so of dovi. --- 5. xovolou is not so properly defined as diminutive, as an adj. derivative, denoting any substance having the quality of gold. xovoos is the generic name for the metal. Of a coin or a vessel, they would say xoustor, not to signify that it was a little piece of gold, but that it was an article made of gold; a defined thing, wrought or fashioned from that metal. - 7. 7d 7 exec 7@r mpo-Bárov. The interpreters generally agree in explaining this to mean full-grown cattle-justae actatis victimae; integrae actatis oves. This idea is found here undoubtedly as the antithesis of yahabnrd, sucklings; but so far as that antithesis is expressed, it rests rather on wposters, making the distinction between sheep and lambs; and the special sense of rélea I take to be that of number, as in the military phrase (cf. c. 108. l. 4), the complement; a certain number, that is, the defined or required number of victims; or, in the more general sense of the legal requirement, it may mean, the appointed sacrifice. — 8. δτι μή. See c. 181. L. 18. — 9. καταγίζουσι, Ion. for καθαγίζουσι. — 11. δρτήν. See Tab. I. E. — 12. τεμένει fr. τέμνω, and like the Lat. templum, denotes the consecrated section of space, not necessarily implying an edifice, nor even that the section be on the surface of the earth. It may be in the heavens as well. —— 13. εγώ . . . λέγω. The happy couplet of Scott quoted c. 122 is but a simple translation of the idea of this passage. 17. атауоревогта ин. See n. c. 105. l. 4. —— 18. кекваинта cannot here signify merely to adorn something already built, but to build and adorn; or rather, to carry on the work with proper art to a state of completeness, having regularity and beauty, especially the beauty of just proportion. Such is the idea of a nóopos, and the verb means to realize a κόσμος.

184.—2. ἐν τοῖσι... ποιήσομαι. See c. 106. l. 10. —— 8. ἐπεκόσμησαν. See n. in last chap. l. 18, and observe the force of ἐπί, and we are saved the necessity of rendering τὰ τείχεα, the city:—who added the ornament of walls, etc., or who adorned (the city) with walls, etc., that is, built them up in strength and beauty. —— 4. δὲ δὴ καί, correlative with καὶ in the first line; both many others—and among them (ἐν, so. τούτσισι) worthy-of-particular-note (δὴ) two women. See c. 1. l. 7, 12.

REMARK.—It is commonly assumed that this Semiramis is another personage than the wife of Ninus the founder of Nineveh. This must be so if the date given here is correct; but, on the other hand, we have

no other account of such a queen than this bare mention of her. A queen so celebrated as to be placed in this prominent distinction by Herodotus, could hardly have been passed in entire silence by all others. There is a difficulty here which we cannot pretend to solve. See further, under cap. 186.

185.—2. Νίτωκριs. See Rem. under cap. 186. —— 3. τοῦτο μέν . . . τοῦτο δέ. See c. 80. l. 19. — 4. ἀρχήν, empire, power. — 5. οὐκ άτρεμίζουσαν, not disposed to peace-Ελλα, the adj. agreeing with Εστεα. - ἀραιρημένα fr. alpέω, with the Attic reduplication for ήρημένα, unless we read, with some, ἀναιρημένα. — 6. ἐν δὲ δὴ καί. See c. 184. l. 4. — Nivov. The capture of Nineveh was under Cyaxares, as we learn in c. 106. - προεφυλάξατο; mark the force of the προ, and the mid. voc., took the precaution to fortify in self-defence. - 8. péorra. Some Mss. have έόντα. - 9. τοῦτον; object of ἐποίησε, and to which σκολιὸν is predicative; made it somewhat crooked. — 13. of the, quicunque. — τησός τηs θαλάσσηs, this sea; i. e. the Mediterranean. Cf. c. 1. l. 3. 14. καταπλέοντες... Εὐφρήτην. It has been remarked that this phraseology, sailing down into the Euphrates, seems to imply that the voyage commenced on one of the tributaries of the Euphrates, which may have been the case in the common route from Greece or the shores of the Mediterranean to Babylon. —— 15. ἐν τρισὶ ἡμέρησι, on three (successive) days. Some commentators have assumed that the passage through these canals was delayed by numerous locks, not crediting the supposition that the canals could be so long as to require so much time. But in measuring distance by time, we must bear in mind that the clumsy craft with which they navigated the Euphrates could make but dull progress when the force of the current was broken. A few miles might suffice for a day's task. —— 18. κατύπερθε . . . Βαβυλώνος, from some distance above Babylon. κατυ-, Ion. for καθύπερθε. The gen. ending θε (see n. c. 182. l. 9), as also above, l. 9, avader, denotes the point of departure, or origin. --- 19. έλυτρον λίμνη. It is doubted whether this should be rendered a reservoir for a lake; which, namely, she was about to create; or, for the marsh; which is supposed to have existed there, and which she now proposed to drain or to render navigable by the excavation. The former, I think, is the sense, both as demanded by the context, and from the absence of the article with himm. - ohlyon ... ποταμοῦ, extending (it) along the side of (the river), at a little distance. from, the river; or more closely literal, stretching alongside, a little off from the river. — 20. es τὸ ύδωρ, connect with δρύσσουσα. The sense is, that they dug down till they came to water; to such a level that water entered the excavation, which rendered further digging useless.

--- 23. & connects δρύγματος with δρυσσόμενον. - αναισίμου fr. αναισιμόω, she made use of, παρά... παρέχουσα, applying it along, etc. -24. of, dat. agt. referring to the queen. \_\_\_ 25. \(\lambda\theta\text{ovs}... \(\eta\lambda\sigma\epsilon\). The object of this lining of masonry was to protect the banks of the reservoir. - 26. exoles. We have the advantage of two words, do and make, the former more generic in sense, to both of which the Gr. worker and the Lat. facio must answer; and both of which we must sometimes use in translating the same word, when followed by two several objects or classes of objects differing in the respect of being more or less specific; as here—she did both these things, (namely,) she both made the river crooked, etc. — 27. Bpadirepos refers to the rapidity and force of the current, for on this their progress mainly depended. --- 28. of πλόοι, the voyages, or process of navigation. — 29. ἐκ... μακρή. The sense of this passage has been much disputed, some understanding the author to wish to describe the process of sailing through the lake. Rather, I think, he means that the navigation of the river is entirely interrupted, and, immediately on leaving that means of progress (&x TE των πλόων; cf. n. on ἀπό, c. 126. l. 12) a long circuit around the lake would receive them; i. e. they would be obliged to traverse that circuitous route. The excavated region became rather a marsh than a lake, and was therefore quite innavigable. - 30. κατὰ τοῦτο is explained by the sentence commencing at Iva, two lines below. - 31. xupns; gen. partitive; that part of the country where, etc.

186.—1. ταῦτα refers to the works described in the last chapter, in which the material of the mounds and levees was taken out of the excavation, ἐκ βάθεος. — τοιήνδε, such as follows. — 2. ἐξ αὐτῶν, after these. Cf. c. 185. l. 29, and reference given there. - 3. covons. Reiske conjectured correction is not called for. - 4. enf. See c. 5. l. 16. — 7. τοῦτο προείδε, provided for this, namely, the obstacle or difficulty in crossing. - 11. is ... xwplor, into the place which she had dug out. χωρίον is dim. of χώρος. - ἐν τῷ (εc. χρόνφ, as also with the correlative εν τούτφ)... τοῦτο, while this was filling up. ---- 15. κατά τον αυτον λόγον cannot mean, in the same manner, referring to the mode or style of construction; but lit. according to the same proportion; proportioned to; i. e. so as to give the same security to the city in these parts, that the wall does in the circumference. — 18. δέουσα (fr. δέω, to bind) . . . μολύβδω; the same art that is still practised, using iron clamps to bind the parts together, and melted lead to make fast the claw or hook inserted in the stone. — 20. ξύλα τετράγωνα. Probably not single planks or timbers, but oblong platforms framed together of sufficient length to reach from one pier to another. The ruins of this

bridge are still discernible. —— 23. λίμνη, read in the predicate, and we have no need of the correction λίμνη, approved by Wess. Cf. the construction of έλος below, L 26. —— 24. ἐκεκόσμητο. See n. c. 183. L. 18. —— 27. ἐς...γεγονέναι, appeared to answer the design or intended purpose; lit. the want; which want the work was intended to supply.

REMARKS.—We have in the ancient canons a complete list of kings from Nabonassar, the founder of the kingdom of Babylon, 747 years B. C., to the fall of the city, but no queen of the name of Nitocris appears The place of this extraordinary woman is fixed, with somewhat of certainty, by the following considerations: 1. Herodotus makes her (c. 188) the mother of Labynetus, the Belshazzar of Scripture, who was on the throne when Cyrus besieged the city. 2. The works here ascribed to Nitoeris, are by other authors set to the account of Nabopolassar II. Now this Nabopolassar II. is the Nebuchadnezzar of Sacred Scripture, to whom the profane canons reckon an uninterrupted reign of 48 years. But we learn from Daniel (cap. iv.) that, in the midst of his reign, this king was, for his impiety, afflicted by a peculiar and terrible madness whereby he was degraded both from his throne and from his manhood, for a period of seven years; and it is the opinion of many learned, that this Nitocris was his wife and queen-regent during the interval of his affliction. But one opinion stands opposed to this; and that it may appear the more clearly, I put down here an exhibit of the several reigns which cover the period in question, according to the most generally agreed and probable dates.

	B. C.			
Nebuchadnezzar	604	reigned	48	years
Evilmerodach (son of Nebu.) .	561	4	2	4
Neriglissar (son-in-law of Nebu.)	559	"	4	"
Labynetus (Belshazzar)	555	44	17	ш
Fall of Babylon	588			

Now according to the opinion above quoted, Labynetus must have been the son of Nebuchadnezzar; and so he is called in Dan. v. 18. But this could not be conclusive, as the terms son and father are frequently used, and especially in the East, in the generic sense of descendant and ancestor. On the other hand, a prophecy of Nebuchadnezzar, in Jer. xxvii. 7, says, "All nations shall serve him, and his son, and his son's son, until the very time of his land come;" i. e. the time of destruction appointed of the Lord. To this prophecy corresponds the historic record (2 Chron. xxxvi. 20)—"Them that escaped from the sword carried he [Nebuchadnezzar] away to Babylon, where they were servants to him and his sons, until the reign of the kingdom of Persia." According to this, Belshazzar must have been son of Evilmerodach; and as he

came to the throne quite young and was withal a weak prince, the supposition is that his mother Nitocris (wife of Evilmerodach) practically exercised a regency, and that, on seeing the approach of the Persians, she displayed such energy either in completing or in repairing the works of her father-in-law, as to have caused the chief glory of them, in the popular and imperfect accounts which came to Herodotus, to be attributed to her hand. This opinion I think the more prebable, and the date of her imputed reign should therefore coincide with that of Labynetus.

The impracticability of finding such a personage as Semiramis at the distance of five generations from Nitocris, has caused the number of Hdt. (c. 184) to be suspected. Some have conjectured 15, others 50, instead of 5. The latter emendation only could serve the emergency of the case. Taking that, let us see where it will bring us out. The generation of Hdt. must be taken, when not otherwise defined, at one third of a century (see c. 7. Rem.); whereby we have for 50 generations, about 1666 years. Reckoning back then from the first of Labynetus, we have 555 + 1666 — 2221, which falls, according to our reckoning, precisely in the reign of Ninus (see c. 95. Rem.). Such agreement gives strong presumption that the conjecture is well founded.

187.—2. λεωφόρων fr. λαόs and φορέω, frequented by the people. — πυλέων. The double, or "two-leaved" gates, determines the use of the plural, though speaking of a single passage or porta. —— 7. χρήματα is any thing useful; that subserves a want; and the corresponding word in the Chaldee must have had a similar ambiguity to justify the inscription; whatever he wishes (and which he will find) useful; adapted to supply his want, which she presumed to be good counsel.—— 9. λκίνητος, undisturbed. —— 11. χρημάτων... ἐπικαλεομένων; absolute construction;—wealth lying there (i. e. within his reach, or in his power) and the wealth itself challenging.—— 15. λνοίξας. "The same thing is related by Josephus, Antiq. vii. 15. xiii. 8, to have happened to Herod, on opening the tomb of David, in which Solomon was said to have laid up great treasures; and Ælian mentions that the same success attended Xerxes on opening the sepulchre of Belus. Bæhr." T.

183.—3. Λαβυνήτου. The Belshazzar of Sac. Scrip. See c. 186. Rem. The name seems to have been common, as a title (as Pharaoh, in Egypt, and Darius, to the Persians), with the Babylonians. Cf. c. 74, where the king designated by the same title must have been Nebuchadnezzar.— 'Ασσυρίων ἀρχήν. Cf. c. 178.—— 4. βασιλεύς δ μέγας; the title by which the Greeks commonly distinguish the king of Persia.

Though we are apt to charge the Orientals with a fondness for lofty titles, perhaps they can lay but little claim to distinction in that respect.

5. & slow, from home. — 58 pp... Xodowe. The Choaspes is celebrated for the purity and sweetness of its water. The Eulæus has been supposed, from a passage in Strabo, to be another name for the same river, but the best geographers now decide that they were two separate rivers.

189.—2. rówły. The Gyndes is on the east of the Tigris. The geography of Hdt. is correct, and they are at fault who would find the river now in question in the direct route from Sardis to Babylon; for Eyrus marched (c. 158), after the fall of Sardis, to Ecbatana, and spent much time in upper Asia, before proceeding to Babylon. --- 4. 6 82 refers to the Tigris. -- 7. νηνσιπέρητον, Ion. for ναυσιπέρατον, requiring boats for crossing; not fordable. — oi; dat. possessive. —— 8. όπο δβριος, by reason of his impatient spirit. - 9. 8 86 refers to the river, and my to the steed. - olxeres; Pluperf. Ind. Act. as if from olxer, instead of which we have in the Pres. only οίχομαι. -- 10. κάρτα... έχαλέπαινε. was exceedingly grieved, or angered, does not necessarily imply that impotent and silly rage so common to eastern tyrants, but which we are so unwilling to attribute to Cyrus. --- 11. of is pleonastic; for the sentence following is the direct object of the verb. ---- 12. τοῦ λοιποῦ, BC. χρόνου, thereafter. --- 14. μετεls fr. μεθίημι, intermitting, or suspending. —— 15. dielar. The construction is completed from the previous sentence, taking the same object as διαίρεε. — κατέτεινε . . . διώρυyas, having pointed out (the positions-in the engineer's phrase, "having located"), he stretched (or drew) straight trenches. Such is the common, we may say, authorized, interpretation of this passage. I would rather take exouverevéas in its primary sense of measured with a line, to indicate the means by which he located the trenches. It is hardly probable that they could have been quite straight for any considerable distance. --- 16. ογδώκοντα... χείλος; the same number on each side, making on both, 360. —— 17. πάντα τρόπον, in every direction. —— 19. ήνετο, read as pass.; the work was completed. — δμως μέντοι, a much stronger antithetic to uev than 86; nevertheless, thy . . . epya (ouevoi, they wore away the entire summer laboring there in that way.

REMARK.—In a similar manner Crossus succeeded in crossing the Halys (c. 75), under the direction of Thales as chief engineer.

190.—1. ποταμόν έτίσατο, avenged himself on the river. — ε΄ς...διαλαβών, having divided it into, etc. —— 5. συνέβαλον, joined battle. —— 6. ἐσσωθέντες, Ion. for ἡσσ- (the verb made from ἡσσων, comparative of rands), lit. being worsted. — 7. Εξεπιστάμενοι. The prep. strengthens the meaning of the participle. They had taken pains to inform themselves completely of the character and movements of Cyrus. — 9. προεσάξαντο (fr. πρό + ἐs + ἄγω) σετία, they had made provision; lit. had previously brought in (to the city) corn. — ἐτέων is prospective; enough for many years; not, the produce of many years. For the construction, see C. § 395. — 11. ἀπορίγσι ἐνείχετο, was involved in great difficulties. — ὅτε. This adv., as also οἶα (see last chapter, l. 18), is joined to a part to bring out emphatically the actually existing ground or reason of what is asserted. K. § 312. Rem. 13. — χρόνου . . . συχνοῦ. Cyrus is said, by Xenophon, to have been about two years before the city.

REMARK.—Such a city had little to fear from a siege, so long as it could sustain itself against assault; for besides the ample provision brought in (sufficient according to Xen. (Cyrop. vii.) for 20 years), it had in itself large resources of production. See Rem. c. 180.

191.—1. δπεθήκατο; see c. 156. l. 1. —— 2. τδ... ήν, what ought to be done by him; or, what was best to be done. K. § 284. (12.) - 3. E ἐμβολῆs, from the entrance; from that point, ranging along up the river. --- 4. δπισθε; that is, on the lower side. See n. c. 182. l. 9. --6. διαβατόν, fordable. — 7. ἐσιέναι depends on προείπε. — ταύτη, in that way; i. e. by wading. — 9. τφ̂... στρατοῦ, the useless (part) of the army; either the ineffective soldiers, or such as did not bear arms -sutlers, artisans, and various attendants. —— 10. τάπερ, what things; such as, referring to έτερα τοιαθτα for its antecedent. —— 14. θπονοστήσαντος τοῦ ποταμοῦ, the river having fallen, or subsided. —— 17. ἀνδρί... ку, so as (to be) to a man just about to the middle of the thigh. — ката rours, according to this, namely, plan, or arrangement. - 20. of 8' ... κάκιστα. The Mss. and most of the editions have οὐδ' ἄν, οτ οὐκ' ἄν, or οὐ μάν. The reading has been much disputed, and in all these forms seems impracticable. Sohw. conjectured, without adopting, οἱ δὲ οὐκ ἄν. But the real difficulty is, to reconcile the negative with the active difфверах. Some render the verb as passive or intransitive, as, neque ita misere periissent (Schw.); others hold to the active form, but fail of any sense, as Gron. neque, contemnentes Persarum ingressum, pessimo exitio affeciseent. Others separate the negative from this verb by making it a distinct clause, as, if the Babylonians had known, etc., which they did not. By reading of instead of ou, we have a consistent sense; -if the Babylonians had known, etc., then, permitting the Persians to enter the city (i. e. to come within the city, but only in the bed of the river), they might have destroyed them totally, in the manner next

suggested. — 28. alpaseds; so this rampart along the river is called, c. 180. l. 8, not τείχος. —— 24. ἐληλαμένας fr. ἐλαύνω. — ἐξ ἀπροσδοκήτου. unexpectedly. — 27. τῶν . . . ἐαλωκότων (fr. ἀλίσκομαι); absolute construction. - 28. ¿alentoras agrees with the subject of the verb: did not learn that themselves were to be captured. K. § 310. 8. "According to Aristotle, Polit. iii. 2, quoted by Bæhr, even on the third day after. it was not known in some parts of the city that it was taken; and considering the size of the city, this does not appear impossible." T.; who also cites Jer. li. 31, "One post shall run to meet another, and one messenger to meet another, to shew the king of Babylon that his kingdom is taken at one end." —— 29. τυχεῖν . . . δρτήν (see Tab. I. E.); the infinitive depends on Aéyera, above. Cf. Dan. v. 1, 30, 31, "Belshazzar the king made a great feast to a thousand of his lords, and drank wine before the thousand. \* \* In that night was Belshazzar the king of the Chaldeans slain. And \* \* the Median took the kingdom." --- 80. ès . . . eniborro, until they learned what had actu ally taken place. Ral To Rapta is commonly interpreted, the truth, or emphatically, the very truth. I would explain it by ellipsis of yevoueνον. - 31. τότε πρώτον. Babylon suffered a second siege and capture under Darius, nearly a century and a half subsequent.

REMARKS.—Another scene of the great drama of the East is closed. Whatever allowance we may make for the exaggerations of national vanity or excited imagination, Babylon was yet, for its time, a magnificent city, though, compared with the perfections of modern art, excelling rather in the stupendousness than in the elegance of its works.

The history of Babylon goes back to the days of the patriarchsalmost to the days of the flood, though the history of the kingdom which now ends, dates back but a little over two centuries. We have seen (c. 95. Rem.) that the ancient kingdom fell under the power of Nineveh, and continued a part of the Assyrian empire from Ninus to Sardanapalus; probably from something over 2200 to 821 years before Christ. Against that voluptuous and tyrannical prince, Belesis, satrap of Babylonia, conspired with Arbaces, satrap of Media. Sardanapalus fell; Arbaces ascended the throne of the empire; and whether Babylonia continued politically independent or sank back to the condition of a satrapy, it is not till three quarters of a century later that she assumes the dignity of an independent state in history. The era of Nabonassar, which is the historical era of Babylon, dates 747 B. C. Under Nabopolassar I. the thirteenth in the succession, his son, Nebuchadnezzar, led his forces to the western borders of Asia, shut up the Egyptians in their own country, subdued Judea and Phœnicia and all Syria, and carried captive the Jews and the sacred vessels and placed them in the

temple of Belus. The seventy years' captivity commences, according to Prideaux, two years before Nebuchadnezzar succeeds to the throne of his father, and the decree of Cyrus for the restoration goes forth two years after the conquest of Babylon.

Herodotus leaves Astyages out of view after the ascension of Cyrus; but according to the Sacred writers, Astyages (called in S. S. Darius, see c. 188. l. 3) must have been continued nominally at the head of the empire till his death, which occurred two years after the taking of the city, and thus the decree of the restoration, which dates from the first of Cyrus, is from the first of his sole reign. See Dan. v. 31. et seqq. 2 Chron. xxxvi. 22.

In the fall of Babylon was consummated also a grand moral epoch. In it was fulfilled a succession of prophecies with a great variety of detail corresponding precisely with the subsequent record of events. (See Isa. xiii., xiv. 4. et segg. xliv. 28-xlviii. Jer. li. 41. et segg. Dan. passim; et all.) No passage of history of any times can be selected more replete with instruction than this-none in which the great lesson of history is more obvious; for nowhere do we find more clearly set forth the true idea of history, namely-God in his Providence recon-CILING THE WORLD UNTO HIMSELF-"The Most High BULETH among men." Babylon was the chosen instrument to chastise the rebellious chosen people; but because she executed the divine commission haughtily, oppressively, impiously, therefore the divine vengeance smote her. (See Isa. xlvii. 6.) And it was precisely at that hour when Belshazzar, to carry to its hight his insult against Jehovah, had ordered the sacred vessels from Jerusalem to be brought down to his banquet, and was pouring wine to "his thousand lords" from the consecrated gold, that the hand-writing appeared on the wall against him; and it was precisely as Daniel was reading the interpretation, and "the king's countenance was changed, and the joints of his loins were loosed, and his knees smote one against the other," that the armies of Cyrus were pouring in through the channel of the river, and "in that night was Belshazzar the king of the Chaldmans slain."

192.—2. βασιλέι τῷ μεγάλφ. Cf. c. 188. l. 4. —— 4. πάρεξ τοῦ φόρου, besides the regular tax, or tribute. —— 8. τῆ δυτάμει. The dat. expresses the idea of the relation to, or comparison with. K. § 285. 3. (c.) —— 11. τῷ, sc. νἰῷ. C. § 385. —— 12. ἀργυρίου . . . μεστή, an artaba full of silver came forth each day. —— 13. χωρέει . . 'Αττικῆσι, is equal to (χωρέει, construed with dat., lit. goes for) three Attic chanices more than an Attic medimnus. Larch. is made to say, in the English translation, that the artaba is equal to 1296 bushels! Cooley corrects the

gross error, and reduces it to about 1½ bushels. The medimnus — 48 chemices; and the chemix is given variously by the ancient authors (probably it varied in different states, and different times), at from about 1½ to nearly 4 English pints. (See Smith's Dict. Antiqq.) Cooley estimates the probable amount in money at about £1,710,000 a year; something over \$8,000,000. —— 17. ἐρσένων. See Tab. I. E. —— 18. ፲ππουὲ is common gender. — κυνῶν δὲ Ἰνδικῶν. The Indian dogs were very celebrated. The ancients believed them to be a mongrel race bred of the bitch and a tiger; a notion justly rejected. —— 20. τῶν ... ἀπελέες, untaxed of other things; exempt from any other tribute.

193.-5. χερσί (Tab. I. E.) . . . αρδόμενος. So, at the present day, they irrigate the fields from the river, either carrying up the water by hand, or raising it by means of some rude mechanical contrivance, worked generally by oxen. Layard (Nineveh and its Remains, cap. x.) describes the common process of drawing a sort of sack-bucket up an inclined plane from the river to the height of the bank, at the top of which it is emptied into a channel which conducts the water to the field. —— 8. πρὸς ήλιον... χειμερινόν; that is, towards that part where the sun rises in winter. The canals went out of the Euphrates in a south-easterly direction into the Tigris. —— 12. Δήμητρος καρπόν indicates the various kinds of corn, of which Demeter or Ceres was the patron goddess.  $\Delta \eta$  is an old word for earth  $-\gamma \hat{\eta}$ ; hence  $\Delta \eta \mu \eta \tau \rho \sigma s$ REOFF, fruits of earth-mother, in distinction from tree fruits. With καρπόν, cf. Lat. carpo; Eng. crop, which, in certain localities in this country, the vulgar pronounce crap. — 15. dal; cf. ds, c. 32. l. 8. — 16. Exedy . . . Evelky, when it produced best in comparison with itself; i.e. in comparison with what it ordinarily did. C. § 464. —— 18. 78 TAGτος...δακτύλων. Cf. c. 178. l. 8. --- 19. ek...γίνεται, how great a tree grows from the millet and sesame. - 21. et eldis . . . Babularing. Nothing could show plainer that our author writes from personal observation. - 23. ¿λαίφ. This word meant primarily, olive-oil, from edala, the name of the olive-tree; and secondarily, it served as the generic term for oil; and Hdt. is compelled here to use it in both these senses at once: -they have not olive-oil, but they make it (i. e. a kind of oil—the object of the verb must be supplied from ¿\alpha(\phi) for themselves from the sesame. The oil is expressed from the seeds of the plant. 24. πεφυκότες, growing native, in distinction from planted. — 25. of πλεῦνες. See n. c. 1. l. 18. - 26. τους . . . άλλα, which they treat after the manner of figs (i. e. as they do figs) both in other respects, etc. -27. τούς, read as relative with τούτων joined to φοινίκων for antecedent: of those palm-trees which, etc. The palm is a discious tree; that is, it

has two kinds of flowers on separate trees, of which only one kind produces fruit. —— 28. καρπδν is not the blossom carried from the male tree to the female, for the purpose of securing the fertilization of the pistillate flower by the pollen from the staminate one; nature provides for that, making the winds and bees and flies the carriers; but there is a kind of fruit on the male tree, worthless except to propagate the fly here spoken of; and as the ancients believed the puncturing of the real fruit by this insect to be requisite to its perfection and timely ripening, the greatest care was had by the cultivator to perform precisely the operation here described. —— 32. κατάπερ. The comparison is still held between the date and the fig-trees; of ξροενες, the males—that is, of the palm-tree—produce flies, etc., just as the olynthi, of δλυν-θοι, which was the name for the male fruit of the fig-tree.

194.—2. μετά, next to. See n. c. 156. l. 4. — 3. κατὰ τὸν ποταμόν, down the river. — 6. lréns; gen. of material origin;—they make frames of willow. — 7. διφθέρας στεγαστρίδας; acc. of object and effect in apposition; they stretch around them the skins as a covering. — έδάφεσς is the bottom or outer planking of a vessel. — 8. οὐτε. τ. συνάγοντες, neither distinguishing a stern nor contracting (drawing together to make a sharp edge to cut the water) a prow. — 12. lθύνεται, it is guided, or, managed; lit. kept straight. — 19. διαθέωνται τὸν φόρτον; cf. c. 1. l. 10. — 20. ἀτ' δν ἐκήρυξαν, they cried off; sold at auction. So the boatmen on our western rivers are accustomed to do when they run down coal or other produce in flat boats. — 22. ἀνά, the exact opposite of κατά. Cf. above. l. 3. and 10.

REMARK.—The art of ship-building has been as stationary in the East as social life. Their best river-craft at the present day is a rude raft, which serves without buoys to convey light freights; but for heavier cargoes they are supported by *inflated skins* placed underneath. Such craft, of course, can only float with the current. See Layard, Nin. and its Rem. cap. xiii.

195.—2. ἐπενδύνει. The change from the plural to the singular enlivens the style, by individualizing the subject. —— 4. ἐπιχωρία, peculiar to that country. — Βοιωτίγοι ἐμβάσι was a kind of slipper worn by women and protecting but little more than the sole of the foot. — κομῶντες δὲ τὰς κεφαλάς, wearing their hair long. "It is not very material whether the Babylonians wore long or short hair; but it is singular that Strabo (xvi.) should formally contradict Herodotus on that point, though in every other particular he copies him." L. —— 10. ἄρνισις . . . σῶμα, personal decoration.

196.—1. κατεστέαται, Ion. for καθέστανται. —— 2. 88e is predicate, and fort is to be supplied as copula. — 5. yduw bpaia; cf. c. 107. L. 8, dropes spains, and note there. — 7. driords... πωλέεσκε, the crier putting them up one by one proceeded to sell; or, continued selling; i. e. till the work was finished. Cf. remarks on this verb form, Tab. VIII. 2. 1. n. It plainly cannot be called iterative here. —— 10. Κλλην ανεκήρυσσε, he cried up another. - werd; cf. c. 194. L. 2. - fore. See Tab. VIII, 8. (2). — 11. ext ourourhou; cf. c. 110. l. 4. A quite heartless way of designating the relation of husband and wife-a mere living together; cohabitation-which shows how far the Grecian theory of social life was from the doctrine of the Gospel, that "they twain shall be one." The language of a people is the real exponent of its ideas. --- 13. 700 δήμου, of the common people, and who were not wealthy, opposed to evocitive to above. --- 15. xonoroù is predicative and appositive to cibeos. This use of the adj., determined mainly by its position, gives great conciseness and elegance. It is in fact the condensation of two clauses into one; they did not demand beauty; (they did demand) utility; which may be rendered—they did not demand beauty as the useful thing. or, essential quality. We may say there is ellipsis of the verb in the second clause, or by a species of zeugma it is made to serve a double purpose. The position of the word, whether adj. or substantive, shows this limiting predicative use. Cf. xphuara, c. 187. L. 7. —— 20. es 8... προσεκέετο. The order was not, to go from the most beautiful down in gradation to the ugliest; but when those who would command a price were disposed of, to commence at the most ungainly, and come up till they reached again the grade of indifference—till (the candidate) was given to wife to the one pledging (or contracting for her) for the least money. mooreneers is impersonal. - 22. electorar must signify the giving in marriage, without reference to the dowry, as cf. the relation of the next word, εκδούναι την έωυτοῦ θυγατέρα. - 24. ἀπαγαγέσθαι... πριάμενον depends on έξην. - 26. εί... συμφεροίατο, if they could not agree; so that the confirmation of the bargain was in the will of the parties concerned, which relieves the custom of the barbarous character it would otherwise wear. — 32. άλόντες; aor. 2. fr. άλίσκομαι. — 83. Blov; object of oravi(wv.

197.—2. τοὺς κάμνοντας, those laboring under disease; being sick.
—— 4. νούσου. See Tab. II. 1. — εί... ἔπαθε, if any one had himself also suffered such, etc.

REMARK.—Such is the beginning of the very noble science of medicine, and such its ground-work throughout; it is purely empirical. The art of retailing stereotyped recipes is something less noble.

- 198.—1. Tapal, mode of disposing of the dead; which here is embalming. Cf. c. 140, where the Persians are said to embalm in wax, though it appears from Corn. Nepos (in Agesil.) that they also were accustomed to use honey.——4. δρθρου... λούσωνται. The same scrupulous regard to cleanliness was enjoined in the Mosaic law. Lev. xv. 18.
- 199.—1. aloxioros; superlative of aloxoos. Herodotus shows everywhere a good moral sense—a noble elevation and purity of feeling. 4. aξιεύμεναι, deigning; so the Lat. dignor. — 6. θεραπητή ... πολλή, a large retinue of attendants. — 7. τεμένεϊ; cf. c. 183. l. 12. — 8. κατέαται. Ion. for κάθηνται; sit down. — στέφανον and θώμιγγος are construed together. Cf. the apocryphal book of Baruch (vi. 42, 43), written at Babylon, at just about this time: "The women also, with cords about them, sitting in the ways [meaning, doubtless, the alleys of the sacred precinct], burn bran for perfume; but if any of them, drawn by some that passeth by, lie with him, she reproacheth her fellow, that she was not thought as worthy as herself, nor her cord broken." Such is the power of an Institution to mould the moral sense! — 9. αί μὲν . . . απέρχονται, some are coming and some going away, continually. 10. πάντα τρόπον; cf. c. 189. l. 17. — 15. ἐπικαλέω . . . Μύλιττα, Ι challenge thee in the name of the goddess Mylitta. --- 16. Μύλιττα . . . 'Ασσύριοι; cf. c. 131. l. 12. — 17. τὸ δὲ . . . ὁσονῶν, but the piece of silver (the money, namely, that is cast into the lap of the maiden), whatever it is; i. e. however little in amount. - 21. τώπό. See Tab. I. Q. - 22. μέγα τί, sc. άργύριον; however great a price. - 23. ἐπαμμέrau; perf. pass. of εφάπτω; possessed of beauty etc. — 26. μετεξέτεραι; an Ion. word, used only in plur. where the dialects use άλλοι έγιοι. οτ έτεροι τίνες.
- 200.—1. κατεστέασι. See Tab. VIII. 2. 6. —— 2. εἰσὶ... μοῦνον. Other authors equally testify to the ichthyophagous character of certain tribes near Babylon, and Cooley (in Larch.) says, "The name of Mekran, a province on the north-eastern side of the Persian gulf, is said to signify Ichthyophagi, or fish-eaters." —— 4. ἐσβάλλουσι... σινδόνος. A similar mode of preserving their fish and venison, except that they dry them by the fire, prevails among some of our western Indian tribes; and the penmican, prepared by civilized nations for long voyages, is mainly beef cured in the same manner and put up compactly in tin cans hermetically sealed. In this state it will keep many years perfectly sweet.
  - 201.—2. ἐπεθύμησε... ποιήσασθαι. The passion to conquer, once roused, is never satisfied. —— 6. Σκυθικόν. The opinion is well sus-

tained that the Massagets were Scythian—a name widely spread through central Asia and through Europe. Cf. c. 103. Rem. Turner says: "This nation appears to have belonged to the nomad tribes which wandered beyond the bounds of the Persian empire, i. e. beyond the Jaxartes; and which, sometimes Sacse, sometimes Scythians, sometimes Tartars, are not even at the present day known by any one common appellation. The Massagetse, as well as the Issedones, both of them belonging to the Mongolian race, as it is now called, were undoubtedly Scythians."

202.—1. 'Aράξης. See Rem. at bottom of the chapter. — λέγεται ... "Iστρου. If the geography of Herodotus is at fault, he is so candid as to confess his uncertainty. It was not yet the day of geographical encyclopedias, and he had not traveled so far as that remote region; he gives therefore what he has from information, heyeras; and he found opinions differing—ab aliis major, ab aliis minor, etc. — 6. Spalous; mark the position as predicative to kapwous, and cf. n. on χρηστοῦ, c. 196. l. 15. — 7. καρπούς . . . τούς, fruits of a certain kind, which, etc., τούς, object of επιβάλλειν. - 9. κύκλφ περιιζομένους, sitting down around (it) in a circle. — 12. πλεῦνος . . . μεθύσκεσθαι, the more of the fruit there was thrown on, the more they were intoxicated. ---- 15. 8 δέ... Ματιηνών. This is manifestly erroneous, if, as he must, he means the river on the east of the Caspian sea; and we understand by the mountains of the Matieni, those south-west of this sea. He probably confounds the fact he would state here, with that pertaining to the Araxes west of the Caspian. — 16. 7dv... Kŷpos; cf. c. 190. — 18. εξερεύγεται; the Araxes is the subject. — 21. εσθήτι, and δέρμασι; two objects appositive; to use skins, etc. for clothing. - roulforras. having the custom. - 22. did kabapoû, sc. xápov, through open or champaign country. The open plains or steppes abound in Central Asia. — 23. The Kaowine. The only considerable rivers on the east of the Caspian now flow into the Aral; but either this was not known to Herodotus and the geographers of his time to be a distinct sea, or the river in question must have changed its course. — 24. Thy; supply the antecedent. — 27. τυγχάνει ἐοῦσα. C. § 633. K. § 310. 4. (l.)

Remarks.—Commentators generally agree that Hdt. is in error in making the Araxes the boundary of the Massagetæ; but are quite unable to agree as to the river he intended. Some would have it the Volga; others the Jaxartes; the claims of the Oxus are generally rejected. The objections are: 1. Herodotus' account of the source; 2. the mouth of the river, which he says emptied into the Caspian; 3. the disagreement of the name. (1.) For the first of these objections,

see note above, L 15. But the same objection would lie against the other rivers named. (2.) For the second, that, if conclusive, would equally throw out the Jaxartes; but supposing the Oxus to be the river, Hdt. is yet right according to the geography of his time, and the commentators all wrong. The ancient writers all agree that the Oxus flowed into the Caspian; but they are pronounced to be "ignorant of the existence of the sea of Aral." (Anthon's Ant. and Med. Geo. p. 606.) This may be so, and is then sufficient to remove the objection. But instead, we find it stated on the very best authority, that "according to a tradition preserved in the countries on the east of the Caspian, about 500 years ago the Amoo-Daria or Oxus flowed into this sea by two mouths, \* \* but a violent earthquake changed the course of this river, and forced it to run north into the Aral." (Bell's Geog. vol. iv. p. 16.) (3.) But lastly, for the name, we have that of Oxus prevailing widely, as the designation of a people, over all that region,—according to Pococke (Ind. in Gr. p. 198) derived from ooksha, an ox, and equivalent therefore to the Greek Nomades. Hence the Hooksos or Hucsos, the shepherd kings who invaded Egypt; and the Euxine, he would make the Ooksh-ine," i. e. the sea of the lords of the Oxus." If then ar, in their language, meant a river, which I venture to suggest as probable, the Ar-axes would be the river of the Oookshas or Oxus. This conjecture, which may be confirmed by one acquainted with the Persian or Sanscrit, is at least somewhat strengthened by the Heb. ראר, ior, a stream; וְרָהָן, iarah, to water; בְרָהן, iar-den (Jordan), which would be a compound analogous to ar-axes. Add to this, the fact that the Oxus through all those early times was the acknowledged boundary between the great Eastern empire and the wandering tribes on the north-east.

203.—1. μῆκος... εδρος. The length of the Caspian sea from north to south is reported to be about 650 geographical miles, and its average width a little over one-third as much. —— 3. αδτή ἐωντῆς. The construction is on the same principle as that of the same gen. with a superlative simply. See C. § 464. —— 5. οὐρέων depends on the superlatives. —— 7. τὰ πολλὰ πάντα; adverbial acc. almost entirely. —— 8. δένδρεα ... παρεχόμενα, trees affording leaves of such a quality, or nature. —— 10. ζῶα... ἐγγράφειν, to delineate pictures of living animals. —— 12. κατάπερ... ἀρχήν, as if inwoven at first. —— 13. εἶναι; the infinitive construction here depends on λέγεται.

204.—3. πλήθος... ἄποψιν, in extent boundless to the sight. Cf. c. 202. l. 22, καθαροῦ. —— 8. τὸ δοκέειν; as substantive, in apposition with

repress; his birth, namely, its appearing to be, etc. —— 9. Severa... resulting. The prestige of a name is one of the most powerful incitants of ambition.

205.—3. èμπατο, attempted to woo; made suit. Cf. c. 165. l. 2, èννομένουτι. — ήν; the possessive adj. pro., his, his own. ——4. μων refers to Cyrus. — μνάμενον; part. of μνάομαι. ——6. προεχάρεε; impersonal construction with dat. of the agent; it did not succeed to him (ol); i. e. the scheme did not—a form of expression not only more delicate than to say he did not succeed; it covers better the idea of a chief mover operating a scheme through subordinate agencies. ——7. ἐκ τοῦ ἐμφανός, openly. ——9. καl... οἰκοδομεόμενος, and constructing towers on boats, those carrying (them) across the river; or, the boats (that were) conveying (them), etc.

206.—2. παῦσαι... σπεύδεις, cease hastening (or, being intent upon) those things which now you are intent upon. —— 3. ἐς καιρόν, advantageous; lit. according to fitness, or, proportion; corresponding namely to your designs, so as to prove successful. —— 5. ἀνέχευ, restrain yourself; be content, seeing us, etc. —— 6. εδκων ἐθελήσεις, should you not however wish. —— 7. ἀλλὰ πάντα; supply ἐθελήσεις; but should wish all things—any hazards—rather than, etc. —— 8. δέ; continuative; and if, etc. —— 9. μόχθον... ἄφες, leave off the labor, etc. —— 11. την ἡμετέρην, sc. χώρην. —— 15. συμβουλευόμενος... ποιέγ, counseling which he should do. —— 16. τῶν... συνεξέπιπτον, the opinions of these fell out together to the same thing; i. e. without previous consultation or concert, it happened that their independent opinions agreed together unanimously.

REMARK.—This unanimous dissussion of the project of Cyrus by his nobles shows, I think, that the nation was wearied of incessant wars. With the fall of Babylon, his sovereignty of the East was rendered complete. His empire overpassed the boundaries of the ancient monarchies. From the islands of the Ægean to the Indus, and from the snowy ranges of the Caucasus to the Indian ocean and the river of Egypt, his power was established. Here he ought to have rested. Thus far the enthusiasm of the nation had borne him on; but for further and unprovoked aggression into regions unconnected with the glory of traditional renown, they had no heart. For the king, under such circumstances, to seek still to penetrate those remoter parts in search of barbarous wandering tribes, was sheer madness.

207.—5. τὰ... γεγόνεε, my afflictions, (though) being ungrateful, have been a lesson to me (μαθήματα, teachings, plur. which is fully expressed by our singular lesson). — εἰ... ἄρχειν. Crossus seems to have

been impressed with the sentiments of wisdom delivered by Solon, for which he was at the time so ungrateful. Cf. cc. 30-32. --- 7. TOLENTYS, such; i. e. as is expressed in the adj. addrares. --- 9. Eroperes; as a generic term for one of the human race - brotos. - towards: relative to arθρωπος. — 10. κύκλος . . . έστί, there is a circle, etc. — a revolution, vicissitudes. —— 18. τὰ ἔμπαλιν ἡ, differently from; otherwise than. —— 15. er αὐτο, sc. πρήγματι, in that act, or event. —— 17. eπ ... ἐλῶσι, would seize upon. — 18. νικῶν ... el, but you conquering (i. e. if you should conquer) you do not conquer so much as if, etc. - 24. dieklooi fr. dieklymi, as much as they should permit you to pass through. — 25. tdde refers to what follows. — 27. dyabûr...dwa-Oles, bonorum Persicorum insueti, et magnorum vitae commodorum expertes. Schw. - 30. πρός; adv. - 82. ὑπολειπομένους . . . Φλαυρότατον, leaving the feeblest (part) of the army; whereby the enemy returning could easily take possession of the good things. Such a sacrifice of men we may call cruel; in war, it is policy. —— 88. τους... ποταμόν, the rest should immediately retreat upon the river.

208.—1. Γνώμαι μὸν αδται, these opinions; those of the chiefs of the Persians on the one hand, and that of Crossus on the other; συνέστασαν, stood together; not in agreement, but in opposition to each other; were in conflict, and Cyrus had to choose between them. —— 4. κατά, Ion. for καθ &. —— 5. ἐσθεὶς fr. ἐστίθημι, having put, etc.

REMARK.—This care to settle the succession is remarked by the commentators as "a custom of the Persian monarchs," when about to expose themselves to great hazards. It is equally so whenever the succession lies in the will of the monarch. But as this precaution is not likely to be taken when confident of success; and as Cyrus had not observed it in all his wars before, it indicates that his mind was oppressed with unusual apprehensions.

209.—1. ἐπεραιώθη fr. περαιώω. — 3. τοιἡνδε agrees with δψιν. — 5. τουτέων τἢ μέν, sc. πτέρυγι, with this one of them. — 7. 'Αχαιμενίδη. The Achemenidæ was the royal family. See Rem. c. 125. — 8. ἐς... ἔτεα, twenty years of age perhaps at most. κου, with its indefinite sense, qualifies είκοσι. — 14. ἐδλωκε fr. ἐλίσκομαι. — 15. ἐμεῦ... κηδέαται, λαυε α care of me. Both himself and others seem to have been impressed with this conviction, from his boyhood. Cf. c. 124. l. 4, σὲ γὰρ θεοὶ ἐπορέωσι, etc.; and c. 122. l. 13, Ινα θειστέρως, etc. It is probable also that Cyrus was acquainted with the prophecy of Isaiah, xlv. 1, "Thus saith the Lord to his anointed, to Cyrus, whose right hand I have holden, to subdue the nations before him; and I will loose the loins of kings, to open before him the two-leaved gates." — 19. εδκων...οὐδεμία, there

is no means of escape (μηχανή, carrying the sense of its primitive, μῆχος) from this dream, i. e. the purport of it. —— 23. Ss... έλεγχον, that you may produce your son before me for examination.

- 210.—3. abroû ταύτη, there, in that expedition. ἡ δὲ... Δαρεῖον; which proved true in the end, but not till after the reign of the son of Cyrus, as related by Hdt. in the third book. 5. μὴ... ἐπιβουλεύσει, let there not be a man born a Persian who would plot against you. 7. 5s refers to τοι. 9. νεώτερα βουλεύειν; cf. the Latin novae res, revolution. 10. τοῦτο δτι; adverbial acc. in whatever way.
- 211.—2. ἐποίεε... ὑποθήκας, performed the things suggested by Cræsus. —— 3. τοῦ καθαροῦ στρατοῦ, the sound, or, efficient part of the army. —— 4. τοῦ ἀχρητου; cf. c. 207. l. 33. —— 7. ἀλεξομένους, endeavoring to defend themselves. Cf. c. 205. l. 3, and c. 165. l. 2.
- 212.—5. τῷπερ... κακά, which you yourselves being filled with, you rave so as to belch forth vile words upon yourselves, when it sinks down into the body. The expression gains point by the antithesis of κατὰ and ἀνά. 7. τοιούτφ φαρμάκφ; a pleonastic apposition with ἀμπελίνφ καρπῷ—a repetition rendered necessary by the long parenthesis which intervenes. 8. οὐ... καρτερόν, not in a fair trial of strength. νῦν... λόγον, now therefore accept the counsel of me offering you wholesome advice. 12. ἡλιον... δεσπότην. They were not idolaters. Cf. Rem. c. 181.
- 213.—8. ἀνῆκε; lit. went up; i. e. when the intoxication had passed off. Cf. last chap. l. 5, κατιόντος. Γνα... κακοῦ, where of evil; in what a calamitous state. —— 4. Κύρου.... ἔτυχε, he obtained from Cyrus, etc. —— 5. τῶν χειρῶν ἐκράτησε, had gained the use of his hands; lit. was master of his hands.
- 214.—1. ἐσήκουσε fr. εἰσ + ἄκουω, listen to; heed. 3. μάχην; subject of γενέσθαι. 6. διαστάντας, standing apart; being at a distance from each other. 7. ως... ἐξετετόξευτο, when their arrows were shot out; i. e. all out of the quivers; cxhausted. συμπεσόντας fr. συμπίπτω. 9. συνεστάναι; cf. c. 208. l. 1, and see Tab. VIII. 3. (2.) 10. ἡ...πολλή, sc. μερίς. 11. αὐτοῦ ταύτη. See n. c. 189. l. 21. 15. ἐπανῆκε fr. ἐπανίημι, she cast, or, thrust; alii, ἐναπῆκε, et alii, ἐναπῆκτε. 16. λυμαινομένη, gratifying her rage, or, avenging herself, but the act implied is only that of the insulting words. 20. πολλῶν... είρηται, many accounts being given, this has been judged by me on due investigation (είρηται, to tell the result of one's inquiries, I

take to be the proper sense of this word here) to be the most probable. For the other accounts, see Class. Dic.

Remarks.—Vile end of that Cyrus whom ancient and modern times equally have delighted to surname The Great! And yet, the common end of such greatness. Three others the world has seen who seemed destined to win by the sword an universal empire. Of these, Alexander perished by the surfeit of the banquet and debauch; Cæsar, by that popular vengeance which converted his best friends and Rome's purest patriots to assassins; Napoleon, in a lingering and gloomy exist.

215.—4. νομίζοντες; see c. 181. l. 6. — 5. τὰ πάντα, for all purposes. — δσα... ès, whatever things are for, or, pertain to. — 10. σιδήρφ... οὐδέν. The ores of iron may have been trodden on by man for ages without his suspecting that they contained a useful metal, or even distinguishing them from the common earths. Gold is almost universally, and copper quite generally, found native. Add to this, that iron and silver ores, when discovered, require much art to reduce them, and we have sufficient explanation of the fact that the metals now most common came into use comparatively late. —— 11. οὐδὲ γὰρ οὐδέ. All the Edd. retain this lection, though some Mss. omit οὐδὲ γάρ, and one omits the second οὐδέ.

216.—1. γυναϊκα... ἔκαστος, each man marries one woman; probably, that he may be responsible for the maintenance of her and her children; though some have doubted the reading, not finding any sufficient reason for the institution of marriage where the women are common. —— 5. τον... ἀμάξης, hanging his quiver on the front of her wagon, or movable tent, which was their kind of habitation. —— 9. ἄλλα πρόβατα, it will not do to render, other sheep; for that classes the man with the flock, but other (sacrifices or victims, consisting of) sheep. —— τὰ κρέα, they feast on the flesh of the man equally with the animal. —— 12. τυθήναι fr. θόω, pass. aor. 2. —— 14. of δὲ... παραγίνενται, and these (i. e. fish) are produced in abundance, etc. ——— 17. θνητῶν, mortal animals.



# INDEX OF PROPER NAMES.

### A.

Achæmenidæ, the most noble family of the Persians, 125. Adriatic sea, 163. Æa, a city of Colchis, 2. Eolians, subdued by Crossus, 6. Agbatana, capital city of Media, 98. Agron, king of Sardis, 7. Alexander, son of Priam, (Paris,) 3. Alitta, a name for Aphrodite with the Arabians, 131. Alyattes, king of Lydia, 16-25. Aphrodite, called by the Assyrians Mylitta, by the Arabians Alitta, by the Persians Mitra, 131; worship of at Babylon, 199. Arabians, certain customs of, 198. Araxes, river on the east of the Caspian sea, 202. Same as the Oxus, 202, Rem. Ardys, king of Lydia, 15. Argos, 1. Arion, the harper, marvellous story of, 23, 24. Arizanti, a tribe of the Medes, 101. Armenia, 180. Armenians, their mode of navigating the river, 194. Asia, Minor and Upper, 95. Assyria, chronology of, 95, Rem.; history of, promised, 106, 184; kings of, who troubled Israel, 106, Rem.; its fertility of corn. but poverty of trees, 192, 193;

had anciently many great cities,

178; subdued by the Medes,

102-106; subdued by Cyrus, 178, 188-1-1.

Astyages, 75, 107, et seqq.; called also Aspadas, 73.

Atlantic ocean, 202.

Atys, king of Lydia, 7.

В. Babylon, description of, 178-188; taken by Cyrus, 191; extent of its power, 192; two celebrated queens of Semiramis and Nitocris, 184, 185; chronology of, 186, Rem. Babylonia, fertility of its soil, 193. Babylonians, customs of, 195, 196; rites of Aphrodite, 199; care of the sick, 197; funerals, 198. Betus, 7. Biton and Cleobia, two distinguished Grecian youths, 81. Budii, a tribe of the Medes, 101. Busce, a tribe of the Medes, 101. C.

# C. Cambyses, father of Cyrus, 107,

112, 207.

Candaules, king of Lydia, 7-12. Chaldwans, the sacerdotal tribe of Babylon, 181, 183. Choaspes, a river near Susa, celebrated for the purity of its water, 188. Caspian Sea, 202, 203. Cilicians, 28.

Cimmeriane, 6, Rem.; 15, 16. Cleobia, see Biton. Colophon, taken by Gyges, 14. Corinthian, treasury at Delphi, 14.

Crosses, king of Lydia, 7; subdues all the nations west of the Halya, 28; his conversation with Solon, 30-33; his fall, 75; becomes the friend and connsellor of Cyrus, 155, 156, 207, 208.

Cyaxares, king of the Medes, im-

Cyaxares, king of the Medes, improves their military discipline, 73, 74; besieges Nineveh, but is surprised and overwhelmed by the Soythians, 103, 104; subdues the Assyrians, 106.

Cyno, wife of Mithradates, herdsman of Astyages, preserves Cyrus, 110-118; much praised by Cyrus, 122.

Cyrus, the island of Corsica, 167. Cyrus, father of Cambyses, 111.

CYEUS THE GREAT, parentage, 75, 107, 108; his miraculous preservation, 109-112; brought up by the wife of a herdsman, 118, 114; is recognized by his grandfather and sent to his parents, 116, 122; avenges himself on Astyages, 128-129; his treatment of Astyages after he had him in his power, 130, & Rem.; war with Crossus and capture of Sardis, 73-75; siege and capture of Babylon, 188-191; expedition against the Massagets, 201 et seqq.; crosses the Araxes, 209; slain by Tomyris, 214; inglorious end of, 214, Rem.

### D.

Dai, a tribe of the Persians, 125.

Darius, governor of Persia under
Cyrus, 209; opens the tomb of
Nitooris, 187.

Deroces, son of Phraortes, 16, 73; his character, 96; becomes king of the Medes, 96-98; his policy, 99, 100.
Delphi, 14.

Derusicsi, a tribe of the Persians, 125.
Dropicsi, a tribe of the Persians, 126.

### E.

Ecbatana, 98, Rem. Europa, abduction of, 2.

### G.

Germanii, a tribe on the east of Persia, 125.

Gyges, assessinates Candaules and becomes king of Lydia, 3-14.

Gyndes, river on the east of the Tigris, 189; divided by Cyrus into 360 streams, 202.

### H.

Halys, river of Asia Minor, boundary of the kingdom of Crossus, 28.

Heraclidæ, a dynasty of Lydia, 7.

Hercules, takes to wife the slave of Jardanus, 7.

Helena, abduction of, 3.

Hyele, a city of Canotria, 167.

### L

Iberia, discovered by the Phoeseans, 163. Inachus, father of Io, 1.

Indians, their remarkable race of dogs, 192.

Io, daughter of Inachus, rape of, 1; which was the first act of hostility between Asia and Europe, 2; the Phoenician account of, 5.
Is, a town and river in Babylonia,

179.

Issedones, a people north of the Araxes, 201.

# J.

Jardanus, his female slave, wife of Hercules, and mother of the Heraclides, 7. L

Labynetus, king of Babylon, who mediated alliance between Cyaxares and Alyattes, 74.

Labynetus, another on whom Cyrus warred, 188.

Lycia, 182.

Lycians, 28.

Lydia, chronology of, 32, Rem.
Lydians, so called from Lydus,
formerly called Mconians, 7;
rendered effeminate by the policy
of Cyrus, taken by the counsel
of Crosus, 155, Rem.

Lydus, from whom the appellation to the Lydians, 7.

### M.

Madyes, king of the Scyths, 103.

Magi, originally a tribe or family,
101; the priestly caste of Persia, 107, 120, 128, 182, 140.

Mandane, daughter of Astyages,
and mother of Cyrus, 107.

Maraphii, a tribe of the Persians,

125.
Mardi, a tribe of the Persians, 125.
Maspii, a tribe of the Persians, 125.
Massagetæ, a people east of the
Caspian sea, 201; their worship,
customs, etc., 212-216.

Matiena, a range of mountains in Media, 189, 202.

Medea, daughter of the king of Colchia, abducted by the Argonauts, 2.

Mæones, the ancient appellation of the Lydians, 7.

Medes, revolt from the Assyrians, 95; Deïoces becomes king, 96–100; tribes of, 101; subdue Asia under Phraortes, 102; war against the Lydians under Cyaxares, 103; loose the sovereignty of Asia to the Scyths, 104; take Nineveh and subdue the Assyrians, 106; fall under the power of the Persians, 130.

Media, description of the country,

110.

Median dynasty, canon of, 180, Rem.

Mitra, a Persian goddess, the same as Aphrodite, 131.

Mitradates, the herdsman who preserved Cyrus, 110, 111.

Mylitta, Assyrian name of Aphrodite, 131; her worship among the Babylonians, 199.

Myrsilus, same as Candaules, son of Myrsus, 7.

### N.

Nineveh; Ninus, the ancient capital of Assyria, 193; besieged and taken by Cyaxares, 103, 106; taken also by Nitoris, 185; so named in S. S. by prolepsis, 95, Rem.; its fall predicted, 106, Rem.

Nitocris, an eminent queen of Babylon, 185-187; her place in the canon discussed, 186, Rem.

О.

Enotria, 167.
Oxus, same as the Araxes, 202,
Rem.
Chaousses, islands in the Egean.

P.

Panthialæ, a tribe of the Persians, 125.

Pasargada, a tribe of Persians, 125.

Paretaceni, a tribe of the Medes, 101.

Patara, 182.

165.

Periander, tyrant of Corinth, 23.
Persians, different tribes of, 125;
their deities and sacrifices, 131,
132; worship rivers, 138; voluptuous habits; deliberate when
drunk, and decree when they
have become sober, 133; various
customs, 134-140; proper names
all end with the same letter, 139;
subduéd by Phraortes the Mede,
102; they claim all Asia as their
possession, 4.

Erythræan to the Mediterranean sea, 1; built a temple to Aphrodite, 105. Phraortes, king of the Medes, 102. Spain · founded Hyele, 163-167.

Phonicians, migrated from the

Phocaens, voyages of, to Italy and Priamus, king of Troy, 4. Priene, taken by Ardys, 15.

Sadyattes, king of Lydis, 16, 18. Sardis, dynasties of, 7; captured by the Cimmerians, 15. Sagartii, a tribe of the Persians, 125. Sardonian Sea, 166. Saspeires, 104. Scyths, 15, 103, Rem., 106. Semiramie, 184; whether there were two queens of that name, 186, Rem. Smyrna, 14, 16. Solon, legislator of Athens, 29; his celebrated discourse with Crosus, 29-33; probability of the story discussed, 83, Rem.

Struchates, a tribe of the Medes, 101. Syennesis, king of Cilicia, 74. Syria, 105.

### T.

Tabalus, governor of Sardis under Cyrus, 153, 154. Tonarus, 23, 24. Tartessus, probably the Tarshish of S. Scripture, 163. Tellus, an Athenian youth, pronounced happy by Solon, 80. Thales, foretold an eclipse of the sun, 74. Tomyris, queen of the Massagetse. her parley with Cyrus about crossing the Araxes, 205-207; recovers her son who had been taken by stratagem, 212; insults the body of Cyrus, 214. Tursenia, discovered by the Phocæans, 163.

Turseni, naval warfare with the Phocseans, 166, 167.

# INDEX TO THE NOTES.

### L-OF TOPICS, GRAMMATICAL, HISTORICAL, ETC.

### A.

Accusative case, absolute, 14. 18; before Inf. by attraction, 3. 6; of time, 29. 4; signification, 24. 2. Acme, etymol. of, 29. 1. Adjective, instead of adv 32.46; 98. 1; predicate, position of, 196. 15; 202. 6. An. And. 124. 14. Anacoluthon, 114. 10. Antecedent, of rel. pro., ellipsis of, 118. 2; 127. 9. Aorist, and perfect together, 73. 19. Article, position of, 187. 5; postpositive, 5. 2; 95. 4; without a substantive, 5. 14; 177. 1. Artaba, 192. 18. Assyrian Chronology, 95. Rem,; king who troubled Israel, 106. Attic chœnix, medimnus, etc. 192. 18. Barbacus, with the Persians, 133. 5. Be, etymological relations of, 126. 18. Beloe, character of his translation of Herodotus, 189. 3. Basotian shoes, 195. 4.

C. Cadmæan victory, 166. 9. Call, etymol., 168. 8.

Budha, 181. Rem.

Case-endings, significant, 24. 29. 3. Cerementation, among the Persians and other nations, 140. 6. Chronology, of Assyria, 95. Rem.; of Babylon, 186. Rem.; of Lydia, 16, 32. Rom.; of Media, 180. Rem.; of Persia from Cyrus to Darius, 32. *Rem.* Collective nouns, number of, 97. 1. Compass, points of named, 6. 8. Comparative, absolute, 114. 16; double, 82. 25. Comparison, peculiar form of, 126. Consonants, originally syllabic, 13.1. Copper and gold, earlier in use than iron and silver, 215. Rem. Crasis of an a diphthong, 125. 11. Crop, crap, etymol., 198. 12. Crucifixion, practised by the ancients, 128. Rem. Ctesias, notice of, 78. 4; his chronology of Assyria compared with that of Herodotus, 95. Rem. Cubit, cup, cubo, cymba, etc., etymol., 130. 8.

Dative case, construction of, 18. 9; remarks on, 81. 22; 32. 8; of

Deponent verbs, middle voice, 95. 8.

time, 206,4.

Cap, caput, etymol., 130. 3.

Diphthong, by crasis, 125. 11.
Divine Providence and justice, 127.
8; 161. 6.
Dozen, construction of, 32. 16.
Dumb, dupe, etymol., 111. 22.

### E.

Eclipse, predicted by Thales, 74; importance of the date of, to chronology, 75. Rem.

Ellipsis, in the second member of a comparison, 126. 22; of antecedent to a relative, 127. 9; in partitive construction, 133. 5. 
Embalming, among the Persians, 140. 6; 198. 1.

Eunuch, etymol, 117. 20.

Eyes of the king, 100. 9; 114. 8.

Fow, construction of, 32. 16. Flexibility of the Greek, 134. 15.

G.

Genitive case, aignificance of, 24.2; of time, 29.4; of measure, 178.8; with πείθεσθαι, 126.19.
Gerund, lack of, a defect in the Greek, 100.6; 108.1.
God in history, 161.6.
Gold and copper, earlier in use than iron and silver, 215. Rem.

### н

Hard, etymol., 13. 1.
Hendyadis, 111. 23.
High places, symbol of idolatrous
worship in Israel, 131. Rem.
History, true idea of, 161. 6.
Hundred, construction of, 32. 16.
Hycsos, Hucsos, Hookskas, 202. Rem.

### I.

Infinitive mode, impersonal, 131.4; with subject nominative, 2.16; attracting its subject to the accusative, 3.6.

Idolatry, origin of, 131. Rem.
If, etymol. and sense of, 124. 14.
Impaling and crucifying, practised
by the ancients, 128. 6, and Rem.
Impersonal construction, 205. 6.
Ionicus motus, 155. Rem.
Iron, later in use than gold, and
why, 215. Rem.

J.

Justice divine, 127.8; seat of with the ancients, 14.14; 97.4.

### K.

King, the great, distinctive appellation of the monarch of the East with the Greeks, 188. 4,

### L

Laurent, his translation of Herodotus characterized, 139. 3.
Leprosy, among the Persians, 138. 6.
Lick, etymol., 74. 21.
Ludus, 155. Rem.
Lycia, seat of an oracle of Apollo, 182. 8.

# M. Marssilles, colonized by the Greeks

and perpetuated the Grecian

Marriage, how effected at Babylon, 196. 20.

Medic garment, distinguished for beauty, 135. 2.

Medicine, art of, at Babylon—a noble profession, 197. and Rem.

Middle sense of deponents, 95. 3.

Mile, etymol., 32. 16.

culture, 167. Rem.

### N.

Negatives, repetition of, strengthen or neutralize each other; principle the same in all languages, 137. 2.

Nemesis, 127. 8; 161. 6. Ninus, a real personage, 95. Rem. Nomades, derivation of, 15. 4. Nominative case, subject of Infinitive, 2. 16; absolute, 134. 1.

O

Oracle, to Crossus, ambiguous, 73. 3; 75. 2.

Oxus, the Araxes of Herodotus, 202. Rem.

### P.

Patara, seat of an oracle of Apollo, 182. 8.

Participle, for gerund, 100. 6; 108. 1; passive present, wanting in English, 108. 7; passive with auxiliary, attributive in sense, 73. 7; 180. 4.

Partitive, elliptical construction of, 133. 3.

Perfect tense and acrist together, 73. 19.
Periphrastic tense, 78. 7; 180. 4.

Phut, Potitii, Pythia, 131. Rem. Plural names of towns, 15. 2. Points of the compass, 6. 3.

Prayer, among the Persians, not for self alone, 132. 6.

Prepositions, in translating, sense of merged in that of the case-ending, 24. 2.

Pronoun, third person put for first, 108. 20; 115. 12; compound relative, 127. 9.

Proprieties of life, commendable scrupulousness of the Orientals, 99. 7.

Prostitution of all maidens, a priestly institution at Babylon, 199.

Providence, the idea of, prominent in Herodotus, 127. 8.

### R.

Relative pronoun, with ellipsis of antecedent, 118. 2; 127. 9. Religion, of Persia, not understood by Herodotus, 131. Rem. Rivers, sacred, 138. 13. Romulus and Remus, story of similar to that of Cyrus, 122. Rem.

S.

Sacrifices, regard to cleanliness, 132. 5.
Sardis, orthography of, 7. 4.
Scimetars, 125. 8.
Scollop, etymol., 128. 6.
Scythe, as a weapon, 125. 8.
Ship-building, art of, 163. 4.
Si, soit, derivation and sense of, 124. 14.
Silver, later in use than gold or copper, 161. 6.
Spics, 100. 8.
Stupid, etymol., 111. 22.
Suggest, etymol., 156. 1.
Syntax, of the Greek complex, and

### T.

why, 184, 15.

Tacitus, a passage of, compared with one in Herodotus, 138.

Rem.

Tenses, originally only two in

Greek, 18. 1; imperfect, signify sometimes defective action or attempt merely, 165. 2; 205. 3. Thousand, construction of, 32. 16. Thumb, thump, etymol., 111. 22. Tribes of Media, 101; of Persia, 125.

### V.

Verb, primitive form of, in Greek, 13. 1.

### W.

What, as a compound relative, 127. 9.
Winds, names of concrete, 6. 4.
Women, mode of disposing of in marriage at Babylon, 196. 20.
Woden, 181. Rem.
Worship of rivers, 138. 13.

Z.

Zeugma, 96. 4.

## INDEX TO THE NOTES.

### IL-OF CERTAIN GREEK WORDS AND PHRASES EXPLAINED.

del8a, 182. 14. deuceln. 78. 18. άέλπτος, 111. 10. alde, 48e, 182. 14. aluarit, 191. 28. **E**ua, 112. 1. åμαρτάς, 119. 2. drd, 100. 8. àrάβασις, 162. 1. ἀνάγνωσις, 116. 2. dráστατος, 155. 11. άνδρος ώραίην, 107. 8. άνεσκολόπισε, 128. 6. àπό, 24. 2; its relation to time, 126. 12; 138. 9. ànd, in comp. with verbs followed by acc. 1. 3; with μή, 105. 8. àπὸ γλώσσης, 128. 20. ἀπὸ δείπνου, 126, 12; 188. 9. **ἀποδήμέω**, 29. 6. ἀποθνήσκω, τελευτάω, 161. 6. ἀποχράομαι, 102. 4. άρχηθεν, 181. 10. 'Aσίη ή άνω, and ή κάτω, 95. 8. **Ξ**τε, 190. 11. ατρεμίζω, 185. 5. αύτοθι, 182. 9. αὐτοῦ ταύτη, 189. 20; 210. 8; 214. 11. B.

βα, or βε, a verb root, 126. 18. βασιλεύς δ μέγας, 188. 4. Bopéas, 6. 4.

Г.

γαμβρός, 76. 6. γαμῶν ὡραῖαι, 196. 5. γαμῶν ἐπαλλαγήν, 74. 18. γάρ, 124. 5. γά, 124. 18.

Δ.

Se, adv. ending, 182 9.

δὲ ἐπεί τε, 96. 17.

δέρι, 119. 2; 186. 27.

δή, 1. 7; 2. 7; 114. 1; 115. 5.

διὰ μέσου, 104. 4.

διαχράομαι, 110. 19; 167. 12.

διδοζ 107. 10.

διδράσκω, όπεκ-, 156. 6; ἐπι-, 161. 4.

δοκέευ, impers. with ellipsis, 131. 4.

δόμως, 179. 7.

δρέπανου, 125. 8.

δυματός, οἰός τε, 29. 9.

E.

έθόλει, solet, ellipsis of, 181. 4. έθος, έθνος, έθω, έδος, έζ· ομαι, 15. 4. els, soe és. da, of time, after, 185. 29; 186. 2. daeñe, 182. 9. danháyeis, 116. 5; 119. 25. dhalp, 193. 28. έλογε φάς, 122. 6. drapáss, 105. 17.

er 84 rai, 184. 4. έν ἡμέρη, 126. 4.  $\xi \nu \theta a = \dot{\epsilon} \nu \tau \dot{a} \dot{a}, 178. 4.$ ₹vi, 183. 2. ένὶ ἐκάστφ, 123. 9. έντος τε έωυτοῦ, 119.25. έξ ἀέλπτου, 111. 10. ἐξανίστημι, 15. 5; 155. 13. έξεπιστάμενοι, 197. 7. ¢όντες, with the sense of motion, 105. 12. *ἐόργεε*, 127. 11. ἐπαείδει, ἐπαοιδή, 132. 14. ἐπεὶ τὲ δέ, 126. 12. ἐπί, with gen. of place, when motion is implied, a constructio pregnans, 164. 17; with gen. of a person, 5. 16. ἐπιδίζημι, 95. 1. ἐπικλήσιν, 114, 6. ἐπισκεῖν, 104. 11. ἐπιστάμενοι, 122. 4. ἐπίτεκα, 108. 6. ἐπιτρεφόμενον, 123. 5. ἐπύθοντο, 122. 8. έπος, 13. 10. επωνυμίην, 14. 18. έρδειν, 181. 7. ἔργα, 97. 14. €s, primary sense of, 14. 12; 31. 27; with numerals, 32. 8; distinguished from wapa, 24. 2. έs δέαν, 119. 2; 186. 27. es ημέρην, 126. 6. ès καιρόν, 206. 3. ἐσσωθέντες, 190. 6. €τερος, 32. 12. ευζωνος, 104. 2. εὐνοῦχος, 117. 20. έφη λέγων, 118. 6. έχω, with Inf. 24. 33; as auxiliary, 78. 7; 109. 11; with ellipsis of obj. reflexive, 1. 8. έωθα, 73. 22.

Z,

(€, as a root, 95. 1.

H.

ήθos, 15. 4; 157. 2.

ήϊε, as auxiliary, 122. 11. ήντε, 124. 14. ήσαν, with the sense of motion, 126. 13.

Θ.

θάμβω, 111. 22. θέλω, as auxiliary, 109. 11. θελοκακέω, 127. 13. θεοβλαβής, 127. 8. θηβαιεύς, 180. 5. θε(ν), θι, adverbial or case-endings, 182. 9.

L.

ι, in crasis, 125. 11.
Τόμεν, 14. 9.
ἰκέτης, 74. 1.
Γνα, αθν. of place, in partitive construction, 98. 12.
Γρον, 182. 2.
Γσα πρὸς Γσα, 2. 7.
ἰστορέφ, 122. 5.
ἰστορέη, proem.

K.

καὶ δὴ καί, 1. 7. καὶ ἐπεί τε, καὶ πρῶτός τε, 96. 17. καιρόν, 206, 3. κάμνω, 118. 6. κάρτα, 191. 80. καρπός, 193. 12.  $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha} = \kappa \alpha \theta^{\circ} \ddot{a} = \kappa \alpha \tau \dot{a} \ddot{a}, 208. 4$ 118, 2, καταβαίνω, 116. 21; with part. 118. 4. κατάπερ, 118. 2. κατά λόγον, 134. 8. κατά τὸν αὐτὸν λόγον, 186. 15. κατάσκοποι; 100. 9. καταχράομαι, 117. 5. κατήκοοι, 100. 9. κατύπερθε, 185. 18. кр, 97. 15. κοσμέω, κόσμος, 183. 18; 184. 3; 186. 24. κου μάλιστα, 119. 5. kurá, 122. 12. κύπτω, and cognate forms, 130. 3.

A.

λευφόρος, 187. 2. λόγος, 184. 8 ; 186. 15. λυδίζευ, 155. Rom.

M.

μάλον τι, 114. 16.
μέν... 36, strengthened by τοῦτο,
30. 19, 21; by χωρίε or the article τ6, 106. 3.
μετ4, in comp. 156. 4; 178. 18;
194. 2.
μές with ἀπ6, 105. 3; after verbs
of fearing, 155. 11.
μέγιε, 116. 6.

N.

νεώτερα βουλεύειν, 210. 9. νηός, 182. 2. νομίζω, 181. 6. νόμφ, 181. 2.

О.

55c, referring to the first person, 108. 20; 115. 12. δδός—ἐκ τῆς δδοῦ, compared with кат' 686», 157. 1. ola, 190. 11. otoa, 131. 1. olehios, 107, 12. olos re, and Suraros, 29. 9; with ellipsis of the antecedent relative, 112. 4. δλεγωρέω, 47. δλιγωρίη, 106. 8. δμοχροιτην, 74. 21. δμως μέντοι, 189. 19. δπισθε, 191. 4. δργή, 78. 18. δσος 127. 1. δτι μή, 181. 18. δφελον, with εἰ, εἴθε, etc. 111. 12. όφθαλμόν βασιλέος, 114. 8.

П.

παῖ, 121. 2. πάντη, 126. 4; 181. 7. wapd, 24. 2; 32. 15; in comp. 108. παραχράομαι, 108. 14. was, 122, 12. πείθεσθαι, with gen., 126. 19. πείθω, and πάσχω, 98. 12. жер, 106. 9. περιείπε εδ, 78. 11. περιορέω, 188. 12. περιπίπτω, 108. 15. περιποιέομαι, 110. 18. περί πολλοῦ, 78. 12. πεφιτίθημι, 128. 12. πλείστος, 120. 18.  $\pi o i \epsilon \omega$ , = do or make, 185, 26. **πόλισμα, 98. 10; 178. 8.** πρὶν pleonastic, 165. 14. πρίν . . . ή, 4. 3. προεσάξαντο, 190. 9. προεφυλάξατο, 185. 6. πρόκα, 111. 24. wpos, 24. 2; with gen., 124. 17. προσθήσομαι τἢ γνώμη, 109. 8. προσκυνέω, 119. 1. жробота́ртез, 119. 22; 129. 1. προσφέρεσθαι, 116. 8. πρότερος . . . ή, 4. 3. πυλέων, why plural, 187. 2. πυνθάνομαι, 111. 25; 122. 8.

3

σ, initial, a movable element, 134. 4. σοφιστής, 29. 3. σοφός, 96. 3. σπακά, 110. 6. στόμα, 134. 4. συγγέτης, 107. 12. συμφορή, 32. 21. σύν, 156. 4. συνείκτασαν, 208. 4. συνείκησις, 196. 11. σχοινστενέας, 189. 15.

T.

τὰ πάντα, 122. 12.
ταφαί, 198. 1.
τε, enclitic, with conditional particle, 124. 14; original sense of, 112. 4.
τείχος, 191. 23.

τελέης, 121. 3.
τελευτάω, and ἀποθυήσκω, 161. 6.
τέλος, 103. 4; 183. 7.
τόμενος, 183. 12.
την έπὶ θανάτφ, 109. 2.
τις, enclitic, 166. 6.
τό... έμος, for έμε, 108. 22.
τοι, 32. 3; 120. 21.
τότε έπεί τε, 96. 17.
τοῦτο μέν... τοῦτο δέ, 30. 19.
τρόπος, 189. 17.
τυγχάνω, with participle, 202. 27.
τόραγος, 6. 2.
τῷδε, for first person, 108. 20.

4

ύπερβήναι, 104. 8. όπό, in comp. 73. 8; 156. 6. ὑπόκρισις, ὑποκρίτης, 116. 3. ὑποκύπτω, 180. 3. ὑποτίθημι, 156. 1. ὑπώρεαι, 110. 7. φάμενος, 24. 80. φιλέω, 134. 2. φροντίδι, 111. 5.

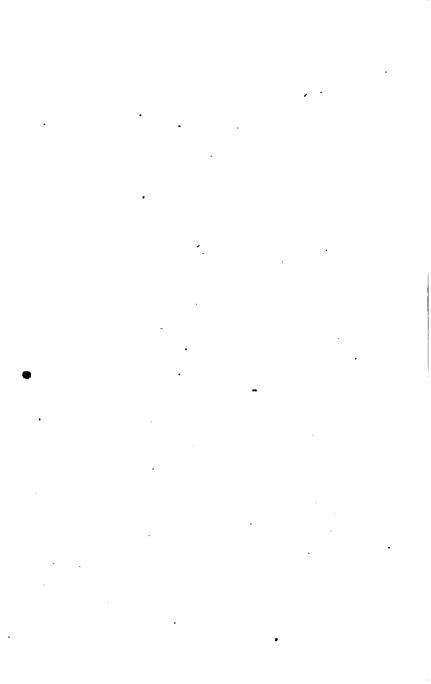
X.

χαίρων, 121. 4.
Χαλδαΐοι, 181. 20.
χθιζῷ, 126. 22.
χίλιαι, 32. 16.
χρόομαι, 163. 2.
χρήματα, 187. 7.
χρηστοῦ, 196. 15.
χρυσίον, 183. 5.
χρυσῷ τε καὶ εἴμασι, 111. 23.
χωρίον, 186. 11.
χωρίς μὲν... χωρίς δέ, 106. 8.

Ω.

ώραίη, ἀνδρός, 107. 8; γαμών, 196. 5. ώρη, 4. 7. ώς τάχιστα, 128. 2.

THE END.



### C. JULIUS CÆSAR'S

### COMMENTARIES ON THE GALLIC WAR.

WITH ENGLISH NOTES, CRITICAL AND EXPLANATORY; A LEXI-CON, GEOGRAPHICAL AND HISTORICAL INDEXES, &c.

BY REV. J. A. SPENCER, D. D.

1 Vol. 12mo. with Map. Price \$1 00.

The text which Mr. Spencer has adopted is that of Oudenorp, with such variations as were suggested by a careful collation of the leading critics of Germany. The notes are as they should be, designed to aid the labors of the student, not to supersede them. In addition to these, the volume contains a sketch of the life of Cassar, a brief Lexicon of Latin words, an Historical and Geographical Index, together with a Map.

### BEZA'S LATIN TESTAMENT.

1 Vol. 12mo. Price 75 Cents.

The Editor of the present edition has exerted himself to render it, by superior accuracy and neatness, worthy of patronage, and the publishers flatter themselves that the pains bestowed will insure for it preference over other editions.

# SHORT AND COMPREHENSIVE GREEK GRAMMAR.

BY J. T. CHAMPLIN.

Professor of Latin in Waterville College.

12mo. Price 75 Cents.

### From Rev. Mr. Anderson, New Orleans.

- "I believe the author has fully accomplished what he proposes in his proface. To those wishing to study Greek, I am satisfied he has presented a book which will much tend to simplify the study to beginners—and at the same time without being too voluminous, presents as lucid and full an exposition of the principles of the language, as can be contained within so small a compass.
- "The examples under the different declensions are full and well selected; so as fully to illustrate the principles on which the rules are founded.
- "His arrangement of Anomalous Verbs we think excellent, and not loaded with superfluous matter.

### TACITUS' GERMANIA AND AGRICOLA.

### WITH NOTES FOR COLLEGES, BY W. S. TYLER,

Professor of the Greek and Latin Languages in Amherst College.

1 Vol. 12mo. Price 624 Cents.

It has been the endeavor of the Editor to bring down the literature of Tacitus to the present time, and embody in a small compass the most valuable labors of such recent German editors as Grimm, Günther, Gruber, Kiessling, Dronke, Roth, Rapeti, and Walther.

From PROF. FELTON, of Harvard University.

"I am much pleased with the book, and you seem to me to have discharged the duty of editor with becoming judgment and skill."

From PROF. LINCOLN, of Brown University.

I have found the book in daily use with my class of very great service, very practical, and well suited to the wants of students. I am very much pleased with the Life of Tacitma, and the Introduction, and indeed with the literary character of the Book throughout. We shall make the book a part of our Latin course."

From PROF. PACKARD, of Boudoin College.

"I have given it such examination as my time would permit, and shall introduce it this year into my course of study."

### THE HISTORIES OF TACITUS.

### WITH NOTES FOR COLLEGES.

BY W. S. TYLER. 1 Vol. ·12mo. Price \$1 25.

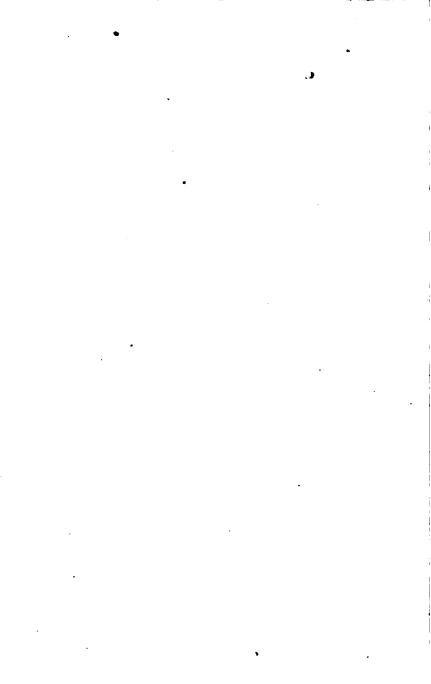
'The editor has at least endeavored to avoid the fault, which Lord Bacon says 'is over usual in annotations and commentaries, viz., to blanch the obscure places, and discourse upon the plain.' The indexes have been prepared with much labor and care, and, it is believed, will add materially to the value of the work."—Extract from Preface.

From PROF. TRACERR, Newton Theological Seminary.

"The notes appear to me to be even more nest and elegant than those on the 'Gells' manis and Agricola.' They come as near to such notes as I would be giad to write my.' self on a classic as almost any thing that I have yet seen."

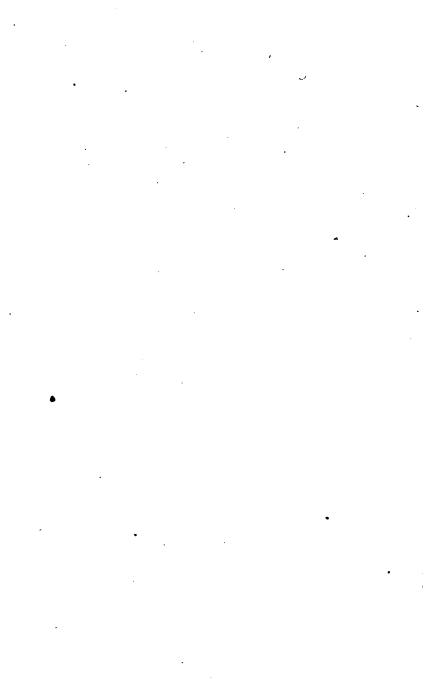
From REV. S. H. TAYLOR, Principal of Philips' Academy.

"I have examined parts of it with some care, and am very highly pleased with it. The Essay on the style of Tacitus, the Preliminary Remarks, the judicious and scholarly Notes afford all the assistance which the student can wish for the study of this somewhat difficult author."



C

.



# D. APPLETON & CO.'S PUBLICATIONS.

• FRENCH.	
•	<b>B</b> 1 00
Key to ditto	50
CHOUQUET'S French Conversations and Dialogues. 18mo	<b>5</b> 0
Young Ladies' Guide to French Composition.	75
COLLOT'S Dramatic French Reader. 12mo	1 00
COUTAN, A., Choix de Poesies. 12mo	1 00
DE FIVA'S Elementary French Reader. 16mo	50
Classic do. 12mo	1 00
Le Nouveau Testament. Par J. F. Ostervald. 32mo	25
OLLENDORFF'S New Method of Learning French. By JEWETT.	1 00
Method of Learning French. By V. Value.	1 00
KEY to each vol	75
First Lessons in French. By G. W. Greene. 18mo.	50
COMPANION to Ollendorff's French. Ry G. W. Greene. 12mo.	75
ROEMER'S First French Reader. 12mo	1 00 1 25
ROWAN'S Modern French Reader. 12mo	75
SPIER'S and Surenne's Complete French and English and Eng-	
lish and French Dictionary. With Pronunciation, &c., &c. One large 8vo. vol. of	
1490 pp. Half morocco.	5 00
This is the most complete, accurate and reliable Dictionary of these Languages published. Every French word being accompanied by as an exact pronunciation as can be represented by corresponding sounds, and vice versa. It contains a full vocabulary of the names of persons and places, mythological and classical, ancient and modern, and embodies several thousand new phrases and idioms.	
SURENNE'S French and English Pronouncing Dictionary. 12mo.	1 50
Abridged ditto. 16mo	90
VOLTAIRE'S Histoire de Charles XII. Par Surenne. 18mo	50
SPANISH.	50
	50 50
SPANISH.	
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.	50
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo	50
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo	50 1 25 1 50
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo	50 1 25 1 50 7 5
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo	50 1 25 1 50 75 25
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo	50 1 25 1 50 75 25 38
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo	50 1 25 1 50 75 25 38 63
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo	50 1 25 1 50 75 25 38 63 1 25
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo	50 1 25 1 50 75 25 38 63
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo	50 1 25 1 50 75 25 38 63 1 25
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo	50 1 25 1 50 75 25 38 63 1 25 38
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo.  GIL BLAS, (in Spanish.) 12mo.  OLLENDORFF'S New Method of Learning Spanish. By M. Velasquez and T. 8imoné. 12mo.  KEY to ditto.  MANDEVILLE'S Primary Reader, (in Spanish.) 12mo.  ———————————————————————————————————	50 1 25 1 50 75 25 38 63 1 25 38
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo.  GIL BLAS, (in Spanish)	50 1 25 1 50 75 25 58 63 1 25 38 2 00 75
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo.  GIL BLAS, (in Spanish.)  OLLENDORFF'S New Method of Learning Spanish. By M.  Velasquez and T. Simoné. 12mo.  KEY to ditto.  MANDEVILLE'S Primary Reader, (in Spanish.) 12mo.  Second do. do. 12mo.  TOLON'S Elementary Spanish Reader. 12mo.  VELASQUEZ' New Spanish Reader. With Lexicon. 12mo.  Spanish Phrase Book. 18mo.  OLLENDORFF'S New Method of Learning English applied to the Spanish. By Professors Palenzuela and Carenno. 12mo.  KEY to ditto.  OLLENDORFF'S New Method of Learning French applied to the Spanish. By Prof. Simoné.  SEOANE'S Neuman and Baretti's Spanish and English and English and Spanish Dictionary. By Velasquez. With Pronunciation, &c., &c. One large 8vo. vol. of 1400 pp.  The premueiation of the Castilian language is so clearly set forth in this Dictionary as to render it well-nigh impersible for any person who can read English readily to fail of obtaining the true sounds of the Spanish words at sight. It also contains in both languages the exact equivalents and correspondents of the words in general use, but in their literal and metaphorical acceptations.	50 1 25 1 50 75 25 58 63 1 25 38 2 00 75
SPANISH.  BUTLER'S Spanish Teacher and Colloquial Phrase Book. 18mo.  DON QUIXOTE, (in Spanish.) 12mo.  GIL BLAS, (in Spanish.)	50 1 25 1 50 75 25 58 63 1 25 38 2 00 75

						٠.	$\sim$
	D. APPLETO	N & CO.'S I	PUBLICAT	IONS.	Č	Ž	_
•.	GREEK, LA	TIN, AN	D HEE	REV	7.		1
ARNOLD	First and Second			4.5		mar/	
By Spencer	12mo						80 7
	- First Latin Book				• • •	•	7
	- Second Latin Bo - Latin Prose Cor				• • •	•	9 10
	Cornelius Nepos	With No	tes by John	on. 19	mo.	-	10
	First Greek Bo	ok. By Spe	ncer. New	Edition	1. 12m	o	īŏ
	- Greek Prose Co	mposition.	By Spence	r. Nev	v Editi		7
<del></del>	Second Greek P	rose Compo	sition. By	Spence	r. 12	no.	7
POTOTOLO TO	Greek Reading I	Book By	pencer. 1		• . •	•	1 2
BEZA'S L	xercises in Greek tin Testament.	r Prose Col	nposition.	12mo.		•	7
CÆSAR'S	Commentaries.	Notes by Spa	ncer 12mo	• •		•	7 10
CHAMPLI	N'S Short and Co	mprehensiv	e Greek G	ramma	r. 12	no.	7
CICERO.	<b>De Officiis.</b> Notes	s by Thatche	r. 12mo.				9
<del></del>	elect Orations.	Notes by Job	nson. 12m	10		-	10
KENDRIO	C'S Greek Ollendo	orff. 12mo.	n.n.		٠,٠	:	1 0
Taylor, 12:	Elementary Gre			is. Edw	ards s	nd	1 5
HORACE.	With Notes, &c., b	y Lincoln.	12mo		• •		1 2
LIVY. Wit	n Notes, &c., by Lin	coln. 12mo.	. Мар				1 0
Oedipus Ty	annus of Sophoc	les. Notes	by Crosby.				7
TACITUS	listories. Notes l	by Tyler. 1	2mo	• • •	• •	. :	1 2
XENOPHO	Germania and A N'S Memorabilia		nes by ao. 7 Prof. Rob		A No	•	6
Edition 10	***						10
GESENIUS	Hebrew Gram	nar. Edited	l by Rodige	er. Tr	anslat	ed	
irom the bes	t German Edition, by C	onant. 8vo.			• •	. :	• 0
	G	ERMAN	r <b>.</b>				
ADLER'S	erman and Englis	h, and Eng	lish and Ge	rman l	Diatio		
arva Compi			A YY 1		Dicmo		
arya Compi	ed from the best author		arge 8vo. Ha	f Russia.		. !	
	do. Abridged I	Edition. 12	arge 8vo. Hal mo. Half H	f Russia. Russia.	• •	. 1	L 50
ary Compi	do. Abridged I rogressive Germa	Edition. 12 an <b>Reader.</b>	arge 8vo. Hai mo. Half I 12mo	f Russia. Russia.	• •	. 1	L 50
OLLENDO	do. Abridged I rogressive Germa RFF'S New Metl	Edition. 12 an <b>Reader.</b>	arge 8vo. Hai mo. Half I 12mo	f Russia. Russia.	• •	. 1 . 1	L 50
ary Compi	do. Abridged I rogressive Germa RFF'S New Met 12mo.	Edition. 12 an <b>Reader.</b>	arge 8vo. Hai mo. Half I 12mo	f Russia. Russia.	• •	. 1 . 1	L 50 L 00 L 00
POLLENDOI G. J. Adler.	do. Abridged I rogressive Germa RFF'S New Met 12mo	Edition. 12 an Reader. hod of Lear	arge 8vo. Half H mo. Half H 12mo ming Germ	f Russia. Russia. an. E	lited 1	. 1 . 1	L 50
G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Language	do. Abridged I rogressive Germa IFF'S New Metl 12mo	Edition. 12 an Reader. hod of Lear	arge 8vo. Half H mo. Half H 12mo ming Germ	f Russia. Russia. an. E	lited 1	. ! . ] . ] . ]	L 50 L 00 L 00 78
POLLENDOI G.J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto	do. Abridged I rogressive German RFF'S New Metl 12mo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear 	arge 8vo. Half I 12mo.  ning Germ  rmans to I	f Russia. Russia. an. E.	lited l	. ! . ] . ] <b>g-</b> _ 1	1 00 1 00 7 2 1 00
POLLENDOI G.J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto	do. Abridged I rogressive German RFF'S New Metl 12mo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear 	arge 8vo. Half I 12mo.  ning Germ  rmans to I	f Russia. Russia. an. E.	lited l	. ! . ] . ] <b>g-</b> _ 1	1 00 1 00 7 2 1 00
CLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Language KEY to ditto OEHLSOHI	do. Abridged I rogressive Germa IPF'S New Metl 12mo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear nmar for Ge	arge 8vo. Half I 12mo.  ning Germ  rmans to I	f Russia. Russia. an. Ecearn t	lited l	. ! . ] . ] <b>8-</b> . 1	1 00 1 00 7 2 1 00 7 2
POLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto DEHLSCHI EICHHORN Second Prog	do. Abridged I rogressive Germa 12mo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear  mar for Ge  Pronouncing man Gramn Reader. (1)	arge 8vo. Hai mo. Half I 12mo. ning Germ rmans to I g German I	f Russia. Russia. an. Ecearn t	lited l	. ! . ] . ] <b>8-</b> . 1	1 00 1 00 7 2 1 00 7 2
POLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto DEHLSCHI EICHHORN Second Prog	do. Abridged I rogressive Germa 12mo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear  mar for Ge  Pronouncing man Gramn Reader. (1)	arge 8vo. Hai mo. Half I 12mo. ning Germ rmans to I g German I	f Russia. Russia. an. Ecearn t	lited l	. ! . ] . ] <b>8-</b> . 1	1 00 1 00 7 5 1 00 7 5
POLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto DEHLSCHI EICHHORN Second Prog	do. Abridged I rogressive Germa IPF'S New Metl 12mo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear  mar for Ge  Pronouncing man Gramn Reader. (1)	arge 8vo. Hai mo. Half I 12mo. ning Germ rmans to I g German I	f Russia. Russia. an. Ecearn t	lited l	. ! . ] . ] <b>8-</b> . 1	1 00 1 00 7 2 1 00 7 2
POLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto DEHLSCHI EICHHORN Second Prog	do. Abridged I rogressive Germa IPF'S New Meti 12mo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear  mar for Ge  Pronouncing man Gramn Reader. (1)	arge 8vo. Haimo. Half I 12mo	f Russia. Russia. an. Ecearn t	lited l	. ! . ] . ] <b>8-</b> . 1	1 00 1 00 7 5 1 00 7 5
POLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto DEHLSOHI EICHHORN Second Prog	do. Abridged I rogressive Germa II rogressive Germa II rogressive Germa II rogressive Germa II rogressive German II rossive German II	Edition. 12: an Reader. hod of Lear  mmar for Ge  Pronouncing man Gramn Reader. (Bress.)	arge 8vo. Haimo. Half I 12mo	f Russia. Russia. an. Ecearn t	lited l	. 1 . 1 . 1	1 50 1 00 7 5 1 00 7 5 1 00 7 5 0 00
POLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto OEHLSCHI EICHHORN Second Prog German Phr	do. Abridged I rogressive Germa IPmo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear mar for Ge comman Gramn Reader. (Hear) TALIAN 12mo.	arge 8vo. Halmo. Half I 12mo	f Russia.  an. E.  cearn t	dited l	. 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1	1 50 1 00 7 8 1 00 7 8 00
POLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto OEHLSCHI EICHHORN Second Prog German Phr	do. Abridged I rogressive Germa I 2mo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear mar for Ge comman Gramn Reader. (Hear) TALIAN 12mo.	arge 8vo. Halmo. Half I 12mo	f Russia.  an. E.  cearn t	lited l	. 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1	1 50 1 00 7 8 1 00 7 8 1 00 1 00
POLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto OEHLSCHI EICHHORN Second Prog German Phr FORESTI'S OLLENDOI by F. Foresti KEY to ditto	do. Abridged I rogressive Germa I 12mo	Edition. 12 an Reader. hod of Lear mar for Ge pronouncing man Gramn Reader. (In ress.) TALIAN 12mo. thod of Le	arge 8vo. Halmo. Half I 12mo. ning Germans to I	f Russia.  Russia.  Rearn t	dited l	. 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1	1 50 1 00 7 5 1 00 7 5 1 00 7 5 0 00
POLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto OEHLSCHI EICHHORN Second Prog German Phr FORESTI'S OLLENDOI by F. Foresti KEY to ditto	do. Abridged I rogressive Germa I 12mo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear mar for Ge comman Gramm Reader. (In ress.) TALIAN 12mo. thod of Le	arge 8vo. Haimo. Half I 12mo. ning German I 12mo. rmans to I 12mo. rmans to I 12mo. rpress.)	f Russia.  Russia.  Rearn t	he En	. 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1	1 50 1 00 7 2 1 00 7 5 1 00 7 5 7 5
POLLENDOI G. J. Adler. KEY to ditto OLLENDOI lish Languag KEY to ditto OEHLSCHI EICHHORN Second Prog German Phr FORESTI'S OLLENDOI by F. Foresti KEY to ditto	do. Abridged I rogressive Germa I 12mo	Edition. 12: an Reader. hod of Lear mar for Ge comman Gramm Reader. (In ress.) TALIAN 12mo. thod of Le	arge 8vo. Haimo. Half I 12mo. ning German I 12mo. rmans to I 12mo. rmans to I 12mo. rpress.)	f Russia.  Russia.  Rearn t	dited l	. 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1	. 00

.

